



**DE**

Betriebsanleitung für die Fachkraft  
**MONOBLOCK-LUFT/WASSER-WÄRMEPUMPE**  
CHA-16/20-400V-M2 CS-C2, CHA-16/20-400V-M2 CS-e9-C2  
(Original)

Deutsch | Änderungen vorbehalten!

# Inhaltsverzeichnis

<b>1 Zu diesem Dokument .....</b>	<b>6</b>
1.1 Gültigkeit des Dokuments .....	6
1.2 Aufbewahrung des Dokuments .....	6
1.3 Zielgruppe .....	6
1.4 Mitgeltende Dokumente .....	6
1.5 Symbole .....	7
1.6 Warnhinweise.....	7
1.7 Abkürzungen.....	7
<b>2 Sicherheit.....</b>	<b>10</b>
2.1 Qualifikationsanforderungen .....	10
2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung .....	10
2.3 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung .....	11
2.4 Sicherheitsmaßnahmen .....	11
2.5 Allgemeine Sicherheitshinweise.....	11
2.6 Übergabe an den Benutzer.....	13
2.7 Normen und Vorschriften .....	14
<b>3 Produktbeschreibung .....</b>	<b>16</b>
3.1 Aufbau .....	16
3.1.1 Aufbau IDU .....	16
3.1.2 Aufbau ODU.....	18
3.2 Konformität.....	21
3.3 Funktion .....	22
3.3.1 Raumheizung.....	22
3.3.2 Raumkühlung.....	22
3.3.3 Regelung.....	22
<b>4 Planung .....</b>	<b>23</b>
4.1 Hydraulik .....	23
4.2 Vorschriften .....	23
4.2.1 Örtliche Vorschriften .....	23
4.2.2 Allgemeine Vorschriften.....	23
4.3 Sicherheitstechnik.....	24
4.3.1 Komponenten.....	24
4.3.2 Frostschutz .....	28
4.3.3 Wasserqualität in Anlehnung an die VDI 2035 .....	28
4.4 Aufstellung .....	29
4.4.1 Allgemeine Anforderungen .....	29
4.4.2 Aufstellort IDU.....	30
4.4.3 Aufstellort ODU .....	31
4.5 Abmessungen / Mindestabstände CHA-16/20-400V-M2 CC-300-S50-e9-C2 .....	40
4.6 Fundament .....	41
4.6.1 Sockelfundament für direkte Bodenaufstellung .....	42
4.6.2 Sockelfundament für Bodenkonsole .....	43
4.6.3 Streifenfundament für direkte Bodenaufstellung.....	44

4.6.4	Streifenfundament für Bodenkonsole.....	45
4.7	Wanddurchführung.....	46
4.7.1	Wanddurchführung über Erdniveau .....	46
4.7.2	Wanddurchführung unter Erdniveau.....	46
<b>5</b>	<b>Installation .....</b>	<b>47</b>
5.1	Wärmepumpe auf Transportschäden prüfen .....	47
5.2	ODU lagern .....	47
5.3	IDU und ODU transportieren.....	47
5.4	Lieferumfang .....	47
5.4.1	Erforderliches Zubehör .....	48
5.5	IDU montieren .....	49
5.6	ODU montieren .....	49
5.6.1	Montage auf Sockel .....	50
5.6.2	ODU mit Bodenkonsole auf Sockel montieren.....	54
5.7	Verkleidung demontieren / montieren .....	56
5.7.1	Verkleidung IDU demontieren / montieren.....	56
5.7.2	Verkleidung ODU demontieren / montieren.....	56
5.7.3	Transportsicherung Verdichter entfernen .....	57
5.7.4	Hydraulikanschlüsse der ODU mit Bodenkonsole von hinten nach unten umbauen.....	57
5.7.5	Anschluss Wand- / Keller- / Bodenplatteneinführung .....	57
5.7.6	Schutzfolie entfernen .....	59
5.8	IDU und ODU hydraulisch anschließen .....	59
5.8.1	Heiz- / Warmwasserkreis anschließen.....	60
5.9	Elektrischer Anschluss .....	63
5.9.1	Allgemeine Hinweise.....	63
5.9.2	Übersicht elektrischer Anschluss IDU / ODU .....	64
5.9.3	ODU elektrisch anschließen .....	65
5.9.4	IDU elektrisch anschließen .....	65
5.9.5	Klemmenbelegung Regelungsplatine .....	69
5.9.6	Elektrischer Anschluss (230 VAC) .....	70
5.9.7	Elektrischer Anschluss (Kleinspannungen).....	72
5.9.8	Anschlusskasten der IDU schließen .....	74
5.9.9	Anschlusskasten der ODU schließen .....	74
5.10	Regelungsmodule .....	75
5.10.1	Steckplatz auswählen .....	75
5.10.2	Regelungsmodul in die IDU einstecken .....	76
<b>6</b>	<b>Inbetriebnahme.....</b>	<b>77</b>
6.1	Sicherheitshinweise .....	77
6.2	Inbetriebnahme starten .....	78
6.3	Anlage konfigurieren .....	78
6.4	Anlage entlüften .....	79
6.5	Heizsystem spülen und reinigen .....	81
6.6	Einstellung Überströmventil bei Reihenspeicher.....	82
6.7	Estrichrocknung .....	83
6.8	Hochheizen .....	83
6.9	Bedienmodul BM-2.....	84

6.10 Anzeigemodul AM .....	84
<b>7 Referenz .....</b>	<b>86</b>
7.1 Parametrierung .....	86
7.1.1 Anzeigen von anlagenspezifischen Daten im AM.....	86
7.1.2 Grundeinstellungen am Anzeigemodul AM.....	87
7.1.3 Anzeigen von Anlagenspezifischen Daten im BM-2 .....	87
7.1.4 Grundeinstellung am Bedienmodul BM-2 .....	90
7.2 Betriebsart / WP-Status.....	92
7.2.1 Betriebsart.....	92
7.2.2 WP-Status.....	93
7.3 Menü Fachmann .....	93
7.3.1 Menüstruktur Fachmann im Anzeigemodul AM .....	94
7.3.2 Menüstruktur Fachmann im Bedienmodul BM-2.....	94
7.3.3 Beschreibung der Menüs .....	95
7.4 Fachmannparameter.....	98
7.4.1 Übersicht Fachmannparameter .....	98
7.4.2 Beschreibung Parameter .....	101
7.4.3 Parameter-Einstellungen .....	107
7.4.4 Zusatzfunktionen.....	108
<b>8 Wartung .....</b>	<b>111</b>
<b>9 Instandsetzung .....</b>	<b>112</b>
9.1 Störungsbehebung .....	112
9.1.1 Allgemeine Hinweise.....	112
9.1.2 Stör- und Warnmeldungen anzeigen .....	112
9.1.3 Stör- und Warnmeldungen beheben.....	112
9.1.4 Störcodes HCM-4 .....	113
9.1.5 Sonstige Meldungen .....	118
9.2 Reparatur .....	118
9.2.1 Sicherungswechsel in der IDU.....	118
<b>10 Außerbetriebnahme und Demontage .....</b>	<b>119</b>
10.1 Sicherheitshinweise .....	119
10.2 Frostschutz.....	119
10.3 Wärmeerzeuger vorübergehend außer Betrieb nehmen .....	119
10.4 Wärmeerzeuger wieder in Betrieb nehmen.....	120
10.5 Wärmeerzeuger im Notfall außer Betrieb nehmen.....	120
10.6 Wärmeerzeuger endgültig außer Betrieb nehmen .....	120
10.6.1 Außerbetriebnahme vorbereiten .....	120
10.6.2 Heizsystem entleeren .....	121
10.6.3 ODU entleeren .....	121
10.7 Wärmeerzeuger demontieren .....	122
<b>11 Recycling und Entsorgung .....</b>	<b>123</b>
<b>12 Technische Daten .....</b>	<b>124</b>
12.1 CHA-16-Monoblock.....	124
12.2 Mindestanforderung Software .....	127
12.3 Abmessungen .....	128

---

12.3.1 Abmessungen IDU .....	128
12.3.2 Abmessungen ODU .....	129
12.3.3 Abmessungen ODU mit Bodenkonssole .....	129
<b>13 Anhang .....</b>	<b>130</b>
13.1 Schaltplan IDU .....	130
13.2 Schaltplan ODU .....	132
13.3 Anlagenkonfigurationen .....	134
13.3.1 Anlagenkonfiguration 01 .....	135
13.3.2 Anlagenkonfiguration 02 .....	137
13.3.3 Anlagenkonfiguration 11 .....	139
13.3.4 Anlagenkonfiguration 12 .....	141
13.3.5 Anlagenkonfiguration 51 .....	143
13.3.6 Anlagenkonfiguration 52 .....	144
13.4 Auslegung Bivalenzpunkt.....	145
13.4.1 Auslegungsbeispiel .....	145
13.4.2 Diagramm zur Ermittlung von Bivalenzpunkt und Leistung Elektroheizelement.....	146
13.5 Leistungsdiagramme .....	147
13.5.1 Heizleistung CHA-16/20 .....	147
13.5.2 Kühlleistung CHA-16/20 .....	150
13.6 Restförderhöhe Heiz- / Kühlkreis .....	151
13.7 Druckverlust 3-Wege-Umschaltventil DN 32 .....	151
13.8 Anwendungsbereich für Heiz- und Kühlbetrieb.....	151
13.9 Produktdatenblätter.....	153
13.10 Technische Parameter nach (EU) Nr. 813/2013 .....	155
13.10.1 CHA-16.20-400V-M2 CS-C2 · CHA-16.20-400V-M2 CS-e9-C2.....	155

# 1 Zu diesem Dokument

1. Dieses Dokument vor Beginn der Arbeit an dem Produkt oder mit dem Produkt lesen.
2. Die Vorgaben in diesem Dokument einhalten.

Bei Nichtbeachten der Vorgaben in diesem Dokument erlischt der Gewährleistungsanspruch gegenüber dem Hersteller.

## 1.1 Gültigkeit des Dokuments

Dieses Dokument gilt für: Monoblock-Luft/Wasser-Wärmepumpe CHA-16/20.

## 1.2 Aufbewahrung des Dokuments

Der Betreiber ist verantwortlich für die Aufbewahrung dieses Dokuments.

1. Dieses Dokument nach Installation des Produkts an den Betreiber übergeben.
2. Das Dokument an einem geeigneten Ort aufzubewahren und jederzeit verfügbar halten.
3. Bei Weitergabe des Produkts das Dokument ebenfalls übergeben.

## 1.3 Zielgruppe

Dieses Dokument richtet sich an die Fachkraft für Gas- und Wasserinstallationen, Heizungs- und Elektrotechnik, Kältetechnik.

Fachkräfte sind qualifizierte und eingewiesene Installateure, Elektriker usw..

Von WOLF geschulte Fachkräfte müssen zusätzlich folgende Qualifikationen nachweisen:

- Teilnahme an einer Produktschulung zu diesem Wärmeerzeuger bei der WOLF GmbH.

Von WOLF autorisierte Fachkräfte müssen zusätzlich folgende Qualifikationen nachweisen:

- Teilnahme an einer Produktschulung zu diesem Wärmeerzeuger bei der WOLF GmbH
- Zertifizierung nach F-Gas-Verordnung (EU 2024/573) und der Chemikalien-Klimaschutzverordnung und der Durchführungsverordnung EU 2024/2215

Alternativ 2 Schulungen:

- Zertifizierung nach F-Gas-Verordnung (EU 517/2014) und der Chemikalien-Klimaschutzverordnung und der Durchführungsverordnung EU 2015/2067
- Qualifizierung für brennbare Kältemittel entsprechend DIN EN 378 Teil4 oder DIN IEC 60335-40 Abschnitt HH

## 1.4 Mitgeltende Dokumente

- Betriebsanleitung Monoblock-Luft/Wasser-Wärmepumpe CHA-16/20
- Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2
- Bedienungsanleitung Bedienmodul BM-2
- Betriebsanleitung für die Fachkraft Anzeigemodul AM
- Bedienungsanleitung Anzeigemodul AM
- Inbetriebnahmehcheckliste für die Fachkraft
- Inbetriebnahmeprotokoll für die Fachkraft
- Hydraulikschemata in der Hydraulikdatenbank auf [www.wolf.eu](http://www.wolf.eu)

Es gelten auch die Dokumente aller verwendeten Zubehörmodule und weiterer Zubehöre.

Alle Dokumente stehen zur Verfügung unter [www.wolf.eu/downloadcenter](http://www.wolf.eu/downloadcenter)



## 1.5 Symbole

In diesem Dokument werden folgende Symbole verwendet:

Symbol	Bedeutung
1.	Handlungsschritte sind nummeriert
✓	Kennzeichnet eine notwendige Voraussetzung
⇒	Kennzeichnet das Ergebnis eines Handlungsschrittes
	Kennzeichnet wichtige Informationen für den sachgerechten Umgang
	Kennzeichnet einen Hinweis auf mitgeltende Dokumente

## 1.6 Warnhinweise

Warnhinweise im Text warnen vor Beginn einer Handlungsanweisung vor möglichen Gefahren. Die Warnhinweise geben durch ein Piktogramm und ein Signalwort einen Hinweis auf die mögliche Schwere der Gefährdung.

Symbol	Signalwort	Erläuterung
	<b>GEFAHR</b>	Bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten werden.
	<b>WARNUNG</b>	Bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten können.
	<b>VORSICHT</b>	Bedeutet, dass leichte bis mittelschwere Personenschäden auftreten können.
	<b>HINWEIS</b>	Bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.

### Aufbau von Warnhinweisen

Warnhinweise sind nach folgendem Prinzip aufgebaut:

-  **SIGNALWORT**  
 Art und Quelle der Gefahr  
 Erläuterung der Gefahr.  
 ► Handlungsanweisung zur Abwendung der Gefahr.

## 1.7 Abkürzungen

<b>CHA</b>	Comfort Heatpump Air
<b>CHC</b>	Comfort Heatpump Air Center
<b>0-10V/On-Off</b>	Signal für externe Anforderung (z. B. durch Gebäudeleittechnik)
<b>3WUV HZ/Kühl</b>	3-Wege-Umschaltventil Heizung / Kühlung
<b>3WUV HZ/WW</b>	3-Wege-Umschaltventil Heizung / Warmwasser
<b>A1 / A3 / A4</b>	Parametrierbarer Ausgang A1 / Ausgang A3 / Ausgang A4
<b>AF</b>	Außentemperaturfühler
<b>AT</b>	Außentemperatur
<b>CWO</b>	CWO-Board (= Kommunikationsplatine in der IDU)
<b>DFL HK</b>	Heizkreisdurchfluss
<b>E1 / E3 / E4</b>	Parametrierbarer Eingang E1 / Eingang E3 / Eingang E4

<b>eBus</b>	eBus-Bussystem
<b>EHZ</b>	Elektroheizung / Elektroheizelement / Elektrozusatzheizung
<b>EVU</b>	Eingang für Sperrung durch Energieversorger (EVU-Sperre)
<b>GLT</b>	Gebäudeleittechnik
<b>GND</b>	Masse
<b>HK 1</b>	Heizkreis 1
<b>HKP</b>	Heizkreispumpe
<b>HP</b>	Heizperiode
<b>HZ</b>	Heizung / Heizbetrieb
<b>IDU</b>	(Indoor Unit) Inneneinheit
<b>JAZ</b>	Jahresarbeitszahl
<b>MaxTh</b>	Maximalthermostat
<b>MB</b>	Modbus (-Schnittstelle/-Verbindung)
<b>MBS</b>	Modbus und Service (-Schnittstelle/-Verbindung)
<b>MK 1</b>	Mischerkreis 1
<b>MM</b>	Mischermotor oder Mischermodul
<b>ODU</b>	(Outdoor Unit) Außeneinheit
<b>PU</b>	Pufferspeicher
<b>PV</b>	Photovoltaikanlage
<b>PWM</b>	PWM-Ansteuerung (Drehzahl der ZHP)
<b>RL</b>	Rücklauf
<b>RLF</b>	Rücklauftemperaturfühler
<b>RT</b>	Raumthermostat
<b>S0</b>	S0 - Schnittstelle (Zähler-Impuls-Eingang)
<b>SAF</b>	Sammler temperaturfühler
<b>SF</b>	Speichertemperaturfühler
<b>SFK</b>	Kollektortemperaturfühler (Solaranlage)
<b>SFS</b>	Speichertemperaturfühler (Solaranlage)
<b>SG</b>	Smart Grid
<b>SM1 / SM2</b>	Solarmodul 1 / Solarmodul 2
<b>TAZ</b>	Tagesarbeitszahl
<b>tba</b>	"to be announced" wird noch bekanntgegeben
<b>TPW</b>	Taupunktwächter
<b>VJ</b>	Vorjahr
<b>VLF / VF</b>	Vorlauftemperaturfühler
<b>VL</b>	Vorlauf
<b>VT</b>	Vortag
<b>WW</b>	Warmwasser / Warmwasserbetrieb
<b>ZHP</b>	Zubring- / Heizkreispumpe
<b>Zirk</b>	Zirkulationstaster oder Zirkulationspumpe (Zirkomat)
<b>Zirk100</b>	Zirkulationspumpe 100 % (Dauerbetrieb)
<b>Zirk20</b>	Zirkulationspumpe 20 % (2 Minuten ein, 8 Minuten aus)
<b>Zirk50</b>	Zirkulationspumpe 50 % (5 Minuten ein, 5 Minuten aus)

---

<b>Z1</b>	230-V-Ausgang (wenn Betriebsschalter ein)
<b>ZWE</b>	Zusatzwärmeerzeuger (WOLF-Heizgerät)
<b>ZWE extern</b>	Zusatzwärmeerzeuger (Fremdheizgerät)

## 2 Sicherheit

### 2.1 Qualifikationsanforderungen

- Arbeiten am Wärmeerzeuger von einer Fachkraft durchführen lassen.
- Arbeiten an elektrischen Bauteilen von einer Elektrofachkraft durchführen lassen.
- Alle Service- und Reparaturarbeiten an der ODU vom WOLF-Kundendienst oder einer von WOLF autorisierten Fachkraft durchführen lassen.
- Inspektion und Wartung von einer durch WOLF geschulten Fachkraft durchführen lassen.

### 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Wärmeerzeuger ist nur für den Gebrauch in häuslicher Umgebung bestimmt. Als häusliche Umgebung gelten:

- Ein- und Zweifamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser und Reihenhaussiedlungen jeweils bis maximal 25 Wohneinheiten
- Pensionen bis maximal 10 Gästezimmer
- Vereinsheime bis maximal 1.000 m<sup>2</sup> Gebäudefläche
- Büroräume in Wohnhäusern (z. B. Arztpraxen) bis maximal 250 m<sup>2</sup> Gewerbefläche
- Kleine Läden (z. B. Friseur, Blumenladen) bis maximal 250 m<sup>2</sup> Ladenfläche

Eine andere Verwendung des Wärmeerzeugers ist nur nach Rücksprache mit der nationalen Vertretung der WOLF GmbH zulässig und setzt eine Inbetriebnahme durch den WOLF Kundendienst voraus. Dazu den Heizungsbauer vor Ort oder die nationale Vertretung der WOLF GmbH kontaktieren.

Den Wärmeerzeuger nur in geschlossenen Warmwasserheizungsanlagen gemäß DIN EN 12828 einsetzen.

Den Wärmeerzeuger für folgende Zwecke verwenden:

- Raumbeheizung
- Raumkühlung
- Trinkwassererwärmung

Den Wärmeerzeuger nicht unter folgenden Umgebungsbedingungen verwenden:

- Explosionsgefährdete Bereiche oder explosionsfähige Atmosphäre
- Stark korrosiven (z. B. Chlor, Ammoniak) oder verschmutzten Atmosphären (z. B. metallhaltige Stäube)
- Orte mit einer Höhenlage von über 2000 m über Normalnull

Für die IDU gelten zusätzlich folgende Umgebungsbedingungen:

- Verwendung in geschlossenen und frostsicheren Räumen.
- Die Umgebungstemperatur und die Luftfeuchtigkeit liegen innerhalb der in den technischen Daten angegebenen Grenzwerte.

Für die ODU gelten zusätzlich folgende Umgebungsbedingungen:

- Verwendung im Freien.

- Die Aufstellhinweise dieser Anleitung, insbesondere die Schutzbereiche um die ODU, einhalten.

## 2.3 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Eine anderweitige Verwendung als die bestimmungsgemäße Verwendung ist nicht zulässig. Bei jeder anderen Verwendung sowie bei Veränderungen am Produkt auch im Rahmen von Montage und Installation, verfällt jeglicher Gewährleistungsanspruch. Das Risiko trägt allein der Betreiber. Eine Zweckentfremdung der Wärmepumpe (z. B. durch Hinaufklettern, Lagerung oder Anhängen von Gegenständen etc.) ist nicht zulässig.

Das Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.

## 2.4 Sicherheitsmaßnahmen

1. Sicherheits- und Überwachungseinrichtungen nicht entfernen, überbrücken oder in anderer Weise außer Funktion setzen.
2. Produkt nur in technisch einwandfreiem Zustand betreiben.
3. Störungen und Schäden, die die Sicherheit beeinträchtigen, umgehend beheben.
4. Schadhafte Bauteile durch Original-WOLF-Ersatzteile ersetzen.
5. Persönliche Schutzausrüstung verwenden.

## 2.5 Allgemeine Sicherheitshinweise



### GEFAHR

#### Elektrische Spannung

Todesfolge durch Stromschlag

- Elektrische Arbeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.



## GEFAHR

### Brennbares Kältemittel

Ersticken und Gefahr von schweren bis lebensgefährlichen Verbrennungen.

- ▶ Bei Undichtigkeiten im Kältemittelkreislauf komplett die Heizungsanlage spannungsfrei schalten.
- ▶ Fachkräfte oder WOLF-Kundendienst benachrichtigen.
- ▶ Bei Kältemittelübertritt in den Heizkreis kann die Hydraulik der ODU auch bei abgelassenem Heizwasser unter Kältemitteldruck stehen. Daher vor jedem Eingriff in die Hydraulik der ODU den Handentlüfter am Luft-/Kältemittelabscheider vorsichtig aufdrehen und Zündquellen fernhalten.
- ▶ Besteht der Verdacht, dass Kältemittel in den Heizkreis gelangt ist, sind alle elektrischen Zündquellen im gesamten Gebäude mit der Hauptsicherung(en) Ihres Gebäudes auszuschalten. Vermeiden Sie zudem weitere Zündquellen (z.B. offene Flammen, elektrostatische Entladungen). Lüften Sie sämtliche Räume, in denen Gas aus der Heizungsanlage (z.B. durch einen Entlüfter) austreten kann. Beachten Sie, dass das Kältemittel vollständig geruchlos ist.  
Um Kältemittel aus der Heizungsanlage zu entfernen, ist das gesamte Heizwasser zu erneuern und das Heizungssystem fachgerecht zu entlüften. Beachten Sie, dass beim Entlüften des Heizsystems brennbares Kältemittel freigesetzt werden kann. Es ist dringend auf eine ausreichende Belüftung und die Vermeidung sämtlicher Zündquellen zu achten. Wir empfehlen zudem die Verwendung eines Explosimeters. Dieses muss für das Kältemittel R290 geeignet sein.
- ▶ Schlammabscheider mit Magnetitabscheider im Rücklauf vor der ODU einbauen.



## WARNUNG

### Heißes Wasser

Verbrühungen an den Händen durch heißes Wasser.

1. Vor Arbeiten an wassersitzenden Teilen das Produkt unter 40 °C abkühlen lassen.
2. Sicherheitshandschuhe benutzen.



## WARNUNG

### Hohe Temperaturen

Verbrennungen an den Händen durch heiße Bauteile.

1. Vor Arbeiten an heißen Bauteilen: Das Produkt unter 40 °C abkühlen lassen.
2. Sicherheitshandschuhe benutzen.



## WARNUNG

### Drehende Teile in der Außeneinheit der Wärmepumpe

Verletzungen am Körper durch drehenden Ventilator.

1. Ventilatorschutzgitter an der ODU nur bei Wartungsarbeiten demontieren.
2. ODU nur mit geschlossener Verkleidung betreiben.
3. Keine Gegenstände durch das Schutzgitter des Ventilators einführen



## **WARNUNG**

### **Wasserseitiger Überdruck**

Verletzungen am Körper durch hohen Überdruck an Wärmeerzeuger, Ausdehnungsgefäßen, Fühler und Sensoren.

1. Alle Hähne schließen.
2. Wärmeerzeuger entleeren.
3. Sicherheitshandschuhe benutzen.



## **WARNUNG**

### **Kälteseitiger Überdruck in den Außeneinheiten der Wärmepumpen**

Verletzungen am Körper durch hohen Überdruck am Kältekreis.

- Arbeiten am Kältekreis nur durch WOLF-Kundendienst.



## **HINWEIS**

### **Vorübergehende Außerbetriebnahme während der Kälteperiode**

Wird die Anlage vom Stromnetz getrennt, ist die automatische Frostschutzfunktion außer Kraft. Das Auffrieren von wasserführenden Bauteilen kann zum Austritt von brennbarem Kältemittel führen.

1. Anlage vor längerer Abwesenheit (z. B. Ferienhaus bei Nichtbenutzung) nicht ausschalten.
2. Anlage vor längerer Abwesenheit (z. B. Ferienhaus bei Nichtbenutzung) nicht vom Stromnetz trennen.



## **HINWEIS**

### **Stromausfall länger als 6 Stunden bei Temperaturen unter -5 °C**

Wird die Anlage vom Stromnetz getrennt, ist die automatische Frostschutzfunktion außer Kraft. Das Auffrieren von wasserführenden Bauteilen kann zum Austritt von brennbarem Kältemittel führen.

- Vor längerer Abwesenheit (z. B. Ferienhaus bei Nichtbenutzung) ODU entleeren.

## **2.6 Übergabe an den Benutzer**

1. Diese Anleitung und die mitgeltenden Unterlagen an den Benutzer übergeben.
2. Den Benutzer in die Bedienung der Heizungsanlage einweisen.
3. Den Benutzer auf folgende Punkte hinweisen:
  - Jährliche Inspektion und Wartung durch eine von WOLF geschulte Fachkraft durchführen lassen.
  - Abschluss eines Inspektions- und Wartungsvertrag mit einer von WOLF geschulten Fachkraft empfohlen.
  - Alle Service- und Reparaturarbeiten an der ODU nur vom WOLF Kundendienst oder einer von WOLF autorisierten Fachkraft durchführen lassen.
  - Nur Original-WOLF-Ersatzteile verwenden.
  - Bauliche Veränderungen und nachträgliche Einhausung der ODU sind nicht zulässig.

- Keine technischen Änderungen am Wärmeerzeuger, der Schutzbereiche oder an Regelungstechnischen Bauteilen vornehmen.
- Kontrolle des pH-Werts in 8 - 12 Wochen nach Inbetriebnahme durch die Fachkraft.
- Diese Anleitung und die mitgeltenden Unterlagen aufbewahren und verfügbar halten.
- Wärmepumpeneinsatz beim örtlichen Energieversorgungsunternehmen anzeigen, falls erforderlich.

Deutschland: Gemäß Gebäudeenergiegesetz (GEG) ist der Benutzer für die Sicherheit und Umweltverträglichkeit sowie die energetische Qualität der Heizungsanlage verantwortlich.

4. Den Benutzer darüber informieren.
5. Den Benutzer auf die Betriebsanleitung verweisen.

## 2.7 Normen und Vorschriften

Für die Montage und den Betrieb der Heizungsanlage die landesspezifischen Normen und Richtlinien beachten!

Die Angaben auf dem Typenschild des Produkts beachten!

**Bei Installation und Betrieb der Heizungsanlage sind folgende örtliche Bestimmungen zu beachten:**

- Aufstellbedingungen
- elektrischer Anschluss an die Stromversorgung
- Vorschriften und Normen über die sicherheitstechnische Ausrüstung der Wasser-Heizungsanlage
- Trinkwasserinstallation
- Bestimmungen und Vorschriften der örtlichen Energieversorgungsunternehmen (EVU)
- Bestimmungen der regionalen Bauordnung

**Vorschriften, Regeln und Richtlinien für die Installation**

- (DIN) EN 806 Technische Regeln für Trinkwasser - Installationen
- (DIN) EN 1717 Schutz des Trinkwassers vor Verunreinigungen in Trinkwasserinstallationen
- (DIN) EN 12831 Heizungsanlagen in Gebäuden - Verfahren zur Berechnung der Normheizlast
- (DIN) EN 12828 Heizungsanlagen in Gebäuden - Planung von Warmwasser-Heizungsanlagen in Gebäuden
- VDE 0470/(DIN) EN 60529 Schutzarten durch Gehäuse
- VDI 2035 Vermeidung von Schäden in Warmwasser-Heizungsanlagen
  - Steinbildung (Blatt 1)
  - Wasserseitige Korrosion (Blatt 2)

**Für die Installation und den Betrieb in Deutschland gelten:**

- DIN 8901 Kälteanlagen und Wärmepumpen
- DIN 1988 Technische Regeln für Trinkwasser-Installationen

- VDE 0100 Bestimmungen für das Errichten von Starkstromanlagen mit Nennspannungen bis 1000V
- VDE 0105 Betrieb von Starkstromanlagen, allgemeine Festlegungen
- Gesetz zur Einsparung von Energie (EnEG) mit den dazu erlassenen Verordnungen: Energieeinsparverordnung (EnEV) (in jeweils gültiger Fassung)

**Für die Installation und den Betrieb in Österreich gelten:**

- ÖVE - Vorschriften
- Bestimmungen des ÖVGW sowie die entsprechenden Ö-Normen
- Mindestanforderungen an das Heizungswasser gemäß ÖNORM H5195-1 sind einzuhalten

**Für die Installation und den Betrieb in der Schweiz gelten:**

- SVGW - Vorschriften
- BUWAL und örtliche Vorschriften
- NEV (SR743.26)

## 3 Produktbeschreibung

### 3.1 Aufbau

Das Gesamtsystem dieser Wärmepumpe besteht aus der Inneneinheit (Indoor Unit / IDU) und der Außeneinheit (Outdoor Unit / ODU).

Die IDU und die ODU sind hydraulisch sowie elektrisch miteinander verbunden.

In der IDU befindet sich die Regelelektronik mit Heizkreisregelung, Umwälzpumpe, Elektroheizelement, 3-Wege-Umschaltventil, Durchflusssensor, Drucksensor, Sicherheitsventil (3 bar). Das 3-Wege-Umschaltventil schaltet zwischen Heiz- bzw. Kühlbetrieb und Warmwasserbetrieb um.

In der ODU befindet sich der Kältekreisregler, Inverter, Verdichter, Ventilator, sowie alle Komponenten des Kältekreises.

Die Heiz- oder Kühlleistung der Wärmepumpe wird über den invertergesteuerten Verdichter, und / oder mittels Elektroheizelement, dem Wärme- oder Kältebedarf der Heizungsanlage angepasst.

In der ODU befindet sich ein Schmutzsieb, welches die ODU vor Verschmutzung schützt. Bauseits wird der Einbau eines Schmutzfängers im Rücklauf zur ODU gefordert. Dieser Schmutzfänger liegt der IDU bei.

#### 3.1.1 Aufbau IDU



#### Funktion

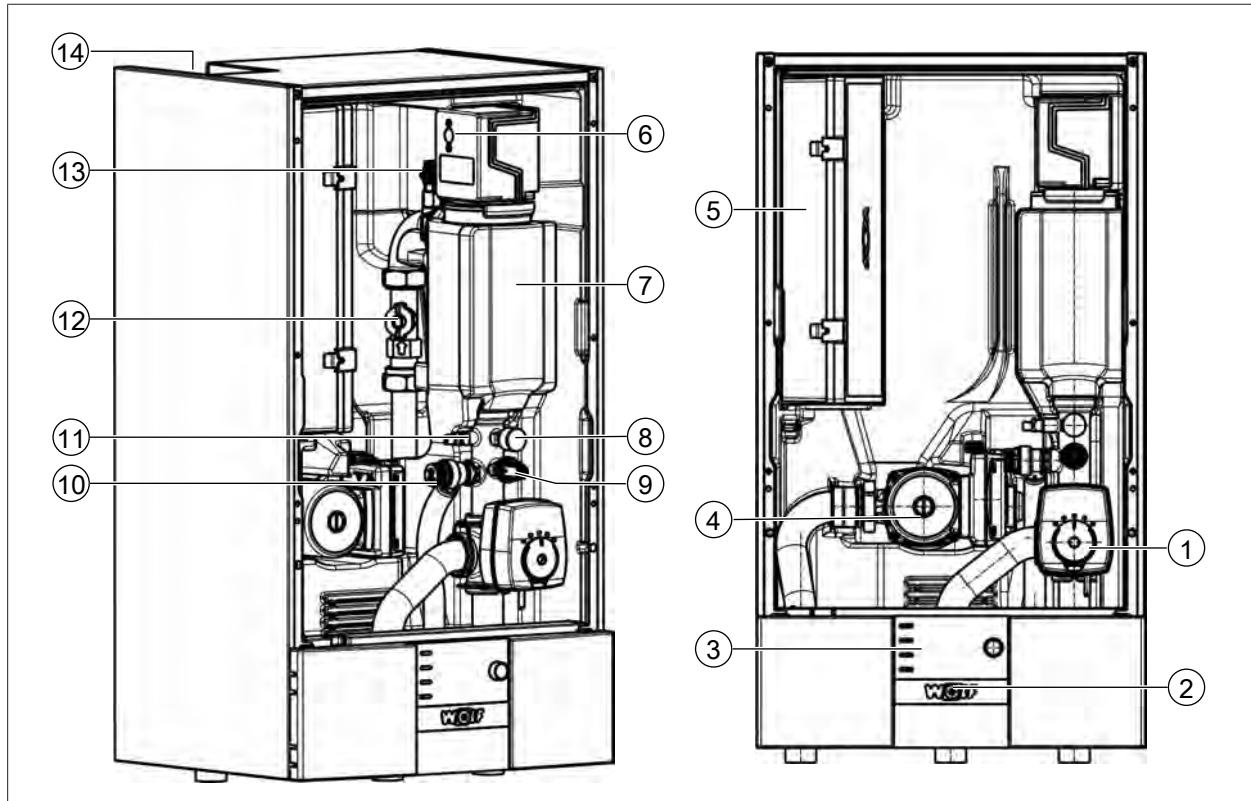
- Strömungsoptimiertes und effizienzoptimiertes Elektroheizelement einstellbar, z. B. zur Spitzenlastabdeckung, zur Estrichaufheizung oder für Notbetrieb. Je nach Variante mit oder ohne Elektroheizelement verfügbar.
- Spreizungsregelung über die Drehzahl der Heizkreispumpe
- Integrierter Wärmemengenzähler und Durchflusssensor
- S0-Schnittstelle zur Ermittlung des Energieverbrauchs
- 3 parametrierbare Eingänge, 3 parametrierbare Ausgänge
- Schnelle, sichere und einfache Verdrahtung
- Externe Steuerung über potentialfreien Kontakt oder 0-bis-10-V-Signal möglich

#### Schnittstellen

- Kontakte für EVU-Steuersignal
- Externe Anhebung der Systemtemperatur durch z. B. Smart Grid oder PV-Anlage

## Bauteile

- Manometer, Sicherheitsventil mit Ablaufschlauch, Drucksensor für Heizkreis, Heizkreispumpe und 3-Wege-Umschaltventil
- Regelelektronik und elektrischer Anschluss in integriertem Gehäuse
- Steckplatz für LAN- / WLAN-Schnittstellenmodul WOLF Link Home
- Verkleidung schallgedämmt und wärmegedämmt, dicht gegen Kondenswasserbildung



45035996393987595

- 1 3-Wege-Umschaltventil Heizen / Warmwasser  
 3 Regelungsmodul  
 5 Regelung und elektrischer Anschluss in integriertem Gehäuse  
 7 Elektroheizelement  
 9 Drucksensor  
 11 Vorlauftemperaturfühler ( $T_{\text{Kessel/Kessel-temperatur}}$ )  
 13 Entlüfter mit vormontiertem Entleerungsschlauch

- 2 Betriebsschalter  
 4 Heizkreispumpe  
 6 Sicherheitstemperaturbegrenzer-Reset Elektroheizelement (innenliegend)  
 8 Manometer  
 10 Sicherheitsventil (3 bar)  
 12 Durchflusssensor Heizkreis  
 14 Kabeleinführung



## INFO

Abmessungen und Anschlüsse siehe [Technische Daten \[▶ 124\]](#)



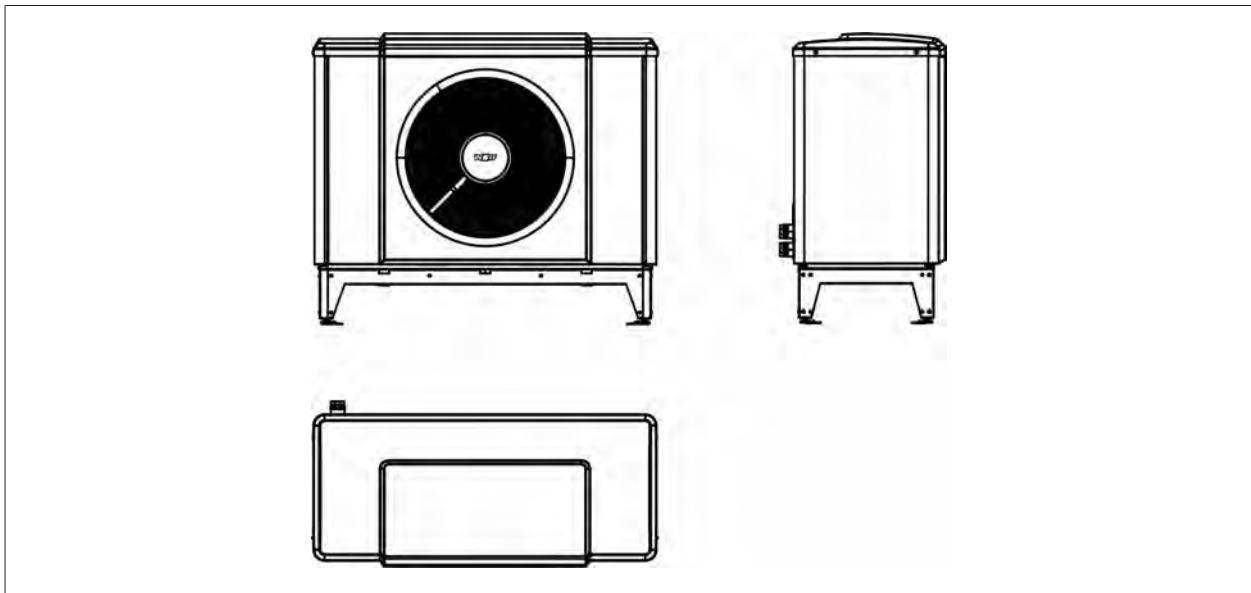
## HINWEIS

### Kondensatbildung in der IDU

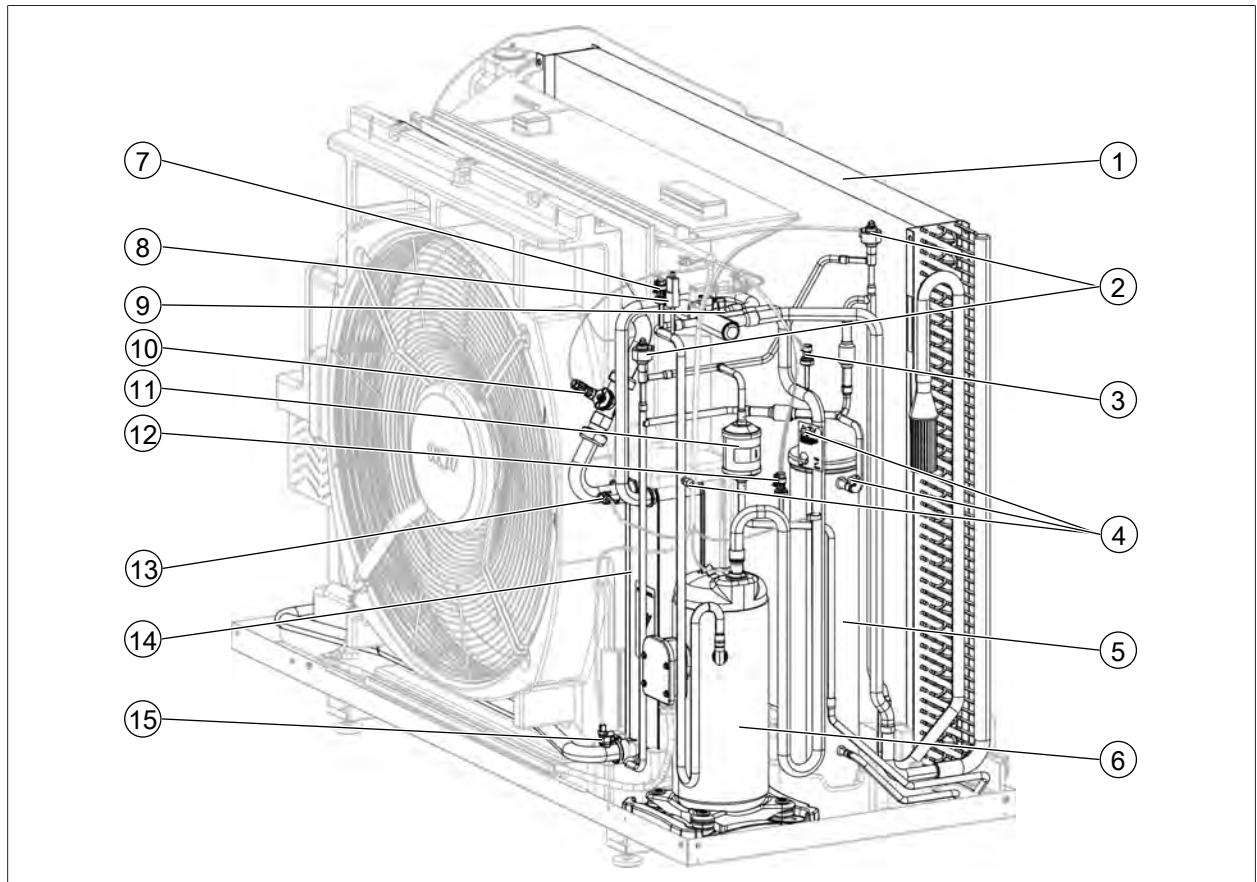
Der Betrieb mit offener IDU Verkleidung kann zu Wasserschäden am Gebäude und defekten Sensoren führen.

► Die Verkleidung der IDU muss im Betrieb geschlossen sein.

### 3.1.2 Aufbau ODU



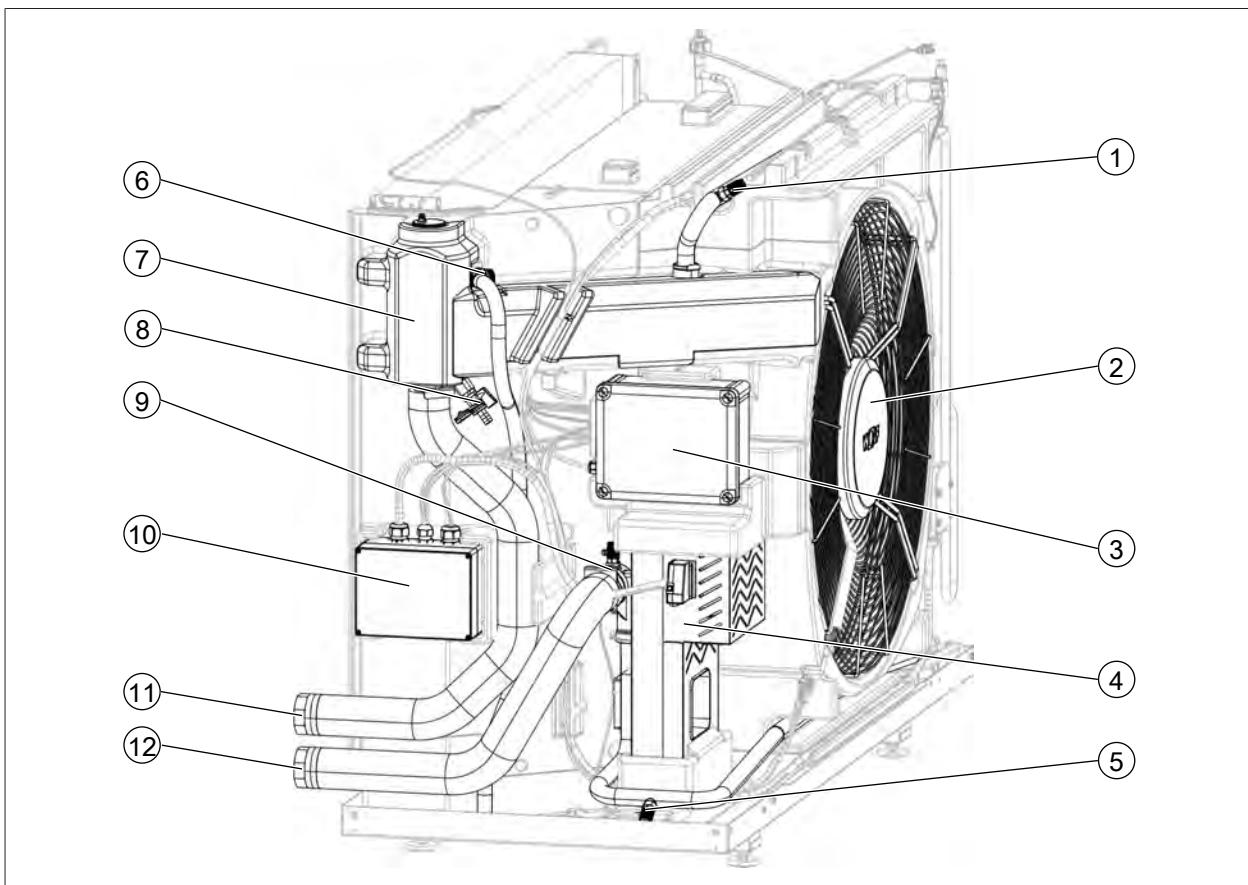
- Natürliche Kältemittel R290 (Propan)
- Elektronische Leistungsregelung mit Inverter-Technik (Heizen / Kühlen serienmäßig)
- 4-Wege-Umschaltventil und zwei elektronische Expansionsventile
- Vorlauftemperaturen bis 70 °C ohne Elektroheizelement möglich
- Reduzierter Nachtbetrieb zur Lautstärkebegrenzung
- Anschlussmöglichkeiten nach hinten oder unten
- Integrierter Luft-/ Kältemittelabscheider mit Entlüfter und Sicherheitsventil (3 bar)
- Kondensatablauf unten

**Bauteile Kältekreis**

27021597913730571

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1 Lamellenwärmeübertrager                                 | 2 Expansionsventil          |
| 3 Niederdrucksensor                                       | 4 Serviceanschluss          |
| 5 Kältemittelsammler                                      | 6 Verdichter                |
| 7 Hochdrucksensor   | 8 Hochdruckschalter         |
| 9 4/2-Wege-Ventil   | 10 Durchflusssensor         |
| 11 Filtertrockner   | 12 Drucksensor nach Sammler |
| 13 Vorlauftemperaturfühler (T_Kessel2/ Kesseltemperatur2) | 14 Plattenwärmeübertrager   |
| 15 Rücklauftemperaturfühler                               |                             |

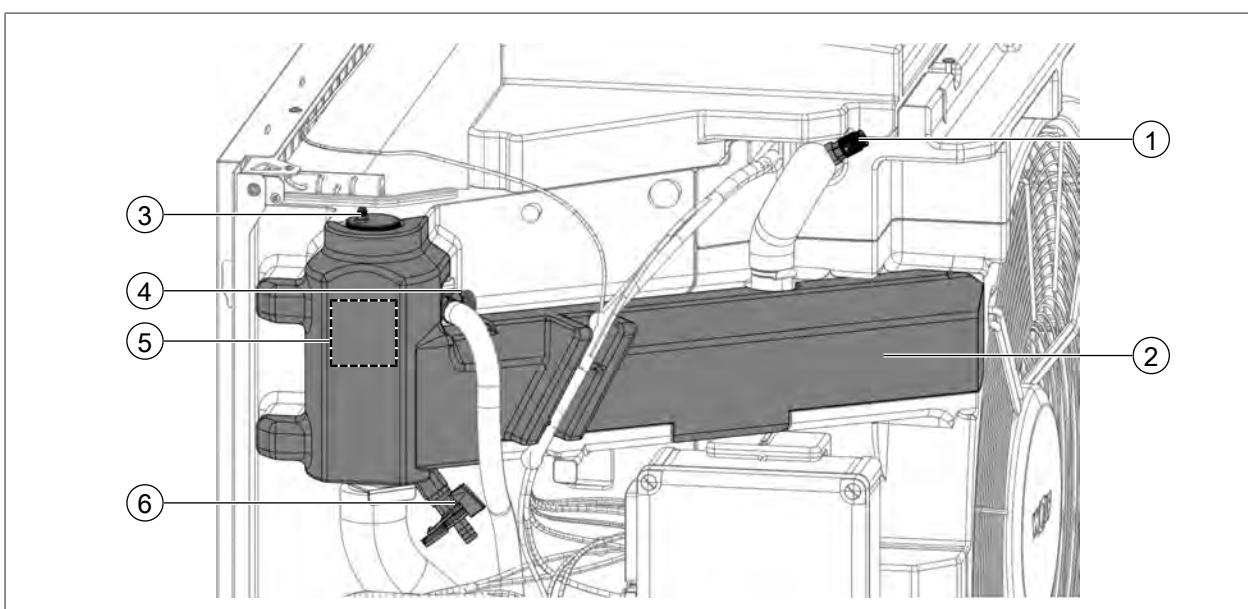
## Bauteile Elektrik und Hydraulik



- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1 Entlüftungshahn                                  | 2 Ventilator                  |
| 3 Steuerungskasten mit Kältekreisregelung<br>HPM-3 | 4 Inverter                    |
| 5 Entleerungshahn                                  | 6 Sicherheitsventil (3,0 bar) |
| 7 Luft-/ Kältemittelabscheider                     | 8 Entleerungshahn             |
| 9 Schmutzsieb mit Entlüfter                        | 10 Elektrischer Anschluss     |
| 11 Vorlauf   | 12 Rücklauf                   |

27021597913769611

## Bauteile Luft-/ Kältemittelabscheider



- |  |   |
|--|---|
| 1 Handentlüfter  | 2 Grundkörper Luft-/ Kältemittelabscheider      |
| 3 Automatikentlüfter (Sicherheitsrelevant, darf<br>niemals verschlossen werden!) | 4 Sicherheitsventil (3 bar) mit Abflussschlauch |

9007199811124107

5 Innenliegende Verschlusseinrichtung (Sicherheitsrelevant, darf niemals ausgebaut werden!)

6 Entleerungshahn

\* Zur Vermeidung von ungewolltem Absinken und Verschließen muss die Befüllung ([☞ Heizungsanlage befüllen \[► 62\]](#)) und Entlüftung der Anlage ([☞ Anlage entlüften \[► 79\]](#)) gemäß dieser Anleitung erfolgen!

## 3.2 Konformität

Wir, die Firma WOLF GmbH, erklären, dass das Produkt den Bestimmungen der anzuwendenden Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der Konformitätserklärung kann bei Bedarf eingesehen werden.

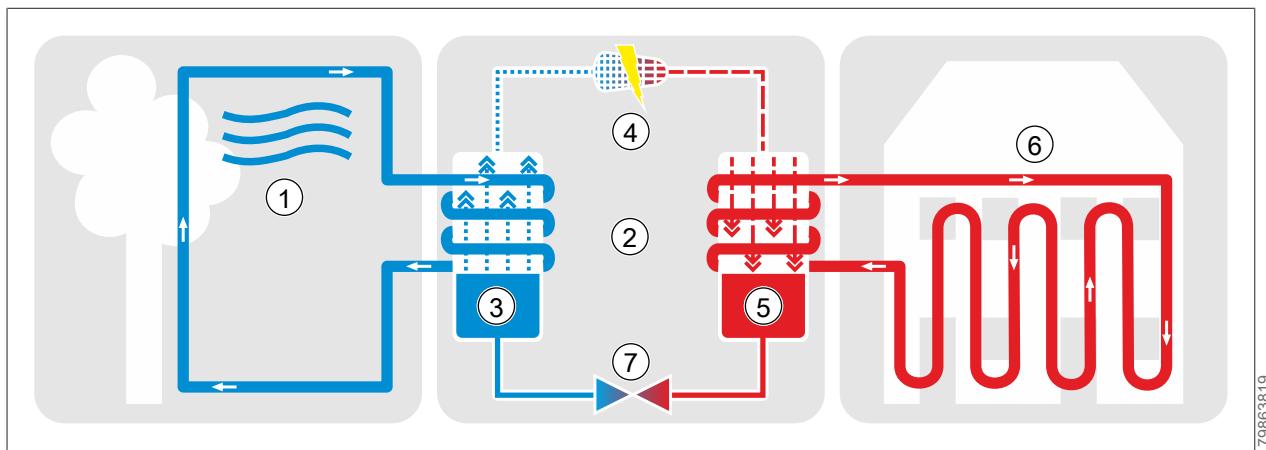
[www.wolf.eu/downloadcenter](http://www.wolf.eu/downloadcenter)



### 3.3 Funktion

#### 3.3.1 Raumheizung

Der Verdampfer entzieht der Außenluft die Wärme, er fungiert dabei als Wärmetauscher, denn er überträgt die Wärme auf ein in der ODU zirkulierendes Kältemittel und lässt dieses verdampfen. Der Kältemitteldampf wird zum Verdichter weitergeleitet. Der Verdichter komprimiert das Gas unter Zugabe von elektrischer Energie, d. h. der Kältemitteldampf wird unter Druck heißer. Der Verflüssiger lässt den Kältemitteldampf kondensieren, er fungiert dabei als Wärmetauscher, denn er überträgt die Wärme auf die Heizungsanlage. Das flüssige Kältemittel wird mithilfe eines Expansionsventils entspannt und zum Verdampfer weitergeleitet, sodass der Kreislauf von neuem beginnt.



- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| 1 Luft             | 2 Kältekreis     |
| 3 Verdampfer       | 4 Verdichter     |
| 5 Verflüssiger     | 6 Heizungsanlage |
| 7 Expansionsventil |                  |

79863819

#### 3.3.2 Raumkühlung

Ein Vorteil der Wärmepumpe ist ihre Möglichkeit die Räume zu kühlen. Dabei wird die Funktionsweise der Wärmepumpe umgekehrt. Durch Umschalten des 4/2-Wege-Ventils wird der Verflüssiger zum Verdampfer. Die höhere Temperatur im Heizkreis wird über den Kältekreis an die Umwelt abgegeben.

#### 3.3.3 Regelung

Die Regelung bietet eine raumgeführte oder witterungsgeführte Temperaturregelung mit Zeitprogramm für Heizen, Kühlen und Warmwasser, d. h. zum Regeln eines Heizkreises und der Warmwasserladung.

Die Erweiterung von Mischerkreisregelungen ist über ein Zubehörmodul möglich.

Die Anpassung an die Wärmepumpenanlage, an das Heizungssystem und an das Warmwassersystem erfolgt durch eine Auswahl aus vorkonfigurierten Hydraulikvarianten bzw. Anlagenkonfigurationen.

Über parametrierbare Eingänge und Ausgänge können zusätzliche Funktionen realisiert werden, wie z. B. die Ansteuerung einer Zirkulationspumpe (Zeitsteuerung oder Taster) oder die Zuschaltung eines zweiten Wärmeerzeugers.

Die abgegebene Wärmemenge wird durch die Regelung ermittelt und angezeigt.

Bei Anschluss des Impulssignals eines bauseitigen Stromzählers mit S0-Schnittstelle ist die Anzeige der aufgenommenen elektrischen Energie sowie der Tagesarbeitszahl (TAZ) und Jahresarbeitszahl (JAZ) möglich.

## 4 Planung

### 4.1 Hydraulik

Zur schnelleren Planung bietet die Firma WOLF GmbH fertige Hydraulikschemen an.

[konfig.wolf.eu/hydraulik/](http://konfig.wolf.eu/hydraulik/)



### 4.2 Vorschriften

- Bei Montage und Betrieb der Heizungsanlage die landesspezifischen Normen und Richtlinien beachten.

#### 4.2.1 Örtliche Vorschriften

- Bei Installation und Betrieb der Heizungsanlage die örtlichen Vorschriften beachten:
  - Aufstellbedingungen
  - Elektrischer Anschluss an die Stromversorgung
  - Vorschriften und Normen über die sicherheitstechnische Ausrüstung der Wasser-Heizungsanlage
  - Trinkwasserinstallation

#### 4.2.2 Allgemeine Vorschriften

- Für die Installation folgende allgemeine Vorschriften, Regeln und Richtlinien beachten:
  - (DIN) EN 806 Technische Regeln für Trinkwasser - Installationen
  - (DIN) EN 1717 Schutz des Trinkwassers vor Verunreinigungen in Trinkwasserinstallationen
  - (DIN) EN 12831 Heizungsanlagen in Gebäuden - Verfahren zur Berechnung der Normheizlast
  - (DIN) EN 12828 Heizungsanlagen in Gebäuden - Planung von Warmwasser-Heizungsanlagen in Gebäuden
  - VDE 0470 / (DIN) EN 60529 Schutzarten durch Gehäuse
  - VDI 2035 Vermeidung von Schäden in Warmwasser-Heizungsanlagen
    - Steinbildung (Blatt 1)
    - Wasserseitige Korrosion (Blatt 2)
  - Bestimmungen und Vorschriften der örtlichen Energieversorgungsunternehmen (EVU)
  - Bestimmungen der regionalen Bauordnung

#### Deutschland

Darüber hinaus gelten für die Installation und den Betrieb in Deutschland:

- DIN 8901
- DIN 1988 Technische Regeln für Trinkwasser-Installationen
- VDE 0100 Bestimmungen für das Errichten von Starkstromanlagen mit Nennspannungen bis 1000 V
- VDE 0105 Betrieb von Starkstromanlagen, allgemeine Festlegungen
- Gebäudeenergiegesetz (GEG)

Link zu den Datenerfassungsblättern für den Anschluss von Elektro-Wärmepumpenanlagen im WOLF-Downloadcenter

[https://www.wolf.eu/de-de/professional/downloads/downloadcenter?selection=Datenerfassungsblatt%7Ctype\\_datasheet](https://www.wolf.eu/de-de/professional/downloads/downloadcenter?selection=Datenerfassungsblatt%7Ctype_datasheet)



#### Österreich

Für die Installation und den Betrieb in Österreich gelten:

- ÖVE - Vorschriften
- Bestimmungen des ÖVGW sowie die entsprechenden Ö-Normen
- Mindestanforderungen an das Heizungswasser gemäß ÖNORM H5195-1 einhalten

## Schweiz

Für die Installation und den Betrieb in der Schweiz gelten:

- SVGW - Vorschriften
- BUWAL und örtliche Vorschriften sind zu beachten.
- NEV (SR 743.26)

## 4.3 Sicherheitstechnik

### 4.3.1 Komponenten

#### Luft-/ Kältemittelabscheider

In der ODU ist ein Luft-/ Kältemittelabscheider mit einem Entlüfter und Sicherheitsventil (3 bar) integriert. Dieser verhindert bei einer internen Leckage des Plattenwärmeübertragers eine Verschleppung von Kältemittel ins Gebäudeinnere.

#### Entlüfter

Am höchsten Punkt der Anlage einen Entlüfter installieren.

#### Sicherheitsventil

In der ODU und in der IDU ist je ein Sicherheitsventil integriert.

Die Heizungsanlage ist auf einen maximalen Anlagendruck von 2,5 bar zu planen. Max. Höhenunterschiede zwischen ODU und IDU sind einzuhalten.

Typ	Sicherheitsventil ODU	Sicherheitsventil IDU
CHA-16	3 bar	3 bar

Den Ablaufschlauch des Sicherheitsventils der IDU über einen Trichtersiphon in den Abfluss führen.

#### Ausdehnungsgefäß

In der Anlage nach den vor Ort geltenden Normen und Richtlinien ein Ausdehnungsgefäß installieren.

#### Absperreinrichtungen

In den Verbindungsleitungen von der IDU zur ODU jeweils Absperrhähne mit Entleerungsfunktion montieren.

#### Überströmventil

Falls kein Trennspeicher eingesetzt wird, Mindestheizwasserdurchsatz durch ein Überströmventil sicherstellen.

#### Hydraulischer Trennspeicher (Weiche)

Entkoppelt Heizgerät und Heizkreise hydraulisch.

#### Maximalthermostat (MaxTh)

Temperaturwächter bzw. Maximalthermostate bei Flächenheizsystemen (z.B. Fußbodenheizung) vorsehen um zu hohe Vorlauftemperaturen zu verhindern.

- Bei einem direkten Heizkreis die potentialfreien Kontakte des Maximalthermostats (bei mehreren Maximalthermostaten sind diese in Reihe zu schalten) am parametrierbaren Eingang E1/E3/E4 der Wärmeerpumpe bzw. IDU anschließen.

- Bei einem Mischerkreis mit Mischmodul MM-2 oder Kaskadenmodul KM-2 das Maximalthermostat am Anschluss MaxTH des MM-2/KM-2 anschließen.
- Eingang E1/E3/E4 über die Fachmannparameter der Wärmepumpe parametrieren (Maximalthermostat/MaxTh).
- Löst ein Maximalthermostat aus (Kontakt geöffnet) werden die aktiven Wärmeerzeuger und die Heizkreispumpe, oder die entsprechende Mischkreispumpe, abgeschaltet.

### Rohrdimensionen von IDU und ODU

Die Verbindungsleitungen zwischen ODU und IDU sind als Kupferglattrohr, Edelstahlglattrohr, Edelstahlwellrohr, Stahlglattrohr oder Kunststoffglattrohr auszuführen. Die Rohre können als DN25, DN32, DN40 oder DN50 dimensioniert werden und müssen mindestens eine Dämmstärke von 19 mm aufweisen. Falls die Verbindungsleitungen im Freien verlegt werden, ist für einen ausreichenden UV- und Pickenschutz zu sorgen.

Die maximale Länge der Verbindungsleitung zwischen IDU und ODU beträgt 30 m.

Die Schnittstelle der Wärmepumpe zum Heizsystem ist an den Vorlaufanschlüssen der IDU, bzw. am Gebäudeeintritt der Rücklaufleitung. Zwischen der IDU und ODU dürfen mit Ausnahme eines Absperrventils mit Entleerung im Vor- und Rücklauf, keine zusätzlichen hydraulischen Komponenten verbaut werden. Die Verbindungsleitungen und Absperrventile sind gemäß den geltenden Vorschriften fachgerecht auszuführen.

Rohrdimensionen gemäß dem Auslegungs-Volumenstrom auslegen.

### Anwendungsbeispiel zum Diagramm der verfügbaren Förderhöhen:

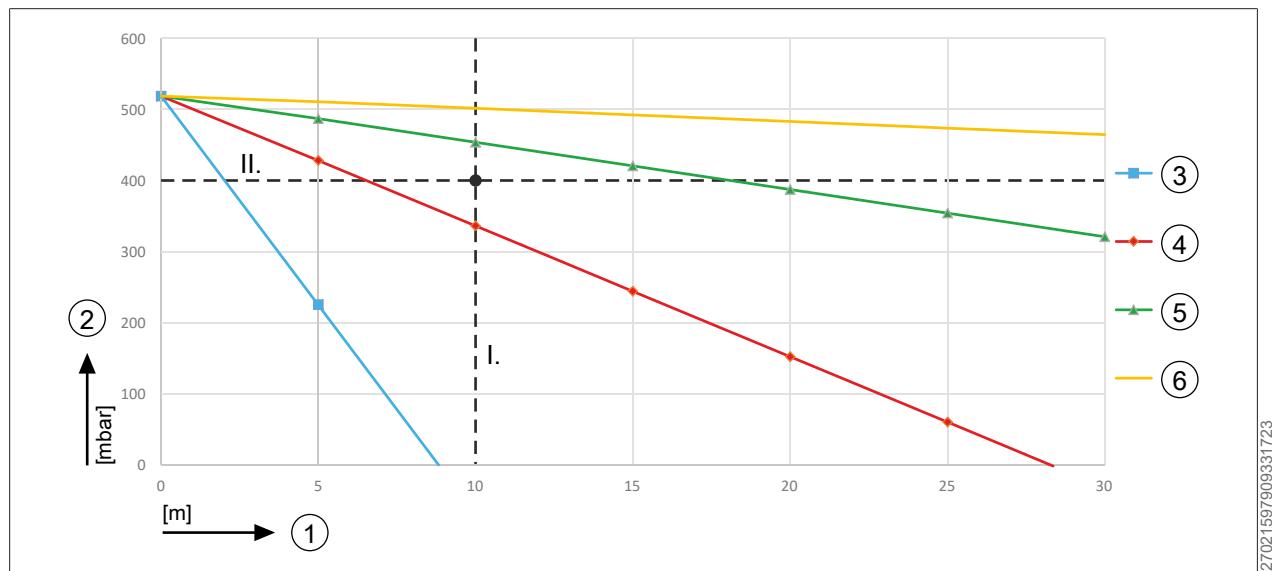


Abb. 1: CHA-16 Verfügbare Förderhöhen

- |   |  |
|---|--|
| 1 Einfache Leitungslänge zwischen IDU und ODU [m] | 2 Verfügbare Förderhöhe für Heizsystem bei 46 l/min [mbar] |
| 3 Wellrohr DN25 / Glattrohr 25 x 2,3              | 4 Wellrohr DN32 / Glattrohr 32 x 2,9                       |
| 5 Wellrohr DN40 / Glattrohr 40 x 3,7              | 6 Wellrohr DN50 / Glattrohr 50 x 4,6                       |

- Benötigte Länge der Verbindungsleitung: 10 m
  - Ermittelter Druckverlust des Heizsystems, das von der Pumpe in der IDU durchströmt wird (bei 46 l/min, ohne Druckverluste von ODU und IDU): 400 mbar
- I. Senkrechte Linie bei 10 m im Diagramm einzeichnen  
 II. Waagerechte Linie bei 400 mbar im Diagramm einzeichnen

Die nächsthöhere Leitungsgröße über dem Schnittpunkt der gestrichelten Linien zeigt die mindestens benötigte Dimension der Verbindungsleitung.

#### Ergebnis:

In diesem Beispiel muss somit mindestens ein Wellrohr DN 40 oder ein Glattrohr 40 x 3,7 verwendet werden.

Bei Verwendung eines Wärmepumpencenters müssen folgende Druckverluste zusätzlich von der verfügbaren Förderhöhe für das Heizsystem abgezogen werden:

- Mit Puffer als Trennspeicher:
  - 270 mbar (CHA-16)
- Bei Metallverbundrohren muss aufgrund der höheren Einzelwiderstände der Fittings eine Auslegung mit Restförderhöhe erfolgen.
- Auf eine ausreichende Dämmung der Leitung achten.

#### Schmutzfänger und Schlammabscheider

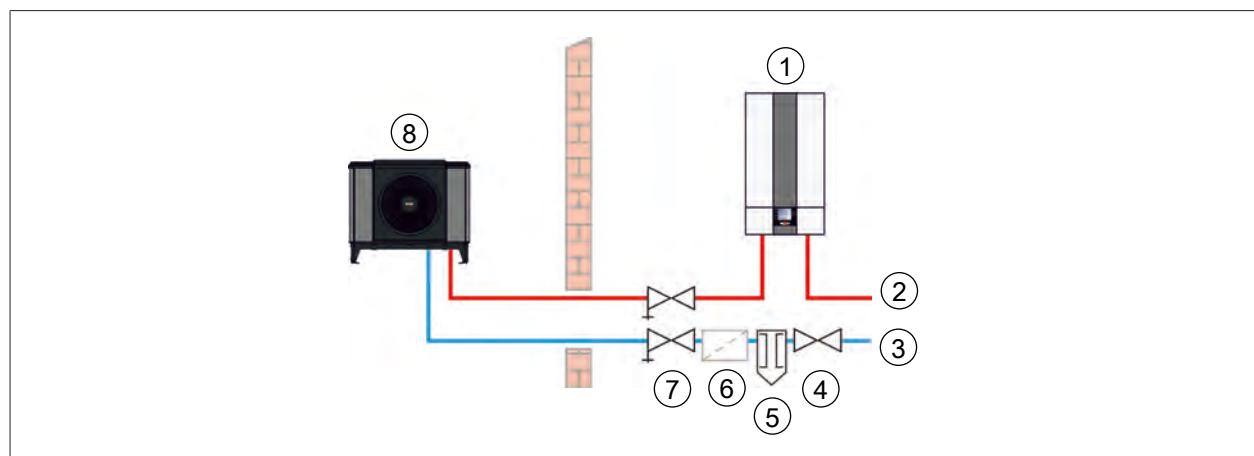


#### HINWEIS

##### Schmutz und Magnetit im Heizungssystem

Schäden an Pumpen, Heizungssystem, Heizwasserwärmetauscher und der ODU.

- Schmutzfänger und Schlammabscheider mit Magnetitabscheider in den Rücklauf zur ODU einbauen.



- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1 IDU                                      | 2 Vorlauf                           |
| 3 Rücklauf                                 | 4 Absperrhahn                       |
| 5 Schlammabscheider mit Magnetitabscheider | 6 Schmutzfänger (liegt der IDU bei) |
| 7 Absperrhahn mit Entleerung               | 8 ODU                               |

36028797141624075

#### Taupunktwächter (TPW)

Für Flächenkühlsysteme (z. B. Fußbodenheizkreis, Kühldecke) einen Taupunktwächter (Zubehör) vorsehen.

- Bei mehreren Räumen in einem Kühlkreis für jeden Raum einen Taupunktwächter vorsehen.
- Mehrere Taupunktwächter in Reihe schalten und am Eingang Taupunktwächter anschließen (z.B. mittels WOLF-Anschlusskasten TPW).
- Taupunktwächter eines Mischerkreises an den Eingang Taupunktwächter des jeweiligen Mischermoduls MM-2 oder Kaskadenmoduls KM-2 anschließen (z. B. mittels WOLF-Anschlusskasten TPW).
- Taupunktwächter am Kühlkreisvorlauf im zu kühlenden Raum montieren (Wärmedämmung entfernen).

#### Warmwasserspeicher

- Wärmetauscher des Warmwasserspeichers an die Heizleistung der Wärmepumpe anpassen.

- Wärmetauscherfläche mindestens  $0,25 \text{ m}^2$  pro kW Heizleistung (minimale Heizleistung im Sommerbetrieb).
- Rohrleitungen ausreichend dimensionieren ( $> \text{DN } 32$ ).

## Pufferspeicher

Auf der Heizungsseite können je nach Lastfall variable Durchflüsse auftreten. Damit ein störungsfreier Betrieb gesichert ist, den Mindestvolumenstrom für die Abtauung sicherstellen. Dazu einen Pufferspeicher oder eine hydraulische Weiche einplanen.

### Ermittlung des notwendigen Abtauvolumens

#### Bereich

(1)	Puffer liefert ausreichend Abtauenergie	→ bei der Abtauung ist kein EHZ-Betrieb zu erwarten
(2)	Puffer und Heizsystem zusammen liefern in der Regel ausreichend Abtauenergie	→ bei der Abtauung ist in der Regel kein unterstützender EHZ-Betrieb erforderlich
(3)	Puffer und Heizsystem zusammen liefern nicht immer ausreichend Abtauenergie	→ bei der Abtauung ist des Öfteren ein unterstützender EHZ-Betrieb zu erwarten

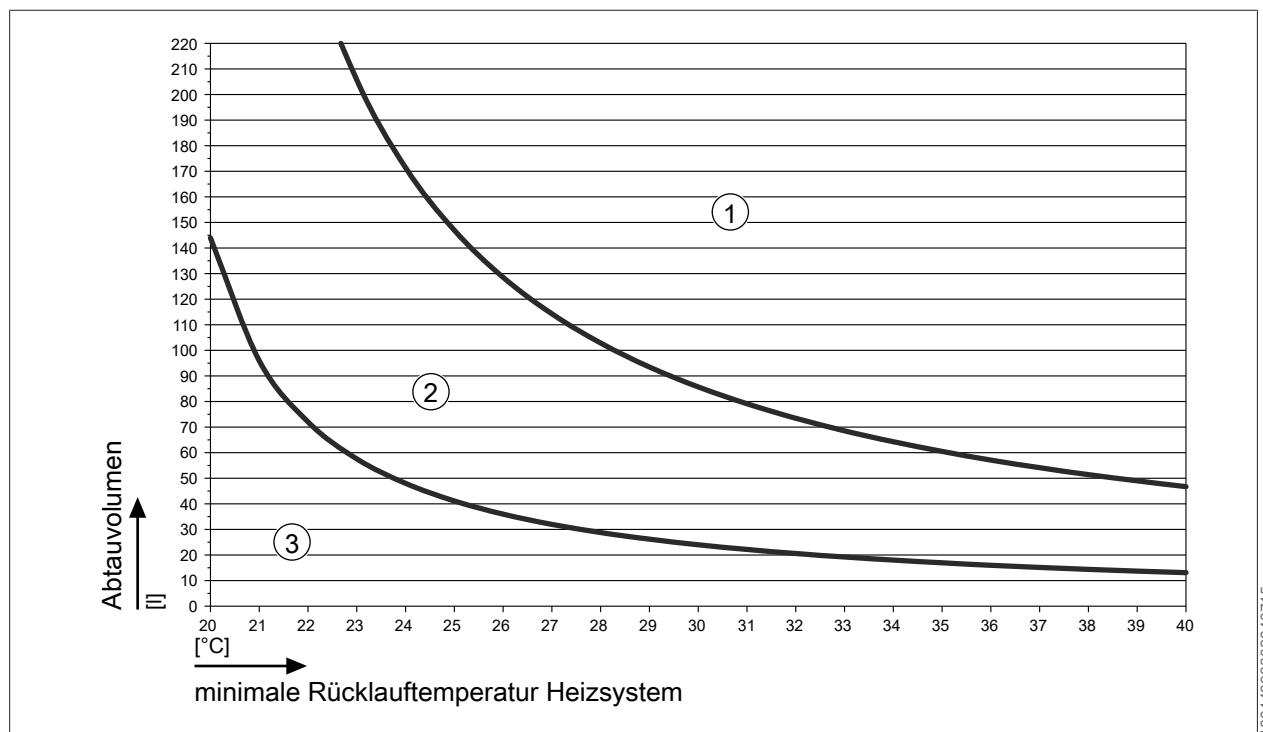


Abb. 2: CHA-16/20

In folgenden Fällen ist ein Pufferspeicher notwendig:

- Anlagen mit Heizkörpern
- Einzelraumregelung (Thermostatventile)
- Mehrere Wärmeerzeuger oder Heizkreise
- Anlagen mit der Zusatzfunktion PV-Anhebung
- Smart Grid für Heizbetrieb



#### INFO

Falls nicht ausreichend Abtauenergie verfügbar ist, treten Anlagenstörungen auf und das Elektroheizelement wird häufiger zugeschaltet.

### 4.3.2 Frostschutz

- Bei Geräten **mit** Elektrozusatzheizung ist ein Notbetrieb und der Frostschutz über den E-Heizstab sichergestellt.
- Bei Geräten **ohne** Elektrozusatzheizung ist, sofern keine weiteren Wärmeerzeuger vorhanden sind, kein Notbetrieb verfügbar. Daher ist bei anhaltendem Frost die Außeneinheit bzw. die komplette Anlage zu entleeren, da kein Frostschutz sichergestellt ist.

### 4.3.3 Wasserqualität in Anlehnung an die VDI 2035

#### Anforderungen an die Hezwasserqualität

VDI 2035 Blatt 1 gibt Empfehlungen zur Vermeidung von Steinbildungen in Heizungsanlagen aus. Blatt 2 behandelt die wasserseitige Korrosion.

#### Wasserhärte

Um Schäden an der Anlage durch Kalkausfall am Elektroheizelement zu vermeiden, sind folgende Grenzwerte einzuhalten:

Anlagenvolumen [l]	zulässige Wasserhärte [°dH]	zulässige Wasserhärte [°fH]
< 250	≤ 6	≤ 10,7
250 bis 3000	≤ 3	≤ 5,4
> 3000	≤ 1	≤ 1,8

#### Elektrische Leitfähigkeit

- < 800 µS/cm besser < 100 µS/cm
- Bei salzarmen Systemwasser mit einer elektrischen Leitfähigkeit < 100 µS/cm wird das Korrosionsrisiko minimiert und daher empfohlen.

#### pH-Wert

- Zwischen 8,2 und 10,0
- Bei Verwendung von Aluminiumlegierungen zwischen 8,2 und 9,0



#### HINWEIS

Die Wasserparameter ändern sich bis 12 Wochen nach der Inbetriebnahme. Danach die Wasserqualität nochmals prüfen.

#### Hezwasseradditive



#### HINWEIS

#### Hezwasseradditive

Schäden am Hezwasserwärmetauscher.

- Keine Frostschutzmittel oder Inhibitoren verwenden.

Zusatzstoffe zur Alkalisierung können zur pH-Wert Stabilisierung von einem Fachmann der Wasseraufbereitung verwendet werden. Der Zusatzstoff darf kein Kupfer oder Kupferlot angreifen.

#### Anforderungen an die Trinkwasserqualität

- Ab einer Gesamthärte von 15 °dH / 26 °fH (2,5 mol/m³) die Warmwassertemperatur auf maximal 50 °C einstellen.
- Ab einer Gesamthärte von mehr als 16,8 °dH / 30 °fH eine Wasseraufbereitung in die Kaltwasserleitung zur Verlängerung der Wartungsintervalle installieren.

- Auch bei einer Wasserhärte kleiner als 16,8 °dH / 30 °fH kann örtlich ein erhöhtes Verkalkungsrisiko vorliegen und eine Enthärtungsmaßnahme erforderlich machen.
- Bei Nichtbeachtung kann dies zu vorzeitigem Verkalken der Anlage und zu eingeschränktem Warmwasserkomfort führen.
- Die örtlichen Gegebenheiten von einer Fachkraft prüfen lassen.

Die einstellbare Speicherwassertemperatur kann über 60 °C betragen.

- Bei kurzzeitigem Betrieb über 60 °C ist dieser zu berücksichtigen, um den Verbrühungsschutz zu gewährleisten.
- Für dauerhaften Betrieb sind entsprechende Vorkehrungen zu treffen, die eine Zapftemperatur über 60 °C ausschließen, z. B. Thermostatventil.

## 4.4 Aufstellung

### 4.4.1 Allgemeine Anforderungen

#### Korrosionsschutz

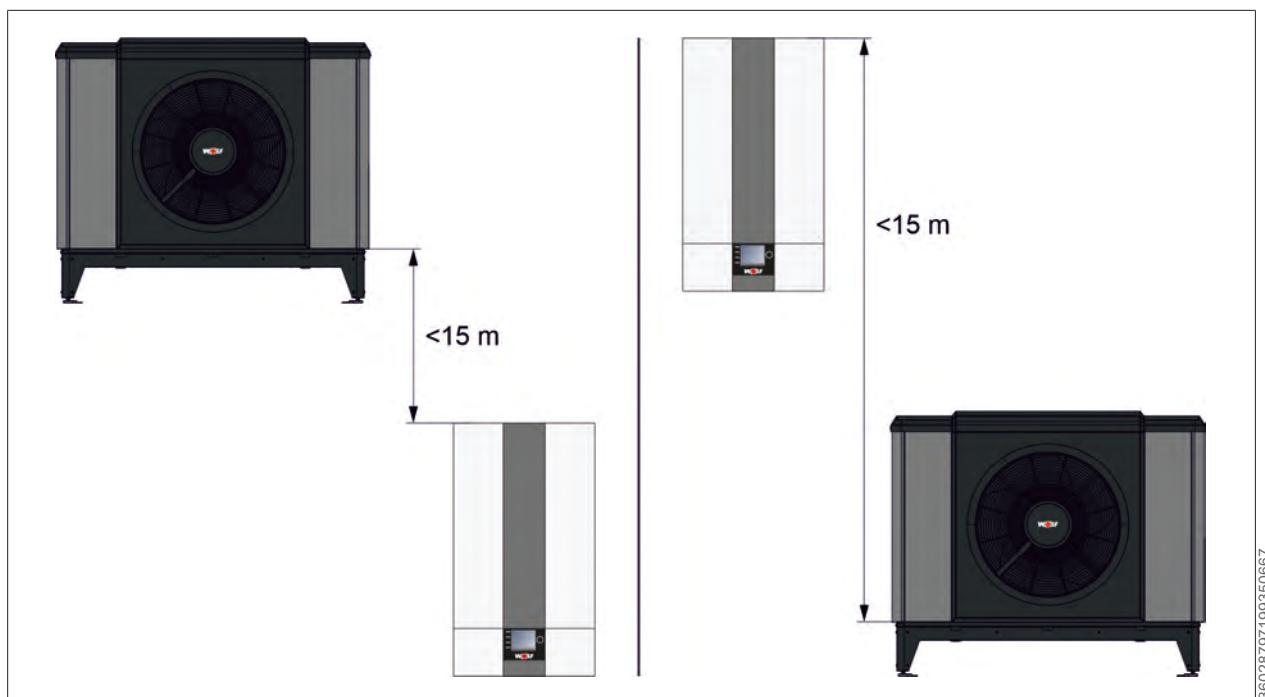
- Sprays, Lösungsmittel, chlorhaltige Reinigungs- und Waschmittel, Farben, Lacke, Klebstoffe, Streusalz usw. nicht an der Wärmepumpe (ODU und IDU) und deren Umgebung verwenden oder lagern.
- Diese Stoffe führen zu Korrosion an der Wärmepumpe und weiteren Komponenten der Heizungsanlage.

#### Montagehöhe

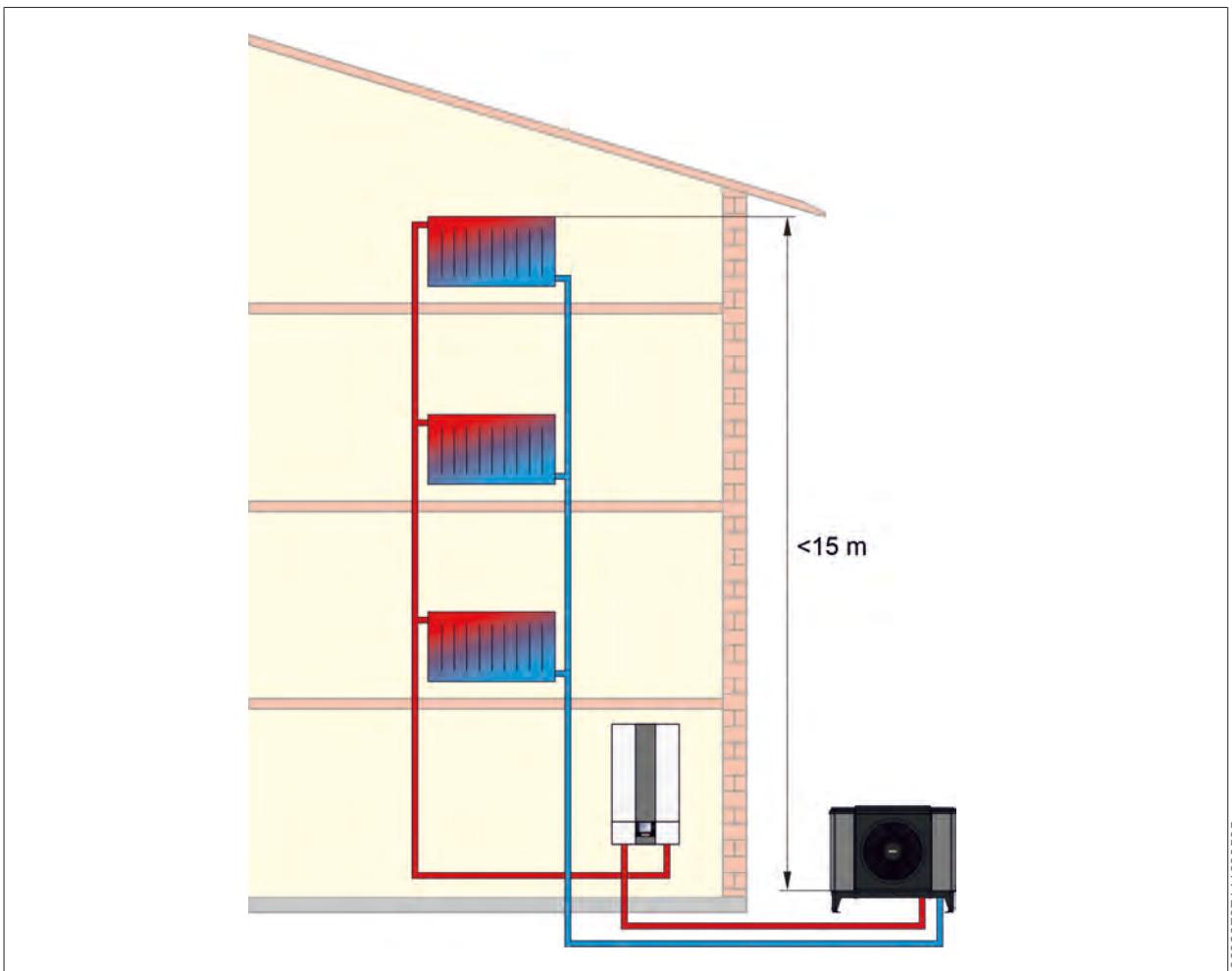
Im Fall einer internen Leckage verhindert der Luft-/Kältemittelabscheider, dass übertretendes Kältemittel in die Heizungsinstallation drückt.

Für eine korrekte Funktion des Luft-/Kältemittelabscheidens darf der höchste Punkt der gesamten Heizungshydraulik maximal 15 m über der ODU liegen.

Für den Fall, dass eine größere Höhendifferenz als 15 m erforderlich ist, muss eine Systemtrennung mittels Plattenwärmetauscher vorgesehen werden.



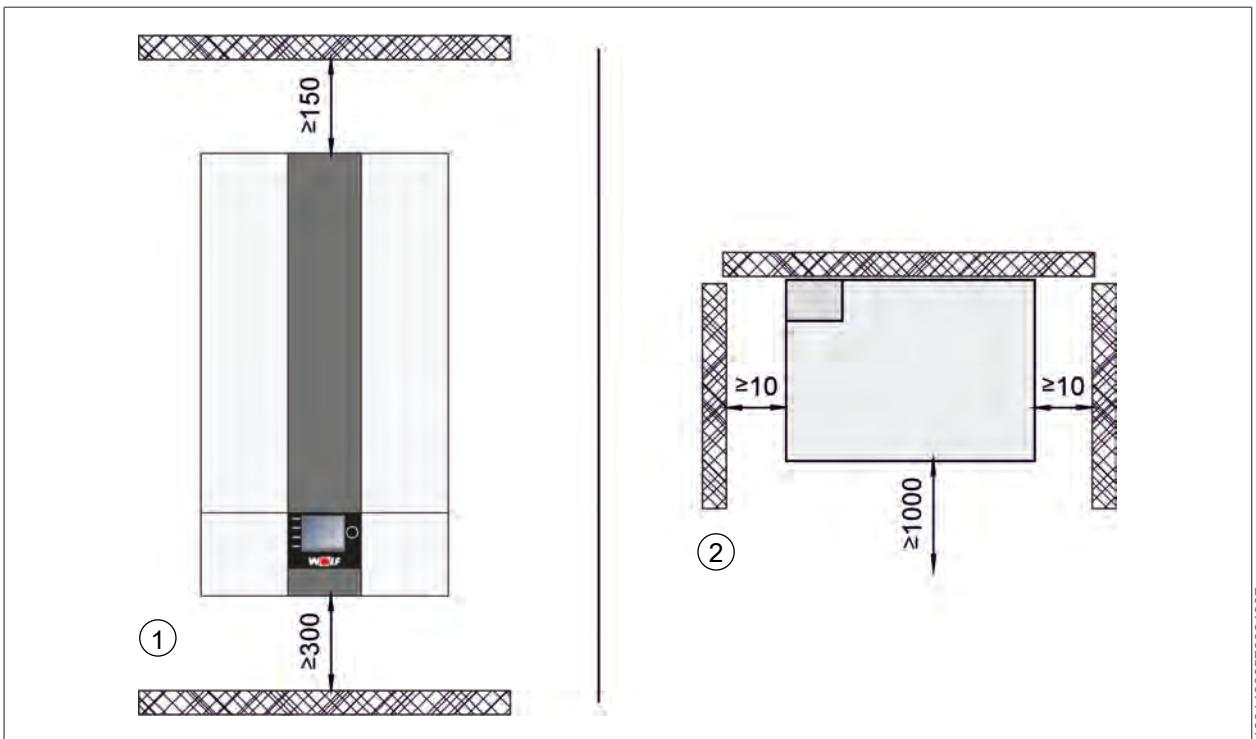
36028797199350667



36028797141683595

#### 4.4.2 Aufstellort IDU

Bei der Wahl des Aufstellortes sind folgende Mindestabstände zu beachten:



1 Frontansicht IDU

2 Draufsicht IDU

18014398576064907

#### 4.4.3 Aufstellort ODU

Neben den in diesem Kapitel beschriebenen Anforderungen sind auch die Schallemissionen bei der Wahl des Aufstellungsortes zu berücksichtigen.

##### Anforderungen an den Aufstellort



##### GEFAHR

###### Brennbares Kältemittel

Gefahr von schweren bis lebensgefährlichen Verbrennungen.

- ODU nur im Freien installieren.

##### Bei der Wahl des Aufstellortes beachten:

- Die Wärmepumpe ist allseitig zugänglich.
- Wärmepumpe vor Beschädigung bei Baumaßnahmen schützen.
- Bei Bedarf die Anlage in den Blitz- und Überspannungsschutz einbinden.
- Nicht in Nischen oder zwischen zwei Mauern aufstellen, um Luftkurzschlüsse und Schallreflektionen zu vermeiden.
- Leitungen frostsicher verlegen oder dämmen.
- Wand- und Kabeldurchführungen luftdicht ausführen.
- In schneereichen Gebieten oder an sehr kalten Orten Bodenkonsole (Zubehör) verwenden, sowie bauseitige Überdachungen erstellen.
- Starker Wind stört die Belüftung des Lamellenwärmeübertragers. Ausblasseite nicht gegen die Hauptwindrichtung installieren. Ausblas quer zur Hauptwindrichtung positionieren oder stabilen Windschutz errichten.
- Wärmedämmmaterialien, Elektrische Anschlussleitungen, Verlegekanäle / -rohre usw. vor mechanischer Beschädigung schützen sowie witterungs- und UV-beständig ausführen.

##### Für Luftansaugseite beachten:

- Abstand der Ansaugseite zu einer Wand mindestens 300 mm .
- Ansaugbereich darf nicht durch Laub, Schnee usw. zugewehrt werden.



##### GEFAHR

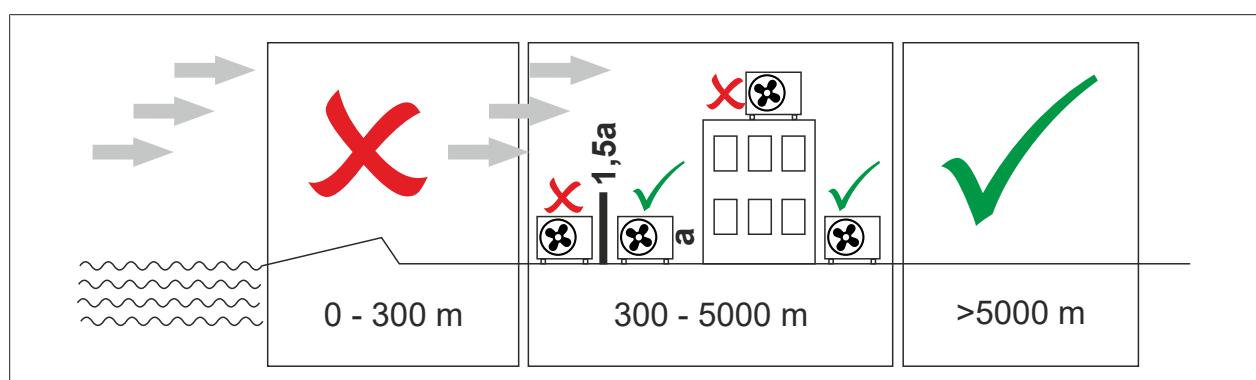
###### Scharfkantige Lamellen an der Rückseite der Wärmepumpe

Schnittverletzung

##### Für Luftausblasseite beachten:

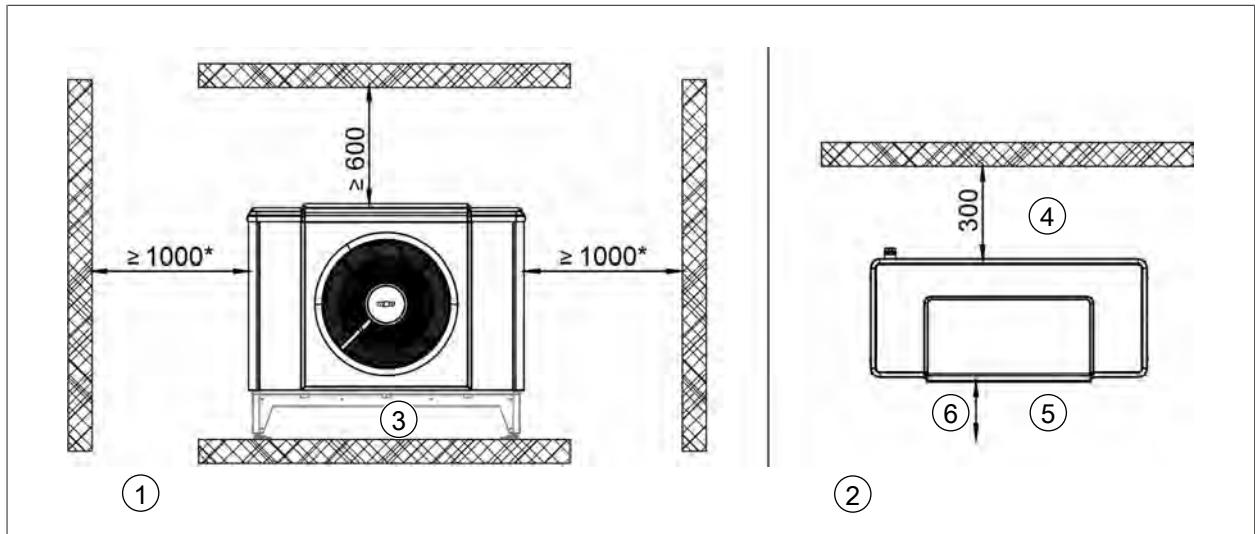
- Da die Luft am Ausblasebereich etwa 8 K kälter als die Umgebungstemperatur austritt, Gefahr einer frühzeitigen Eisbildung. Abstand der Ausblasseite der Wärmepumpe zu Terrassen, Gehwegen mindestens 3 m.

##### Bei Aufstellung in Küstennähe, (d. h. <5 km Abstand zur Küste) beachten:



- Keine Aufstellung der ODU in Küstennähe <300 m.
- ODU keinem direkten Seewind (salzhaltiger Luft) aussetzen.
- ODU auf der dem Seewind abgewandten Seite eines Gebäudes aufstellen.
- Wenn die ODU auf der Seeseite installiert wird, zum Schutz vor dem Seewind einen Windschutz, möglichst aus Beton, aufstellen. Windschutz mit mindestens 150 % Höhe und Breite der ODU ausführen.
- Wenn die ODU in Küstennähe installiert wird, kann die Lebensdauer verkürzt sein.

#### Mindestabstände ODU



1 Frontansicht ODU

3 Sockel (Zubehör)

5 Ausblasbreich

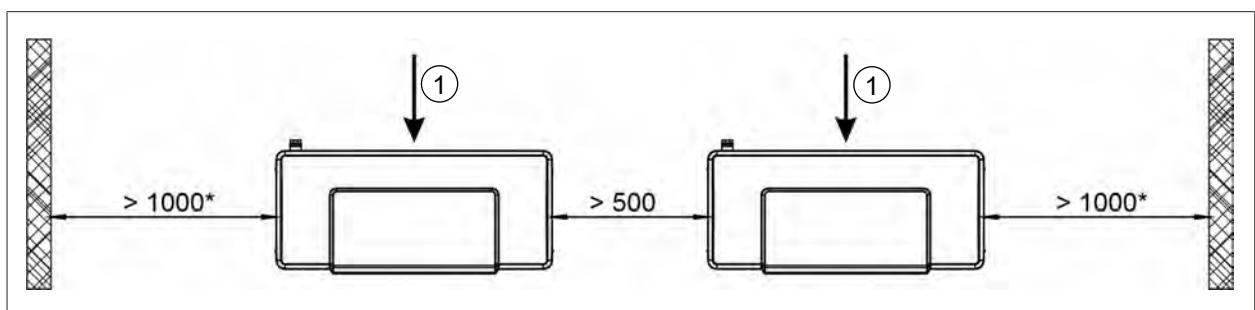
2 Draufsicht ODU

4 Ansaugbereich

6 &gt;1000 mm zu Hindernissen, die den Luftaustritt behindern, &gt;3000 mm zu Gehwegen und zur Terrasse

\* eine Seite (rechts oder links) kann auf 500 mm reduziert werden

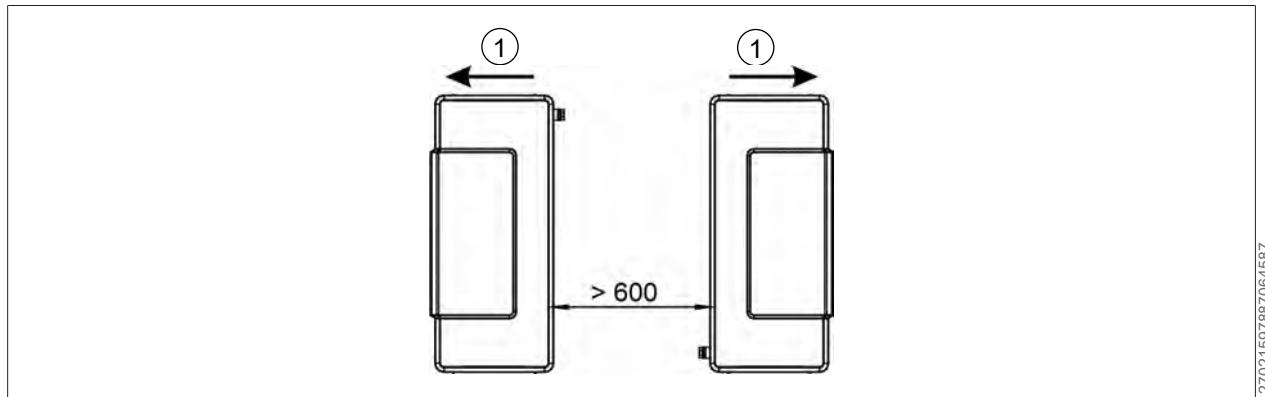
#### Mindestabstand zwischen mehreren ODU nebeneinander



1 Luftrichtung

\* eine Seite (rechts oder links) kann auf 500 mm reduziert werden

### Mindestabstand zwischen mehreren ODU mit Rückseite zueinander



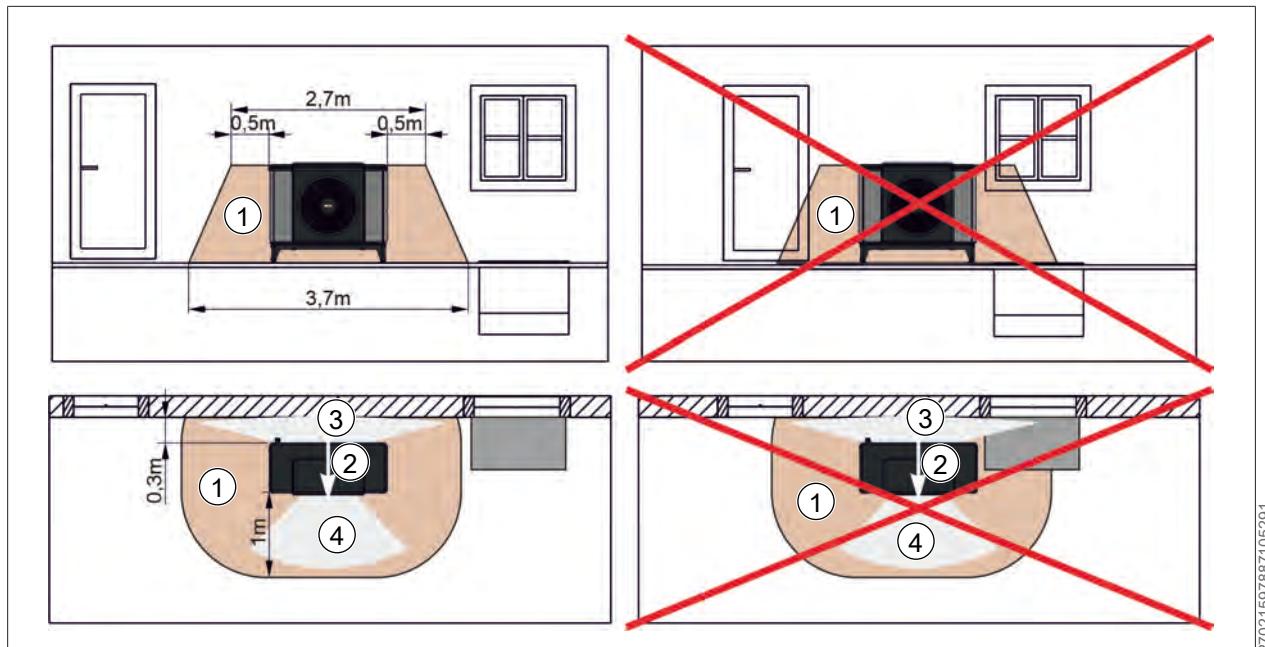
27021597887064587

1 Luftrichtung

### Schutzbereiche um die ODU

- Die ODU so platzieren, dass im Falle einer Leckage kein Kältemittel in Gebäude bzw. geschlossene Räume dringt.
- Im Schutzbereich zwischen dem Boden und der Wärmepumpenoberkante dürfen sich keine Zündquellen, Fenster, Türen, Lüftungsöffnungen, Lichtschächte, Kellerzugänge, Ausstiegsluken, Flachdachfenster, Fallrohre oder sonstige unabgedichteten Schächte befinden. Zündquellen sind z. B. offene Flammen, Heizpilze, Grills, elektrische Anlagen, Steckdosen, Lampen, Lichtschalter, funkenbildende Werkzeuge, Gegenstände mit Temperaturen >360 °C.
- Schrägdachaufstellung ist nicht zulässig.
- Aufstellung in einer Senke ist nicht zulässig.
- Bei Aufstellung im Rangierbereich von Fahrzeugen ist ein robuster Anfahrschutz außerhalb des Schutzbereichs notwendig.
- Der Schutzbereich darf sich nicht auf Parkplätze, Nachbargrundstücke oder öffentliche Verkehrsflächen erstrecken.

### Schutzbereich bei Aufstellung an einer geschlossenen Wand



27021597887105291

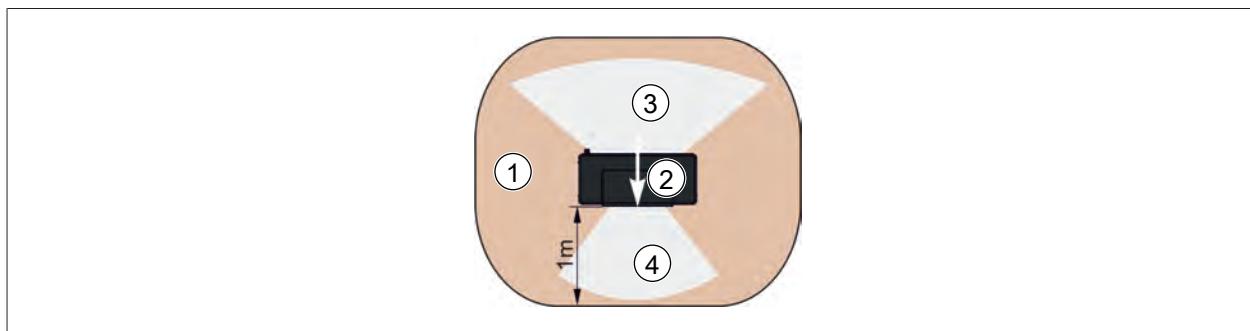
1 Schutzbereich

3 Ansaugbereich

2 Luftrichtung

4 Ausblasbereich

### Schutzbereich bei Aufstellung nicht in Gebäude Nähe



1 Schutzbereich

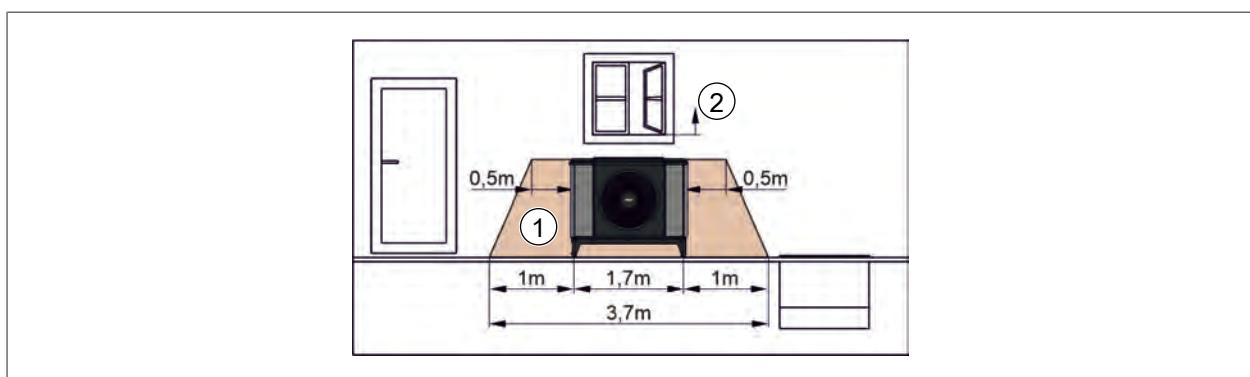
3 Ansaugbereich

2 Luftrichtung

4 Ausblasbereich

27021597887110795

### Schutzbereich bei Aufstellung unterhalb eines Fensters



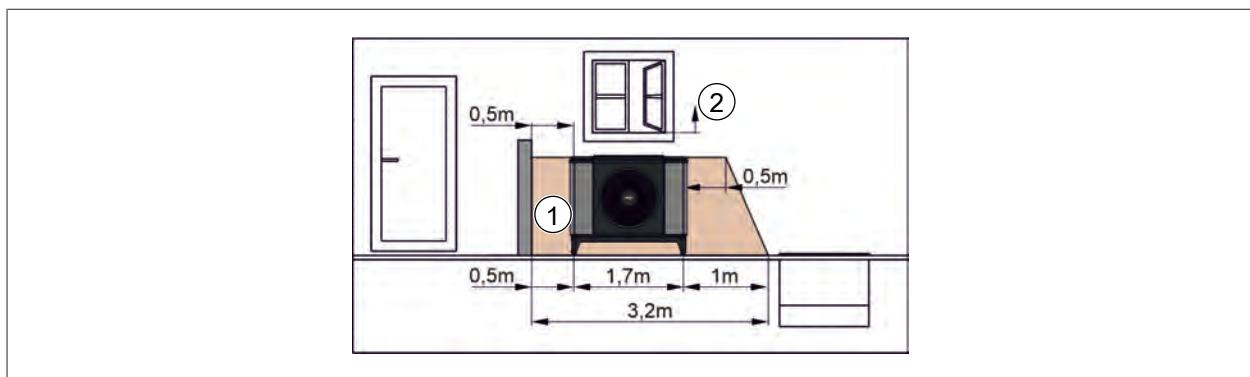
1 Schutzbereich

2 Beginn der Fensteröffnung

- Außenmodul darf unterhalb Fensteröffnung platziert werden.
- Schutzbereich darf nicht in Fensteröffnung reichen.

27021597887115915

### Verringerung Schutzbereich auf einer Seite



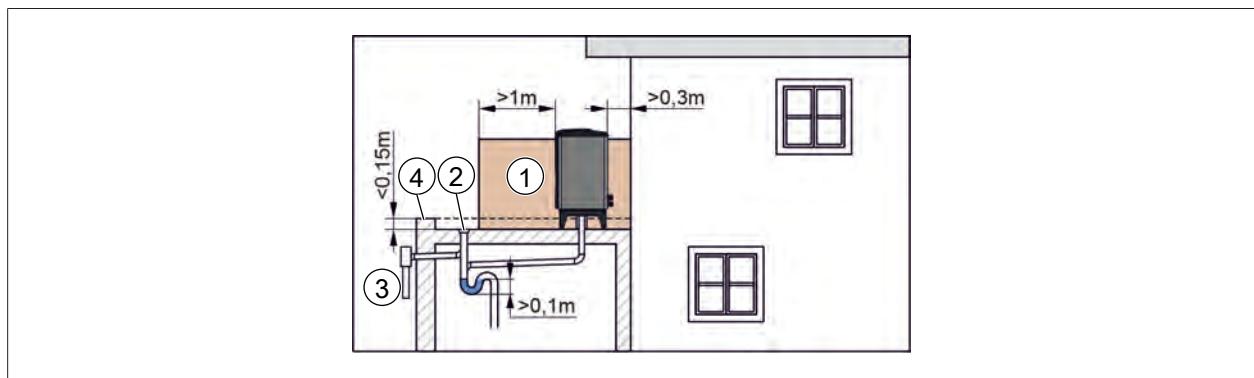
1 Schutzbereich

2 Beginn der Fensteröffnung

- Den Schutzbereich mit einer fest montierten, gasdichten Trennwand auf einer Seite der ODU (rechts oder links) von 1 m auf 0,5 m reduzieren.
- Die Höhe der Trennwand reicht mindestens bis zur Geräteoberkante.
- Die Tiefe der Trennwand ragt mindestens 1 m über die Ausblasseite der ODU.

27021597887121035

## Schutzbereich bei Aufstellung auf Flachdach



27021597887125771

1 Schutzbereich

2 Regenwasserablauf

3 freier Auslauf

4 Attika

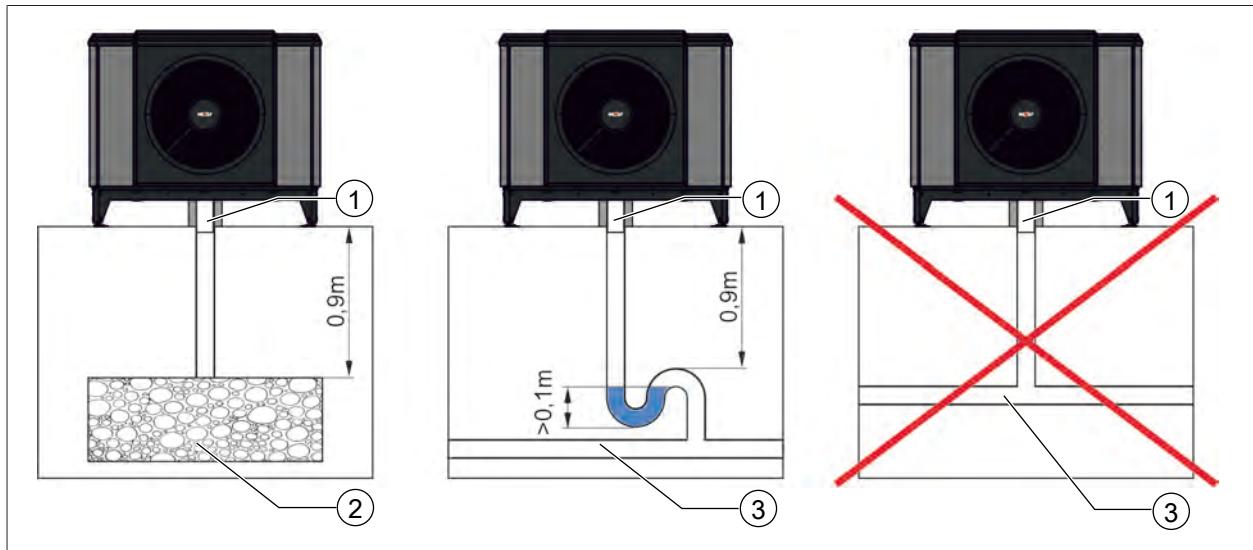
Die Flachdachmontage ist nur für Gebäude mit geeigneten Dachkonstruktionen geeignet.

Der Nachweis über eine statische Berechnung ist hierbei sinnvoll.

Um Beschädigungen am Dach zu vermeiden, müssen geeignete Montagesysteme verwendet werden. Anzahl und Gewicht der notwendigen Ballastierung ist für jeden Aufstellort individuell unter Berücksichtigung der vor Ort gültigen Wind- und Schneelasten zu bestimmen. Beachten Sie hierbei die Ausrichtung der Wärmepumpe sowie die Statik der Gebäude.

- Die Zugänglichkeit zur Anlage ist ganzheitlich zu gewährleisten.
- Die Wärmepumpe quer zur Hauptwindrichtung ausrichten.
- Schutzbereiche zu Fenstern einhalten.
- Es dürfen sich keine Türen oder vergleichbare bodentiefe Fenstertüren zum Flachdach befinden.
- Auf dem Flachdach sind keine Rohrbelüfter, Dachfenster oder Ähnliches.
- Die Attika (Aufmauerung bzw. Erhöhung um Flachdach) darf maximal 0,15 m hoch sein.
- Siphon direkt unter der Decke installieren.
  - Im frostfreien Bereich ohne weitere Vorkehrungen realisierbar.
  - Im nicht frostfreien Bereich (wie z. B. unbeheizte Garage) eine Begleitheizung vom Gerät bis zum Siphon installieren.
- Bei Anschluss an Schmutzwasser-, Regenwasserkanal oder Drainagerohr auf Gefälle der Leitung achten und die Leitung frostfrei verlegen.
- Zugang für Wartung und Service vorsehen (z. B. gesicherte Aufstiege).
- Kondensatablaufrohr DN 100 von Wärmepumpe gedämmt in Siphon führen.

## Kondensatablauf mit gedämmten Ablauftrohr



360287/971419371

1 Kondensatablaufrohr DN 100 gedämmt zwischen Boden und Wärmepumpe

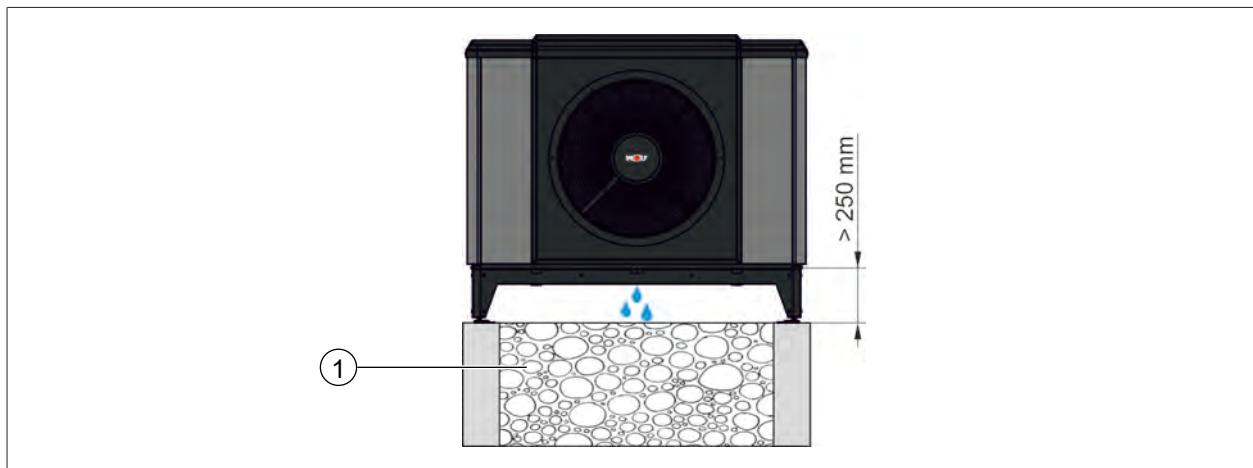
2 Kiesschicht im frostfreien Bereich zur Aufnahme von bis zu 100 Liter Kondensat pro Tag

3 Schmutzwasser-, Regenwasserkanal oder Drainagerohr

- Bei der Einleitung in eine Kanalisation oder Drainage: Gefälle der Leitung beachten und die Leitung frostfrei verlegen.
- Alternativ: Kondensat in das Gebäude leiten und dort mit einem Siphon direkt in die Kanalisation leiten. Hebeanlagen sind nicht zulässig!

## Kondensatablauf frei austropfend

### Bodenaufstellung:



931593739

1 Kiesschicht im frostfreien Bereich zur Aufnahme von bis zu 100 Liter Kondensat pro Tag

- Die Vorschriften für die Schutzbereiche müssen eingehalten werden.
- Verwendung von Streifenfundamenten mit der Möglichkeit zur Versickerung direkt unter dem Kondensatanschluss.
- Falls im Winter die Versickerungsfläche zufriert, darf überlaufendes Kondenswasser nicht auf einen Gehweg laufen können.

## Aufstellung auf Flachdach:



1 Flachdach

- Die Vorschriften für die Schutzbereiche müssen eingehalten werden.
- Freier Ablauf des Kondensatwassers unterhalb der Wärmepumpe über das Flachdach muss sicher gestellt werden, da bis zu 100 l Kondensat pro Tag auftreten können.
- Das Flachdach muss gegen Temperaturschocks beständig sein (bei tiefen Minustemperaturen der Außenluft tropft das warme Kondensatwasser mit ca. +20 °C aus der Wärmepumpe).
- Es wird sich bei Frosttemperaturen <0 °C eine Eisfläche auf dem Flachdach bilden, welche auch die Abläufe blockieren kann.

## Schallemissionen berücksichtigen

Aufgrund der Schallemissionen der ODU von Luft-Wasser-Wärmepumpen müssen für die Aufstellung folgende Grundsätze beachtet werden:

- Die Aufstellung an oder unterhalb von Fenstern geräuschsensibler Räume (z. B. Schlafzimmer) vermeiden.
- Bei der Installation der hydraulischen Anschlüsse des Außengeräts sollten geeignete Dämmstoffe verwendet werden, um zu verhindern, dass sich Geräusche über Rohrdurchführungen durch Wände und Decken ausbreiten.
- Die Aufstellung in der Nähe angrenzender Grundstücke ist zu vermeiden.
- Der Schalldruckpegel kann durch Schallreflexion ansteigen, daher schallharte Böden, z. B. Beton- oder Kopfsteinpflasterböden, vermeiden. Wählen Sie einen Aufstellungsort mit guter Schallabsorption (z. B. Gras, Büsche).
- Die Aufstellung an schallreflektierenden Flächen z. B. in Nischen, zwischen Wänden und unter Vordächern vermeiden.
- Grenzwert nach TA Lärm beachten: Beurteilungspegel berechnen und erforderlichen Abstand bestimmen. Siehe [Grenzwert prüfen und erforderlichen Abstand berechnen \[▶ 37\]](#).

## Grenzwert prüfen und erforderlichen Abstand berechnen

Durch den Betrieb von Kompressoren und Ventilatoren gibt eine Wärmepumpe Geräusche an ihre Umgebung ab.

Der Beurteilungspegel dient dazu, eine mögliche Beeinträchtigung der Umgebung durch die Schallquelle zu beurteilen. Die Beurteilungspegel  $L_{r,T}$  für Tag und  $L_{r,N}$  für Nacht müssen unterhalb der entsprechenden Grenzwerten nach TA Lärm liegen.

1. Schalleistungspegel und Tonzuschläge der CHA-Monoblock-ODU der Tabelle entnehmen.
2. Die Korrektur der Schallausbreitung  $\Delta L_p$  der Tabelle entnehmen. Diese berücksichtigt die räumlichen Gegebenheiten über das Raumwinkelmaß  $K_0$ , den Abstand  $s$  zwischen Schallquelle und Immissionsort, sowie einen Zuschlag  $K_R$  von 6 dB(A) für Zeiten erhöhter Empfindlichkeit nur im Tagbetrieb.
3. Beurteilungspegel  $L_r$  am schutzbedürftigen Ort sowohl für die Tageszeit als auch für die Nachtzeit überschlägig bestimmen.

4. Prüfen, ob der Beurteilungspegel für Tag und der Beurteilungspegel für Nacht unterhalb der Grenzwerte nach TA Lärm liegen.
5. Falls nicht, den Aufstellort entsprechend anpassen.

Berechnung der Beurteilungspegel nach TA Lärm [dB(A)]

$$L_r = L_{WA} + K_{T,j} + \Delta L_p$$

$L_{WA}$  = Schallleistungspegel [dB(A)]

$K_{T,j}$  = Zuschlag für Tonhaptigkeit [dB(A)]

$\Delta L_p$  = Korrektur der Schallausbreitung nach Tabelle [dB(A)]

Die Schallleistungspegel LWA und Tonzuschläge KT,j der Tages- und Nachtzeit

Geräte- typ	Schallleistungspegel <sup>1)</sup> $L_{WA}$ [dB(A)]						Tonzuschlag $K_{T,j}$ [dB(A)]					
	Tag	Nacht (leistungsreduziert)	Tag	Nacht (leistungsreduziert)								
WP064	100 %	75 % <sup>2)</sup>	65 %	55 %	50 %	100 %	75 %	65 %	55 %	50 %		
CHA-16	65	61,8	58,8	57,6	56	-	-	-	-	-		

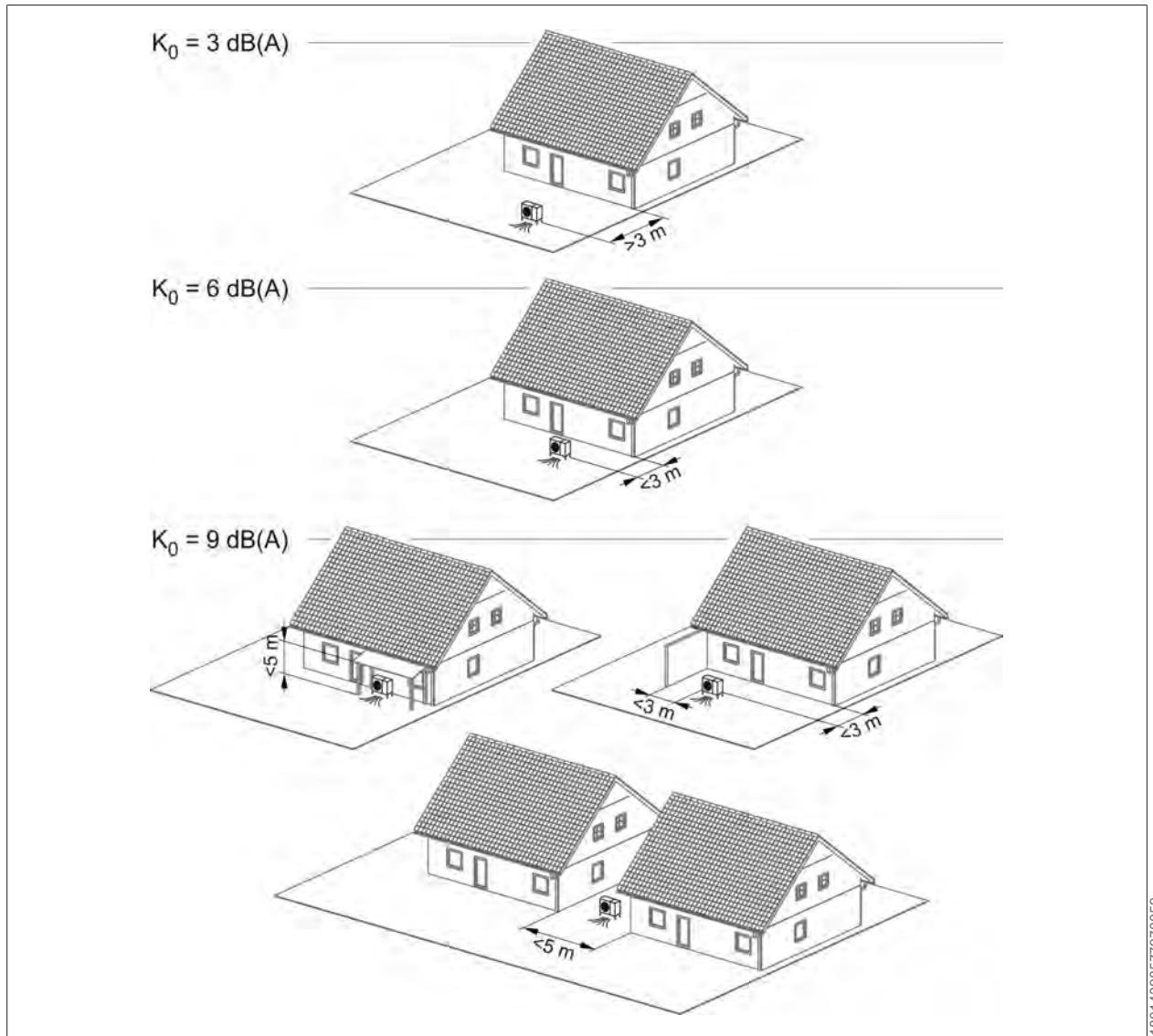
<sup>1)</sup> in Anlehnung an EN 12102 / EN ISO 9614-2

<sup>2)</sup> Werkseinstellung

Korrektur der Schallausbreitung

Die Schallreflexion von Böden und Wänden erhöht den Schalldruckpegel in Abhängigkeit von der Anzahl der benachbarten Flächen um die Wärmepumpe. Dabei erhöht sich der Schalldruckpegel, mit jeder weiteren benachbarten senkrechten Flächen (z. B. Wände), exponentiell gegenüber der freien Aufstellung.

$K_0$	Erklärung
3 dB(A)	ODU frei aufgestellt, Abstand zur ODU >3 m
6 dB(A)	ODU an einer Wand, Abstand zur ODU <3 m
9 dB(A)	ODU in einer Ecke, Abstand zur ODU <3 m ODU zwischen zwei Wänden, Abstand zwischen den Wänden <5 m ODU unter einem Vordach, Höhe des Vordaches bis zu 5 m



18014398577970059

Je nach Abstand zur Lärmquelle werden der Schalldruck und die Lärmwahrnehmung reduziert. Der Schalldruck verringert sich bei jeder Verdoppelung des Abstandes zur Wärmepumpe um ca. 6 dB(A).

Entfernung s[m]	Korrektur der Schallausbreitung $\Delta L_P$ [dB(A)]					
	$K_0 = 3 \text{ dB(A)}$ WP frei aufgestellt		$K_0 = 6 \text{ dB(A)}$ WP an einer Wand		$K_0 = 9 \text{ dB(A)}$ 2 reflektierende Flächen	
	Tag (6:00-22:00)	Nacht (22:00-6:00)	Tag (6:00-22:00)	Nacht (22:00-6:00)	Tag (6:00-22:00)	Nacht (22:00-6:00)
2	-8,0	-14,0	-5,0	-11,0	-2,0	-8,0
3	-11,5	-17,5	-8,5	-14,5	-5,5	-11,5
4	-14,0	-20,0	-11,0	-17,0	-8,0	-14,0
5	-16,0	-22,0	-13,0	-19,0	-10,0	-16,0
6	-17,6	-23,6	-14,6	-20,6	-11,6	-17,6
7	-18,9	-24,9	-15,9	-21,9	-12,9	-18,9
8	-20,1	-26,1	-17,1	-23,1	-14,1	-20,1
9	-21,1	-27,1	-18,1	-24,1	-15,1	-21,1
10	-22,0	-28,0	-19,0	-25,0	-16,0	-22,0

Entfernung s[m]	Korrektur der Schallausbreitung $\Delta L_p$ [dB(A)]					
	K 0 = 3 dB(A) WP frei aufgestellt		K 0 = 6 dB(A) WP an einer Wand		K 0 = 9 dB(A) 2 reflektierende Flächen	
	Tag (6:00-22:00)	Nacht (22:00-6:00)	Tag (6:00-22:00)	Nacht (22:00-6:00)	Tag (6:00-22:00)	Nacht (22:00-6:00)
12	-23,6	-29,6	-20,6	-26,6	-17,6	-23,6
15	-25,5	-31,5	-22,5	-28,5	-19,5	-25,5
20	-28,0	-34,0	-25,0	-31,0	-22,0	-28,0

Tab. 1: Schallausbreitung

## Grenzwerte nach TA Lärm

Messort außerhalb der betroffenen Wohnung in der Nachbarschaft (0,5 m vor dem geöffneten, am stärksten betroffenen Fenster). Gemäß der TA Lärm je nach Aufstellungsgebiet folgende Immissionsgrenzwerte für die Tages- und Nachtzeit berücksichtigen:

Gebietstyp	Immissionsgrenzwerte [dB(A)]	
	Tag (6:00-22:00)	Nacht (22:00-6:00)
Kurgebiete, Krankenhäuser, Pflegeanstalten	45	35
Reine Wohngebiete	50	35
Allgemeine Wohngebiete, Kleinsiedlungsgebiete	55	40
Kerngebiete, Mischgebiete	60	45
Gewerbegebiete	65	50
Industriegebiete	70	70

## Schallleistung für aufeinanderfolgende Installationen

Werden zwei oder mehr Wärmepumpen verwendet, so wird nicht die Schallleistung jeder Wärmepumpe addiert, sondern die logarithmische Zunahme jeder zusätzlichen Quelle.

$$L_{WA} = 10 \log ( 10^{\frac{L_1}{10}} + 10^{\frac{L_2}{10}} + \dots + 10^{\frac{L_n}{10}} )$$

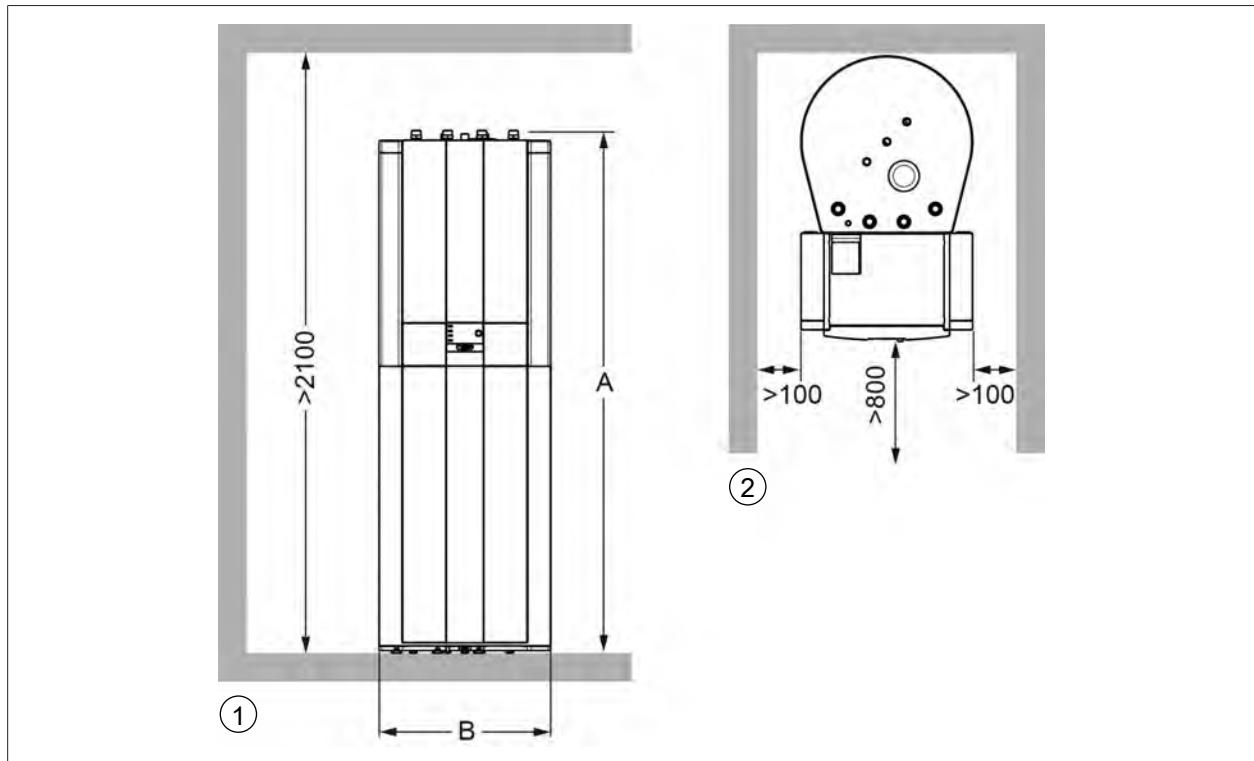
9007199514000776

Vereinfacht lässt sich der Anstieg des Schallleistungspegels in einer Tabelle zusammenfassen:

	Anzahl der Wärmepumpen in Folge			
	2	3	4	5
Zunahme des Schallleistungspegels $L_{WA}$ in dB(A)	3,0	4,8	6,0	7,0

**4.5 Abmessungen / Mindestabstände CHA-16/20-400V-M2 CC-300-S50-e9-C2**

Die CHA-16/20 kann als Wärmepumpencenter mit dem Warmwasserspeicher SEW-2-300 und dem Pufferspeicher PU-50 kombiniert werden. Der Pufferspeicher PU-50 muss als Trennspeicher montiert werden und stellt die benötigte Abtauenergie zur Verfügung. Falls diese nicht ausreicht muss ein Kreis geöffnet bleiben.



1 Vorderansicht CHC-Monoblock / 300

2 Draufsicht CHC-Monoblock / 300

### Abmessungen CHC-MONOBLOCK / 300

CHC-MONOBLOCK / 300		
Gesamthöhe A	mm	1785
Breite B	mm	604
Tiefe	mm	997

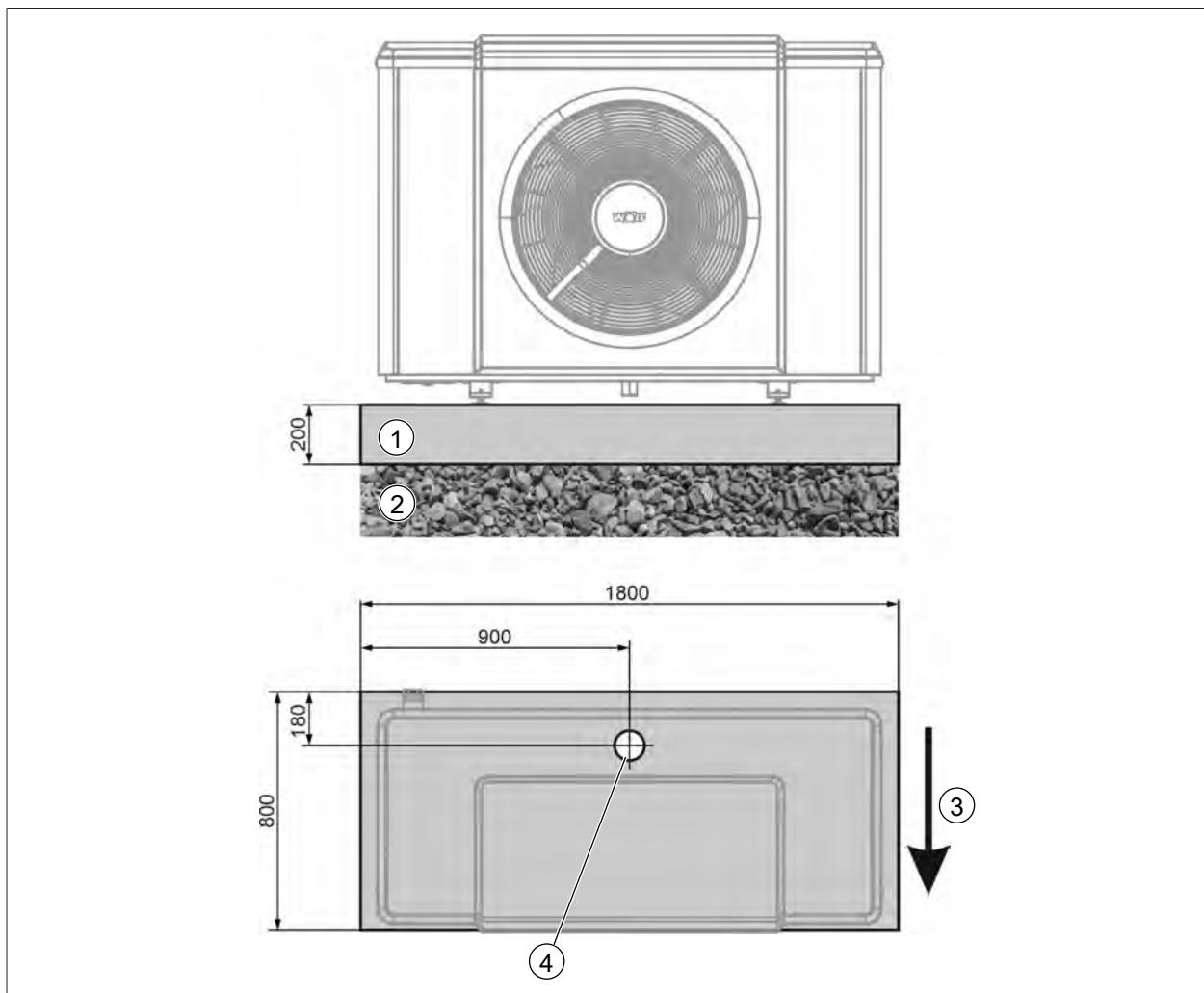
## 4.6 Fundament

Folgende Fundamente in Kombination mit dem Anschluss sind möglich:

Fundament	Anschluss nach unten	Anschluss nach hinten
Sockelfundament	Aufstellung mit Bodenkonsole	Direkte Bodenaufstellung, Aufstellung mit Bodenkonsole
Streifenfundament	Nicht möglich	Direkte Bodenaufstellung, Aufstellung mit Bodenkonsole

- ✓ Technische Daten beachten.
- Frostschutzuntergrund und Fundament nach örtlichen Gegebenheiten, geltenden Regeln der Bau-technik und unter Berücksichtigung des Gewichts der ODU entsprechend dimensionieren.

#### 4.6.1 Sockelfundament für direkte Bodenaufstellung



1 Sockel

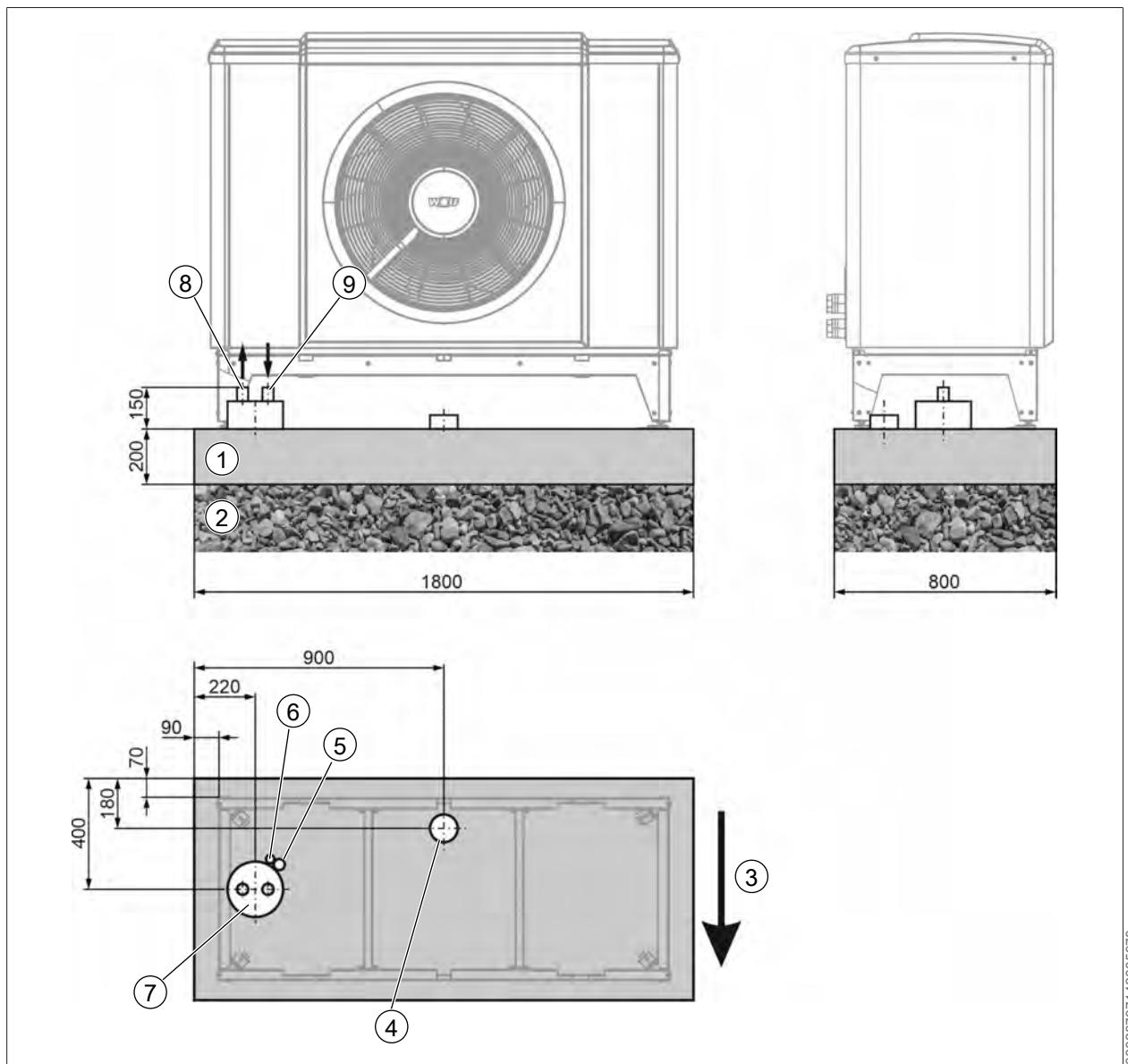
3 Luftrichtung

2 Schotter

4 Kondensatablauf DN 100

36028797141994891

#### 4.6.2 Sockelfundament für Bodenkonsole

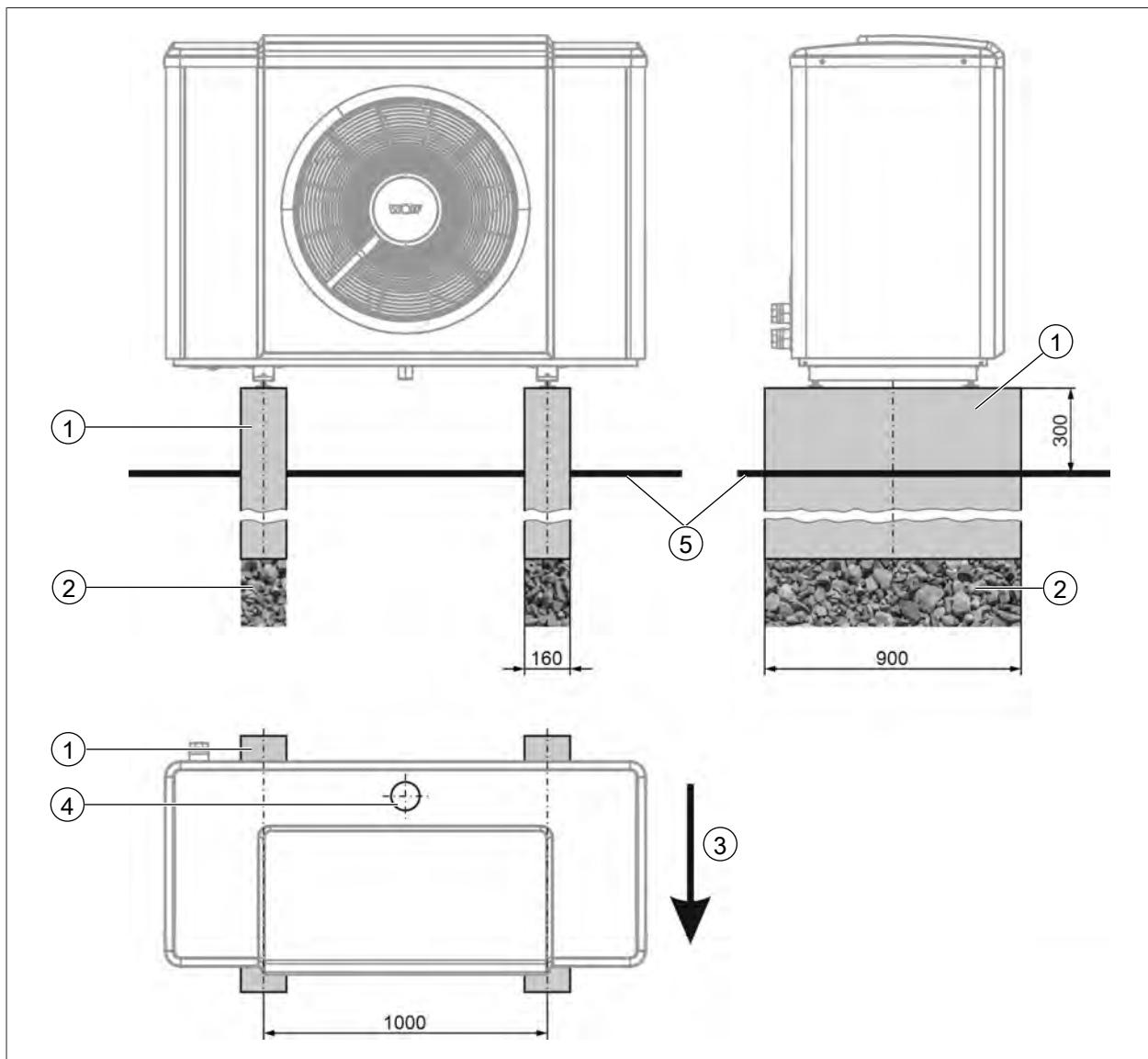


- 1 Sockel
- 3 Luftrichtung
- 5 Leerrohr für 400 V und 230 V
- 7 Rohrleitung Vorlauf / Rücklauf Wärmepumpe
- 9 Vorlauf ODU

- 2 Schotter
- 4 Kondensatablauf DN 100
- 6 Leerrohr für Busleitung
- 8 Rücklauf ODU

36028797142035979

#### 4.6.3 Streifenfundament für direkte Bodenaufstellung



1 Streifenfundament (Frostfreie Gründung des Fundaments)

2 Schotter

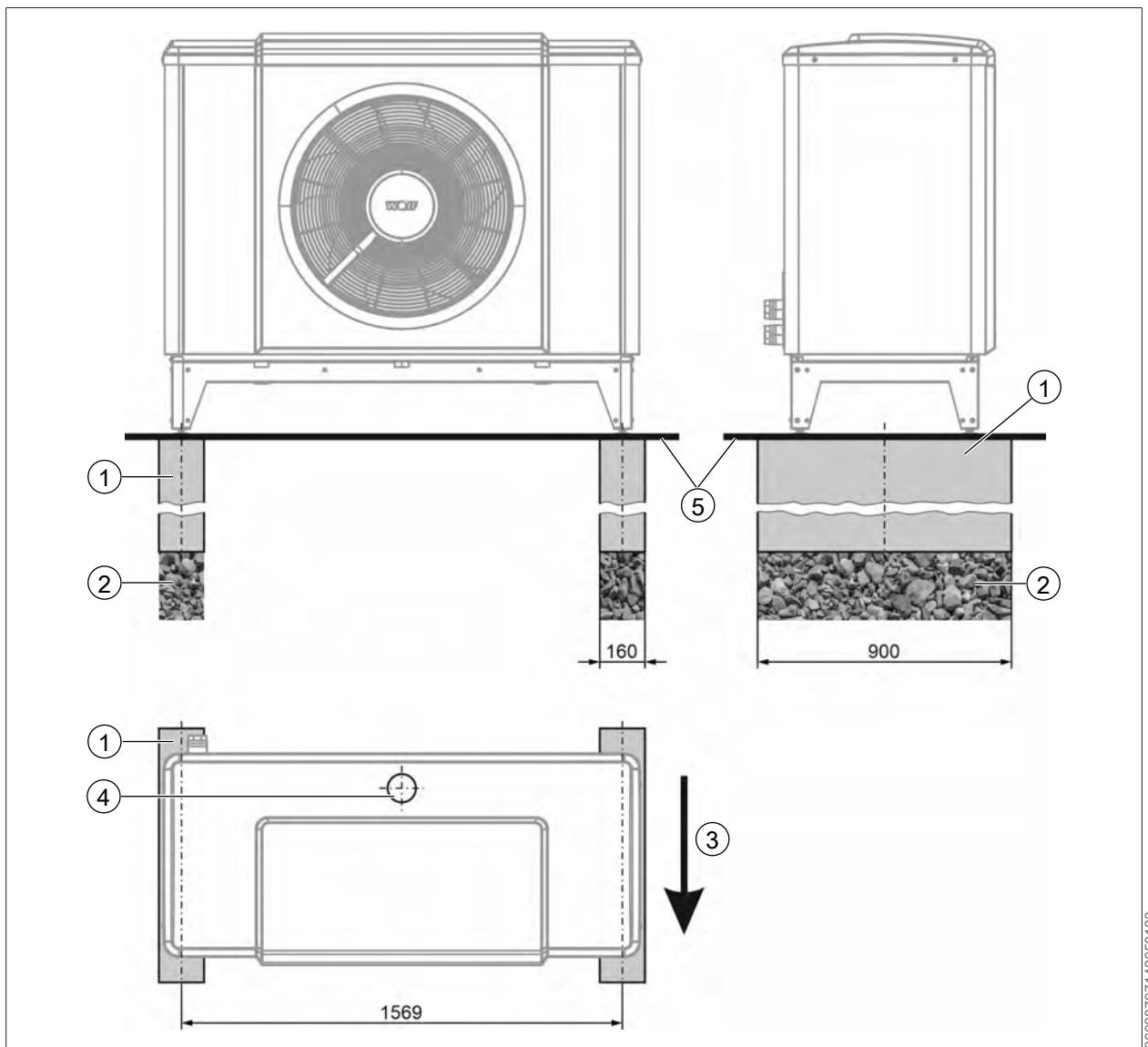
3 Luftrichtung

4 Kondensatablauf DN 100

5 Bodenniveau

36028797142694027

#### 4.6.4 Streifenfundament für Bodenkonsole



1 Streifenfundament (Frostfreie Gründung des Fundaments)

2 Schotter

3 Luftrichtung

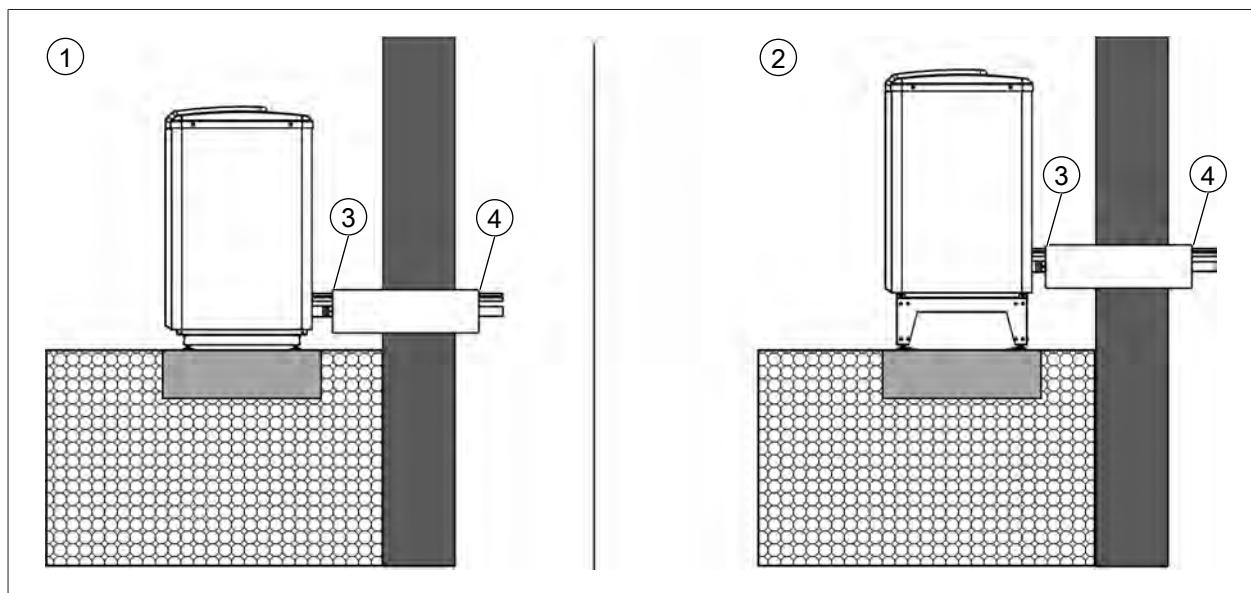
4 Kondensatablauf DN 100

5 Bodenniveau

36028797142650123

## 4.7 Wanddurchführung

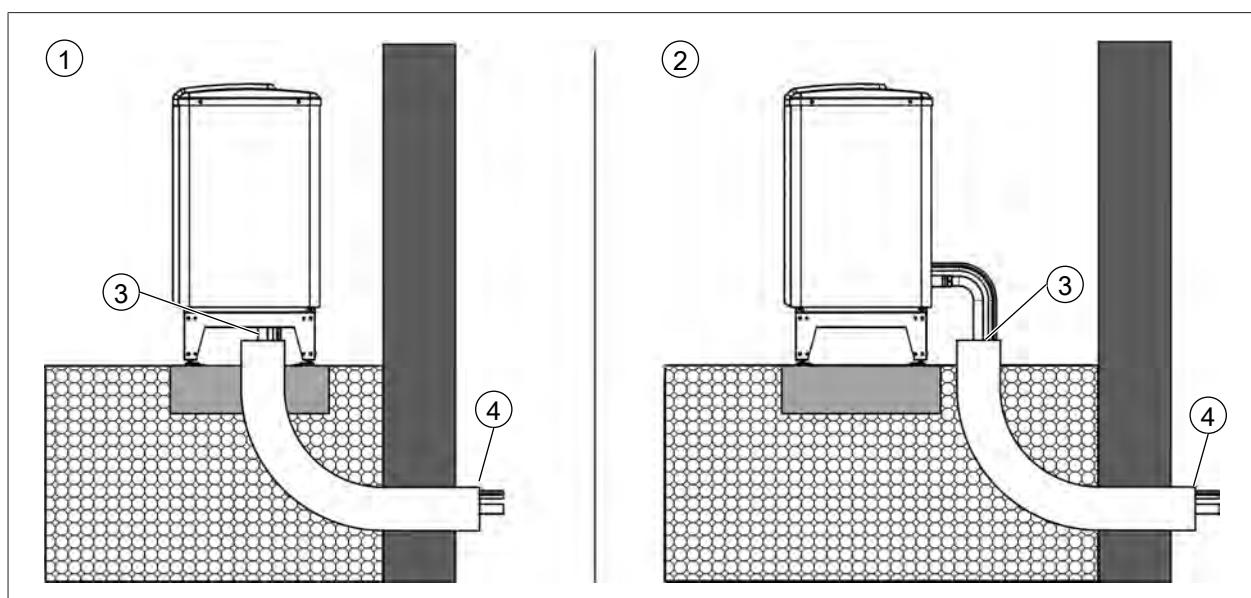
### 4.7.1 Wanddurchführung über Erdniveau



- 1 ODU direkt am Boden, Anschluss nach hinten  
3 Abdichtung Rohrleitung

- 2 ODU mit Bodenkonsole, Anschluss nach hinten  
4 Wanddurchführung mit 1 % Gefälle nach außen; luft- und wasserdicht

### 4.7.2 Wanddurchführung unter Erdniveau



- 1 ODU mit Bodenkonsole, Anschluss nach unten  
3 Abdichtung Rohrleitung

- 2 ODU mit Bodenkonsole, Anschluss nach hinten  
4 Wanddurchführung luft- und wasserdicht

## 5 Installation

### 5.1 Wärmepumpe auf Transportschäden prüfen

1. Schäden auf Frachtbrief vermerken.
2. Frachtbrief vom Spediteur gegenzeichnen lassen.
3. Den Sachverhalt unverzüglich an die WOLF GmbH melden.
4. Wärmepumpe mit Transportschäden nicht installieren.

#### Vorgehen bei Schaden an der ODU:

- ✓ Die Umgebung muss im Umkreis von 6 m frei von Zündquellen sein.
- 1. ODU an einen sicheren Ort im Freien transportieren.
- 2. Kältemittel der ODU vom WOLF-Kundendienst oder einer von WOLF autorisierten Fachkraft absaugen lassen.

### 5.2 ODU lagern

- Für die Lagerung der ODU Folgendes beachten:
- In Originalverpackung lagern.
  - In Räumen ohne dauernde Zündquelle im Schutzbereich lagern.
  - Im Lagerraum für ausreichende Luftzufuhr sorgen.
  - Anfahrschutz vorsehen.

Werden mehrere ODU gelagert empfiehlt die WOLF GmbH die Explosionsgefährdung und das Brandschutzkonzept des Lagers zu überprüfen.

### 5.3 IDU und ODU transportieren

Die WOLF GmbH empfiehlt beim Transport ein mobiles Gaswarngerät mitzuführen. Damit kann z. B. bei einem Unfall überprüft werden, ob sich Kältemittel freigesetzt hat.



#### INFO

Durch die Höhe der Verpackungseinheit besteht Kippgefahr!

- Beim Transport der Wärmepumpe Folgendes beachten:
- Anlieferung zur Baustelle direkt vom Logistiker oder Großhändler.
  - Wärmepumpe nicht beschädigen.
  - Wärmepumpe in Originalverpackung mit Hubwagen an den Aufstellort bringen.
  - Wärmepumpe nicht an der Kunststoffverkleidung oder an der Verrohrung tragen.
  - ODU maximal 45° neigen.
  - ODU während des Transports mit ausreichende Luftzufuhr versorgen.

### 5.4 Lieferumfang

Folgende Teile sind im Lieferumfang enthalten:

#### Lieferumfang:

Karton:

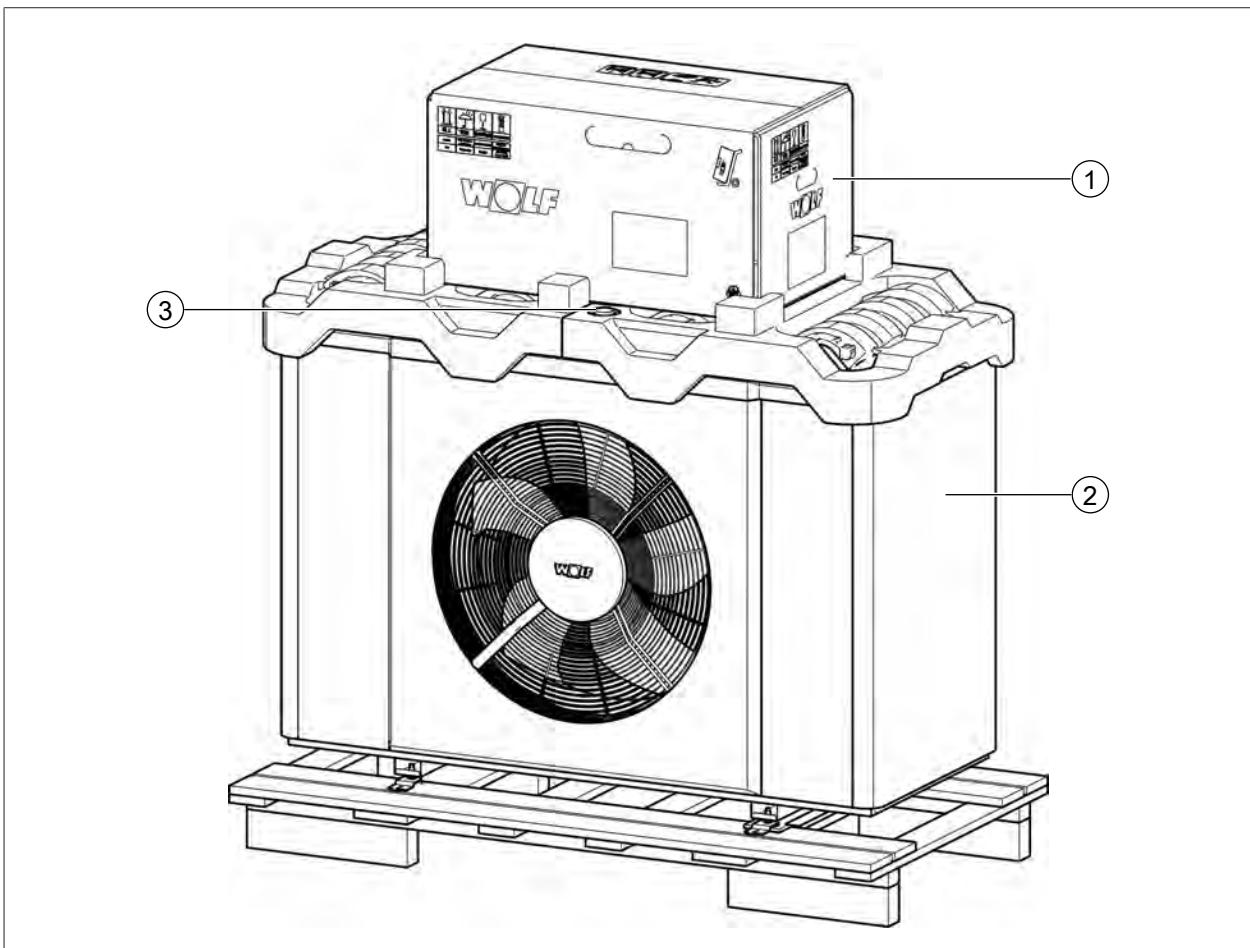
- IDU komplett verkleidet
- Betriebsanleitung für die Fachkraft
- Betriebsanleitung

**Lieferumfang:**

- Wartungsanleitung
- Inbetriebnahmeprotokoll mit Checkliste
- Einhängewinkel IDU mit Montageset
- 3 x steckbare Verrohrung Geräteanschluss Ø 35 mm mit O-Ringen und Klammern
- Entlüftungsschlauch für Inbetriebnahme (ist bereits am Entlüfter der IDU montiert)
- Schmutzfänger 1½“ für den Rücklauf zur ODU

ODU komplett verkleidet

Kondensatstutzen



1 IDU

2 ODU

3 Kondensatstutzen

27021597913522059

**5.4.1 Erforderliches Zubehör**

- Für den Betrieb ist ein Regelungsmodul (Bedienmodul BM-2 oder Anzeigemodul AM) nötig. (Bei Verwendung des Bedienmodul BM-2 als Fernbedienung im Wandsockel oder bei Einsatz des Bedienmoduls BM-2 in einem Erweiterungsmodul, muss sich ein Anzeigemodul AM in der IDU befinden.)
- Taupunktwächter bei Anlagen mit aktiver Kühlung.

## 5.5 IDU montieren



### WARNUNG

#### Wasserseitige Leckage

Austritt von Wasser durch Leckage wegen mangelhafter Befestigung der IDU

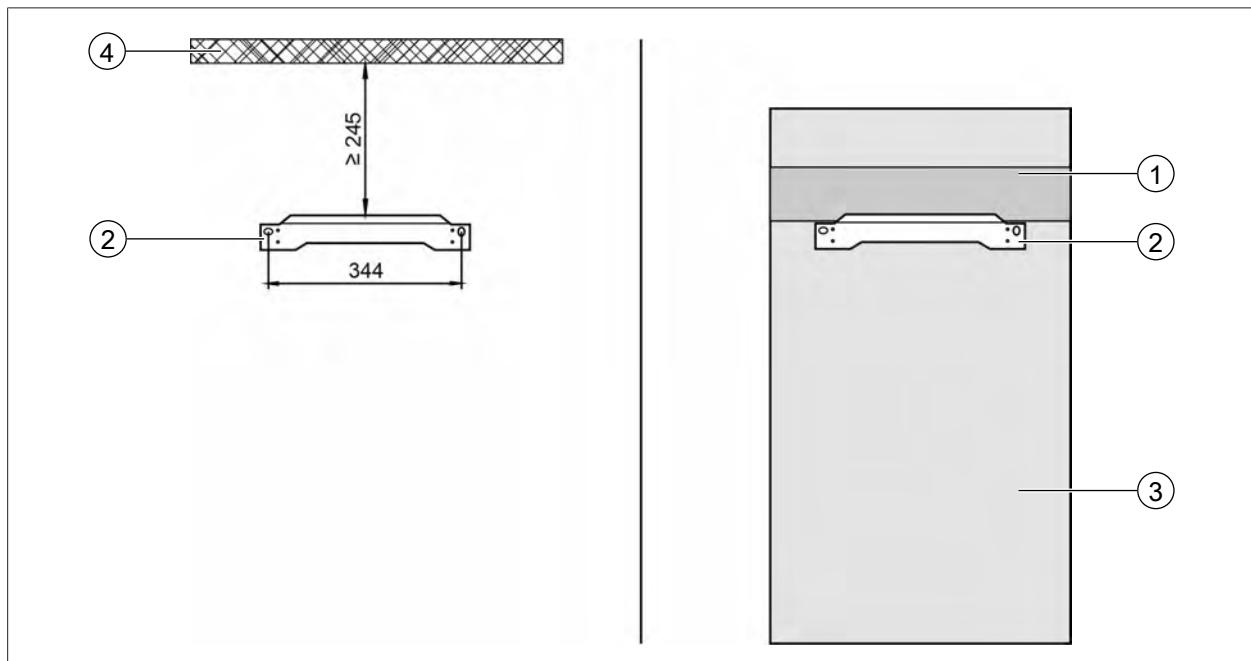
1. Beschaffenheit und Tragfähigkeit der Wand berücksichtigen.

2. Geeignetes Befestigungssystem auswählen.

1. Bohrlöcher Ø 12 mm für den Einhängewinkel setzen.

2. Dübel einsetzen und Einhängewinkel mit den mitgelieferten Schrauben montieren.

3. IDU mit der Einhängeverstrebung in den Einhängewinkel hängen.



1 Einhängeverstrebung

3 Rückansicht IDU

2 Einhängewinkel

4 Decke

3602879712017899

## 5.6 ODU montieren



### HINWEIS

#### Kippgefahr

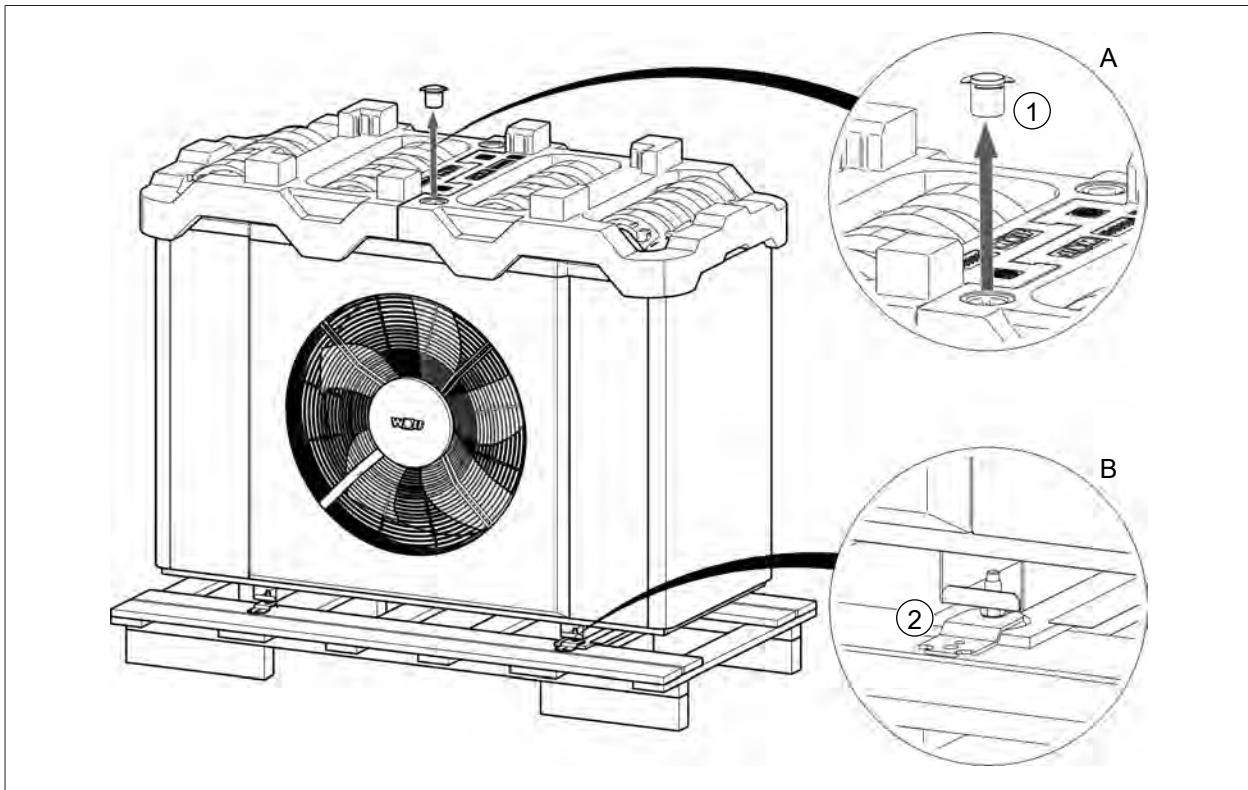
Die ODU kann durch einseitige Belastung oder Windkräfte umkippen und beschädigt werden.

1. ODU mit dem Sockel fest verbinden.

2. ODU nicht als Steighilfe oder Podest verwenden.

3. ODU mittels Wasserwaage in Längs- und Querachse exakt waagerecht aufstellen

### 5.6.1 Montage auf Sockel

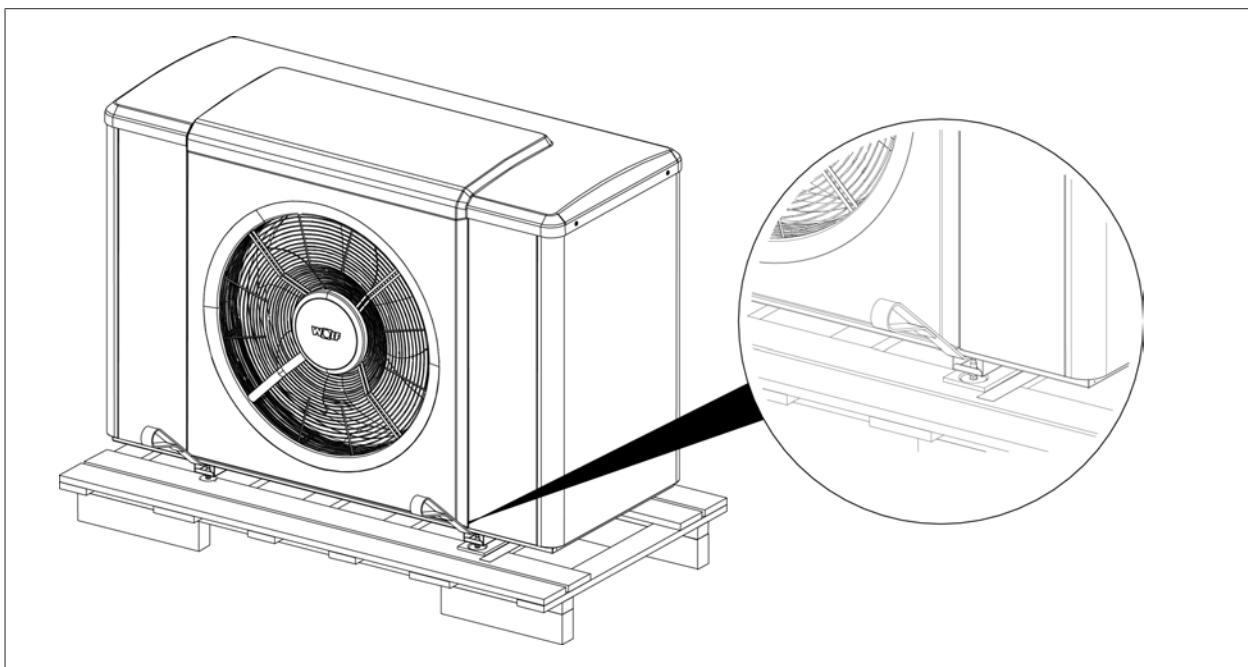


1 Kondensatstutzen

2 Befestigungsbleche

1. Kondensatstutzen (1) aus Verpackung entnehmen und aufbewahren.
2. Befestigungsbleche (2) entfernen und aufbewahren.

#### Tragegurte einfädeln

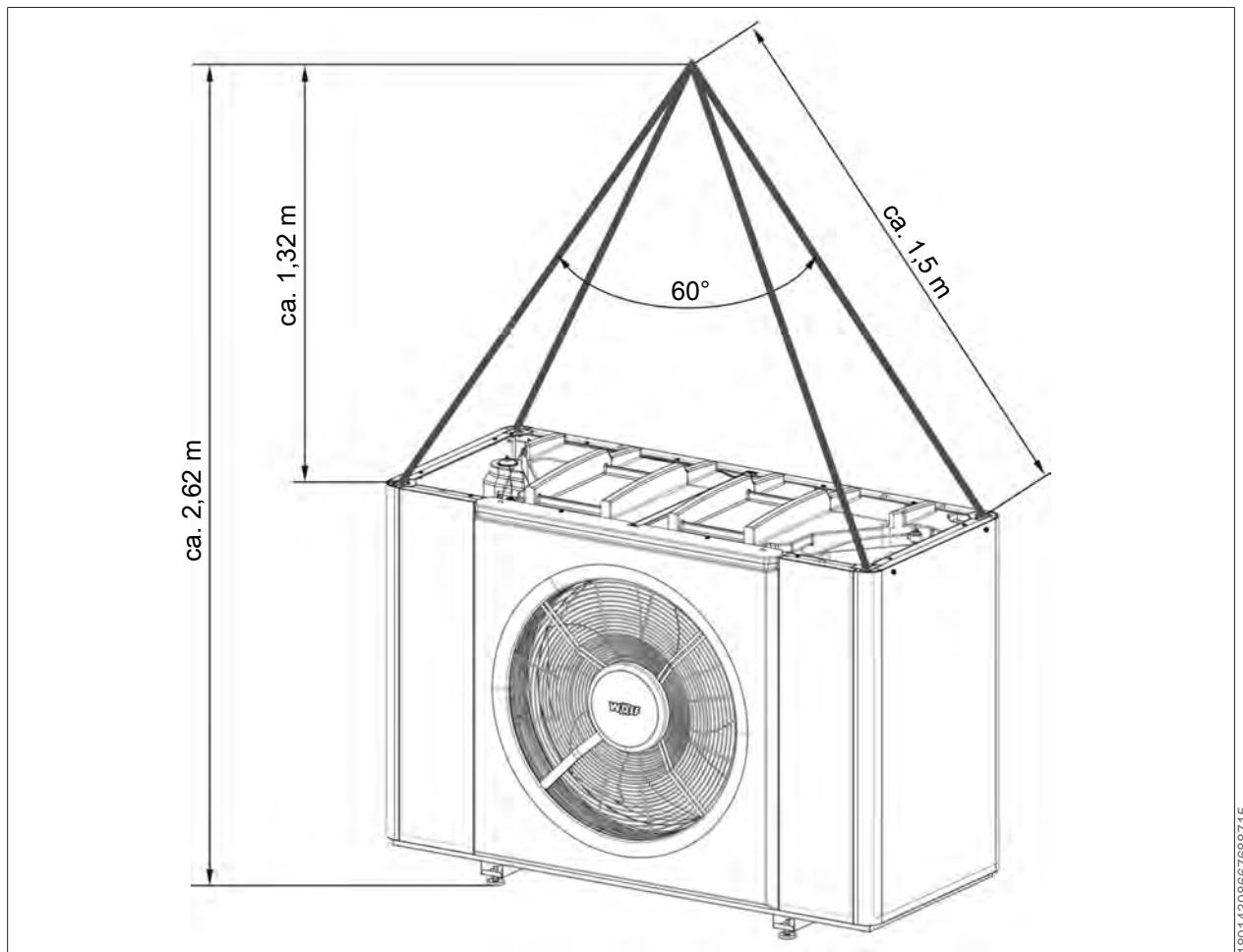


- Tragegurte am Querträger einfädeln.

**Krantransport****WARNUNG****Abstürzende Last**

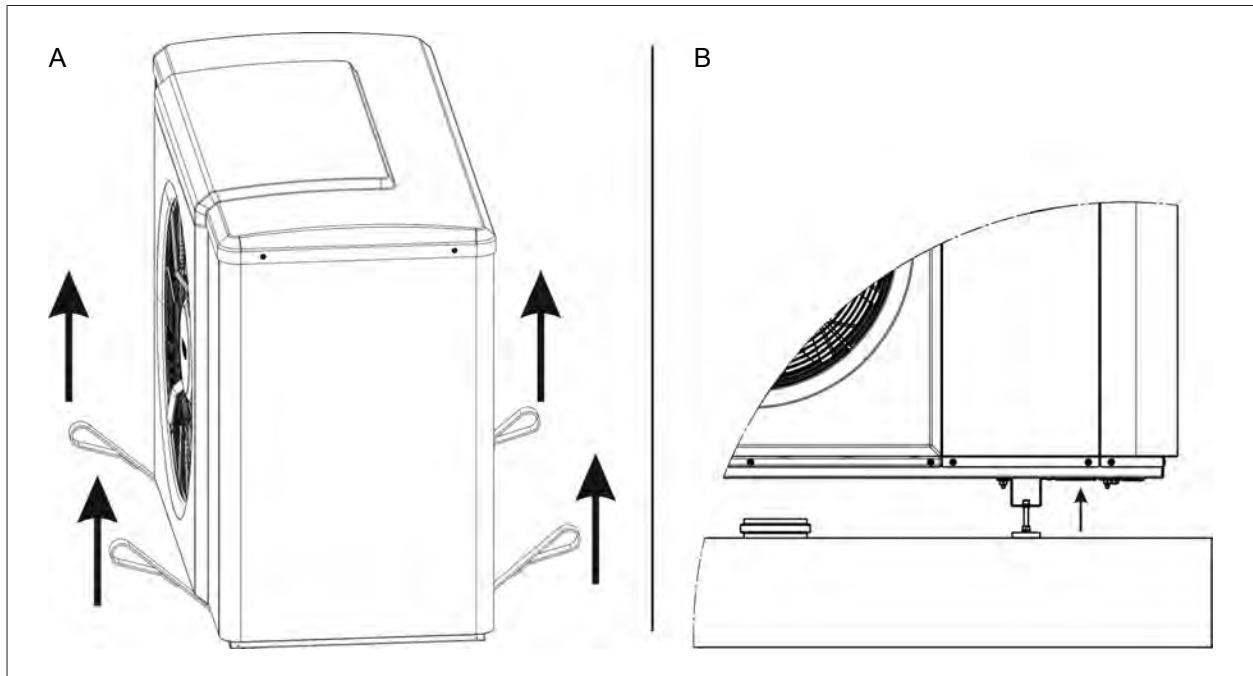
Schwere Verletzungen und Quetschungen am Kopf und Körper

- Nicht unter der schwebenden Last aufhalten.

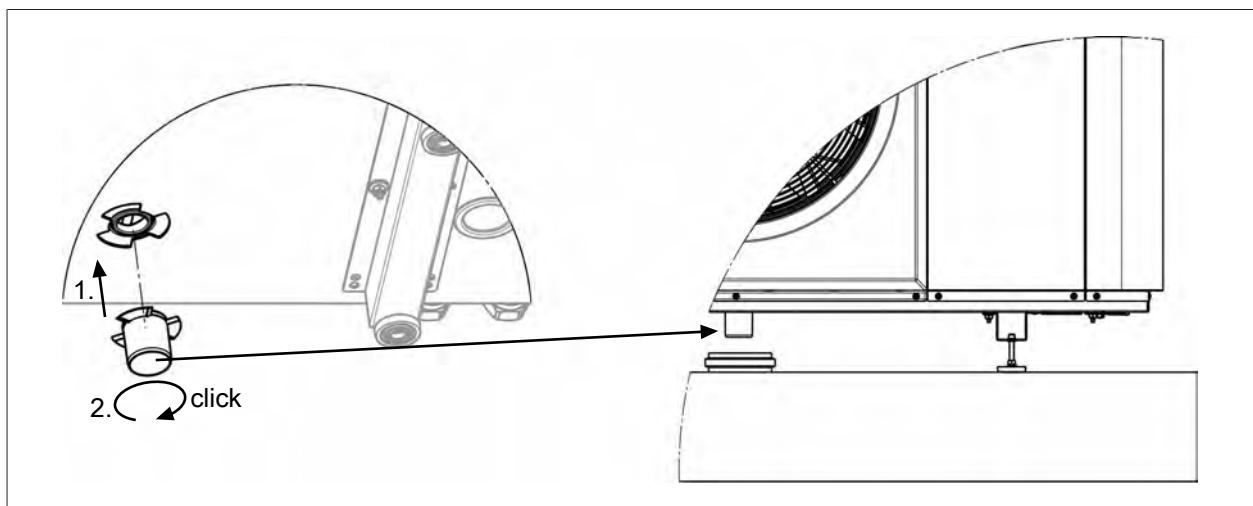


Beim Krantransport müssen alle Seitenverkleidungen montiert sein.

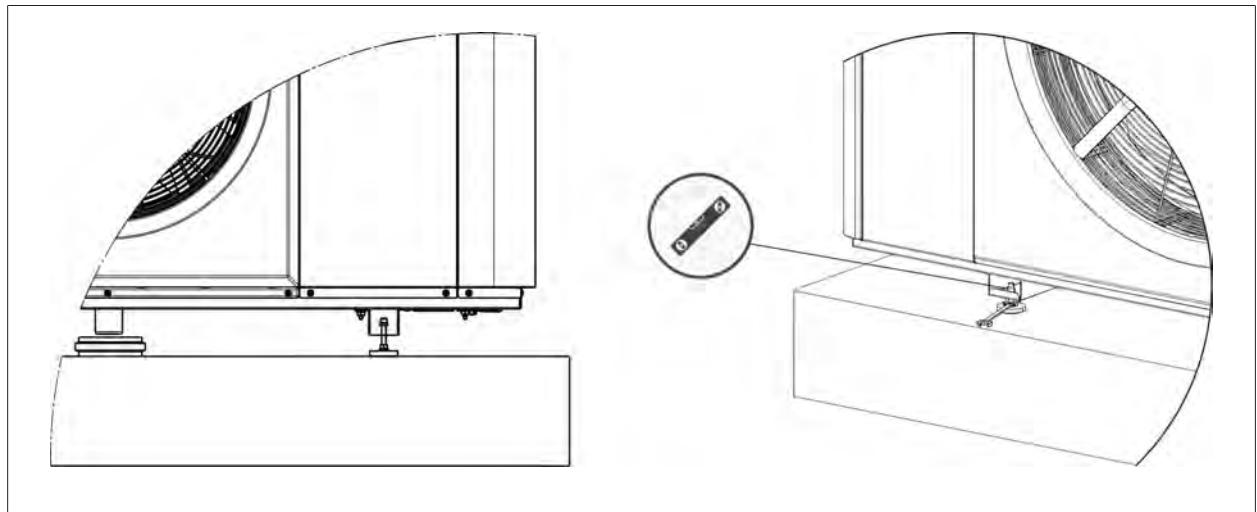
18014398667688715

**ODU aufstellen**

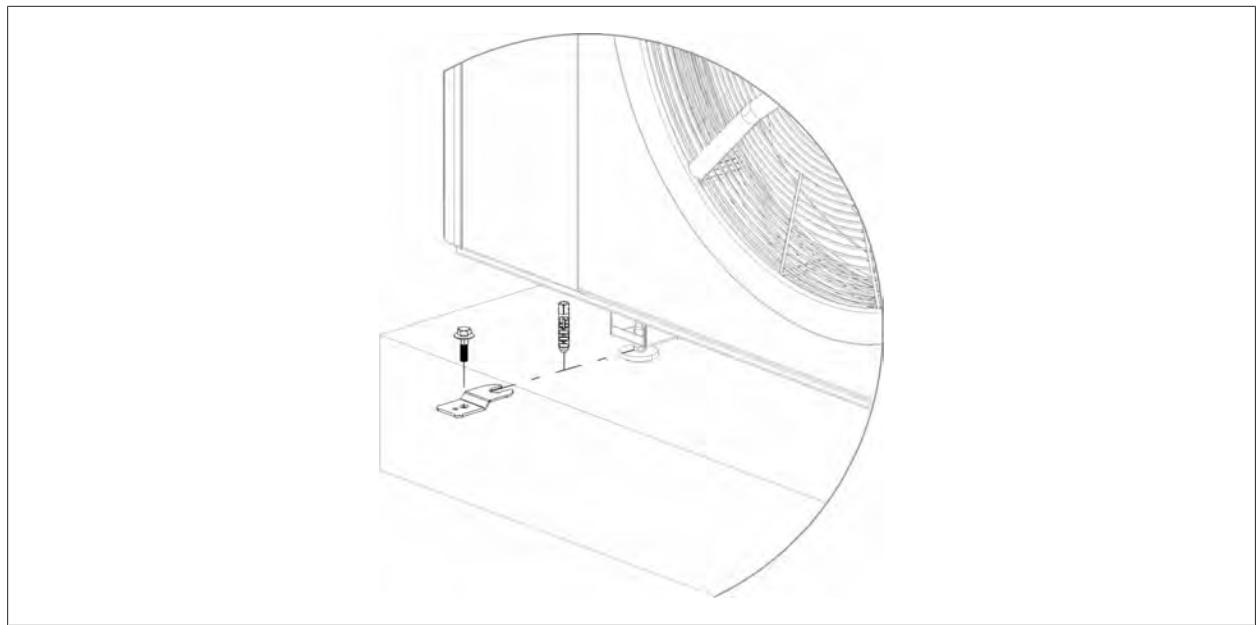
1. ODU von der Palette auf den Sockel stellen.
2. Füße hochschrauben, um Kondensatstutzen zu montieren.

**Kondensatstutzen montieren**

1. Kondensatstutzen an Kondensatöffnung der ODU anbringen.
2. Kondensatstutzen nach rechts drehen, bis der Verschluss einrastet.

**ODU ausrichten**

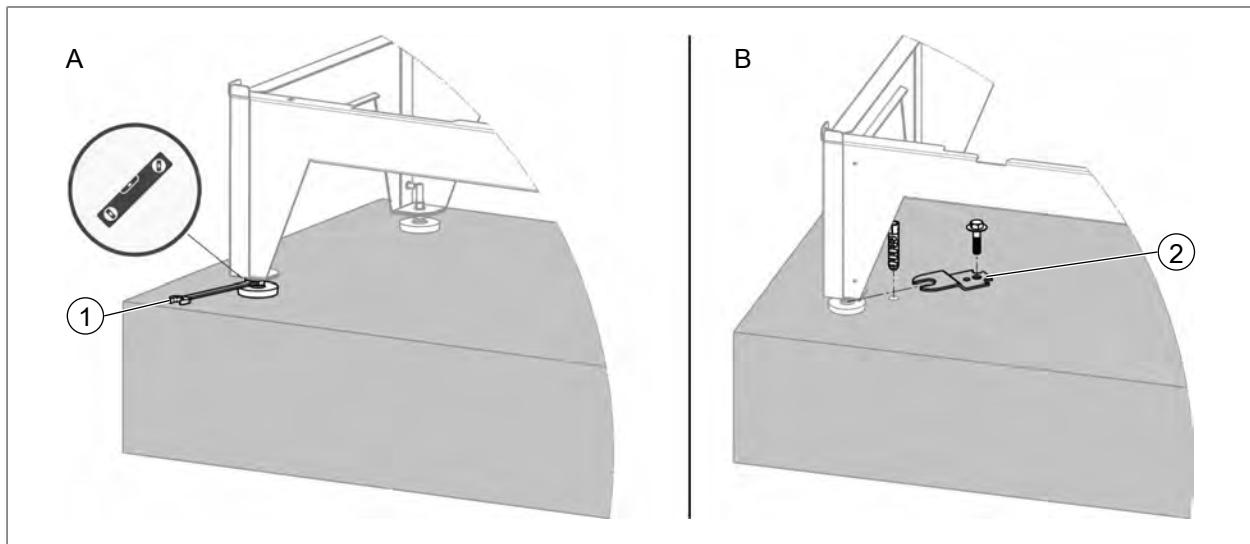
- Die ODU, mit einer Wasserwaage, an den Füßen in der Längs- und Breitenachse waagerecht ausrichten.
  - ⇒ Die ODU steht exakt waagerecht.

**ODU auf dem Sockel verankern**

- 4 Füße der ODU mit den 4 Befestigungsblechen mit dem Sockel verankern.

## 5.6.2 ODU mit Bodenkonsole auf Sockel montieren

### Bodenkonsole auf Sockel montieren

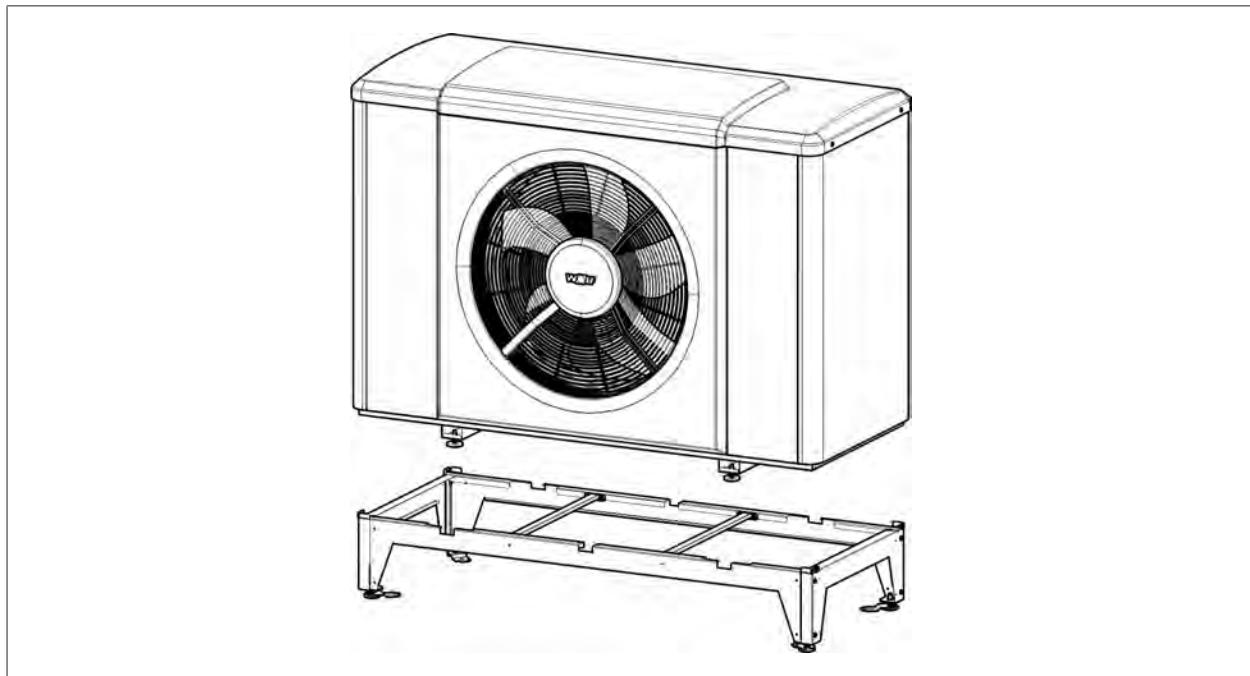


1 Maulschlüssel

2 Befestigungsblech

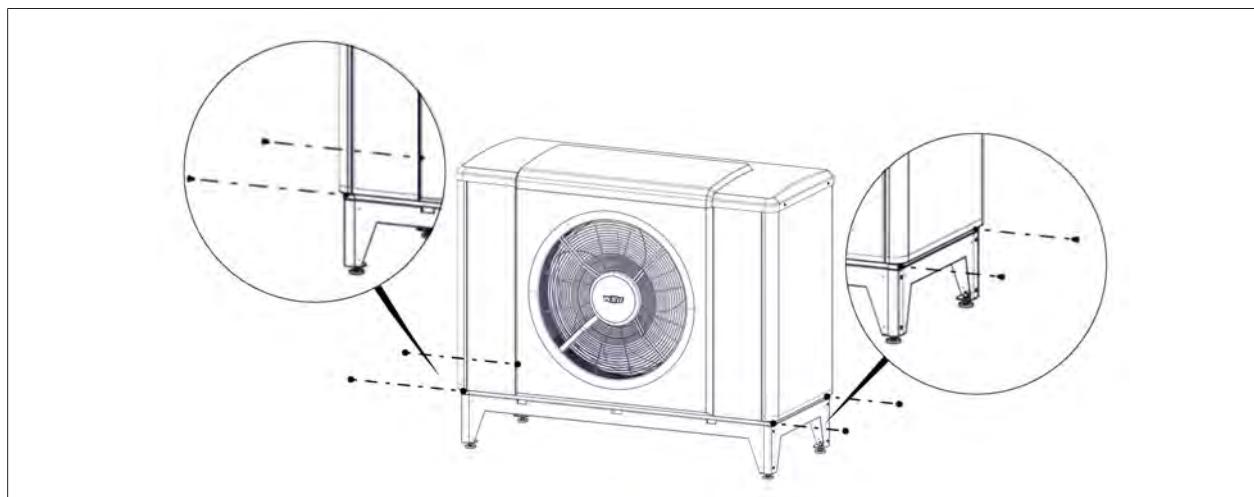
1. Bodenkonsole mit Wasserwaage an den Füßen in der Längs- und Querachse exakt waagerecht ausrichten.
2. 4 Füße der Bodenkonsole mit den 4 Befestigungsblechen mit dem Sockel verankern.

### ODU auf Bodenkonsole montieren



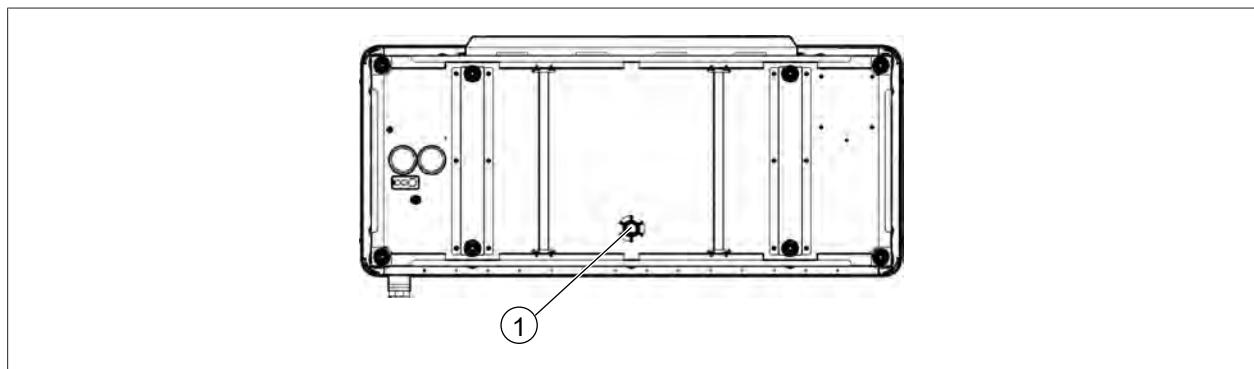
- ODU auf Bodenkonsole stellen.

### ODU mit Bodenkonsole verschrauben



- ODU mit Bodenkonsole verschrauben.

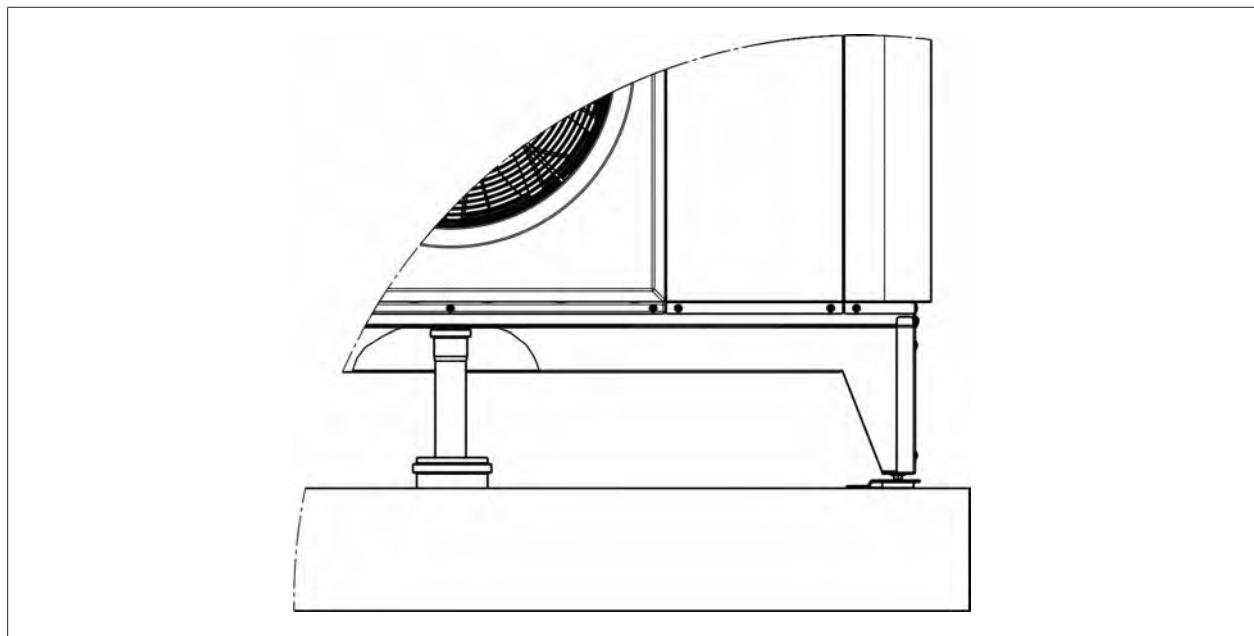
### Kondensatablauf montieren



1 Kondensatablauf

1. Kondensatstutzen an Kondensatöffnung der ODU anbringen.
2. Kondensatstutzen nach rechts drehen, bis der Verschluss einrastet.

### Kondensatleitung zum Ablauf montieren



1. Kondensatleitung DN 100 an Ablauf anschließen.

18014398633384075

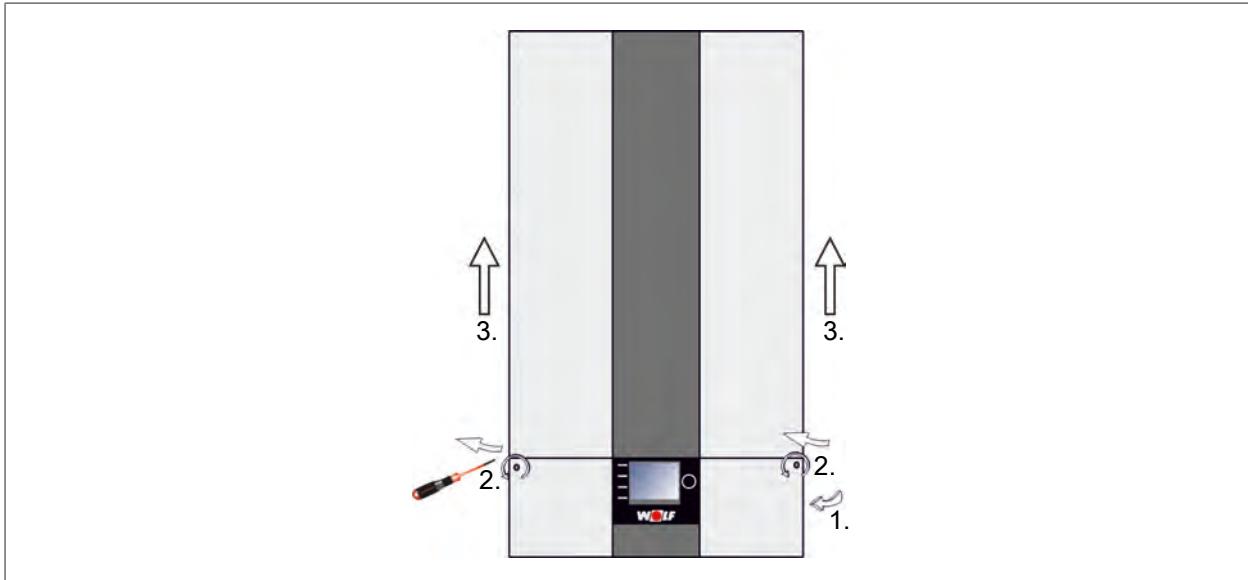
27021597888076171

27021597912956811

2. Kondensatleitung bauseits dämmen.

## 5.7 Verkleidung demontieren / montieren

### 5.7.1 Verkleidung IDU demontieren / montieren



180143988610810379

1. Regelungsdeckel zur Seite klappen.
2. Schrauben (Innensechskant SW4) lösen.
3. Vordere Verkleidung der IDU anheben und abnehmen.
4. Montage der Verkleidung in umgekehrter Reihenfolge durchführen.



### HINWEIS

#### Kondensatbildung in der IDU

Der Betrieb mit offener IDU Verkleidung kann zu Wasserschäden am Gebäude und defekten Sensoren führen.

- Die Verkleidung der IDU muss im Betrieb geschlossen sein.

### 5.7.2 Verkleidung ODU demontieren / montieren

#### Deckel demontieren / montieren

1. 4x Schrauben M6 (TX30) am Deckel lösen.
2. Deckel nach oben abheben.
3. Montage der Verkleidung in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

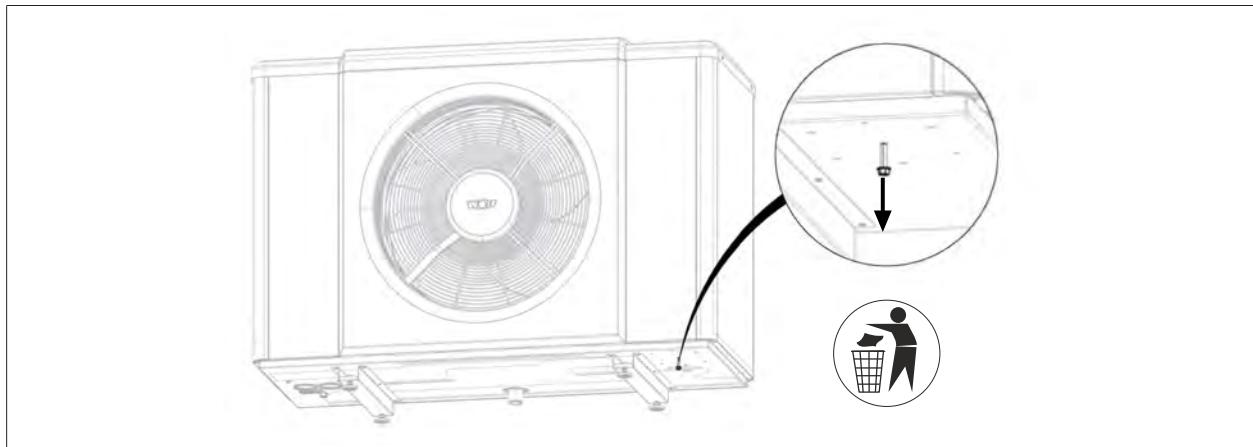
#### Seitenverkleidungen demontieren / montieren

1. 2x Schrauben M6 (TX30) je Seitenverkleidung lösen
2. Seitenverkleidungen nach oben schieben und seitlich abnehmen.
3. Montage der Verkleidung in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

#### Seitliche Frontverkleidungen demontieren / montieren

1. 5x Schrauben M6 (TX30) je seitlicher Frontverkleidung lösen.
2. Seitliche Frontverkleidungen nach oben schieben und seitlich abnehmen.
3. Montage der Verkleidung in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

### 5.7.3 Transportsicherung Verdichter entfernen



148403595

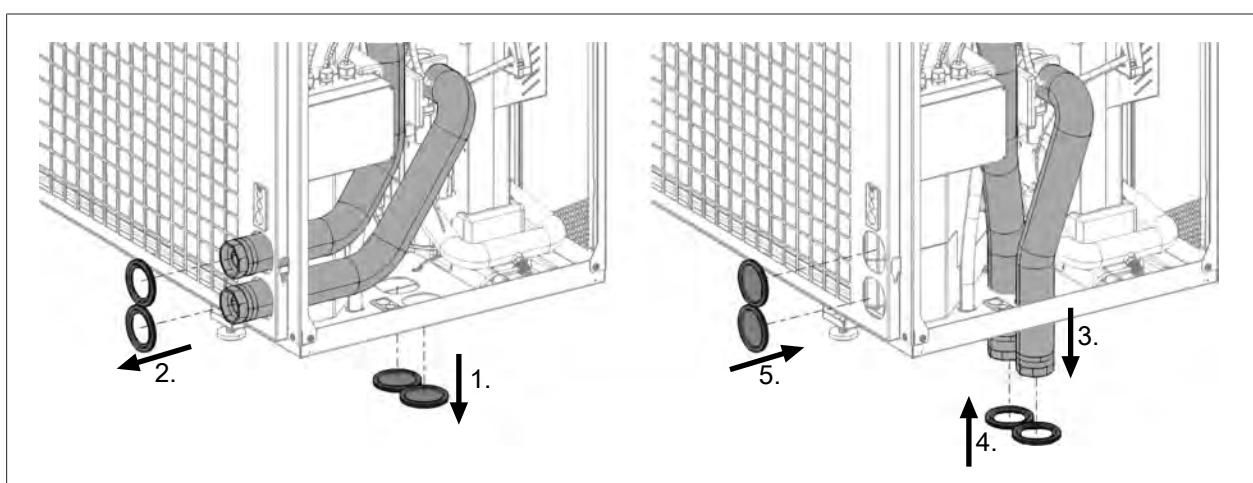
- Schraube SW 13 herausdrehen und entfernen.

### 5.7.4 Hydraulikanschlüsse der ODU mit Bodenkonsole von hinten nach unten umbauen



#### INFO

Umbau ist nur bei ODU mit Bodenkonsole mit Anschluss nach unten nötig.

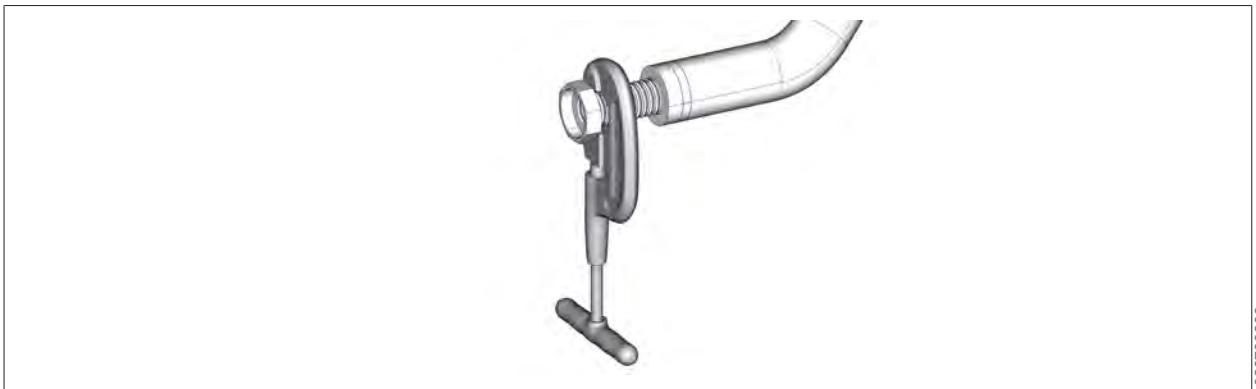


36028797284710923

1. Kappen demontieren.
2. Durchführungsstüllen demontieren.
3. Wellschlüsse nach innen ziehen und in die Öffnungen nach unten stecken. Wellschlüsse bei Bedarf mit Kürzungsset kürzen.
4. Durchführungsstüllen montieren.
5. Kappen an Rückwand montieren.

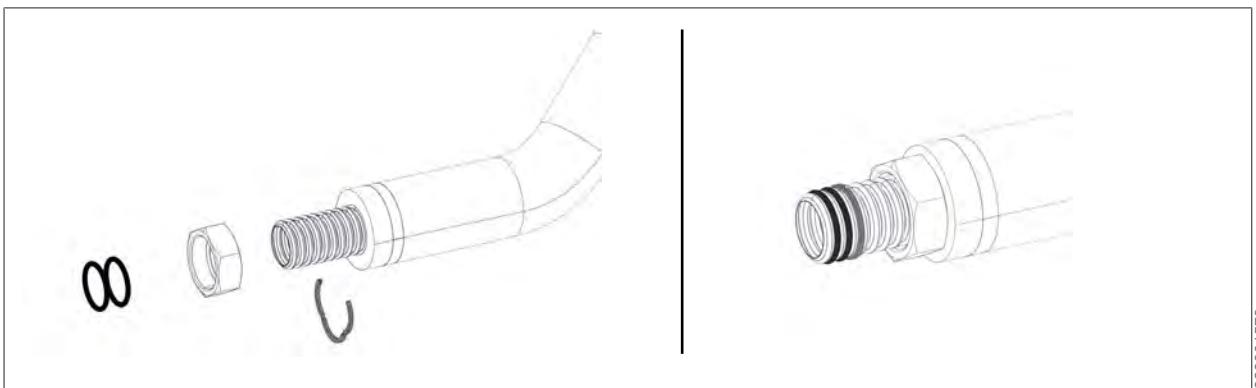
### 5.7.5 Anschluss Wand- / Keller- / Bodenplatteneinführung

1. Seitenverkleidung demontieren.
2. Vorlauf- und Rücklaufanschluss nach innen ziehen.
3. Isolierung nach hinten schieben.
4. Wellrohre mit Rohrschneider direkt nach der Überwurfmutter abschneiden.



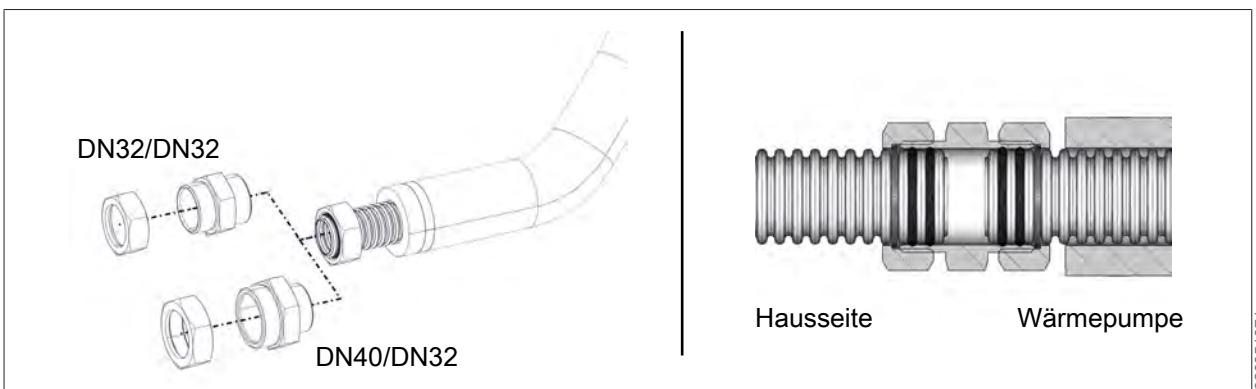
32973399

5. Die ersten 4 Wellen für die Verbindung dürfen keinerlei Verformungen aufweisen.
6. Unbedingt darauf achten, dass die Dichtflächen sauber sind.
7. Überwurfmutter aufstecken (Gewindeseite in Richtung Rohrende).
8. O-Ringe in die ersten beiden Wellentäler einfädeln.
9. Die Verwendung von Gleitmittel für Sanitäranwendungen oder Armaturenfett auf den O-Ringen wird empfohlen. Auf Sauberkeit achten.
- 10. 3/3-Ring im dritten Wellental aufsetzen und verschließen.**



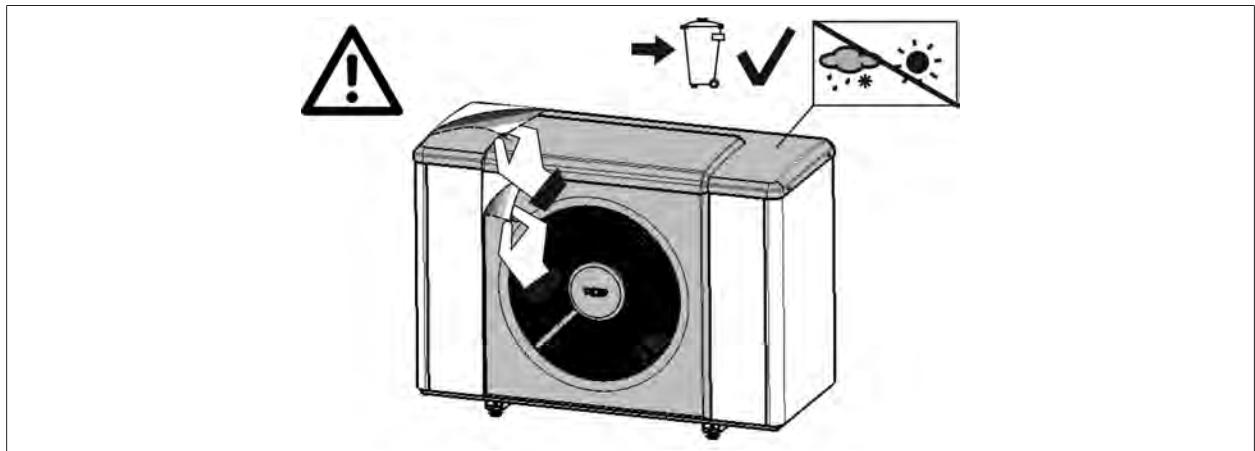
329901579

- 11. Wellrohre wieder in die Durchführung der Rückwand bzw. Bodenplatte stecken.**
- 12. Die Wellrohre der Fernwärmeleitung analog vorbereiten.**
- 13. Beide Wellrohre mithilfe des Verbindungsstücks verbinden.**
- 14. Beide Überwurfmuttern mit Verbindungsstück verschrauben (ca. 20 Nm).**



329951371

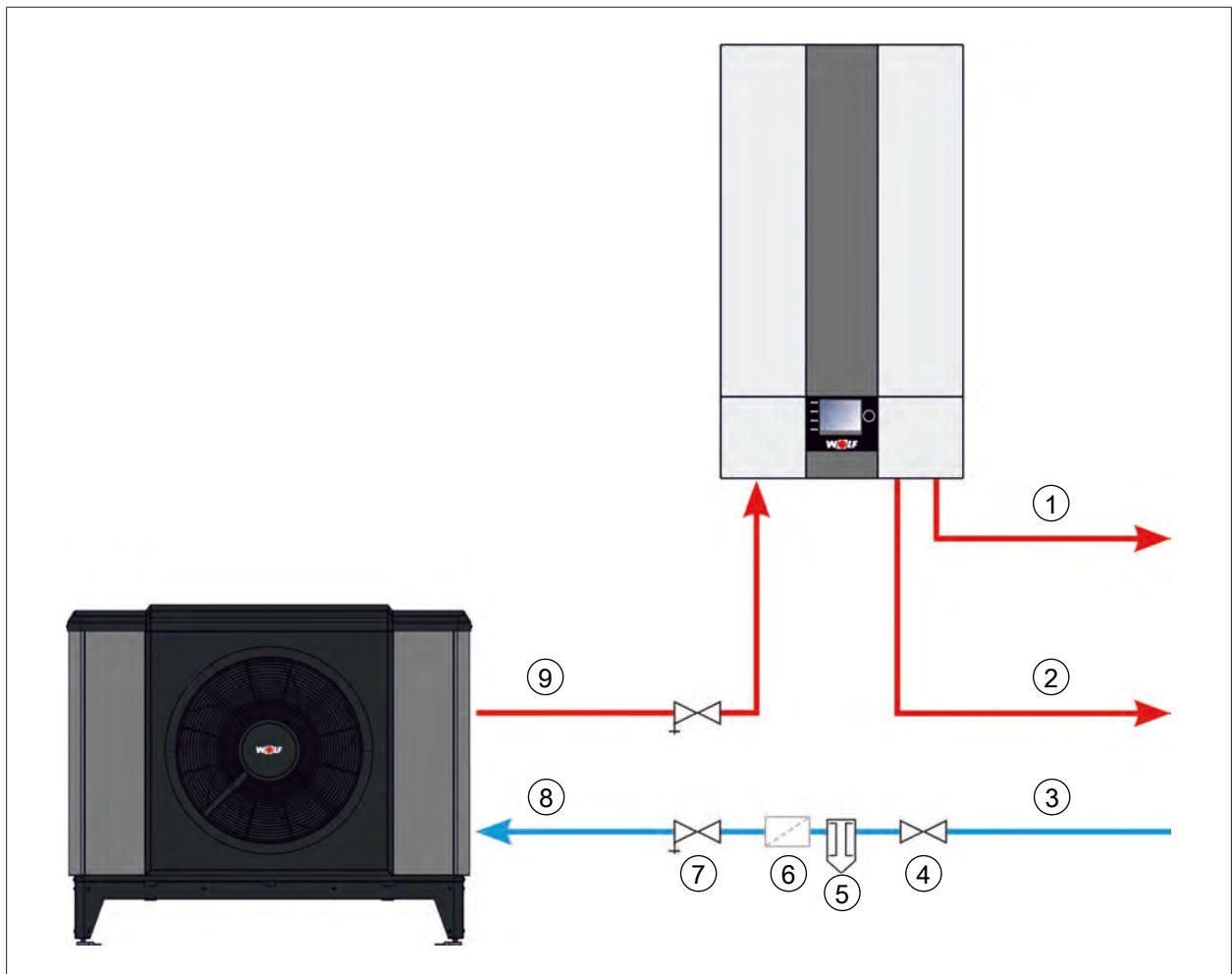
### 5.7.6 Schutzfolie entfernen



- Schutzfolien von Deckel- und Frontverkleidung entfernen, da diese nicht witterungsbeständig sind.

### 5.8 IDU und ODU hydraulisch anschließen

#### Hydraulisches Schema

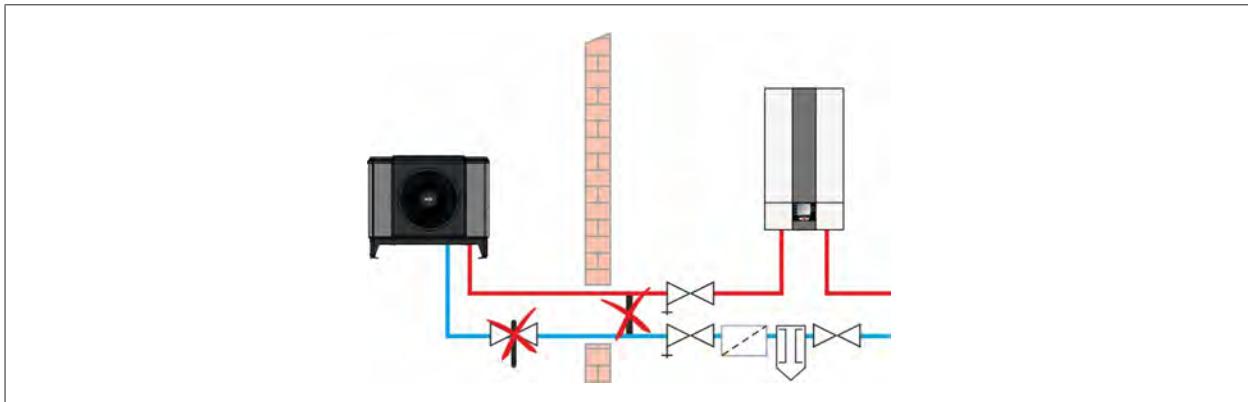


- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1 Vorlauf Warmwasserspeicher                | 2 Vorlauf Heizkreis                 |
| 3 Rücklauf Warmwasserspeicher und Heizkreis | 4 Absperrhahn                       |
| 5 Schlammabscheider mit Magnetitabscheider  | 6 Schmutzfänger (liegt der IDU bei) |
| 7 Absperrhahn mit Entleerung                | 8 Rücklauf ODU                      |
| 9 Vorlauf ODU                               |                                     |

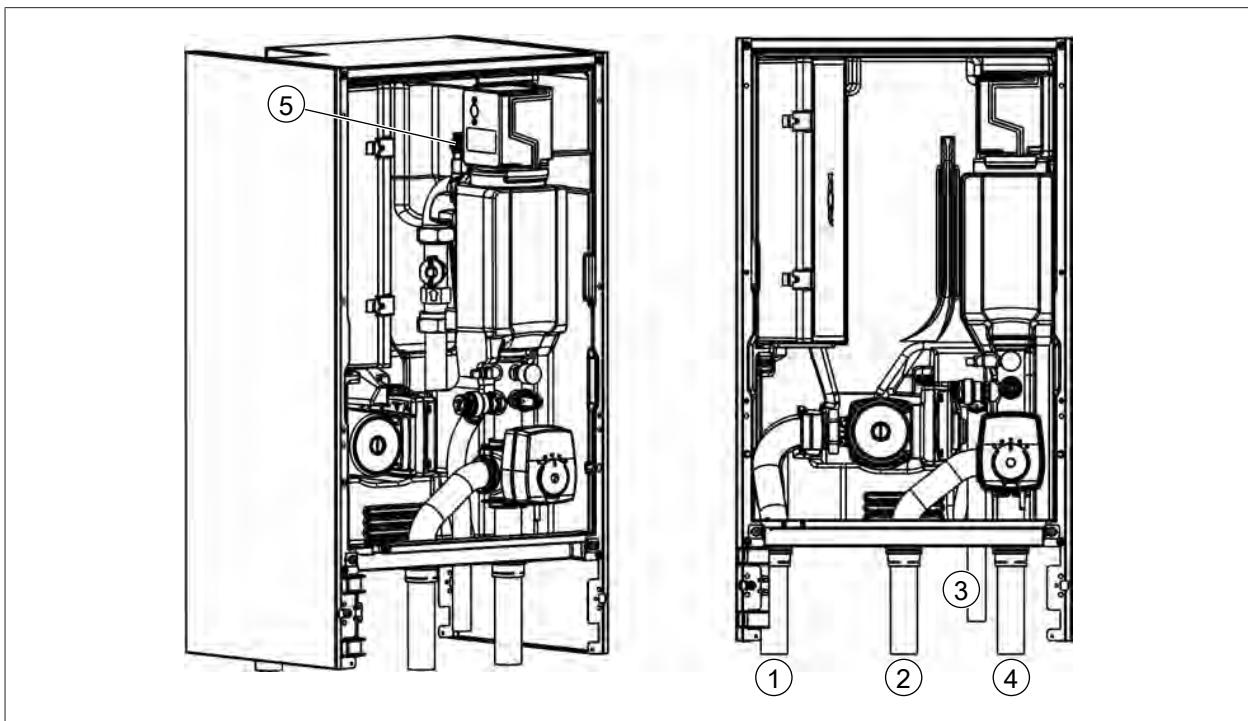
### 5.8.1 Heiz- / Warmwasserkreis anschließen

Damit die ODU ausreichend durchströmt wird, darf vom Heizungsrücklauf zur Verbindungsleitung zwischen ODU und IDU kein Bypass oder Kurzschlußleitung vorhanden sein. Eine unzureichende Durchströmung schädigt den Kältekreis und brennbares Kältemittel tritt aus.

In der Hydraulik kein Frostschutzventil verbauen, da keine vollständige Entleerung des Hydraulikkreises gewährleistet werden kann.



45035996396912779



360228797163641227

- 1 Vorlauf ODU Ø 35 x 1 mm
- 3 Schlauch Sicherheitsventil DN 25 mm
- 5 Entlüfter mit Anschluss für Entlüfterschlauch

- 2 Vorlauf Heizung Ø 35 x 1 mm
- 4 Vorlauf Warmwasserspeicher Ø 35 x 1 mm

- Verkleidung demontieren (siehe [Verkleidung demontieren / montieren \[▶ 56\]](#)).

#### Entlüfter montieren

- Am höchsten Punkt der Anlage Entlüfter montieren.

#### Sicherheitsventil montieren

- Ablaufschlauch des Sicherheitsventils der IDU über einen Trichtersiphon in den Abfluss führen.

#### Ausdehnungsgefäß montieren

- Ausdehnungsgefäß nach den vor Ort geltenden Normen und Richtlinien montieren.

## **Überströmventil montieren**

- Überströmventil montieren, falls kein Trennspeicher eingesetzt wird.

## **Maximalthermostat (MaxTh) montieren**

1. Zum Schutz von Flächenheizsystemen (z. B. Fußbodenheizkreise) vor zu hohen Vorlauftemperaturen sind Temperaturwächter bzw. Maximalthermostate zu montieren.
2. Bei einem direkten Heizkreis die potentialfreien Kontakte des Maximalthermostats (bei mehreren Maximalthermostaten sind diese in Reihe zu schalten) am parametrierbaren Eingang E1/E3/E4 der Wärmepumpe bzw. IDU anschließen.
3. Bei einem Mischerkreis mit Mischmodul MM-2 oder Kaskadenmodul KM-2 das Maximalthermostat am Anschluss MaxTH des MM-2/KM-2 anschließen.
4. Eingang E1/E3/E4 über die Fachmannparameter der Wärmepumpe parametrieren (Maximalthermostat/MaxTh).

Löst ein Maximalthermostat aus (Kontakt geöffnet) werden die aktiven Wärmeerzeuger und die Heizkreispumpe, oder die entsprechende Mischkreispumpe, abgeschaltet.

## **Schmutzfänger und Schlammabscheider mit Magnetitabscheider montieren**

1. Schmutzfänger aus dem Karton entnehmen.
2. Schmutzfänger und Schlammabscheider mit Magnetitabscheider im Rücklauf zur ODU montieren.

## **Taupunktwächter (TPW) montieren**

Bei mehreren Räumen in einem Kühlkreis für jeden Raum einen Taupunktwächter vorsehen.

1. Taupunktwächter montieren, in Reihe schalten und am Eingang Taupunktwächter anschließen (z.B. mittels WOLF-Anschlusskasten TPW).
2. Taupunktwächter eines Mischkreises an den Eingang Taupunktwächter des jeweiligen Mischmoduls MM-2 oder Kaskadenmoduls KM-2 anschließen (z. B. mittels WOLF-Anschlusskasten TPW).
3. Schaltpunkt des Taupunktwächters über Potentiometer zwischen 75 % und 100 % rF einstellen (Werkseinstellung 90 % rF).
4. Bei Bedarf Taupunktwächter unmittelbar an der IDU installieren. Schaltpunkt reduzieren, z. B. 85 % rF statt 90 % rF.

## **Pufferspeicher / Hydraulische Weiche montieren**

- Pufferspeicher oder hydraulische Weiche einbauen.

## **pH-Wert kontrollieren**

Durch chemische Reaktionen verändert sich der pH-Wert:

1. Den pH-Wert 8 - 12 Wochen nach der Inbetriebnahme kontrollieren.
2. Werte vergleichen (siehe [☞ Wasserqualität in Anlehnung an die VDI 2035 \[▶ 28\]](#)).

## **Trinkwasserwert beachten**

1. Warmwassertemperatur auf maximal 50 °C einstellen, wenn die Gesamthärte von 15 °dH (2,5 mol/m³) überschritten wird (Schutz gegen Verkalkung).
2. Hinweise beachten (siehe [☞ Anforderungen an die Trinkwasserqualität \[▶ 28\]](#)).

## **Heizungsanlage spülen**

Damit Verunreinigungen (z. B. Hanfreste, Kunststoffspäne, usw.) in der Heizungsanlage nicht zur Störung der Wärmepumpe führen, die Heizungsanlage vor dem Wärmepumpenanschluss gut reinigen und spülen.

- Vor Anschluss von IDU und ODU die Heizungsanlage und Anschlussleitungen der ODU spülen.

### Heizungsanlage befüllen



### HINWEIS

#### Unsachgemäße Installation

Schäden an der Heizungsanlage durch Frost.

- IDU bis zur Inbetriebnahme eingeschaltet lassen.



### INFO

Hinweise "Frostschutz ist aktiv" beachten.

1. Verschlusskappe an der Entlüftung in der IDU öffnen.
2. Entleerungshahn an der ODU schließen.
3. Alle Heizkreise öffnen.
4. Gesamte Heizungsanlage im kalten Zustand langsam über den KFE-Hahn am Rücklauf auf etwa 2,0 bar auffüllen (Manometer beobachten). Der maximale Betriebsdruck beträgt 2,5 bar.
5. 3-Wege-Umschaltventil manuell von Heizbetrieb in Warmwasserbetrieb und zurück betätigen.
6. Gesamte Anlage auf wasserseitige Dichtheit kontrollieren.



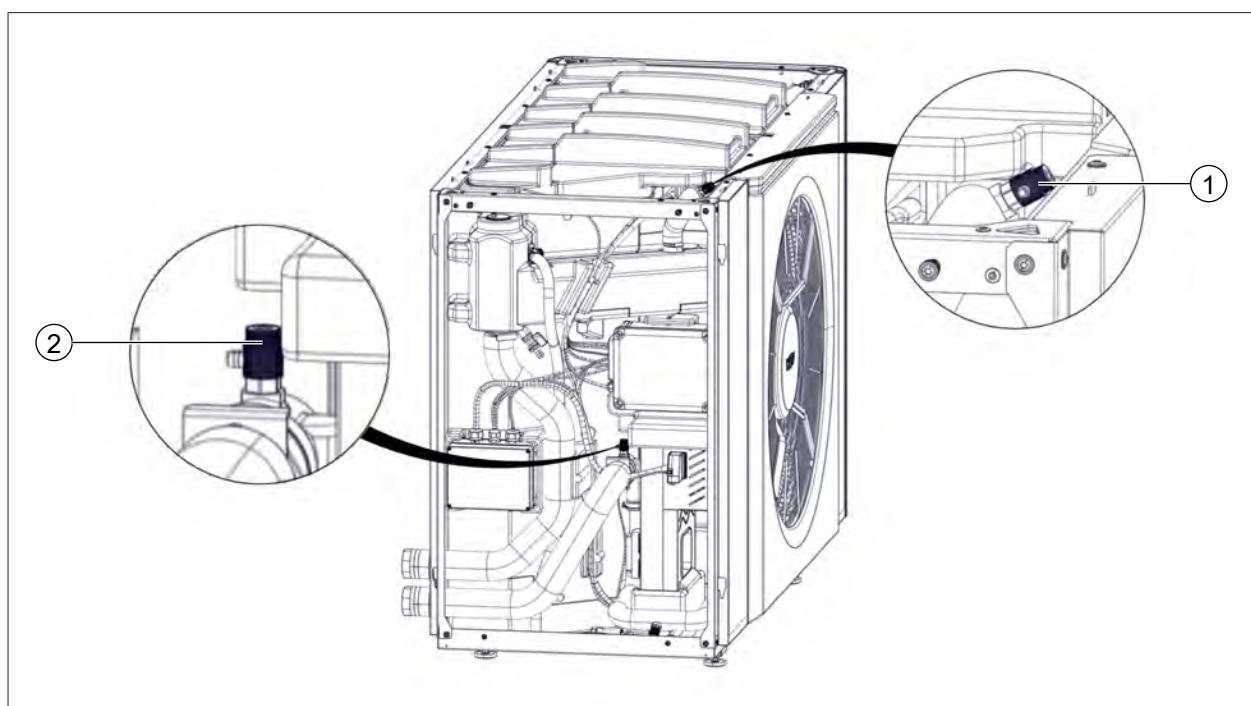
### HINWEIS

#### Auslaufendes Wasser

Wasserschäden

- Alle hydraulischen Verrohrungen auf Dichtheit prüfen.

7. Druckausdehnungsgefäß langsam öffnen.
8. ODU entlüften: Handentlüfter (1) und Handentlüfter (2) am Schmutzsieb öffnen.  
⇒ Blasenfreies Wasser tritt aus.



1 Handentlüfter (Luft-/Klätemittelabscheider)

2 Handentlüfter (Schmutzsieb)

9. Anlage nachfüllen auf mind. 2,0 bar (Manometer beachten, der maximale Betriebsdruck beträgt 2,5 bar)

### Folgen bei Nichtbeachtung der Vorgaben zur Installation

Falls die Anlage nicht gemäß den Vorgaben geplant, in Betrieb genommen und betrieben wird, besteht die Gefahr folgender Schäden und Störungen:

- Funktionsstörungen und Ausfall von Bauteilen z. B. Pumpen, Ventile
- Durchflussreduzierungen durch verstopfte Bauteile
- Innere und äußere Leckagen, z. B. an Wärmetauschern
- Materialermüdung – Kavitation durch Gasblasenbildung
- Siedegeräusche
- Austritt von brennbarem Kältemittel

## 5.9 Elektrischer Anschluss

### 5.9.1 Allgemeine Hinweise

1. Elektrischen Anschluss nur durch einen zugelassenen Elektro-Installations-Fachbetrieb erstellen.
2. Wärmepumpeneinsatz beim örtlichen Energieversorgungs-Unternehmen anzeigen, falls erforderlich.
3. Diese Wärmepumpe enthält einen Frequenzumrichter (Inverter) für den effizienten Betrieb des Verdichters. Im Fehlerfall können Frequenzumrichter Gleichfehlerströme verursachen. Ist für den Installationsort eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI-Schutzschalter bzw. RCD) vorgeschrieben, muss hier eine allstromsensitive Fehlerstrom-Schutzeinrichtung vom Typ B verwendet werden. Eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung vom Typ A ist nicht geeignet. Wir empfehlen generell, einen separaten Fehlerstromschutzschalter (Typ B, 30 mA) für die Wärmepumpenanlage zu installieren.
4. An Anschlussklemmen liegt auch bei ausgeschaltetem Betriebsschalter Spannung an.
5. Netzanschlussleitungen sind den technischen Daten des Gerätes, sowie den örtlichen Gegebenheiten und der Verlegeart entsprechend auszuführen (z. B. NYM-J oder NYY-J).
6. Elektrische Anschlussleitungen, Verlegekanäle, Verlegerohre usw. vor mechanischer Beschädigung schützen sowie witterungs- und UV-beständig ausführen.



### GEFAHR

#### Elektrische Spannung

Todesfolge durch Stromschläge.

1. Elektrische Arbeiten von einer Fachkraft durchführen lassen.
2. In die Netzzuleitung vor dem Gerät eine allpolige Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktabstand einbauen (z. B. Fehlerstrom-Schutzeinrichtung, Leitungsschutzschalter, Relais, gegen Wiedereinschaltung sicherbar).
3. Vor Beginn der Arbeiten Spannungsfreiheit kontrollieren.
4. Vor Beginn der Arbeiten Anlage gegen Wiedereinschalten sichern.
5. Falls eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung vorgeschrieben ist, eine allstromsensitive Fehlerstrom-Schutzeinrichtung vom Typ B verwenden.
6. Elektrische Absicherungswerte (siehe Technische Daten) einhalten.
7. Bevor das Gerät mit Spannung versorgt wird, alle Abdeckungen elektrischer Komponenten, sowie Schutzvorrichtungen montieren.



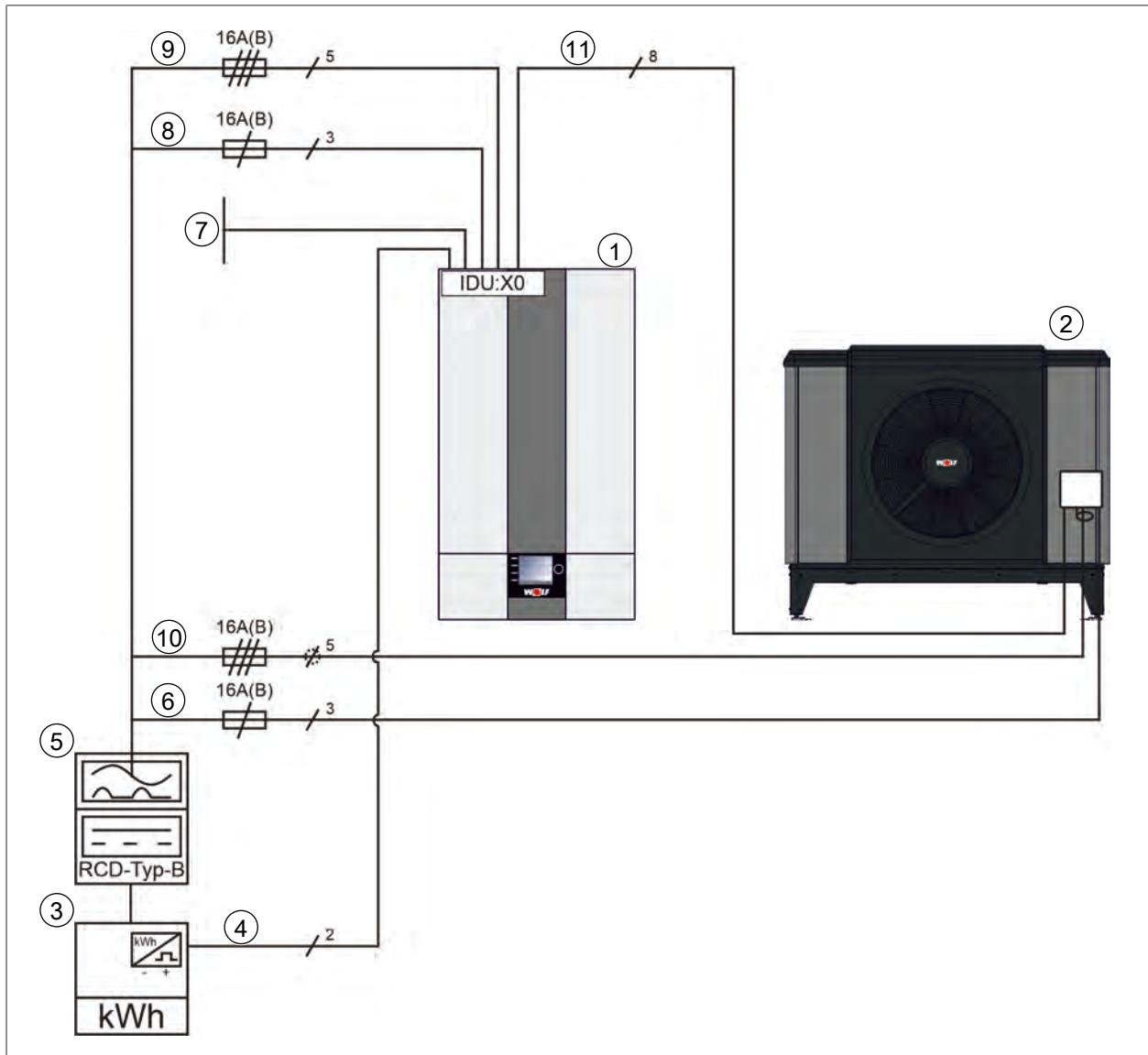
## HINWEIS

### Elektrische Spannung

Schäden an Bauteilen des Gerätes.

1. Kommunikations- und Sensorleitungen nicht zusammen mit Netzanschlussleitungen (230/400VAC) verlegen.
2. Netzanschlussleitungen gemäß den technischen Daten des Gerätes, sowie den örtlichen Gegebenheiten ausführen.

### 5.9.2 Übersicht elektrischer Anschluss IDU / ODU



- 9 Netz Elektroheizung 400 VAC/50 Hz, min. 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>, max. 5 x 4 mm<sup>2</sup>, Absicherung 16A(B)
- 11 Modbus- und Serviceschnittstelle-Verbindung MBS (max. 30m, Netzwerkkabel, mind. CAT5e, geschirmt, RJ45-Steckverbindungen); Alternativ: Modbus-Verbindung MB (max. 30m, mind. 3x 0,5 mm<sup>2</sup>, geschirmt, Schirm nur bei ODU aufgelegt)
- 10 Netz Inverter 400 VAC/50 Hz, min. 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>, max. 5 x 4 mm<sup>2</sup>, Absicherung 16A(B)

### 5.9.3 ODU elektrisch anschließen

#### Anschlusskasten öffnen



#### WARNUNG

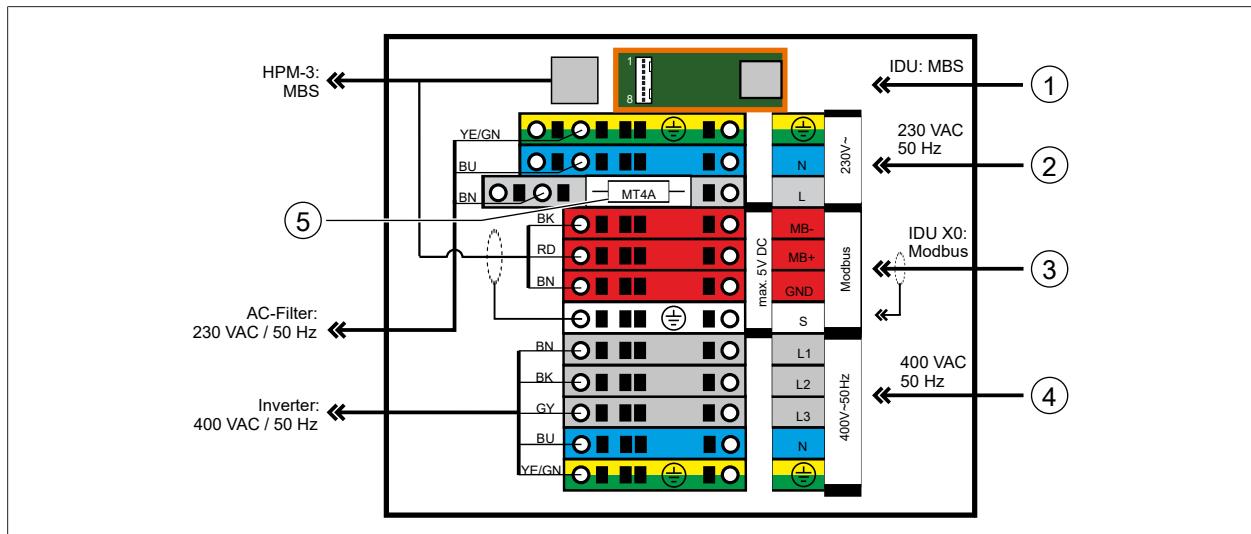
##### Drehende Teile in der Außeneinheit der Wärmepumpe

Verletzungen am Körper durch drehenden Ventilator.

1. Ventilatorschutzgitter an der ODU nur bei Wartungsarbeiten demontieren.
2. ODU nur mit geschlossener Verkleidung betreiben.
3. Keine Gegenstände durch das Schutzgitter des Ventilators einführen

1. Schrauben lösen

2. Deckel abnehmen.



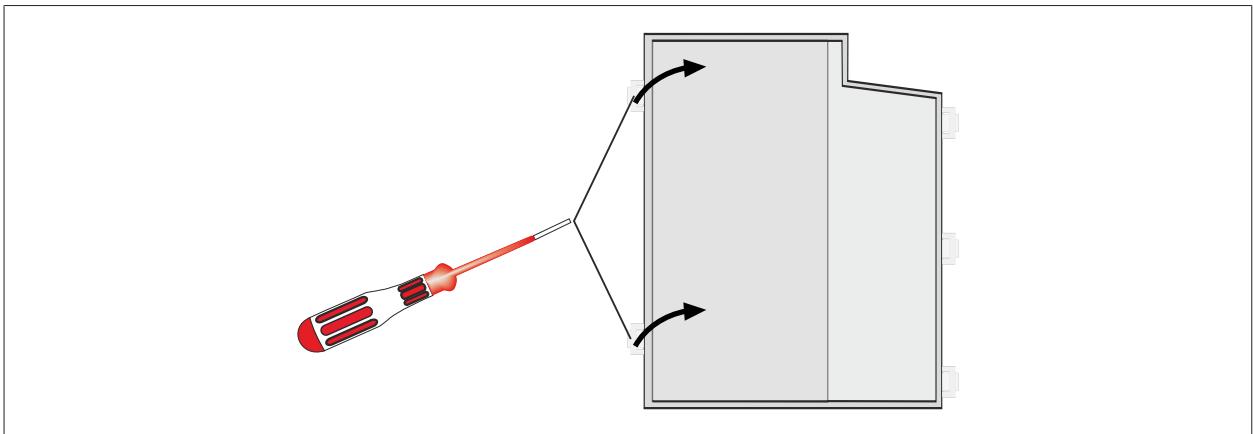
18014398656318603

- 1 Modbus- und Service-Schnittstelle (MBS zur IDU, Netzwerkkabel, mind. CAT5e, geschirmt, RJ45-Stecker)
- 2 Spannungsversorgung Steuerung ODU 230 VAC / 50 Hz (max. Querschnitt 4 mm<sup>2</sup>)
- 3 Alternative Modbus-Schnittstelle (MB zur IDU, mind. 3x 0,5 mm<sup>2</sup>, geschirmt, Schirm nur bei ODU aufgelegt)
- 4 Spannungsversorgung Inverter 400 VAC / 50 Hz (max. Querschnitt 4 mm<sup>2</sup>)
- 5 Feinsicherung 4 A Mittelträger (MT4AH / 250 VAC, 5 x 20 mm)

### 5.9.4 IDU elektrisch anschließen

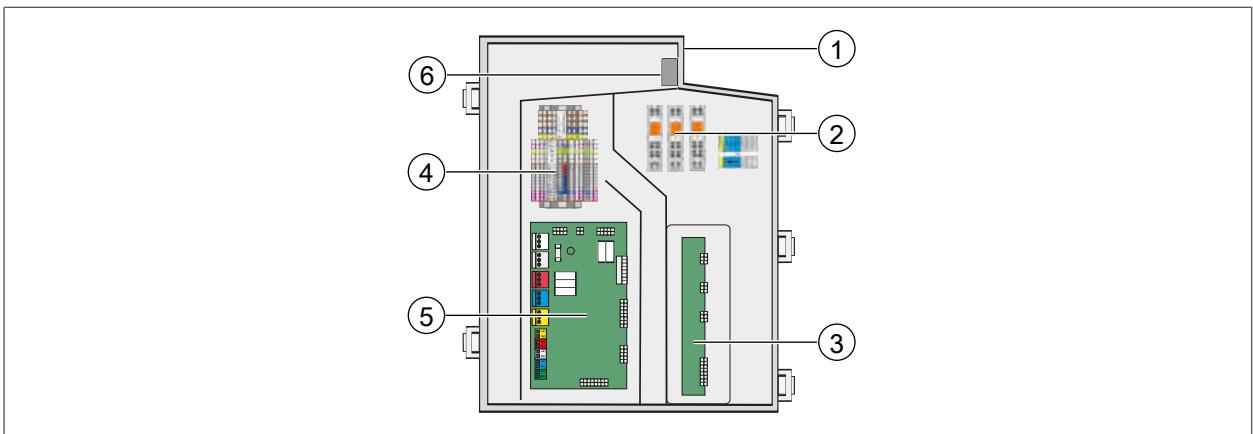
#### Vorbereitung

1. Verkleidung demontieren: [Verkleidung IDU demontieren / montieren \[▶ 56\]](#).
2. Mit Schraubendreher Abdeckung vom Anschlusskasten der IDU abheben.
3. Abdeckung abnehmen.
4. Anschlusskasten der IDU ca. 5 cm nach vorne herausziehen.



9007199835050379

### Bauteile Anschlusskasten IDU

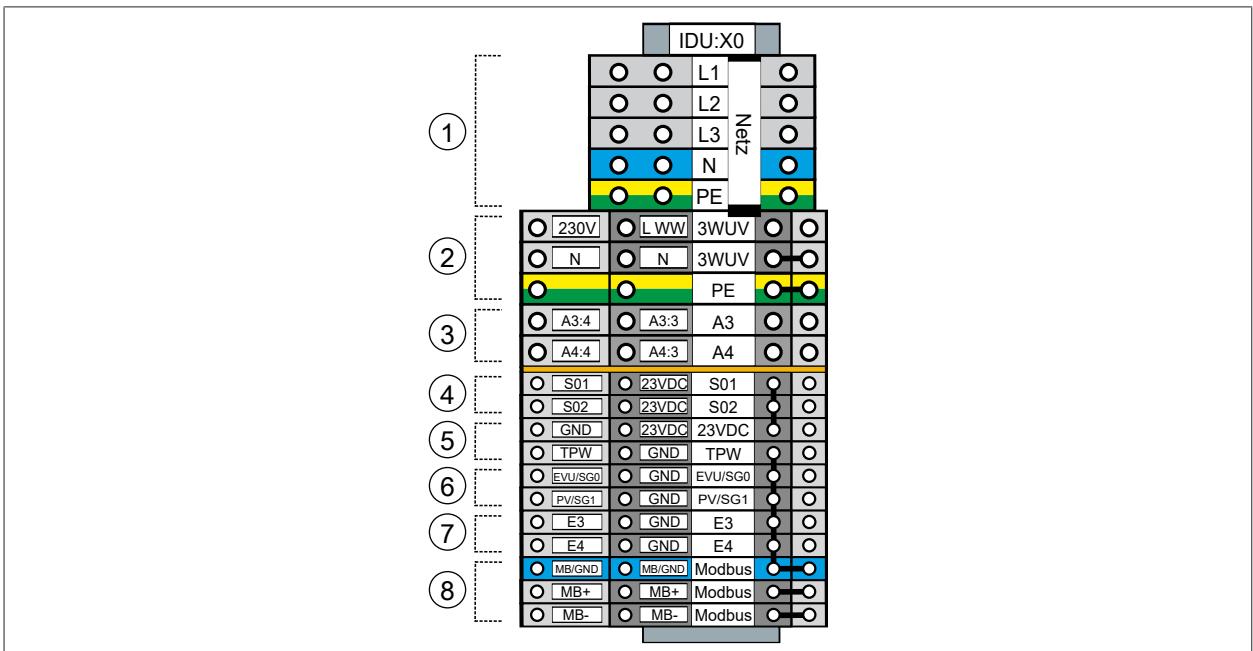


45035996341809291

- 1 Kableinführungen  
3 Kommunikationsplatine CWO-Board  
5 Regelungsplatine HCM-4 mit Abdeckung

- 2 Ansteuerung Elektroheizelement  
4 Klemmleiste X0  
6 RJ45-Buchse (MBS)

### Klemmenbelegung Klemmleiste X0



18014398655949195

- 1 Spannungsversorgung Elektroheizung 400 VAC / 50 Hz (Nennquerschnitt 2,5 mm<sup>2</sup>, max. Querschnitt 4 mm<sup>2</sup>)  
3 Parametrierbare Ausgänge A3 + A4 (interne potentialfreie Schließerkontakte, max. 250 VAC / 2 A / 500 VA) An den parametrierba-

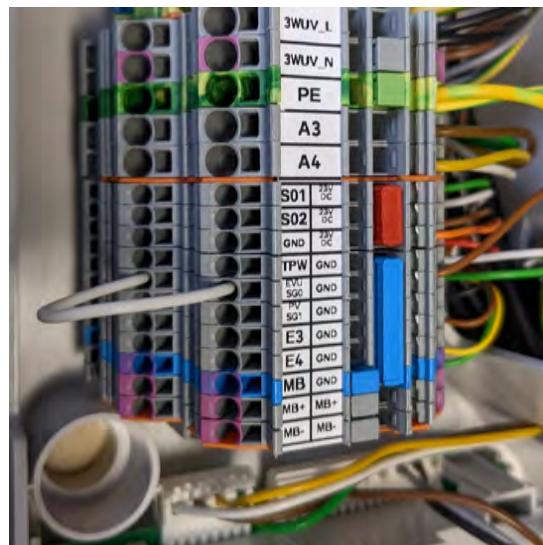
- 2 Ausgang 3WUV Heizen / Warmwasser (3WUV HZ/WW extern) 230 VAC / 50 Hz  
4 S0-Schnittstellen (S01, S02)

ren Ausgängen A3 und A4 dürfen nur netzspannungsführende Leitungen, oder nur schutzkleinspannungsführende Leitungen angeschlossen werden. Der gemischte Anschluss von netzspannungs- und schutzkleinspannungsführenden Leitungen ist nicht zulässig.

- 5 Taupunktwächter (externer potentialfreier Kontakt)
- 7 Parametrierbare Eingänge E3 + E4 (externe potentialfreie Kontakte)
- 6 SmartGrid, EVU-Sperre, PV-Anhebung (externe potentialfreie Kontakte)
- 8 Alternative Modbus-Schnittstelle (MB zur ODU, mind. 3x 0,5 mm<sup>2</sup>, geschirmt, Schirm nur bei ODU aufgelegt)

#### Hinweise:

1. Bei Anlagen mit zeitweiser Sperrung / Abschaltung durch das Energieversorgungsunternehmen (EVU-Sperre): Schaltsignal (potentialfreier Kontakt) des Energieversorungsunternehmens an Klemme X0:EVU/GND anschließen, um der Regelung der die EVU-Sperre zu signalisieren. Siehe auch nachfolgende Beispiele.  
⇒ EVU-Sperre nicht aktiv.
2. An Klemme X0:EVU/GND eine Brücke einsetzen.



9007199435301515

3. Elektrischen Anschluss von SmartGrid und EVU-Sperre gemäß den Vorgaben des örtlichen Energieversorgungsunternehmens (EVU) ausführen.
4. Ansteuerung 3WUV Heizen / Warmwasser extern:

Betriebsart	Ventilstellung	Klemmen aktiv (230 VAC)
Heizbetrieb	AB / B	X0:L_HZ
Warmwasserbetrieb	AB / A	X0:L_HZ + L_WW



#### HINWEIS

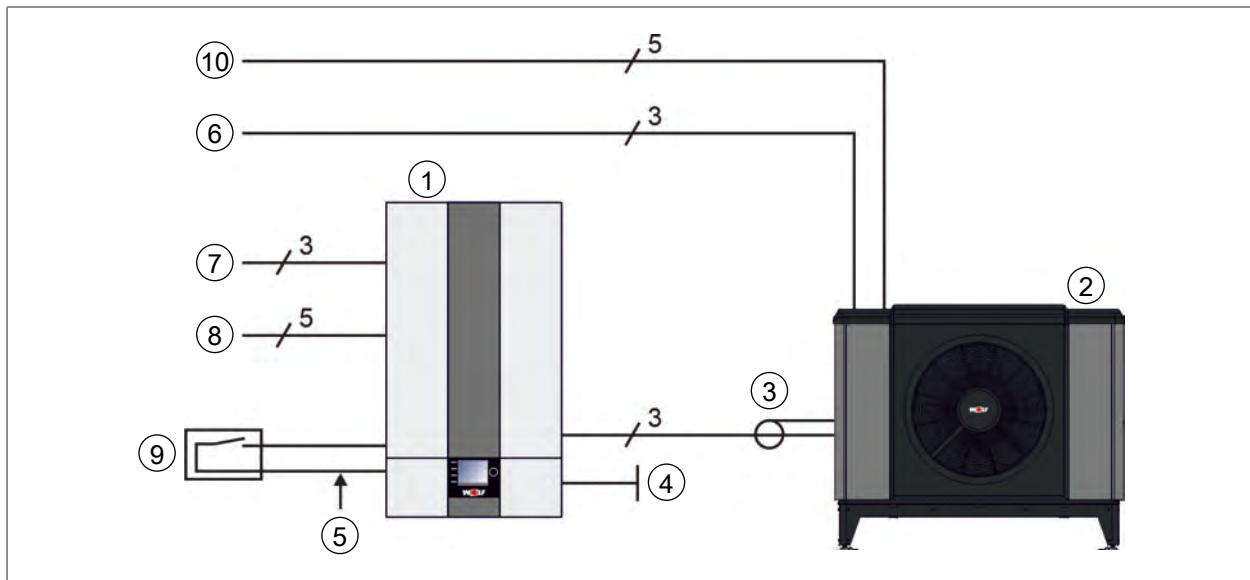
##### Paralleler elektrischer Anschluss von Umschaltventil-Motoren unterschiedlicher Ausführung

Paralleler elektrischer Anschluss von Umschaltventil-Motoren unterschiedlicher Ausführung (Hersteller/Typ) kann bei Betrieb zu unerwünschter gegenseitiger Beeinflussung ihrer Funktion sowie Anlagenstörung führen.

- Ausschließlich für das Gerät von der WOLF GmbH freigegebene bzw. als Zubehör erhältliche Umschaltventil-Motoren einsetzen.

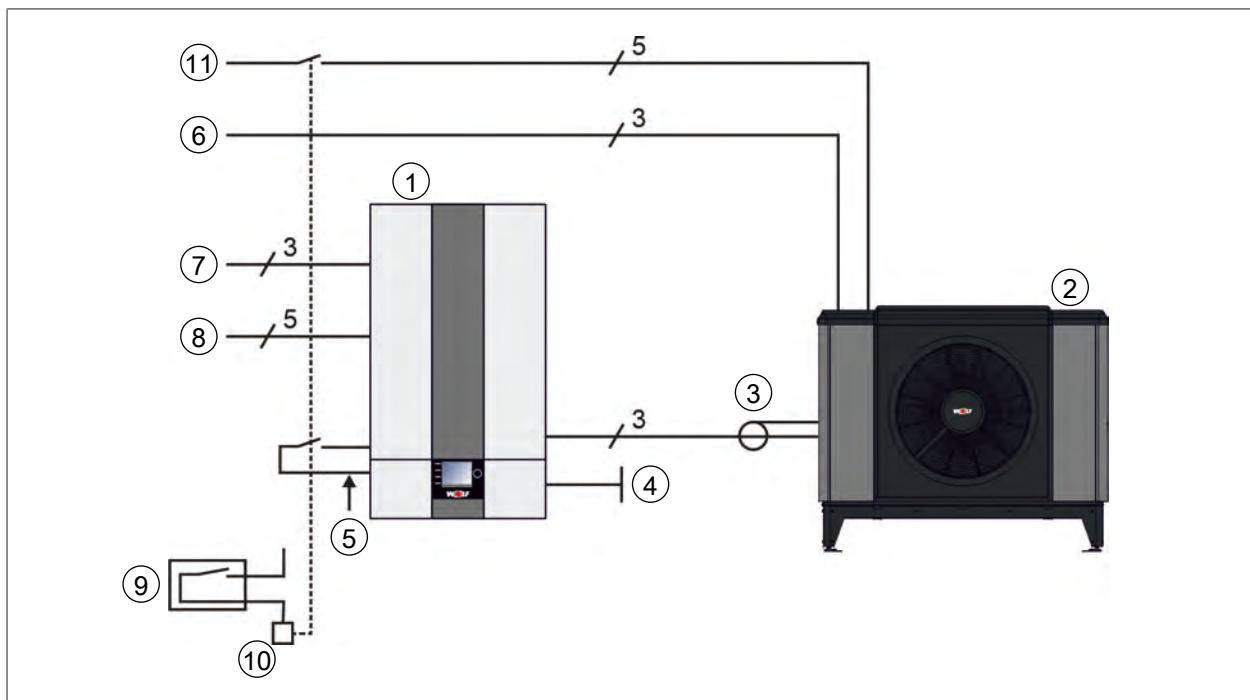
### Beispiele zur Netzversorgung mit EVU-Sperre:

#### Beispiel 1: Ohne bauseitige Lasttrennung



- |  |   |
|--|---|
| 1 IDU  | 2 ODU                                     |
| 3 Modbus / Ethernet                              | 4 Bauseitige Anschlüsse                   |
| 5 Eingang EVU-Sperre X0:EVU/GND                  | 6 Netz Steuerung ODU 230 VAC / 50 HZ      |
| 7 Netz Steuerung IDU 230 VAC / 50 HZ             | 8 Netz Elektroheizelement 400 VAC / 50 HZ |
| 9 Rundsteuer-Empfänger (potentialfreier Kontakt) | 10 Netz Inverter 400 VAC / 50 HZ          |

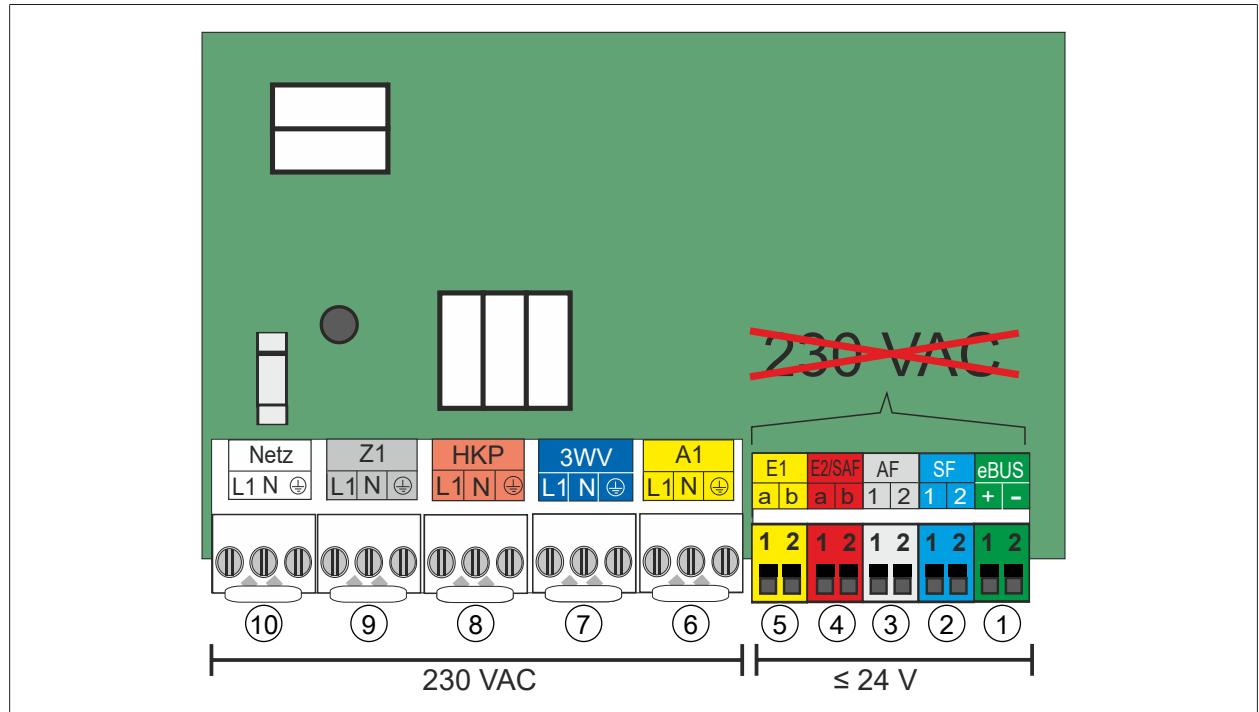
#### Beispiel 2: Mit bauseitiger Lasttrennung (nicht empfohlen)



- |  |  |
|--|--|
| 1 IDU  | 2 ODU  |
| 3 Modbus / Ethernet                              | 4 Bauseitige Anschlüsse  |
| 5 Eingang EVU-Sperre X0:EVU/GND                  | 6 Netz Steuerung ODU 230 VAC / 50 HZ   |
| 7 Netz Steuerung IDU 230 VAC / 50 HZ             | 8 Netz Elektroheizelement 400 VAC / 50 HZ  |
| 9 Rundsteuer-Empfänger (potentialfreier Kontakt) | 10 Schaltgerät(e) / Schütz(e) sowie Steuer-<br>spannung ist bauseits bereitzustellen |
| 11 Netz Inverter 400 VAC / 50 HZ                 |  |

**Hinweise:**

1. Vorgaben und technische Anschlussbedingungen des örtlichen Energieversorgungsunternehmens beachten.
2. Dimensionierung von Schaltgeräten / Schützen gemäß technische Daten ausführen.
3. Absicherung gemäß technische Daten ausführen.
4. Den Netzanschluss der IDU und der ODU (Steuerung 230 VAC) nicht durch EVU-Sperre bauseits abschalten.

**5.9.5 Klemmenbelegung Regelungsplatine**

1 eBus

3 AF

5 E1

7 3WUV Heizen / Kühlen

9 Z1

2 SF

4 E2/SAF

6 A1

8 HKP

10 Netz

Beschreibung der Anschlüsse siehe Tabelle Klemmenbeschreibung HCM-4

**HINWEIS****Zu hohe Spannung am Anschluss E2/SAF**

Zerstörung der Platine!

► Maximal Spannung von 10V anlegen

**HINWEIS****Erhöhte elektromagnetische Einkopplung am Installationsort**

Mögliche Fehlfunktionen in der Regelung.

1. Fühlerleitungen und eBus-Leitungen mit Schirmung ausführen.

2. Den Leitungsschirm in der Regelung einseitig auf PE-Potential klemmen.

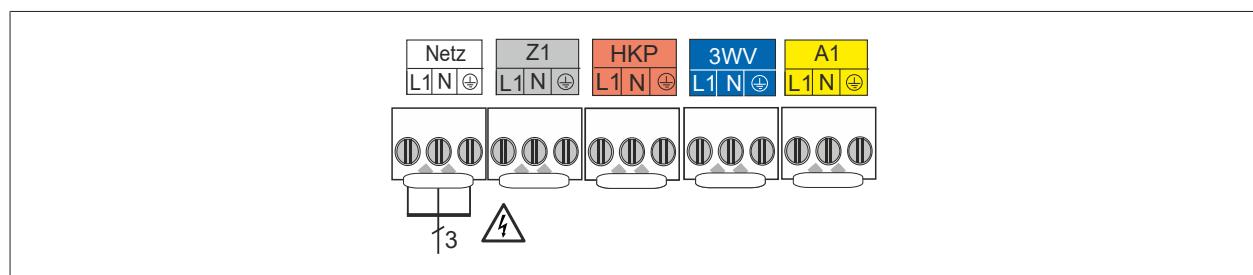
### Klemmenbeschreibung Regelungsplatine HCM-4

Klemme	Bemerkung
Netz	Netz Steuerung IDU 230 VAC/50 Hz
Z1	230 VAC Ausgang wenn Betriebsschalter ein, Dauerphase L1 für 3-Wege-Umschaltventil Heiz-/Kühlbetrieb, je Ausgang max. 1,5A/345VA, in Summe aller Ausgänge nicht mehr als 600 VA
HKP	Ansteuerung Heizkreispumpe eines direkten Heizkreis, nur bei bestimmten Konfigurationen möglich, je Ausgang max. 1,5A/345VA, in Summe aller Ausgänge nicht mehr als 600VA
3WUV	Heizen/Kühlen (Ausgang für 3-Wege-Umschaltventil Heiz-/Kühlbetrieb, in Verbindung mit Dauerphase L1 von Ausgang Z1), je Ausgang max. 1,5A/345VA, in Summe aller Ausgänge nicht mehr als 600 VA
A1	Parametrierbarer Ausgang 230 VAC, je Ausgang max. 1,5A/345VA, in Summe aller Ausgänge nicht mehr als 600 VA
E1	Parametrierbarer Eingang
E2/SAF	5 kNTC Sammlerfühler; alternativ 0 - 10 V- Ansteuerung (durch z. B. Gebäudeleittechnik oder Ansteuerung über potentialfreien Kontakt)
AF	5 kNTC Außenfühler
SF	5 kNTC Speicherfühler
eBUS	eBus 1(+), 2(-) WOLF-Regelungszubehör

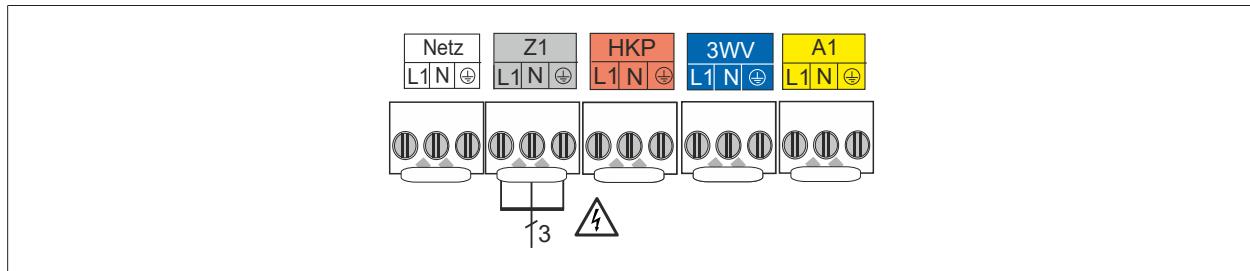
#### 5.9.6 Elektrischer Anschluss (230 VAC)

- Die Regel-, Steuer- und Sicherheitseinrichtungen sind fertig verdrahtet und geprüft.
- Netzanschluss und das externe Zubehör anschließen.
- Der Anschluss an das Stromnetz erfolgt durch Festanschluss.
- Am Anschlusskabel keine weiteren Verbraucher anschließen.
- Je Ausgang 230 VAC maximal 1,5 A / 345 VA, in Summe aller Ausgänge nicht mehr als 600 VA.

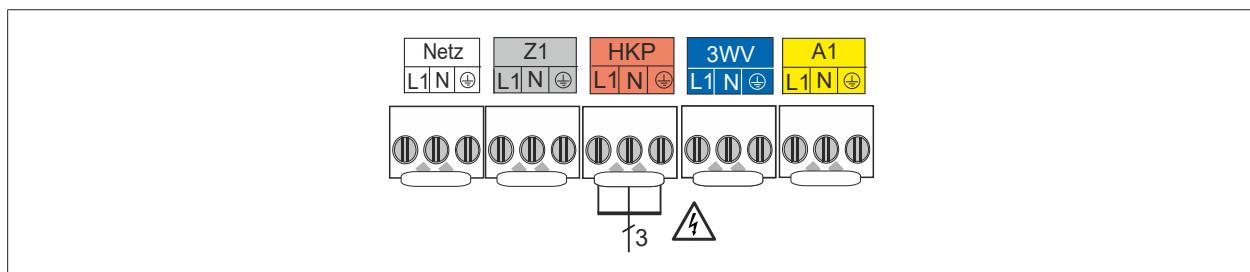
#### Anschluss Netz Steuerung IDU 230 VAC/50 Hz



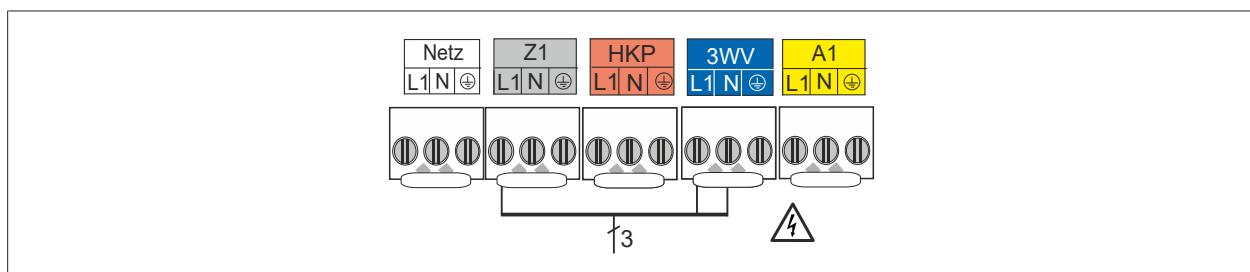
1. Kabel durch die Kabeleinführung schieben.
2. Rast5-Stecker abziehen.
3. Entsprechende Adern am Rast5-Stecker einklemmen.
4. Netz über allpolige Trennvorrichtung (z. B. Heizungsnotschalter) mit mindestens 3 mm Kontaktabstand anschließen.
5. In Räumen mit Badewanne oder Dusche die IDU nur über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung anschließen.

**Anschluss Ausgang Z1 (230 VAC; maximal 1,5 A)**

1. Anschlusskabel durch Kabeleinführung schieben.
2. Anschlusskabel an den Klemmen von Z1 anschließen.

**Anschluss Heizkreispumpe HKP (230 VAC; maximal 1,5 A)**

1. Anschlusskabel durch Kabeleinführung schieben.
2. Anschlusskabel an den Klemmen von HKP anschließen.

**Anschluss 3-Wege-Umschaltventil Heizen / Kühlen (230 VAC; maximal 1,5 A)**

1. Anschlusskabel durch Kabeleinführung schieben.
2. Anschlusskabel an den Klemmen L1+N von 3WV (schaltende Phase) und an der Klemme L1 von Z1 (Dauerphase) anschließen.

**Hinweise:**

- Ansteuerung 3WUV Heizen / Kühlen extern:

Betriebsart	Ventilstellung	Klemmen aktiv (230 VAC)
Heizen	AB / B	Z1 : L1
Kühlen	AB / A	Z1: L1 + 3WV : L1



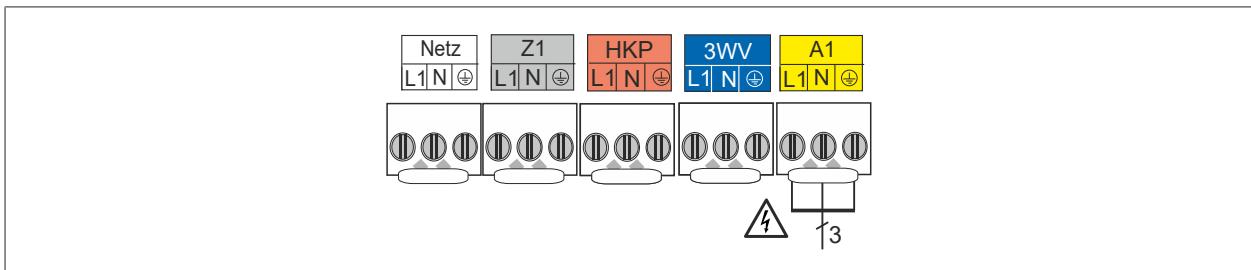
## HINWEIS

### Paralleler elektrischer Anschluss von Umschaltventil-Motoren unterschiedlicher Ausführung

Paralleler elektrischer Anschluss von Umschaltventil-Motoren unterschiedlicher Ausführung (Hersteller/Typ) kann bei Betrieb zu unerwünschter gegenseitiger Beeinflussung ihrer Funktion sowie Anlagenstörung führen.

- Ausschließlich für das Gerät von der WOLF GmbH freigegebene bzw. als Zubehör erhältliche Umschaltventil-Motoren einsetzen.

#### Anschluss Ausgang A1 (230 VAC; maximal 1,5 A)



101683083

1. Anschlusskabel durch Kabeleinführung schieben.
2. Anschlusskabel an den Klemmen von A1 anschließen.

#### 5.9.7 Elektrischer Anschluss (Kleinspannungen)

##### Anschluss Eingang E1

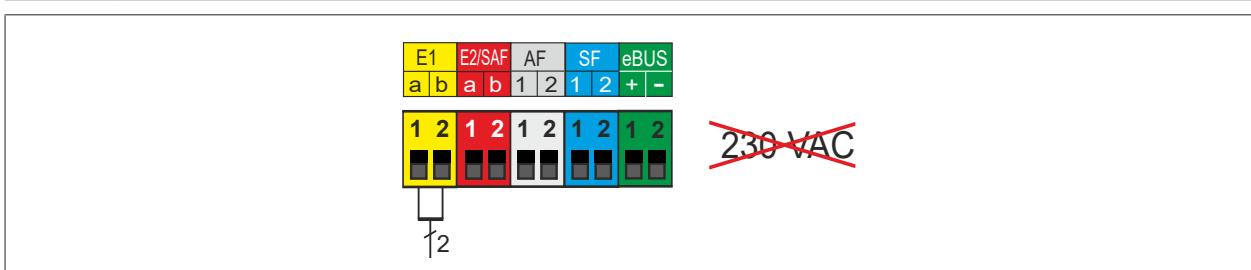


## HINWEIS

### Externe elektrische Spannung

Zerstörung des Bauteils

- Keine externe Spannung an den Kontakt anlegen.



101699467

1. Anschlusskabel durch Kabeleinführung schieben.
2. Anschlusskabel für Eingang E1 an den Klemmen E1 anschließen.

##### Anschluss Eingang E2 / SAF

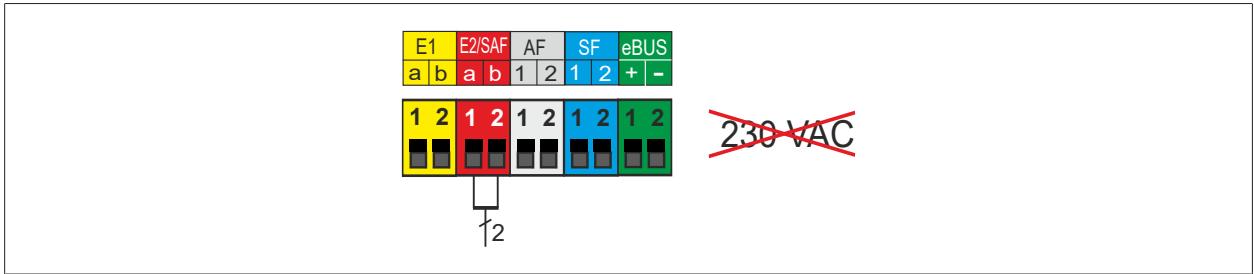


## HINWEIS

### Externe elektrische Spannung über 10 V

Zerstörung des Bauteils

- Keine externe Spannung über 10 V an den Eingang E2 anlegen. 1(a) = 10V, 2(b) = GND



101702155

1. Anschlusskabel durch Kabeleinführung schieben.
2. Anschlusskabel für Eingang E2/SAF an den Klemmen E2/SAF anschließen.

#### Anschluss Außenfühler AF

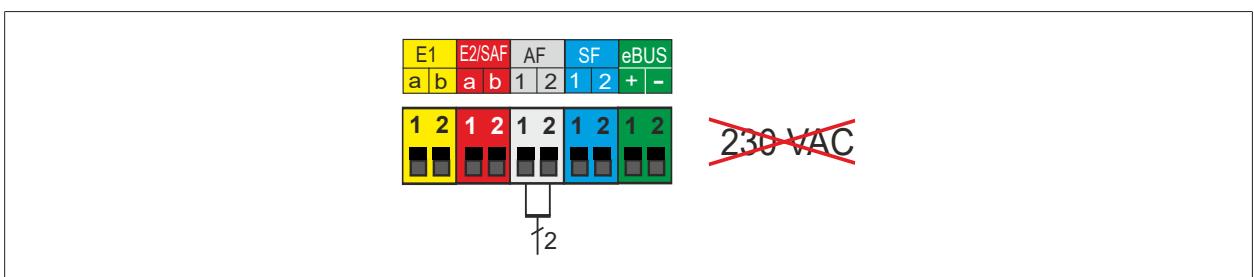


#### HINWEIS

##### Externe elektrische Spannung

Zerstörung des Bauteils

- Keine externe Spannung an den Kontakt anlegen.



101705887

- Den Außenfühler wahlweise an der Klemmleiste der Wärmepumpe am Anschluss AF, oder an der Klemmleiste des Regelungszubehörs anschließen.

#### Anschluss Speicherfühler SF

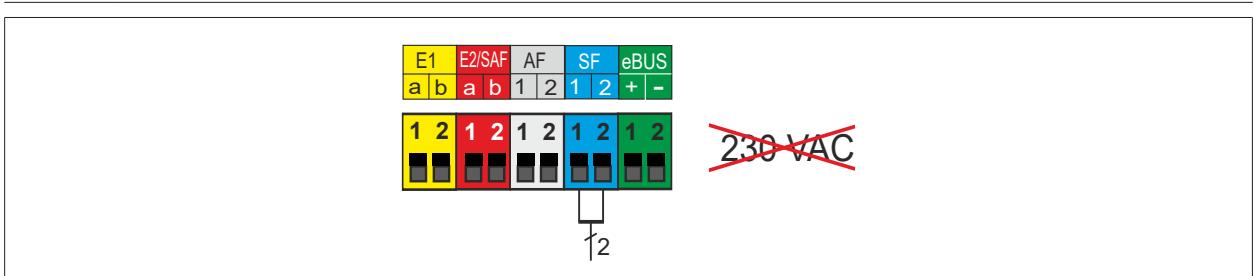


#### HINWEIS

##### Externe elektrische Spannung

Zerstörung des Bauteils

- Keine externe Spannung an den Kontakt anlegen.



101721355

1. Anschlusskabel durch Kabeleinführung schieben.
2. Anschlusskabel für Speicherfühler SF an den Klemmen SF anschließen.

## Anschluss digitales WOLF-Regelungszubehör über eBUS (z. B. BM-2, MM-2, KM-2, SM1-2, SM2-2)

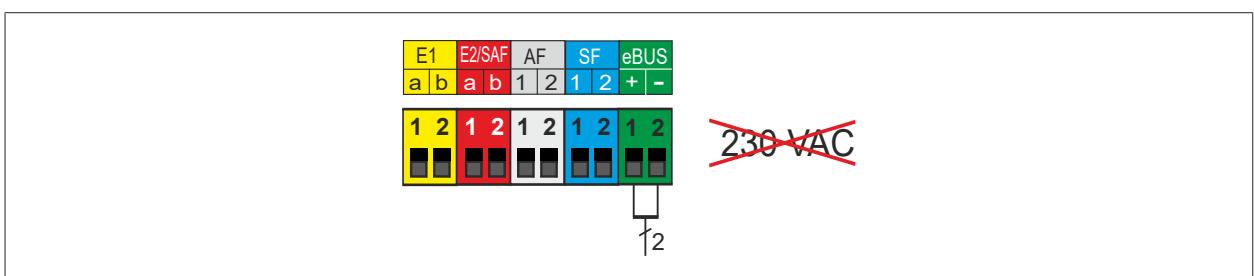


### HINWEIS

#### Erhöhte elektromagnetische Einkopplung

Fehlfunktion der angeschlossenen Bauteile

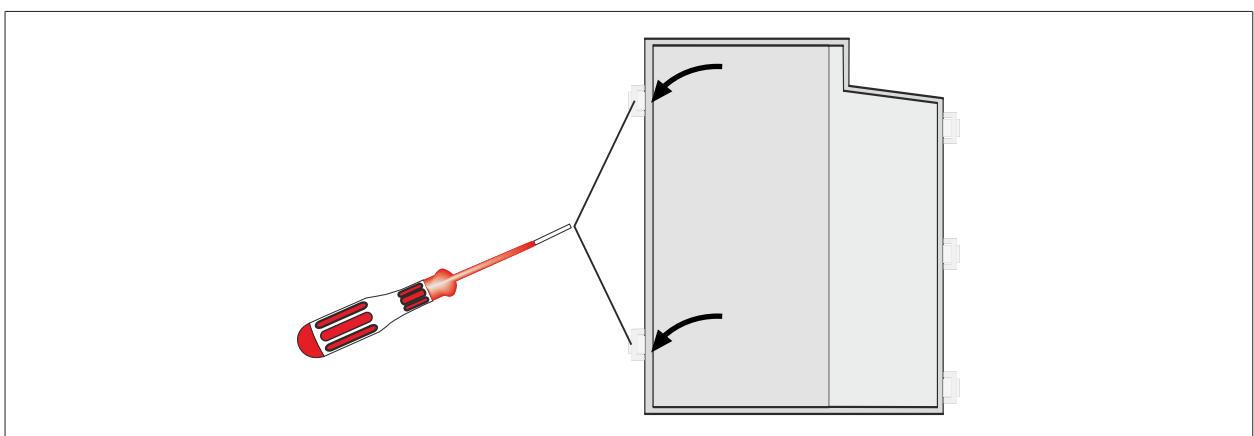
1. Fühler und eBus-Leitungen mit Schirmung ausführen.
2. Leitungsschirm in der Regelung einseitig auf PE-Potential klemmen.



1011724043

1. Nur Regler aus dem WOLF-Zubehörprogramm verwenden. Ein Anschlussplan liegt dem jeweiligen Zubehörteil bei.
2. Als Verbindungsleitung zwischen dem Regelungszubehör und der IDU ist eine zweidrige Leitung (Querschnitt  $\geq 0,5 \text{ mm}^2$ ) zu verwenden (1 (+) und 2 (-))

### 5.9.8 Anschlusskasten der IDU schließen



90007199838258827

- Abdeckung einrasten.

#### Elektrischer Anschluss der IDU abschließen

1. [☞ Verkleidung demontieren / montieren \[▶ 56\]](#) beachten.
2. Verkleidung montieren.

### 5.9.9 Anschlusskasten der ODU schließen

1. Deckel aufsetzen.
2. Schrauben festziehen.

#### Verkleidung der ODU montieren

1. Frontverkleidung rechts und links oben am Rahmen einhängen und nach unten schieben dass diese unten ebenfalls einrasten.
2. Je Verkleidung 5x M6-Schrauben (TX30) einschrauben (1x oben am Rahmen, 2x seitlich oben am Rahmen und 2x seitlich unten an die Bodenwanne).

3. Beide Seitenverkleidungen jeweils in die Schlüssellocher der Rückwand und Frontverkleidungen einhaken und nach unten schieben. Darauf achten dass diese auch unten an der Bodenwanne einrasten.
4. Jeweils mit 2x M6-Schrauben (TX30) oben am Rahmen anschrauben.
5. Verkleidung oben (Deckel) aufsetzen und mit 4x M6-Schrauben (TX30) anschrauben.

## 5.10 Regelungsmodule

Mit den Regelungsmodulen werden spezifische Parameter des Wärmeerzeugers eingestellt oder angezeigt.



### INFO

Für den Betrieb muss entweder ein Anzeigemodul AM oder ein Bedienmodul BM-2 an der IDU eingesteckt sein.

#### Bedienmodul BM-2

Dieses Regelungsmodul kommuniziert über eBus mit allen angeschlossenen Erweiterungsmodulen und mit dem Wärmeerzeuger.



778376971

#### Anzeigemodul AM

Dieses Regelungsmodul dient als Anzeige für den Wärmeerzeuger.



778376971

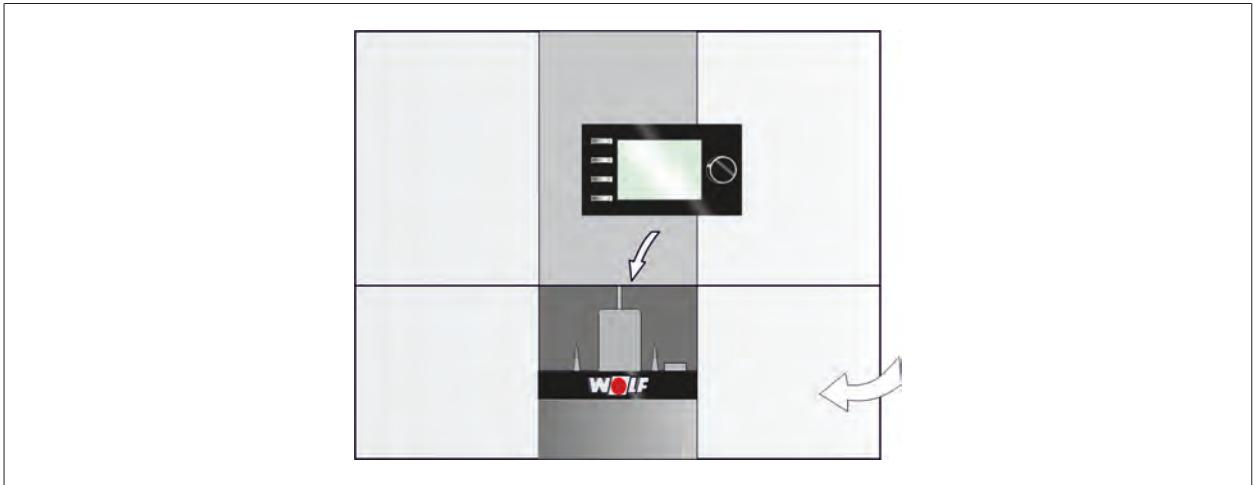
### 5.10.1 Steckplatz auswählen

- Steckplatz für das jeweilige Regelungsmodul wählen.

Folgende Betriebsweisen sind möglich:

- Bedienmodul BM-2 in der IDU
- Anzeigemodul AM in der IDU mit Bedienmodul BM-2 im Wandsockel oder Erweiterungsmodul
- Anzeigemodul AM in der IDU

### 5.10.2 Regelungsmodul in die IDU einstecken



9007199356824075

1. Regelungsdeckel öffnen.
2. Regelungsmodul (Bedienmodul BM-2 oder Anzeigemodul AM) über dem WOLF-Logo einstecken.
3. Regelungsdeckel schließen.

## 6 Inbetriebnahme

### 6.1 Sicherheitshinweise



#### **WARNUNG**

##### **Hohe Temperaturen / Heißes Wasser**

Verbrühungen an den Händen durch heißes Wasser.

1. Vor Arbeiten am geöffneten Wärmeerzeuger: Wärmeerzeuger auf unter 40 °C abkühlen lassen.
2. Sicherheitshandschuhe benutzen.



#### **WARNUNG**

##### **Wasserseitiger Überdruck**

Verletzungen am Körper durch hohen Überdruck an Wärmeerzeuger, Ausdehnungsgefäßen, Fühler und Sensoren.

1. Alle Hähne schließen.
2. Wärmeerzeuger entleeren.
3. Sicherheitshandschuhe benutzen.



#### **HINWEIS**

##### **Ausströmendes Kältemittel**

Schäden an der Heizungsanlage durch Frost.

- IDU bis zur Inbetriebnahme eingeschaltet lassen.



#### **HINWEIS**

##### **Auslaufendes Wasser**

Wasserschäden

- Alle hydraulischen Verrohrungen auf Dichtheit prüfen.



#### **HINWEIS**

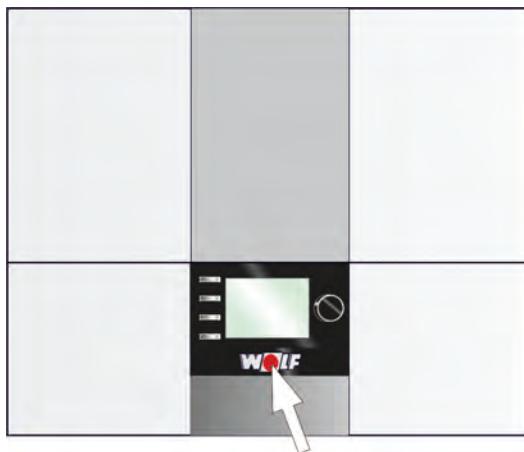
##### **Kondensatbildung in der IDU**

Der Betrieb mit offener IDU Verkleidung kann zu Wasserschäden am Gebäude und defekten Sensoren führen.

- Die Verkleidung der IDU muss im Betrieb geschlossen sein.

WOLF empfiehlt die Inbetriebnahme durch den WOLF-Kundendienst.

## 6.2 Inbetriebnahme starten



18014398611571851

- ✓ Aufstellung und Montage gemäß Betriebsanleitung für die Fachkraft durchgeführt.
- ✓ Elektrische und hydraulische Anschlüsse angeschlossen.
- ✓ Schieber und Absperrorgane im Heizwasserkreislauf geöffnet.
- ✓ Alle Kreise sind gespült, befüllt und entlüftet.
- ✓ Luftführung der ODU frei.
- ✓ Kondenswasserablauf gewährleistet.
- ✓ Einspeisungen Verdichter, Elektroheizelement und Steuerung allpolig gemäß den technischen Daten abgesichert.
- ✓ Deckel IDU geschlossen.



### HINWEIS

#### Kondensatbildung in der IDU

Der Betrieb mit offener IDU Verkleidung kann zu Wasserschäden am Gebäude und defekten Sensoren führen.

- Die Verkleidung der IDU muss im Betrieb geschlossen sein.

- Betriebsschalter drücken.

⇒ Der Inbetriebnahmeassistent wird gestartet.

## 6.3 Anlage konfigurieren



### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2

Betriebsanleitung für die Fachkraft Anzeigemodul AM

Der Inbetriebnahmeassistent unterstützt bei folgenden Einstellungen:

- Sprache
- Benutzeroberfläche vereinfacht / erweitert
- Uhrzeit
- Datum
- Konfiguration der im eBus eingebundenen Module → [Anlagenkonfigurationen \[▶ 134\]](#)
- Wartungsmeldung
- Antilegionellenfunktion (Startzeit)

- Warmwassermaximaltemperatur
- Konfiguration Heizgerät(e)

Der Inbetriebnahmehilfeassistent wird nach der letzten Konfiguration automatisch beendet.

- Zum erneuten Aufruf des Inbetriebnahmehilfes einen Reset am Regelungsmodul durchführen.



## INFO

Nur bei Regelungsmodulen, die im Wärmeerzeuger eingesteckt sind, ist ein Parameter Reset durchführbar.

### 6.4 Anlage entlüften

1. Betriebsschalter drücken - es wird eine automatische Vorentlüftung durchgeführt - 2 Minuten warten (wird bei jedem Einschalten über den Betriebsschalter durchgeführt).
2. Pumpe (ZHP) wählen.
3. Im Menü Fachmann Relaistest wählen.
4. Entsprechende Heizkreispumpe wählen.
5. Pumpe einschalten und 5 Sekunden warten.
6. Pumpe ausschalten und 5 Sekunden warten.

Vorgang 5 mal hintereinander wiederholen. Dabei immer wieder den Handentlüfter an der IDU aufdrehen um dort zu entlüften.

Anlagendruck über 1,5 bar:

✓ Heizkreis ist restlos entlüftet.

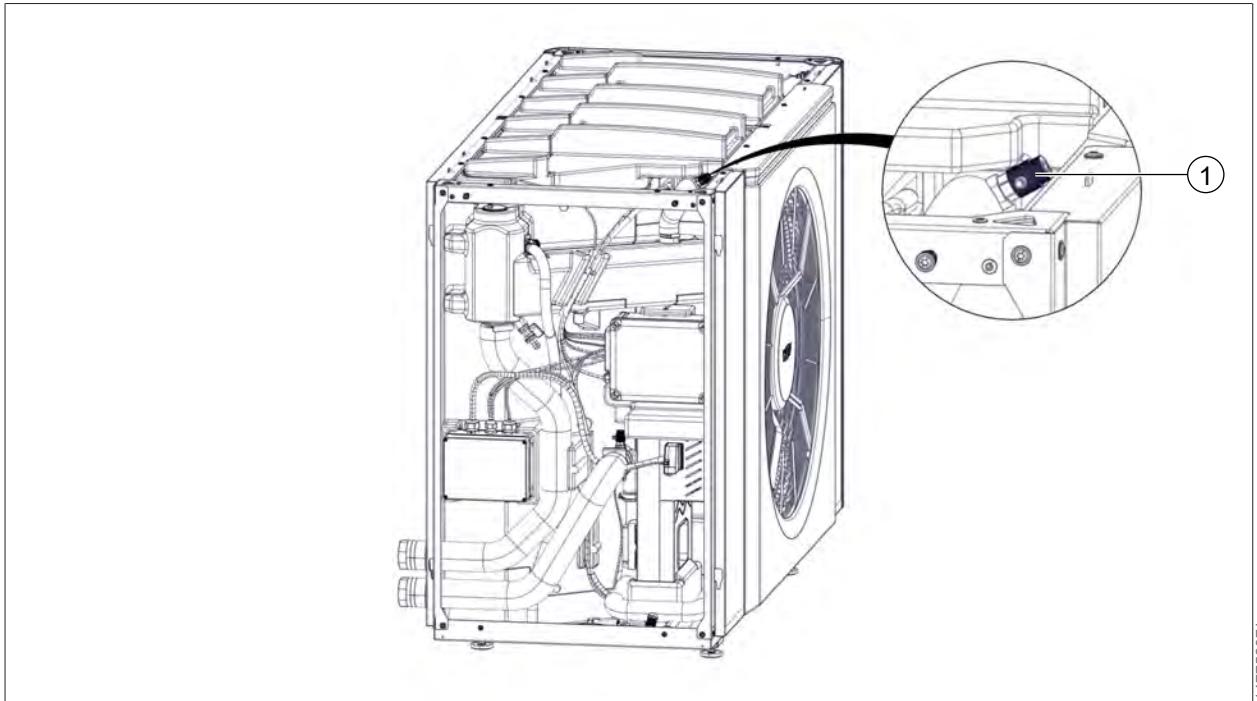
Anlagendruck unter 1,5 bar:

7. Wasser nachfüllen.
8. Anlage erneut entlüften.
9. Bei Absinken des Anlagendrucks gegebenenfalls Wasser bis maximal 2 bar nachfüllen.
10. Alle weiteren Heizkreise und Mischerkreise entsprechend entlüften.

Bei Auftreten der Störung "Durchfluss gering" oder keinem Durchfluss (siehe Durchflussanzeige in l/min im Menü Fachmann Relaistest) ist vermutlich die Verschlusseinrichtung ([☞ Aufbau ODU \[▶ 18\]](#)) abgesunken und es ist wie folgt vorzugehen:

#### Vorgehen bei abgesunkener Verschlusseinrichtung

1. Gerät am Betriebsschalter ausschalten.
2. In der ODU den Handentlüfter (1) voll aufdrehen und ca. 0,5 bis 1 l Wasser ablassen (Wasser mit Eimer auffangen).  
⇒ Verschlusseinrichtung steigt auf.



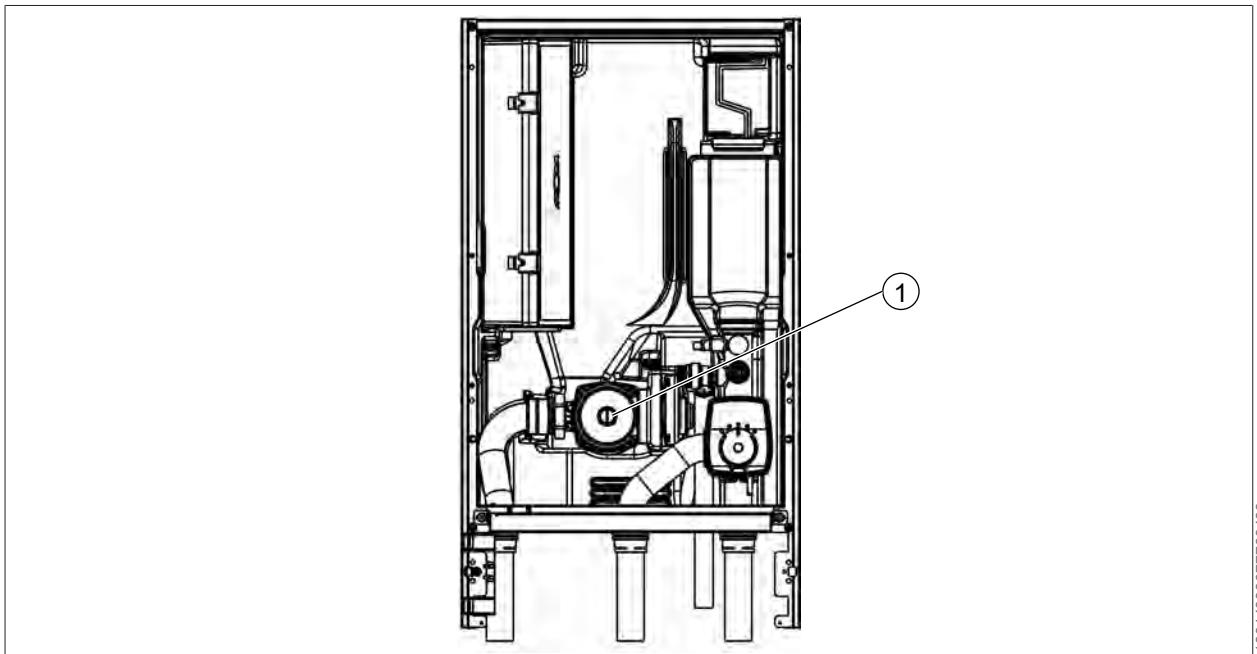
1 Handentlüfter (Luft-/Klätemittelabscheider)

3. Anlage auf 2 bar nachfüllen.
4. Betriebsschalter drücken und Vorentlüftung abwarten (Dauer: ca. 2 min.)

Bei erneuten Durchflussproblemen den beschriebenen Vorgang wiederholen. Dabei vor dem Wasserablassen am Handentlüfter (1) zusätzlich den Absperrhahn am Rücklauf zur Außeneinheit absperren und diesen erst vor dem Wiedereinschalten des Betriebsschalters wieder öffnen.

Bei weiter bestehendem Durchflussproblem die Heizkreispumpe in der IDU auf Festsitzen prüfen.

#### Festsitzende Heizkreispumpe lösen



1 Entlüftungsschraube

1. IDU über Betriebsschalter ausschalten und mit Absperrhähnen absperren.
2. Wasser aus IDU ablassen.

3. Entlüftungsschraube (1) an der Heizkreispumpe vorsichtig herausschrauben (austretendes Wasser auffangen).  
⇒ Deblockier-Antrieb wird zugänglich.
4. Deblockier-Antrieb mit einem Schraubenzieher mehrere Umdrehungen in der eingezeichneten Pfeilrichtung drehen.  
⇒ Festsitzendes Pumpenlaufrad wird gelöst.
5. Entlüftungsschraube wieder einschrauben und anziehen.
6. Inneneinheit befüllen und entlüften, Absperrhähne wieder öffnen.
7. Gerät über Betriebsschalter wieder einschalten.

Bei weiter bestehendem Durchflussproblem den Automatikentlüfter am Luft-/Kältemittelabscheider auf Funktion prüfen und gegebenenfalls erneuern.

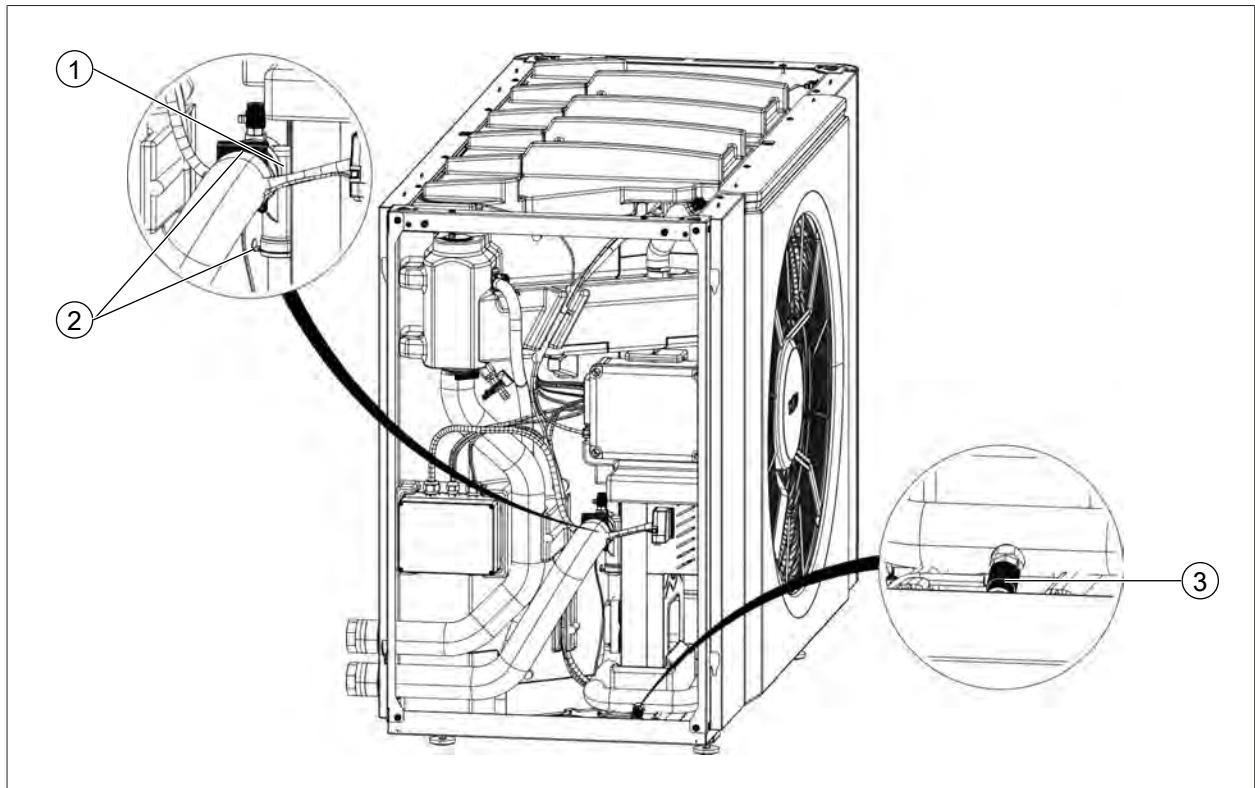
## 6.5 Heizsystem spülen und reinigen

Zum Schutz der Außeneinheit und der Heizungskomponenten vor grobem Schmutz (z. B. Hanfreste, Kunststoffspäne, usw.) das Heizsystem vor dem Befüllen spülen.

1. Im Menü Fachmann Relaistest wählen.
2. Zubringer-/Heizkreispumpe einschalten.
3. Warten, Pumpen 10 Minuten laufen lassen.
4. Im Menü Fachmann / Relaistest das 3-Wege-Umschaltventil aktivieren.  
⇒ Warmwasserkreis wird gespült. (Dauer 10 Minuten)
5. Alle weiteren vorhandenen Kreise (z. B. Betriebsart Kühlen) ebenfalls durch Betätigung der entsprechenden Umschaltventile spülen.
6. Sämtliche Schmutzfänger und Schlamm-/Magnetitabscheider in der Anlage sowie das Schmutzsieb der ODU sind zu reinigen.

### Schmutzsieb der ODU reinigen

1. Gerät am Betriebsschalter ausschalten (bei laufendem Verdichter vorher Heiz- und Warmwasserbetrieb auf Standby setzen und warten, bis der Verdichter abschaltet).
2. ODU absperren und über den Entleerungshahn entleeren.
3. Die zwei Steckklammern am Messinggehäuse entfernen und dieses ausbauen.



1 Messinggehäuse  
3 Entleerungshahn

2 Steckklammer

180143986657245067

4. Sechskantverschluss des Messinggehäuses aufschrauben und Schmutzsieb reinigen.
5. Schmutzsieb wieder einsetzen und zusammen mit dem Messinggehäuse wieder einbauen.



### HINWEIS

**Das Schmutzsieb und Rückschlagventil sind sicherheitsrelevante Bauteile und dürfen niemals entfernt werden!**

6. ODU durch langsames öffnen der Absperrungen befüllen (zuerst Vorlauf, dann Rücklauf).
7. Entlüftung der ODU über die Handentlüfter. [☞ Heizungsanlage befüllen ▶ 62](#)
8. Gerät am Betriebsschalter einschalten.



### HINWEIS

Gegebenenfalls ist anschließend eine erneute Entlüftung der gesamten Anlage erforderlich. [☞ Anlage entlüften ▶ 79](#)

- Anleitungen beachten.
- Bei starker Verschmutzung:
9. Spülvorgang wiederholen.
  10. Bauteile erneut reinigen.  
⇒ Heizsystem ist gereinigt.
  11. Alle Bauteile wieder montieren.
  12. Anlage neu befüllen.

## 6.6 Einstellung Überströmventil bei Reihenspeicher

1. Alle Heizkreise verschließen.

2. Im Menü Fachmann Relaistest wählen.
3. Pumpe (ZHP) einschalten und Durchfluss ablesen.
4. Überströmventil auf Mindestvolumenstrom für Abtauung (siehe Tabelle) einstellen.
5. Heizkreise wieder öffnen.
6. Relaistest beenden.

Typ	Mindestvolumenstrom für Abtauung
CHA-16/20	43 l/min

## 6.7 Estrichtrocknung



### INFO

Für Estrichtrocknungen bei Außentemperaturen unter 15 °C wird wegen der hohen benötigten Leistung die Verwendung von Bautrocknern empfohlen (Heizleistung der E-Heizung zu gering für Estrichtrocknung).

Bei Außentemperaturen über 15 °C erfolgt die Estrichtrocknung mittels Wärmepumpebetrieb und aktivierter E-Heizung.

1. Im Menü **Fachmann → Estrichtrocknung** wählen.
2. **Wert** anpassen.

Fachmannparameter	Bedeutung	Einstellbereich	Werkseinstellung	Einstellung Estrichtrocknung
WP 013	Verzögerung ZWE Heizung	1...180 min	60 min	1 min
WP 092	EVU-Sperre für E-Heizung	Aus, Ein	Ein	Aus

#### Hinweis:

Bei Estrichtrocknung erfolgt Betrieb von Verdichter und E-Heizung unabhängig der Einstellung von Fachmannparametern WP080 (Bivalenzpunkt Verdichter) und WP091 (Bivalenzpunkt E-Heizung).

- ✓ Estrichaustrcknung abgeschlossen.
- Ursprüngliche Parametereinstellungen vornehmen.

## 6.8 Hochheizen

Das Hochheizen eines stark ausgekühlten Hauses (i.d.R. Neubau vor dem Einzug) bei Außentemperaturen unter 15 °C sollte nur über die integrierte E-Heizung (d.h. ohne Verdichterbetrieb) erfolgen, bis eine Rücklauftemperatur von 20 °C erreicht ist. Ziel ist eine ausreichende Abtauenergie für die Wärmepumpe.

1. Heizkreisbetriebsart im BM-2 auf Permanentbetrieb stellen.
2. Fachmannparameter anpassen.

Fachmannparameter	Bedeutung	Einstellbereich	Werkseinstellung	Einstellung Hochheizen
WP 013	Verzögerung ZWE Heizung	1...180 min	60 min	1 min
WP 080	Bivalenzpunkt Verdichter	-25...45 °C	-25 °C	15 °C
WP 091	Bivalenzpunkt E-Heizung	-25...45 °C	-5 °C	15 °C

✓ Rücklauftemperatur von 20 °C erreicht.

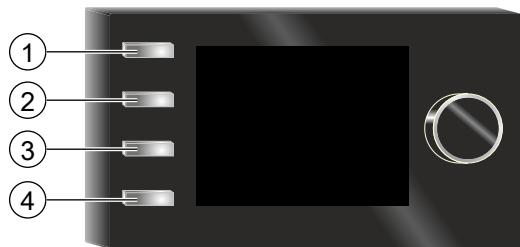
- Ursprüngliche Parametereinstellungen vornehmen, um den Verdichterbetrieb wieder zu aktivieren.

## 6.9 Bedienmodul BM-2



### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2



102129331

- 1 Informationen über die aktuelle Seite und ausgewählte Betriebsart
- 3 Anzeige einer Auswahl an Anlagendaten der ODU

- 2 1x Warmwasserladung
- 4 Home-Taste (= zurück zur Start-Statusseite)

#### Anlagendaten auf Taste 3

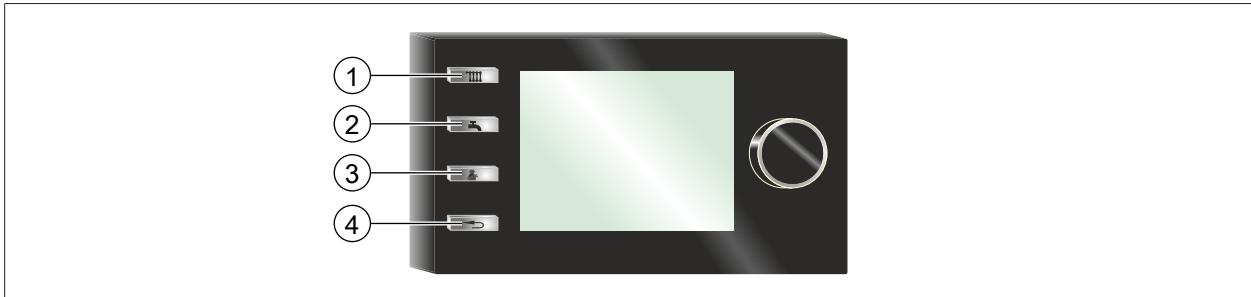
Bezeichnung	Einheit	Bedeutung
Akt. Geräteleist.	%	Aktuelle angeforderte Geräteleistung
Verd.frequ.	Hz	Drehzahl des Verdichters (rps)
Drehz.Vent.	U/min	Drehzahl des Ventilators (rpm)
Heizleist.	kW	thermische Leistung im Heiz-/Warmwasser-/Kühlbetrieb
el. Leistung	kW	elektrische Leistungsaufnahme

## 6.10 Anzeigemodul AM



### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Anzeigemodul AM



102129931

- 1 Taste 1 Soll-Temperatur Heizung (falls BM-2 als Fernbedienung - keine Funktion)
- 2 Taste 2 Soll-Temperatur Warmwasser (falls BM-2 als Fernbedienung - keine Funktion)
- 3 Taste 3 Anzeige einer Auswahl an Anlagen-daten der ODU
- 4 Taste 4 Störung quittieren / Beenden / zu-rück

### Anlagendaten auf Taste 3

Die Anzeige der Menüpunkte ist abhängig von der Gerätevariante.

Bezeichnung	Einheit	Bedeutung
T_Sauggas	°C	Sauggasttemperatur
T_Heißgas	°C	Heißgasttemperatur
P_Sauggas	bar	Sauggasdruck
P_Heißgas	bar	Heißgasdruck
T_Zuluft	°C	Zulufttemperatur
T_Abluft	°C	Ablufttemperatur
EEV HZ		Stellung elektronisches Expansionsventil für Heizbetrieb
EEV K		Stellung elektronisches Expansionsventil für Kühlbetrieb

## 7 Referenz

### 7.1 Parametrierung



#### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2

Betriebsanleitung für die Fachkraft Anzeigemodul AM

#### 7.1.1 Anzeigen von anlagenspezifischen Daten im AM

Hauptmenü > **Anzeigen**

Folgende aktuelle Zustände und Messwerte können abgerufen werden. Die Werte werden dem Anlagen-typ und der eingestellten Anlagenkonfiguration entsprechend angezeigt.

Bezeichnung	Einheit	Bedeutung
T_Kessel	°C	Vorlauftemperatur
T_Kessel soll	°C	Vorlauftemperatur (Soll-Wert)
Anlagendruck	bar	Sekundärdruck/Heizkreisdruck
T_Aussen	°C	Außentemperatur
T_Rücklauf	°C	Rücklauftemperatur
T_Warmwasser	°C	Warmwasserspeichertemperatur
T_Sammler	°C	Sammler-/Trenn-/Pufferspeichertemperatur
E1	-	Status Eingang E1
E3	-	Status Eingang E3
E4	-	Status Eingang E4
Status Nachtbetrieb	-	Status Nachtbetrieb
Akt. Geräteleistung	%	Aktuelle angeforderte Geräteleistung
Drehzahl Ventilator	rpm	Drehzahl des Ventilators (rpm)
Drehzahl ZHP	%	PWM-Ansteuerung der Zubringer-/Heizkreispumpe
Status E-Heizung	-	Status Elektro-Heizung
Status ZWE	-	Status Zusatzwärmeverzeuger
Heizkreisdurchfluss	l/min	Durchfluss am Vorlauf Heizung/Warmwasser
Leistungsaufnahme	kW	Elektrische Leistungsaufnahme (Inverter, Verdichter, Kältekreisplatine, Ventilator, Elektro-Heizung)
Heizleistung	kW	Thermische Leistung im Heiz-/Warmwasserbetrieb
Kühlleistung	kW	Thermische Leistung im Kühlbetrieb
Verdichterfrequenz	Hz	Drehzahl des Verdichters (rps)
Betriebsstunden Verdi	Std	Anzahl Betriebsstunden Verdichter
Betriebsstd. E-Hzg.	Std	Anzahl Betriebsstunden Elektro-Heizung
Anz. Verdichterst.	Stk	Anzahl Verdichterstarts
Status PV	-	Status Eingang PV (PV-Anhebung)

Bezeichnung	Einheit	Bedeutung
Status SmartGrid	-	Status Eingänge SG0/SG1 (Smart Grid – Funktion)
Status TPW	-	Status Eingang Taupunktwächter
Anzahl Netz-Ein	St	Anzahl Netz-Einschaltvorgänge (IDU)
Firmware IDU	-	Softwareversion der Regelungsplatine HCM-4 (IDU)
Firmware ODU	-	Softwareversion der Regelungsplatine HPM-3 (ODU)

### 7.1.2 Grundeinstellungen am Anzeigemodul AM

Hauptmenü > **Grundeinstellungen**

Weiteres Vorgehen wird in der Betriebsanleitung für die Fachkraft Anzeigemodul AM erklärt.

Bezeichnung	Einstellbereich	Werkseinstellung
Sprache	Deutsch, ...	Deutsch
Tastensperre	Aus, Ein	Aus
WW-Betriebsart	Effizient, Schnell	Effizient
Betriebsart Verdichter	Leistungsoptimiert, Schalldämpfert	Leistungsoptimiert

#### Warmwasser-Betriebsart

Einstellung	Beschreibung
Effizient (Werkseinstellung)	Das System führt den Warmwasserbetrieb spreizungsgeregelt zwischen Vorlauf- und Warmwasser-Temperatur durch, um eine größtmögliche Effizienz zu erreichen.
Schnell	Das System führt den Warmwasserbetrieb mit erhöhter Vorlauf-Temperatur durch, um eine schnellstmögliche Warmwasserbereitung zu erreichen. Dies kann zu einer Reduzierung der Effizienz des Systems führen.

#### Betriebsart Verdichter

Diese Grundeinstellungen haben Auswirkung auf Kühlbetrieb, jedoch nicht auf Heiz-/WW-Betrieb. Während aktivem Ruhemodus arbeitet das System grundsätzlich in der Betriebsart Schalldämpfert.

Einstellung	Beschreibung
Leistungsorientiert (Werkseinstellung)	Das System arbeitet im Kühlbetrieb ohne Einschränkungen, um eine größtmögliche Effizienz zu erreichen.
Schalldämpfert	Das System arbeitet im Kühlbetrieb mit verringriger Ventilator-Drehzahl, um eine Reduzierung des Geräuschpegels zu erreichen. Dies kann zu einer Reduzierung der Effizienz des Systems führen.

### 7.1.3 Anzeigen von Anlagenspezifischen Daten im BM-2

Hauptmenü > **Anzeige**

Weiteres Vorgehen wird in der Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2 erklärt.

Die Anzeige der Menüpunkte ist abhängig von der Gerätevariante.

Bezeichnung	Einheit	Bedeutung
Heizgerät 1	Kesseltemperatur [Soll/Ist]	°C

<b>Bezeichnung</b>	<b>Einheit</b>	<b>Bedeutung</b>
Sammlertemperatur [Soll/Ist]	°C	Sammler-/Trenn-/Pufferspeichertemperatur (Soll-/ Ist-Wert)
Rücklauftemperatur	°C	Rücklauftemperatur
Druck	bar	Sekundärdruck/Heizkreisdruck
Warmwassertemp. [Soll/Ist]	°C	Warmwasserspeichertemperatur
Außentemperatur	°C	Außentemperatur
Eingang E1	-	Status Eingang E1
Eingang E3	-	Status Eingang E3
Eingang E4	-	Status Eingang E4
Status TPW	-	Status Eingang Taupunktwächter
Status Nachtbetrieb	-	Status Nachtbetrieb
Akt. Geräteleistung	%	Aktuelle angeforderte Geräteleistung
Drehzahl Pumpe	%	PWM-Ansteuerung der Zubringer-/Heizkreispumpe
Status E-Heizung	-	Status Elektro-Heizung
Status ZWE	-	Status Zusatzwärmeverzeuger
Heizkreisdurchfluss	l/min	Durchfluss am Vorlauf Heizung/Warmwasser
Leistungsaufnahme	kW	Elektrische Leistungsaufnahme (Inverter, Verdichter, Kältekreisplatine, Ventilator, Elektro-Heizung)
Heizleistung	kW	thermische Leistung im Heiz-/Warmwasserbetrieb
Kühlleistung	kW	thermische Leistung im Kühlbetrieb
Verdichterfrequenz	Hz	Drehzahl des Verdichters (rps)
Energiemenge Heizen	kWh	abgegebene thermische Energie im Heizbetrieb
Energiemenge WW	kWh	abgegebene thermische Energie im Warmwasserbetrieb
Energiemenge Kühl.	kWh	abgegebene thermische Energie im Kühlbetrieb
Energie el VT *	kWh	aufgenommene elektrische Energie (Vortag)
Energie th VT	kWh	abgegebene thermische Energie (Vortag)
TAZ VT *	-	Tagesarbeitszahl (Vortag)
Energie el HP *	kWh	aufgenommene elektrische Energie (aktuelle Heizperiode bzw. laufendes Kalenderjahr 01.01.- 31.12.)
Energie th HP	kWh	abgegebene thermische Energie (aktuelle Heizperiode bzw. laufendes Kalenderjahr 01.01.- 31.12.)

<b>Bezeichnung</b>	<b>Einheit</b>	<b>Bedeutung</b>
JAZ HP *	-	Jahresarbeitszahl (aktuelle Heizperiode bzw. laufendes Kalenderjahr 01.01.-31.12.)
Energie el VJ *	kWh	aufgenommene elektrische Energie (vergangene Heizperiode bzw. Vorjahr 01.01.-31.12.)
Energie th VJ	kWh	abgegebene thermische Energie (vergangene Heizperiode bzw. Vorjahr 01.01.-31.12.)
JAZ VJ *	-	Jahresarbeitszahl (vergangene Heizperiode bzw. Vorjahr 01.01.-31.12.)
Drehzahl Ventilator	U/min	Drehzahl des Ventilators (rpm)
Betriebsstunden Verdichter	Std	Anzahl Betriebsstunden Verdichter
Betriebsstunden E-Heizung	Std	Anzahl Betriebsstunden Elektro-Heizung
Anz. Verdichterst.	Stk	Anzahl Verdichterstarts
Status PV	-	Status Eingang PV (PV-Anhebung)
Status SmartGrid	-	Status Eingänge SG (Smart Grid – Funktion)
Heißgasdruck	bar	Heißgasdruck
Sauggasdruck	bar	Sauggasdruck
Sauggastemp	°C	Sauggasttemperatur
Heißgastemperatur	°C	Heißgastemperatur
Zulufttemperatur	°C	Zulufttemperatur
Ablufttemp	°C	Ablufttemperatur
ZHP	-	Status Zubringer-/Heizkreispumpe ZHP
HKP	-	Status Heizkreispumpe HKP
3WUV HZ/WW	-	Status 3-Wege-Umschaltventil Heizung/Warmwasser
3WUV HZ/Kühl.	-	Status 3-Wege-Umschaltventil Heizung/Kühlen
A1	-	Status Ausgang A1
E-Heizung	-	Status Elektro-Heizung
Verdichter	-	Status Verdichter
A3	-	Status Ausgang A3
A4	-	Status Ausgang A4
Softwareversion	-	Softwareversion der Regelungsplatine HCM-4 (IDU)
Softwareversion ODU	-	Softwareversion der Regelungsplatine HPM-3 (ODU)
EEV HZ	-	Stellung elektronisches Expansionsventil für Heizbetrieb
EEV K	-	Stellung elektronisches Expansionsventil für Kühlbetrieb

<b>Bezeichnung</b>		<b>Einheit</b>	<b>Bedeutung</b>
Heizgerät 2, ...	...	-	siehe Anleitung BM-2 und Heizgerät
Solar	...	-	siehe Anleitung BM-2 und Solarmodul SM1/SM2
Direkter Heizkreis Mischermodul 1, ...	Vorlauf [Soll/Ist]	°C	Vorlauftemperatur (Soll-/Ist-Wert)
	Heizkreispumpe	-	Status Heizkreispumpe HKP
	Raum [Soll/Ist]	°C	Raumtemperatur (Soll-/Ist-Wert)
	Außen	°C	Außentemperatur (aktuell)
	Vorlauf [Soll/Ist]	°C	Vorlauftemperatur Mischerkreis (Soll-/Ist-Wert)
	Raum [Soll/Ist]	°C	Raumtemperatur (Soll-/Ist-Wert)
	Außen	°C	Außentemperatur
	Mischerkreispumpe	-	Status Mischerkreispumpe
Außentemperatur gemittelt		°C	
Außentemp. nicht gemittelt		°C	

\* Anzeige bei Anschluss eines elektronischen Energiezählers an der S0-Schnittstelle S01

#### 7.1.4 Grundeinstellung am Bedienmodul BM-2

Hauptmenü > **Grundeinstellungen**

Weiteres Vorgehen wird in der Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2 erklärt.

<b>Bezeichnung</b>		<b>Einstellbereich</b>	<b>Werkseinstellung</b>
Heizgerät	WW-Betriebsart	Effizient, Schnell	Effizient
	Betriebsart Verdichter	Leistungsoptimiert, Schalldämpfert	Leistungsoptimiert
Heizkreis, Mischer 1, ...	Sparfaktor	0.0 ... 10.0	4.0
	Winter-Sommer Umschaltung	0-0 °C ... 40.0 °C	20.0 °C
	ECO ABS	-10.0 °C ... 40.0 °C	10.0 °C
	Tagtemperatur <sup>1)</sup>	5.0 °C ... 30 °C	20.0 °C
	Raumeinfluss heizen <sup>2)</sup>	Aus, Ein	Aus
	Tagtemperatur kühlen	7.0 ... 35.0 °C	24.0 °C
Sprache	-	Deutsch, ...	Deutsch
Uhrzeit	-	00:00 ... 23:59	
Datum	-	01.01.2000 ... 31.12.2099	
Winter/Sommerzeit		Auto, Manuell	Auto
Min.Hintergrundbeleuchtung		0 ... 15 %	10 %
Bildschirmschoner		Aus, Ein	Ein

Bezeichnung	Einstellbereich	Werkseinstellung
Tastensperre	Aus, Ein	Aus
Benutzeroberfläche	Erweitert, Vereinfacht	Erweitert

<sup>1)</sup> Menüpunkt „Tagtemperatur“ wird eingeblendet, bei Einstellung „Raumeinfluss heizen = Ein“.

<sup>2)</sup> Menüpunkte „Raumeinfluss kühlen“ und „Tagtemperatur kühlen“ werden eingeblendet, bei Einstellung „Kreisart = Kühlkreis“ oder „Kreisart = Heizkreis+Kühlkreis“, im Menü „Fachmann“, für den zu kühlenden Heiz- oder Mischerkreis.

### Warmwasser Betriebsart

Einstellung	Beschreibung
Effizient (Werkseinstellung)	Das System führt den Warmwasserbetrieb spreizungsgeregelt zwischen Vorlauf- und Warmwasser-Temperatur durch, um eine größtmögliche Effizienz zu erreichen.
Schnell	Das System führt den Warmwasserbetrieb mit erhöhter Vorlauf-Temperatur durch, um eine schnellstmögliche Warmwasserbereitung zu erreichen. Dies kann zu einer Reduzierung der Effizienz des Systems führen.

### Betriebsart Verdichter

- Diese Grundeinstellungen haben Auswirkung auf Kühlbetrieb, jedoch nicht auf Heiz-/WW-Betrieb.
- Während aktivem Nachtbetrieb arbeitet das System grundsätzlich in der Betriebsart Schalldämmung.

Einstellung	Beschreibung
Leistungsorientiert (Werkseinstellung)	Das System arbeitet im Kühlbetrieb ohne Einschränkungen, um eine größtmögliche Effizienz zu erreichen.
Schalldämmung	Das System arbeitet im Kühlbetrieb mit verringelter Ventilator-Drehzahl, um eine Reduzierung des Geräuschpegels zu erreichen. Dies kann zu einer Reduzierung der Effizienz des Systems führen.

### Raumeinfluss heizen



#### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2

- Raumeinfluss heizen ist nur aktiv, wenn für diesen Heiz-/Mischerkreis das Bedienmodul BM-2 im Wandsockel als Fernbedienung montiert ist.
- Raumeinfluss heizen gleicht die Raumtemperaturänderung durch Fremdwärme oder Fremdkälte (z. B. Sonneneinstrahlung, Kaminofen oder geöffnete Fenster) aus.
  - Ein = Raumeinfluss eingeschaltet
  - Aus = Raumeinfluss ausgeschaltet
- Bei eingeschaltetem Raumeinfluss ist die Grundeinstellung Tagtemperatur (für Heizbetrieb) möglich.

### Tagtemperatur



#### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2

- Tagtemperatur ist nur aktiv, wenn für diesen Heiz-/Mischerkreis das Bedienmodul BM-2 im Wandsockel als Fernbedienung montiert ist und der **Raumeinfluss heizen** aktiviert ist.
- Mit Tagtemperatur die Raumtemperatur für die Betriebsarten mit Heizbetrieb, wie z. B. für die Heizphasen während des Automatikbetriebs einstellen.

- Bei Absenkbetrieb, Sparbetrieb und während der Absenkphase im Automatikbetrieb wird die Raumtemperatur auf Tagtemperatur abzüglich des Sparfaktors regeln.

## Raumeinfluss kühlen



### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2

- Raumeinfluss kühlen ist nur aktiv, wenn Folgendes für diesen Heiz-/Mischerkreis beachtet wurde:
  - Bedienmodul BM-2 ist mit Wandsockel als Fernbedienung montiert.
  - Einstellung „Kreisart = Kühlkreis“ oder „Kreisart = Heizkreis+Kühlkreis“ im Menü „Fachmann“.
- Raumeinfluss kühlen gleicht die Raumtemperaturänderung durch Fremdwärme oder Fremdkälte (z. B. Sonneneinstrahlung oder geöffnete Fenster) aus.
  - Ein = Raumeinfluss eingeschaltet
  - Aus = Raumeinfluss ausgeschaltet
- Bei eingeschaltetem Raumeinfluss kühlen ist die Grundeinstellung Tagtemperatur kühlen (für Kühlbetrieb) möglich.

## Tagtemperatur kühlen



### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2

- Tagtemperatur kühlen ist nur aktiv, wenn für diesen Heiz-/Mischerkreis beachtet wurde:
  - Bedienmodul BM-2 ist im Wandsockel als Fernbedienung montiert
  - Raumeinfluss kühlen ist aktiviert
  - Einstellung „Kreisart = Kühlkreis“ oder „Kreisart = Heizkreis+Kühlkreis“ im Menü „Fachmann“.
- Mit Tagtemperatur kühlen stellt man die gewünschte Raumtemperatur für die Betriebsarten mit aktiver Kühlung, wie z. B. für die Kühlphasen während des Automatikbetriebs, ein.

## 7.2 Betriebsart / WP-Status

### 7.2.1 Betriebsart

Nr.	Anzeige	Bedeutung
0	ODU Test	Test ODU
1	Test	Relaistest aktiv IDU
2	Frost HK	Frostschutzfunktion der Wärmepumpe, Heizkreistemperatur unter Frostschutzwert (T_Kessel, T_Rücklauf, T_Sammler).
3	Frost WW	Frostschutzfunktion der Wärmepumpe, Warmwasserspeichertemperatur unter Frostschutzwert.
4	DFL gering	Durchfluss im Vorlauf unter Mindestdurchfluss, Sperrung der Wärmepumpe / der E-Heizung bis der Durchfluss wieder innerhalb gültiger Grenzen liegt.  Falls die Betriebsart "DFL gering" dauerhaft stehen bleibt, siehe <a href="#">Betriebsart Durchfluss (DFL) gering [▶ 118]</a>
5	-	-
6	Abtaubetrieb	Abtaufunktion der ODU
7	Antilegion.	Antilegionellenfunktion, Aufheizen des Warmwasserspeichers zur thermischen Desinfektion

Nr.	Anzeige	Bedeutung
8	WW-Betrieb	Warmwasserbereitung, Speicherfühlertemperatur liegt unter dem Sollwert.
9	WW-Nachlauf	Wärmeerzeuger abgeschaltet, Zubringer-/Heizkreispumpe läuft nach.
10	Heizbetrieb	Heizbetrieb, mindestens ein Heizkreis fordert Wärme an.
11	HZ-Nachlauf	Wärmeerzeuger abgeschaltet, Zubringer-/Heizkreispumpe läuft nach.
12	Aktive Kühlung	Kühlbetrieb, mindestens ein Kühlkreis fordert Kälte an.
13	Kaskade	Wärmepumpe wird durch ein Kaskadenmodul gesteuert.
14	GLT	Wärmepumpe wird von der Gebäudeleittechnik gesteuert.
15	Standby	Keine Heiz- bzw. Warmwasseranforderung.
16	-	-
17	Nachlauf Kühlen	Kälteerzeugung abgeschaltet, Zubringer-/Heizkreispumpe läuft nach.

### 7.2.2 WP-Status

Nr.	Anzeige	Bedeutung
0	Störung	Eine Störung der Wärmepumpe / Elektroheizelement liegt vor
1/2	Deaktiviert	Wärmepumpe / Elektroheizelement / Zubringer-/Heizkreispumpe wurde über Fachmann Parameter deaktiviert
3	Standby	Keine Anforderung
4	Vorspülen	Fühler werden ohne Wärmeerzeuger auf gleiches Temperaturniveau gebracht. Durchflusssensor wird angeströmt.
5	Betrieb	Regelbetrieb der Wärmepumpe
6	Abtaubetrieb	Abtaubetrieb der Wärmepumpe
7	Nachspülen	ZHP läuft ohne einen Wärmeerzeuger nach
8/9	Sperrzeit	Für die Wärmepumpe liegt eine Sperrzeit vor
10	EVU-Sperre	Die Wärmepumpe wurde durch das Energieversorgungsunternehmen / über Kontakt EVU gesperrt
11	AT Abschaltg.	Wärmeerzeuger aufgrund Außentemperatur in Abschaltung
12	VL / RL > Max.	Wärmeerzeuger aufgrund Überschreitung der max. Vorlauf- / Rücklauftemperatur in Abschaltung (Einsatzgrenze erreicht)
13	Aktive Kühlung	Wärmepumpe im Kühlbetrieb
14/15 /17	-	-
16	Test	-
18	TPW	Taupunktwächter hat ausgelöst
19	Max. TH	Maximalthermostat hat ausgelöst

### 7.3 Menü Fachmann

1. Im Hauptmenü **Fachmann** wählen
2. Fachmanncode 1111 eingeben

### 7.3.1 Menüstruktur Fachmann im Anzeigemodul AM

Ebene 1	Ebene 2
Relaistest	ZHP
	Heizkreisdurchfluss l/m
	HKP
	3WUV HZ/WW
	3WUV HZ/Kühl.
	A1
	E-Heizung
	A3
	A4
Anlage	A10
	Freigabe
	Parallelbetrieb
Parameter	WP001
	....
	WP121
Parameter Reset	-
Sonder	Fühlerkalibrierung
	Man. Abtauung
Ereignishistorie	-
Meldungshistorie	-
Meldungshistorie löschen	-
Störungsquittierung	-

### 7.3.2 Menüstruktur Fachmann im Bedienmodul BM-2

Ebene 1	Ebene 2	Ebene 3
Anlage	Anlagenparameter A##	-
	► Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2 beachten.	
Heizgerät 1 - 4 (Wärmepumpe)	Parameter-Gesamtliste	WP001
		....
		WP121
	Sonder	Fühlerkalibrierung
		Manuelle Abtauung
	Ereignishistorie	-
	Relaistest	ZHP

Ebene 1	Ebene 2	Ebene 3
		Heizungsdurchfluss l/m
		HKP
		3WUV HZ/WW
		3WUV HZ/Kühl
		A1
		E-Heizung
	Parameter Reset	-
Heizkreis	Kreisart	-
	Heizkurven	-
	Estrichtrocknung	-
	Estrichtr. übrige Tage	-
Mischer 1 - 7	Param.-Gesamtliste	-
	Relaistest	-
	Estrichtrocknung	-
	Estrichtrocknung übrige Tage	-
	Kreisart	-
	Heizkurven	-
Solar	-	-
Kühlkurve	-	-
Meldungshistorie	-	-

### 7.3.3 Beschreibung der Menüs



#### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2

Betriebsanleitung für die Fachkraft Anzeigemodul AM

#### Untermenü Anlage

Untermenü Anlage für erweiterte Einstellungen des Systems über Anlagenparameter durch die Fachkraft.



#### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2

Betriebsanleitung für die Fachkraft Anzeigemodul AM

#### Parameter / Parameter-Gesamtliste

Untermenü Heizgerät / Parameter / Param.-Gesamtliste für erweiterte Einstellungen des Systems über Fachmannparameter durch die Fachkraft (siehe [Fachmannparameter \[▶ 98\]](#)).

## Sonder (Fühlerkalibrierung)



### INFO

Fühlerkalibrierung nur möglich an BM-2 oder AM in der IDU.

- Fühlerkalibrierung zum Ausgleichen einer evtl. Abweichung zwischen den Messwerten der Vorlauf- bzw. Kesseltemperaturfühler und Rücklauftemperaturfühler in der ODU (T\_Kessel\_2 und T\_Rücklauf).
- Temperaturfühler sind werkseitig kalibriert.
- Fühlerkalibrierung nach Fühlertausch oder nach Regelungsplatinentausch erforderlich!
- Nach Parameter Reset ist die Fühlerkalibrierung zu überprüfen und ggf. ist eine Fühlerkalibrierung durchzuführen.
- Zeitliche Verzögerung zwischen Eingabe eines Korrekturwertes und der Aktualisierung des angezeigten Messwertes möglich (max. 1 Min.).

### Fühlerkalibrierung durchführen

1. Aktivierung der Zubringer-/Heizkreispumpe.
2. Mehrere Minuten warten zum Temperaturausgleich.
3. Fühlerkalibrierung vornehmen durch Eingabe eines Korrekturwerts für T\_Kessel\_2 und / oder T\_Rücklauf, bis die angezeigten Messwerte von T\_Kessel\_2 und T\_Rücklauf möglichst exakt übereinstimmen.
4. Parameter **Fühlerkalibrierung** beenden.

Bezeichnung BM-2	Bezeichnung AM	Bedeutung	Einstellbe- reich	Werksein- stellung
ZHP	ZHP	Zubringer-/Heizkreispumpe ZHP	Aus, Ein	Aus
Kesseltemperatur	T_Kessel	Anzeige der Vorlauftemperatur der IDU (0.0 ... 99.9 °C)	-	-
Rücklauftemperatur	T_Rücklauf	Anzeige der Rücklauftemperatur der ODU (0.0 ... 99.9 °C)	-	-
Kesseltemperatur 2	T_Kessel_2	Anzeige der Vorlauftemperatur der ODU (0.0 ... 99.9 °C)	-	-
Korrektur Rücklauf	Korr. RL	Korrekturwert Rücklauftemperatur der ODU	-3.00 ... 3.00 °C	0.00 °C
Korrektur Kessel 2	Korr. Kessel 2	Korrekturwert Vorlauftemperatur der ODU	-3.00 ... 3.00 °C	0.00 °C

### Sonder (Manuelle Abtauung)

Funktion zur manuellen Auslösung eines einmaligen Abtauungsvorgangs, z. B. bei starker Vereisung bzw. im Servicefall.

### Ereignishistorie

Funktion zur Anzeige einer Auswahl aufgetretener Ereignisse bzw. Betriebszustände, deren Anzahl, sowie des Zeitraums seit letztmaligem Eintreten in Stunden.

Ereignis	Bedeutung
VL/RL > max	Maximale Vorlauf-/Kesseltemperatur oder Rücklauftemperatur wurde überschritten
TPW ausgelöst	Taupunktwächter (Eingang TPW) hat ausgelöst (Kühlbetrieb)
Max Zeit WW	Maximale Speicherladezeit (WP022) wurde überschritten (Warmwasserbetrieb)
MaxTH ausgelöst	Maximalthermostat (Eingang E1/E3/E4) hat ausgelöst (Heizbetrieb)
EVU-Sperre	EVU-Sperre war aktiv
Notstop Verdichter	Betrieb der ODU bzw. des Verdichters wurde gestoppt
DFL gering	Minimaler Durchfluss am Vorlauf Heizung/Warmwasser wurde unterschritten

### Relaistest

- Im Untermenü Heizgerät / Relaistest können verschiedene Ausgänge bzw. Aktoren manuell betätigt werden.
- Nach Verlassen werden die ursprünglichen Zustände, also die Zustände vor dem Aufruf des Untermenü Heizgerät / Relaistest wieder hergestellt.
- Die verschiedenen Ausgänge bzw. Aktoren werden dem Anlagentyp und der eingestellten Anlagenkonfiguration entsprechend angezeigt.

Bezeichnung	Bedeutung	Einstellbereich	Werkseinstellung
ZHP	Zubringer-/Heizkreispumpe	Aus, Ein	Aus
Heizkreisdurchfluss	Anzeige des Heizkreisdurchflusses (0.0 ... x.x l/min)	-	-
HKP	Heizkreispumpe	Aus, Ein	Aus
3WUV HZ/WW	3-Wege-Umschaltventil Heizung/Warmwasser	Aus, Ein	Aus (= HZ)
3WUV HZ/Kühl.	3-Wege-Umschaltventil Heizung/Kühlen	Aus, Ein	Aus (= HZ)
A1	Ausgang A1	Aus, Ein	Aus
E-Heizung	Elektroheizelement	Aus, Ein	Aus
A3	Ausgang A3	Aus, Ein	Aus
A4	Ausgang A4	Aus, Ein	Aus

### Kreisart

- Einstellung der Funktion des jeweiligen Heiz- oder Mischerkreises: zur Beheizung, zur Beheizung und Kühlung, oder nur zur Kühlung.
- Werkseinstellung für jeden Heiz- oder Mischerkreis: „Heizkreis“ bzw. „Beheizung“.
- Für kühlende Heiz- oder Mischerkreise, die Kreisart „Heizkreis+Kühlkreis“ oder „Kühlkreis“ einstellen.
- Erst nach Auswahl einer Kreisart mit Kühlkreis sind die Grundeinstellungen „Raumeinfluss kühlen“ und „Tagtemperatur kühlen“ sowie der Kühlbetrieb der Anlage möglich.

## 7.4 Fachmannparameter

### 7.4.1 Übersicht Fachmannparameter

Fachmann-parameter	Bezeichnung AM / BM-2	Einstellbereich	Werkseinstellung
WP001	Anlagenkonfiguration	01, 02, 11, 12, 51, 52	01
WP002	Funktion Eingang E1	Keine Funktion RT WW RT/WW Zirkomat Maximalthermostat / MaxTh Kühlthermostat / KühlTh SAF Kühlen PV Ext. Störung	Keine Funktion
WP003	Funktion Ausgang A1 (230 VAC)	Keine Funktion Zirk20 Zirk50 Zirk100 Alarm Zirkomat Abtaubetrieb ZWE Verdichter Ein EHZ aktiv ZUP extern Kühlung aktiv	Keine Funktion
WP005	Funktion Eingang E3	Keine Funktion RT WW RT/WW Zirkomat Maximalthermostat Kühlthermostat SAF Kühlen PV Ext. Störung	Keine Funktion
WP006	Funktion Ausgang A3 (Schließkontakt)	Keine Funktion Zirk20 Zirk50 Zirk100 Alarm Zirkomat Abtaubetrieb ZWE Verdichter Ein EHZ aktiv ZUP extern Kühlung aktiv	Keine Funktion

Fachmann-parameter	Bezeichnung AM / BM-2	Einstellbereich	Werkseinstellung
WP007	Funktion Eingang E4	Keine Funktion RT WW RT/WW Maximalthermostat Kühlthermostat SAF Kühlen PV Ext. Störung	Keine Funktion
WP008	Funktion Ausgang A4 (Schließerkontakt)	Keine Funktion Zirk20 Zirk50 Zirk100 Alarm Zirkomat Abtaubetrieb ZWE Verdichter Ein EHZ aktiv ZUP extern Kühlung aktiv	Keine Funktion
WP009	Kesselübertemperatur Sammler	0.0 ... 10.0 °C	0.0 °C
WP010	Soll-Spreizung/Offset	0.0 ... 10.0 °C	5.0 °C
WP011	Hysterese Heizung	1.0 ... 10.0 °C	5.0 °C
WP012	Nachlauf ZHP	1 ... 30 Min.	1 Min.
WP013	Verzögerung ZWE Heizung	1 ... 180 Min.	60 Min.
WP014	Nachlauf HKP	1 ... 30 Min.	1 Min.
WP015	Pumpenleistung HK maximal	30 ... 100 %	100 %
WP016	Freigabe Spreizungsregelung	Aus, Ein	Ein
WP017	Kesselmaximaltemp HZ TV-max	30.0 ... 77.0 °	60.0 °C
WP018	Kesselminimaltemp TK-min	10.0 ... 70.0 °C	24.0 °C
WP019	Pumpenleistung HK minimal	30 ... 100 %	30 %
WP020	Hysterese Warmwasserbetrieb	1.0 ... 10.0 °C	4.0 °C
WP021	Freigabe max. Zeit Warmwasser- betrieb	Aus, Ein	Ein
WP022	Max. Zeit Warmwasserbetrieb	30 ... 240 Min.	120 Min.
WP023	Verzögerung ZWE Warmwasser	1 ... 180 Min.	60 Min.
WP025	SG / PV	SG, PV	PV
WP026	Externe Anhebung HZ	0.0 ... 20.0 °C	0.0 °C
WP027	Externe Anhebung WW	0.0 ... 20.0 °C	0.0 °C
WP028	WEZ-Management	Standard, WP, EHZ, WP+EHZ	Standard

Fachmann-parameter	Bezeichnung AM / BM-2	Einstellbereich	Werkseinstellung
WP031	Busadresse	1 ... 5	1
WP032	Heizen bei PV/SG	Aus, Ein	Ein
WP033	Kühlen bei PV/SG	Aus, Ein	Aus
WP034	Bivalenzpunkt Verdichter SG/PV	-25.0 ... 45.0 °C	-25.0 °C
WP035	Bivalenzpunkt EHZ SG/PV	-25.0 ... 45.0 °C	-5.0 °C
WP036	Bivalenzpunkt ZWE SG/PV	-25.0 ... 45.0 °C	-25.0 °C
WP037	Externe Absenkung Kühlen	0.0 ... 20.0 °C	0.0 °C
WP040	Pumpenleistung WW	30 ... 100 %	100 %
WP045	Vorlauftemperatur Pool	30 ... 70 °C	50 °C
WP046	Verzögerung ZWE Pool	1 ... 360 Min.	120 Min.
WP047	Freigabe ZWE Pool	Aus, Ein	Aus
WP053	Außentemp. Freigabe Kühlung	15.0 ... 45.0 °C	25.0 °C
WP054	Min. Vorlauftemp. für Kühlung	6.0 ... 25.0 °C	18.0 °C
WP058	Freigabe aktive Kühlung	Aus, Ein	Aus
WP059	Hysterese Kühlbetrieb	0.5 ... 10.0 °C	2.0 °C
WP061	Nachtbetrieb Ende	00:00 ... 23:59	06:00
WP062	Nachtbetrieb Start	00:00 ... 23:59	22:00
WP064	Nachtbetrieb Begrenzung	50 ... 100 %	75 %
WP065	Tagbetrieb Begrenzung	50 ... 100 %	100 %
WP066	Aktivierung Nachtbetrieb	Aus, Ein	Ein
WP070	T_Zuluft keine Abtauung	0.0 ... 30.0 °C	15.0 °C
WP073	Sperrzeit Abtauung	0 ... 60 Min.	15 Min.
WP074	Max. Zeit Abtaubetrieb	6 ... 20 Min.	15 Min.
WP077	Laufzeit Lüfter nach Abtaubetrieb	0 ... 600 Sek.	30 Sek.
WP080	Bivalenzpunkt Verdichter	-25.0 ... 45.0 °C	-25.0 °C
WP090	Freigabe E-Heizung für HZ-Betrieb	Aus, Ein	Ein
WP091	Bivalenzpunkt E-Heizung	-25.0 ... 45.0 °C	-5.0 °C
WP092	EVU Sperre für E-Heizung	Aus, Ein	Ein
WP094	Typ E-Heizung	keine, 3 kW, 4 kW, 6 kW, 9 kW	9 kW
WP095	Freigabe EHZ Warmwasserbetrieb	Aus, Ein	Ein
WP101	Bivalenzpunkt ZWE	-25.0 ... 45.0 °C	0.0 °C
WP102	Priorität ZWE Heizbetrieb	1 ... 3	2
WP103	Priorität ZWE Warmwasserbetrieb	1 ... 3	2
WP104	ZWE über eBus	Aus, Ein	Aus
WP105	EVU-Sperre ZWE	Aus, Ein	Aus

Fachmann-parameter	Bezeichnung AM / BM-2	Einstellbereich	Werkseinstellung
WP110	Wertigkeit S0-Impulse CHA-16/20 (S01)	1 ... 50000 pls/kWh	1000 pls/kWh
WP111	ohne Funktion / Reserve		
WP115	Aktueller Energiepreis ZWE	0.1 ... 99.9 Cent/kWh	6.0 Cent/kWh
WP116	Aktueller Strompreis	0.1 ... 99.9 Cent/kWh	21.0 Cent/kWh
WP117	Hybridbetrieb	Standard, Ökonomisch, Ökologisch	Standard
WP121	Verdichter max. Starts pro Stunde	3 ... 10 /h	6 /h

#### 7.4.2 Beschreibung Parameter



#### INFO

Werkseinstellung, Einstellbereich und individuelle Einstellung siehe Übersicht [Fachmannparameter \[▶ 98\]](#).

#### WP001: Anlagenkonfiguration

Je nach Aufbau und Anwendung der Wärmepumpe eine vorkonfigurierte Anlagenvariante einstellen (siehe [Anlagenkonfigurationen \[▶ 134\]](#)).

#### WP002: Eingang E1

Belegung mit einer der folgenden Funktionen

Anzeige	Beschreibung
Keine	keine Funktion
RT	Sperre Heizung (Raumthermostat) Kontakt geöffnet - Sperre Heizbetrieb Kontakt geschlossen - Heizbetrieb freigegeben
WW	Sperre Warmwasserbetrieb Kontakt geöffnet - Sperre Warmwasserbetrieb Kontakt geschlossen - Warmwasserbetrieb freigegeben
RT/WW	Sperre Heiz- und Warmwasserbetrieb Kontakt geöffnet - Sperre Heiz- und Warmwasserbetrieb Kontakt geschlossen - Heiz- und Warmwasserbetrieb freigegeben
Zirkomat	Zirkomat (Zirkulationstaster) Eingang schließt, Ausgang des Zirkomaten wird für 5 Minuten eingeschaltet. Nach Abschalten des Eingangs und nach Ablauf von 30 Minuten wird die Zirkomat-funktion für den nächsten Betrieb wieder freigegeben
Max Th	Maximalthermostat Kontakt geöffnet - Sperre Heiz- und Warmwasserbetrieb Kontakt geschlossen - Heiz- und Warmwasserbetrieb freigegeben
Kühl Th	Kühlthermostat Kontakt geöffnet - Sperre Kühlbetrieb Kontakt geschlossen - Kühlbetrieb freigegeben

Anzeige	Beschreibung
SAF Kühlen	Sammlertemperatur für Kühlspieicher Zu- und Abschaltung des Wärmeerzeugers für Kühlbetrieb über Sammlertemperatur
PV	PV-Eingang (zusätzlich) Benutzen, wenn zusätzlich SmartGrid verwendet wird. EVU-Sperre hat Vorrang, ansonsten wird der Maximalwert zwischen SmartGrid und PV verwendet
Ext. Störung	Externe Störung Kontakt geöffnet – Störcode FC116 wird generiert Kontakt geschlossen – kein Störcode FC116

**WP003: Ausgang A1**

Belegung mit einer der folgenden Funktionen

Anzeige	Beschreibung
Keine	keine Funktion
Zirk20	Ansteuerung Zirkulationspumpe 20 % (2 Minuten ein, 8 Minuten aus)
Zirk50	Ansteuerung Zirkulationspumpe 50 % (5 Minuten ein, 5 Minuten aus)
Zirk100	Ansteuerung Zirkulationspumpe 100 % (Dauerbetrieb)
Alarm	Alarmausgang wird nach 5 Minuten gesetzt, wenn eine Störung vorliegt.
Zirkomat	Eingang des Zirkulationstasters schließt, Ausgang wird für 5 Minuten angesteuert. Nach Abschalten des Eingang des Zirkulationstasters und nach Ablauf von 30 Minuten wird die Zirkomatfunktion für den nächsten Betrieb wieder freigegeben.
Abtauen	Abtaubetrieb wird gesetzt, wenn die Wärmepumpe abtaut z. B. Zur Verwendung bei der Konfiguration 51 / 52 (GLT).
ZWE	Zusatzwärmeerzeuger wird gesetzt, wenn der Zusatzwärmeerzeuger angefordert wird.
Verdichter Ein	Verdichter aktiv wird gesetzt, wenn der Verdichter aktiv ist.
EHZ Ein	Elektroheizelement aktiv wird gesetzt, wenn die Elektroheizelement aktiv ist.
ZUP extern	Externe Zubringerpumpe wird analog zur internen Zubringerpumpe angesteuert.
Kühlung aktiv	Kühlbetrieb wird gesetzt, wenn die Wärmepumpe in Kühlbetrieb arbeitet.

**WP005: Eingang E3**

Belegung siehe WP002: Eingang E1.

**WP006: Ausgang A3**

Belegung siehe WP003: Ausgang A1.

**WP007: Eingang E4**

Belegung siehe WP002: Eingang E1.

**WP008: Ausgang A4**

Belegung siehe WP003: Ausgang A1.

**WP009: Kesselübertemperatur Sammler**

Dieser Wert wird zu der Sammler-Solltemperatur hinzugeaddiert. Die Summe ergibt T\_Kessel Soll.

**WP010: Soll-Spreizung/Offset**

WP016 Ein Sollspreizung zwischen Vorlauf- und Rücklauftemperatur (Heizbetrieb) einstellen.

**WP011: Hysterese Heizung**

Hysterese für den Heizbetrieb einstellen.

Reihenspeicher	Heizanforderung Ein bei $T_{Kessel} < \text{Anforderung Sollwert}$
	Heizanforderung Aus bei $T_{Kessel} > \text{Anforderung Sollwert} + WP011$ und Verdichter auf minimaler Ansteuerung
Trennspeicher	Heizanforderung Ein bei $T_{SAF} < \text{Anforderung Sollwert}$ Heizanforderung Aus bei $T_{SAF} > \text{Anforderung Sollwert} + WP011$ und Verdichter auf minimaler Ansteuerung

**WP012: Nachlauf ZHP**

Nachlaufzeit der Zubringer-/Heizkreispumpe einstellen.

**WP013: Verzögerung ZWE Heizung**

Verzögerungszeit für die Zuschaltung des Elektroheizelements oder des Zusatzwärmeerzeugers im Heizbetrieb einstellen.

**WP014: Nachlauf HKP**

Nachlaufzeit der Heizkreispumpe des direkten Heizkreis einstellen.

**WP015: Pumpenleistung HK maximal**

WP016 Ein Maximale Drehzahl der Zubringer-/Heizkreispumpe im Heiz- oder Kühlbetrieb einstellen.

WP016 Aus Konstante Drehzahl der Zubringer-/Heizkreispumpe im Heiz- oder Kühlbetrieb einstellen.

**WP016: Freigabe Spreizungsregelung**

Spreizungsregelung (Regelung auf Soll-Spreizung WP010) und PWM-Ansteuerung (WP015) der Zubringer-/Heizkreispumpe wird freigegeben.

**WP017: Kesselmaximaltemp HZ  $TV_{\max}$** 

Begrenzung der maximalen Vorlaufsolltemperatur ( $T_{Kessel\_soll}$ ) im Heizbetrieb einstellen. Bei Estrichrocknungsfunktion wird hier Maximaltemperatur eingestellt.

**WP018: Kesselminimaltemp  $TK_{\min}$** 

Begrenzung der minimalen Vorlaufsolltemperatur ( $T_{Kessel\_soll}$ ) im Heizbetrieb einstellen. Bei Estrichrocknungsfunktion zur Einstellung der Konstanttemperatur.

**WP019: Pumpenleistung HK minimal**

Minimale Drehzahl der Zubringer-/Heizkreispumpe im Heiz-/Kühlbetrieb einstellen.

**WP020: Hysterese Warmwasserbetrieb**

Hysterese-Wert für die Warmwasserbereitung oder Warmwasserspeicherladung einstellen.

**WP021: Freigabe max. Zeit Warmwasserbetrieb**

Maximalen Zeit des Warmwasserbetriebs freigeben.

**WP022: Max. Zeit Warmwasserbetrieb**

Maximalen Zeit des Warmwasserbetriebs einstellen.

**WP023: Verzögerung ZWE Warmwasser**

Verzögerungszeit für die Zuschaltung des Elektroheizelements oder des Zusatzwärmeverzweigers zur Warmwasserbereitung einstellen.

**WP025: SG / PV**

SG- oder PV/EVU-Eingänge gemäß Nutzung von SG oder PV und EVU-Sperre parametrieren.

**WP026: Externe Anhebung HZ**

Solltemperatur für Heizbetrieb durch Funktion PV-Anhebung oder Smart Grid anheben.

**WP027: Externe Anhebung WW**

Solltemperatur für Warmwasserbereitung durch Funktion PV-Anhebung oder Smart Grid anheben.

**WP028: WEZ-Management**

Zuschaltenden Wärmeerzeuger bei PV-Anhebung oder bei Anforderung durch Smart Grid auswählen.

Anzeige	Beschreibung
Standard	Die Logik für die Zuschaltung erfolgt analog dem Normalbetrieb über die Verzögerungszeiten WP013/WP023. Als Bivalenzpunkte des Wärmeerzeugers werden WP034, WP035 und WP036 verwendet.
WP	Während des Anhebebetriebs steht nur die Wärmepumpe zur Verfügung. Als Bivalenzpunkt wird WP034 verwendet.
EHZ	Während des Anhebebetriebs steht nur das Elektroheizelement zur Verfügung. Als Bivalenzpunkt wird WP035 verwendet.
WP + EHZ parallel	Während des Anhebebetriebs werden der Verdichter und das Elektroheizelement sofort eingeschalten. Abschalten des Wärmeerzeugers analog Normalbetrieb. Als Bivalenzpunkte des Wärmeerzeugers werden WP034 und WP035 verwendet.

**WP031: Busadresse**

Busadresse des Wärmeerzeugers einstellen.

**WP032: Heizen bei PV/SG**

Auswirkung PV-Anhebung / Smart Grid auf Heizbetrieb.

**WP033: Kühlen bei PV/SG**

Auswirkung PV-Anhebung / Smart Grid auf Kühlbetrieb.

**WP034: Bivalenzpunkt Verdichter SG/PV**

Bivalenzpunkt zur Deaktivierung des Verdichters bei SG/PV-Anhebung.

**WP035: Bivalenzpunkt EHZ SG/PV**

Bivalenzpunkt zur Deaktivierung des Elektroheizelements bei SG/PV-Anhebung.

**WP036: Bivalenzpunkt ZWE SG/PV**

Bivalenzpunkt zur Deaktivierung des Zusatzwärmeverzweigers bei SG/PV-Anhebung.

**WP037: Externe Absenkung Kühlen**

Solltemperatur für Kühlbetrieb durch Funktion PV-Anhebung oder Smart Grid absenken.

**WP040: Pumpenleistung WW**

Konstante Drehzahl der Zubringerpumpe Warmwasserbetrieb einstellen.

**WP045: Vorlauftemperatur Pool**

Soll-Kesseltemperatur(-Vorlauftemperatur) bei Pool-Betrieb.

**WP046: Verzögerung ZWE Pool**

Verzögerungszeit für die Zuschaltung des Elektroheizelements oder des Zusatzwärmeverzweigers im Pool-Betrieb einstellen.

**WP047: Freigabe ZWE Pool**

Elektroheizelement oder Zusatzwärmeverzweiger für den Pool-Betrieb freigeben.

**WP053: Außentemp. Freigabe Kühlung**

Minimale Außentemperatur für den Kühlbetrieb einstellen. Dieser Parameter ist wirkungslos bei Anlagenkonfiguration 51.

**P054: Min. Vorlauftemp. für Kühlung**

Minimale Kesseltemperatur für den Kühlbetrieb einstellen. Dieser Parameter ist wirkungslos bei Anlagenkonfiguration 51.

**WP058: Freigabe aktive Kühlung**

Kühlbetrieb freigeben. Dieser Parameter ist wirkungslos bei Anlagenkonfiguration 51.

**WP059: Hysterese Kühlbetrieb**

Hysterese für den Kühlbetrieb einstellen.

Verdichter Ein bei  $T_{Kessel} > T_{Kessel\ soll}$

Verdichter Aus bei  $T_{Kessel} < T_{Kessel\ soll}$  - WP059 und Verdichter auf minimaler Ansteuerung

**WP061: Nachtbetrieb Ende**

Ende-Zeit des Nachtbetrieb einstellen. WP061 muss kleiner WP062 sein.

**WP062: Nachtbetrieb Start**

Start-Zeit des Nachtbetrieb einstellen. WP061 muss kleiner WP062 sein.

**WP064: Nachtbetrieb Begrenzung**

Bei aktiviertem Nachtbetrieb (WP066) wird der Verdichter während des Nachtbetriebs auf diesen Wert begrenzt. Bei Erreichen dieser Leistung startet die Verzögerungszeit des Zusatzwärmeverzweigers.

**WP065: Tagbetrieb Begrenzung**

Der Verdichter wird während des Tagbetriebs auf diesen Wert begrenzt. Bei Erreichen dieser Leistung startet die Verzögerungszeit des Zusatzwärmeverzweigers.

**WP066: Aktivierung Nachtbetrieb**

Aktivierung/Deaktivierung einer Begrenzung des möglichen Maximalwerts der Ventilatordrehzahl und der Verdichterfrequenz innerhalb eingestellter Nachtbetrieb-Zeit. Die Aktivierung des Nachtbetriebs reduziert die maximal möglichen Heiz-/Kühlleistung des Wärmeverzweigers.

**WP070: T\_Zuluft keine Abtauung**

Maximale Zulufttemperatur, ab der keine Abtauung mehr durchgeführt wird, einstellen.

**WP073: Sperrzeit Abtauung**

Sperrzeit zwischen einzelnen Abtauungen einstellen.

**WP074: Max. Zeit Abtaubetrieb**

Maximale Dauer eines Abtaubetriebs einstellen.

**WP077: Laufzeit Lüfter nach Abtaubetrieb**

Laufzeit des Lüfters nach dem Abtaubetrieb einstellen.

**WP080: Bivalenzpunkt Verdichter**

Bivalenzpunkt zur Deaktivierung des Verdichters.

**WP090: Freigabe E-Heizung für HZ-Betrieb**

Elektroheizelement für den Heizbetrieb freigeben.

**WP091: Bivalenzpunkt E-Heizung**

Bivalenzpunkt zur Aktivierung der Elektroheizelement für den Heizbetrieb.

**WP092: EVU Sperre für E-Heizung**

Hier wird Sperre vom Energieversorgungsunternehmen für das Elektroheizelement eingestellt.

**WP094: Typ E-Heizung**

Einstellung des Typs des in der IDU enthaltenen Elektroheizelements.

**WP095: Freigabe EHZ Warmwasserbetrieb**

Elektroheizelement für den Warmwasserbetrieb freigeben.

**WP101: Bivalenzpunkt ZWE**

Bivalenzpunkt zur Aktivierung des Zusatzwärmeverzweigers für den Heizbetrieb.

**WP102: Priorität ZWE**

Heizbetrieb Priorität des Zusatzwärmeverzweigers bei Heizbetrieb einstellen.

1. Zusatzwärmeverzweiger - Wärmepumpe - Elektroheizelement (ZWE - WP - EHZ)
2. Wärmepumpe - Zusatzwärmeverzweiger - Elektroheizelement (WP - ZWE - EHZ)
3. Wärmepumpe - Elektroheizelement - Zusatzwärmeverzweiger (WP - EHZ - ZWE)

Dieser Parameter ist wirkungslos bei SG/PV-Anhebung.

**WP103: Priorität ZWE**

Warmwasserbetrieb Priorität des Zusatzwärmeverzweigers bei Warmwasserbetrieb einstellen.

1. Zusatzwärmeverzweiger - Wärmepumpe - Elektroheizelement (ZWE - WP - EHZ)
2. Wärmepumpe - Zusatzwärmeverzweiger - Elektroheizelement (WP - ZWE - EHZ)
3. Wärmepumpe - Elektroheizelement - Zusatzwärmeverzweiger (WP - EHZ - ZWE)

Dieser Parameter ist wirkungslos bei SG/PV-Anhebung.

**WP104: ZWE über eBus**

Zusatzwärmeverzweiger über eBus ansteuern.

**WP105: EVU-Sperre ZWE**

EVU-Sperre für den Zusatzwärmeverzweiger einstellen.

**WP110: Wertigkeit S0-Impulse CHA-16/20 (S01)**

Anzahl der S0-Impulse je kWh, zur Erfassung der elektrischen Energie des Wärmeverzweigers, einstellen.

**WP111: ohne Funktion / Reserve****WP115: Aktueller Energiepreis ZWE**

Energiepreis zur Ermittlung des optimalen Hybridbetriebs einstellen.

**WP116: Aktueller Strompreis**

Strompreis zur Ermittlung des optimalen Hybridbetriebs einstellen.

**WP117: Hybridbetrieb**

- Zusatzwärmeerzeuger über eBus mit der Wärmepumpe verbinden. Hybridbetrieb einstellen.

Bei den Einstellungen „Ökonomisch und Ökologisch“ werden WP102, WP103 und die Bivalenzpunkte wirkungslos.

Anzeige	Beschreibung
Standard	Zusatzwärmeerzeuger gemäß WP102, WP103 und Bivalenzpunkte
Ökonomisch	<p>Es wird der kostengünstigste Wärmeerzeuger betrieben.</p> <p>Dies ist von folgenden Faktoren abhängig: WP115 / WP116 / Außentemperatur / Vorlauftemperatur</p> <p>Die Wärmeerzeuger werden auch parallel angesteuert.</p>
Ökologisch	<p>Es wird der ökologischste Wärmeerzeuger betrieben. Dies ist von der CO<sub>2</sub> Emission abhängig. Es wird vorrangig der Verdichter betrieben und nach der Verzögerungszeit WP013/ WP023 schaltet der Zusatzwärmeerzeuger hinzu.</p>

**WP121: Verdichter max. Starts pro Stunde**

Verdichteranläufe pro Stunde werden begrenzt.

**7.4.3 Parameter-Einstellungen****Warmwasserbereitung nach Produktdatenblatt**

Im Produktdatenblatt nach Verordnung (EU) Nr. 811/2013 für Kombiheizgeräte sind für bestimmte Wärmepumpen-Speicher-Kombinationen konkrete Werte zu Energieverbrächen und -effizienzen bei der Warmwasserbereitung angegeben.

Die Werkseinstellungen sind so gewählt, dass die Wärmepumpe mit vielen verschiedenen Speicher kombinationen funktioniert und dabei einen hohen Warmwasserkomfort liefert.

Über eine Anpassung der Grundeinstellungen kann speziell für die unten aufgeführte Konfiguration eine Optimierung der Energieeffizienz erzielt werden, wobei ein ausreichend hoher Warmwasserkomfort nach DIN EN 16147 (siehe Produktdatenblatt) weiterhin gegeben ist.

**Anpassung der Grundeinstellungen BM-2 zur Optimierung der Energieeffizienz \*:**

Fachmannparameter:	WP020	WP022	WP040
Bezeichnung AM / BM-2	Hysterese Warmwasserbetrieb	Max. Zeit Warmwasserbetrieb	Pumpenleistung WW
Einstellbereich	1.0 ... 10.0 °C	30 ... 240 Min.	30 ... 100 %
Werkseinstellung	4.0 °C	180 Min.	100 %

**Anpassung der Einstellung:**

CHA-16/20-400V + SEW-2-300	7.0 °C	240 Min.	48 %
----------------------------	--------	----------	------

\* Nur in Verbindung mit dem CHA-16/20-Center

Folgende Einstellungen bleiben dabei in der Werkseinstellung:

- Warmwasser Betriebsart: Automatikbetrieb mit Schaltzeiten Mo – So von 04:00 bis 11:00 Uhr und 19:00 bis 23:59 Uhr
- Warmwasser Solltemperatur auf 50 °C
- Warmwasserladung im Effizienzmodus

#### 7.4.4 Zusatzfunktionen

##### Kühlbetrieb

Die Wärmepumpe arbeitet neben Heiz- und Warmwasserbetrieb auch im Kühlbetrieb. Beim Kühlbetrieb wird die Kühlleistung der Wärmepumpe auf das Heizsystem übertragen.

- Bei Betrieb mit Bedienmodul BM-2 Hinweise zu [Raumeinfluss kühlen \[▶ 92\]](#) beachten.

##### Voraussetzungen

- ✓ Heizungsanlage gemäß Hydraulikschemata mit möglichem Kühlbetrieb aufgebaut.
- ✓ „WP058: Freigabe aktive Kühlung“ = EIN freigegeben.
- ✓ Mindestens ein Kühlkreis vorhanden. Über Fachmann/Heiz- oder Mischkreis/Kreisart eingestellt.
- ✓ Taupunktwächter (TPW) oder Brücke an TPW-Eingang angeschlossen.
- ✓ Taupunktwächter (TPW) in Betrieb und nicht ausgelöst.
- ✓ Keine Heiz- oder Warmwasseranforderung vorhanden.
- ✓ Betriebsart **Automatikbetrieb** oder **Permanent Kühlen** eingestellt.
- ✓ Bei Betriebsart **Automatikbetrieb** folgende Einstellungen vorgenommen:
  - Zeitpunkt innerhalb eingestellter Schaltzeiten für Kühlbetrieb (Akt. Zeitprogramm Kühlen)
  - Außentemperatur höher als „WP053: Außentemp. Freigabe Kühlung“
- ✓ Bei Betriebsart **Permanent Kühlen** folgende Einstellungen vorgenommen:
  - Außentemperatur höher als 10 °C
- ✓ Bedingungen für aktive Kühlung gemäß Kühlkurve erfüllt.
- ✓ Raumtemperatur höher als „Tagtemperatur kühlen“
- ✓ Bei Anlagenkonfiguration 51 folgende Einstellung vorgenommen:
  - U = 1,2 V ... 4.0 V an Eingang E2/SAF durch GLT

Folgende Funktionen sind im Kühlbetrieb nicht wirksam:

- Temperaturwahl -4 bis +4 (Parallelverschiebung)
- Sparfaktor 0...10 (Absenkung im Sparbetrieb)

##### EVU-Sperre

Das Energieversorgungsunternehmen (EVU) kann durch einen externen Schaltbefehl zeitweise den Betrieb des Verdichters oder/und des Elektroheizelements sperren.

Der Frostschutz der Anlage mittels externem Zusatzwärmeerzeuger sowie die Funktion der Heiz-/Mischkreispumpen ist bei aktivierter EVU-Sperre weiterhin gegeben. Der Frostschutz der Anlage mittels integriertem Elektroheizelement ist nur bei EVU-Sperre ohne bauseitige Lasttrennung gegeben.

Die Meldung erfolgt über folgende Anzeigen am Regelungsmodul:

- Status oder Betriebsart
- Untermenü Anzeigen/Heizgerät.

Folgende Funktionen sind möglich:

Klemmeleiste X0 - EVU / GND	Status
Offen	EVU-Sperre aktiv
Gebrückt	Normalbetrieb

Die EVU-Sperre wird mit folgenden Parametern eingestellt: WP025 / WP092 / WP105.

### PV-Anhebung

Bei Anbindung des Wärmeerzeugers an eine Photovoltaikanlage, zur Optimierung des PV-Energie- Ei- genverbrauchs, wird die Betriebsweise angepasst.

Der Betrieb erfolgt mittels:

- Verdichter
- Elektroheizelement
- Verdichter und Elektroheizelement

► Die maximal mögliche Leistungsaufnahme der Wärmepumpe (siehe [Technische Daten \[▶ 124\]](#)) bei Konfiguration bauseitiger technischer Einrichtungen (z. B. PV-Wechselrichter) berücksichtigen.

Mit der PV-Anhebung sind folgende Funktionen möglich:

- Solltemperatur für Heizung / für Warmwasser anheben
  - Solltemperatur für Kühlbetrieb absenken
- Für Kühlbetrieb bei PV-Anhebung die Voraussetzungen beachten (siehe [Kühlbetrieb \[▶ 108\]](#)).

### Voraussetzungen für Heizbetrieb

- ✓ Anlagenkonfigurationen mit Sammlerfühler
- ✓ Außentemperatur unterhalb der eingestellten Winter-/Sommerumschaltung

### Voraussetzungen für Kühlbetrieb

- ✓ Außentemperatur oberhalb der eingestellten Winter-/Sommerumschaltung

Bei folgenden Bedingungen erfolgt keine PV-Anhebung:

- Aktive EVU-Sperre
- Betriebsart Standby

Die Meldung erfolgt über folgende Anzeigen am Regelungsmodul:

- Status oder Betriebsart
- Untermenü Anzeigen/Heizgerät.

Klemme X0 – PV / GND	Status	Erklärung
Offen	Normalbetrieb	-
Gebrückt	Einschaltbefehl	<p>PV-Anhebung aktiv</p> <p>Einschaltung des Wärmeerzeugers bei Wärme-/Kältebedarf auch außerhalb eingestellter Schaltzeiten und bei Abschaltung während Automatikbetrieb (ECO-ABS).</p> <p>Berücksichtigt zusätzlich die Einstellungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Solltemperatur für Heizung / für Warmwasser anheben (WP026 / WP027)</li> <li>– Solltemperatur für Kühlbetrieb absenken (WP037)</li> </ul>

Die PV-Anhebung wird mit folgenden Parametern eingestellt: WP025 / WP026 / WP027 / WP028 / WP032 / WP033 / WP034 / WP035 / WP036 / WP037.

## Smart Grid (SG)

Die Funktion erlaubt dem Energieversorgungsunternehmen eine optimale Anpassung der Netzauslastung durch intelligente Steuerung von Verbrauchern.

Mit Smart Grid sind folgende Funktionen möglich:

- Betrieb Verdichter und/oder Elektroheizelement sperren
- Solltemperatur für Heizung / für Warmwasser anheben
- Kühlbetrieb freigeben

### Voraussetzungen für Heizbetrieb

- ✓ Anlagenkonfigurationen mit Sammlerfühler

### Voraussetzungen für Kühlbetrieb

- ✓ Außentemperatur unterhalb der eingestellten Winter-/Sommerumschaltung

Bei folgenden Bedingungen erfolgt kein Smart Grid:

- Betriebsart Standby

Die Meldung erfolgt über folgende Anzeigen am Regelungsmodul:

- Status oder Betriebsart
- Untermenü Anzeigen/Heizgerät.

Klemme X0		Status	Erklärung
SG_0 / GND (=SG_0)	SG_1 / GND (=SG_1)		
Offen	Offen	Normalbetrieb	
Offen	Gebrückt	Einschaltempfehlung	Einschaltung des Wärmeerzeugers bei Wärme-/ Kältebedarf auch außerhalb eingesetzter Schaltzeiten und bei Abschaltung während Automatikbetrieb (ECO-ABS).
Gebrückt	Offen	EVU-Sperre	-
Gebrückt	Gebrückt	Einschaltbefehl	SG-Anhebung aktiv  Einschaltung des Wärmeerzeugers bei Wärme-/ Kältebedarf auch außerhalb eingesetzter Schaltzeiten und bei Abschaltung während Automatikbetrieb (ECO-ABS).  Berücksichtigt zusätzlich die Einstellungen: <ul style="list-style-type: none"><li>– Solltemperatur für Heizung / für Warmwasser anheben (WP026/WP027)</li><li>– Solltemperatur für Kühlbetrieb absenken (WP037)</li></ul>

Smart Grid wird mit folgenden Parametern eingestellt: WP025 / WP026 / WP027 / WP028 / WP032 / WP033

## 8 Wartung

Alle Hinweise zur Wartung des Produkts sind der Wartungsanleitung zu entnehmen.

## 9 Instandsetzung

### 9.1 Störungsbehebung

#### 9.1.1 Allgemeine Hinweise



#### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2

Betriebsanleitung für die Fachkraft Anzeigemodul AM

WOLF Service App: Fehlercodeinspektor



#### HINWEIS

##### Entstören ohne Behebung der Fehlerursache

Beschädigung von Bauteilen oder der gesamten Anlage.

- Störungen von einer Fachkraft beheben lassen.

- Sicherheits- und Überwachungseinrichtungen nicht entfernen, überbrücken oder in anderer Weise außer Funktion setzen.
- Wärmepumpe nur in technisch einwandfreiem Zustand betreiben.
- Störungen und Schäden, die die Sicherheit beeinträchtigen umgehend beheben.
- Störungen des Wärmeerzeugers oder der Anlage beheben.
- Schadhafte Bauteile und Gerätekomponenten nur durch Original-WOLF-Ersatzteile ersetzen.

#### 9.1.2 Stör- und Warnmeldungen anzeigen

Störungen oder Warnungen werden im Display des Regelungsmoduls im Klartext angezeigt.

Symbol	Erläuterung
	Aktive Warn- oder Störmeldung
min	Dauer der anstehenden Meldung
	Störmeldung, die den Wärmeerzeuger verriegelnd abschaltet

#### Meldehistorie anzeigen



#### INFO

Im Menü Fachmann besteht die Möglichkeit, eine Meldungshistorie aufzurufen und die letzten Störmeldungen anzuzeigen.

- Im Menü Fachmann Meldungshistorie wählen.

#### 9.1.3 Stör- und Warnmeldungen beheben

1. Meldung / Code ablesen.
2. Ursache ermitteln (siehe [☞ Störungsmeldung im AM \[► 113\]](#) und [☞ Störungsmeldung im BM-2 \[► 113\]](#)).
3. Ursache abstellen oder Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren.

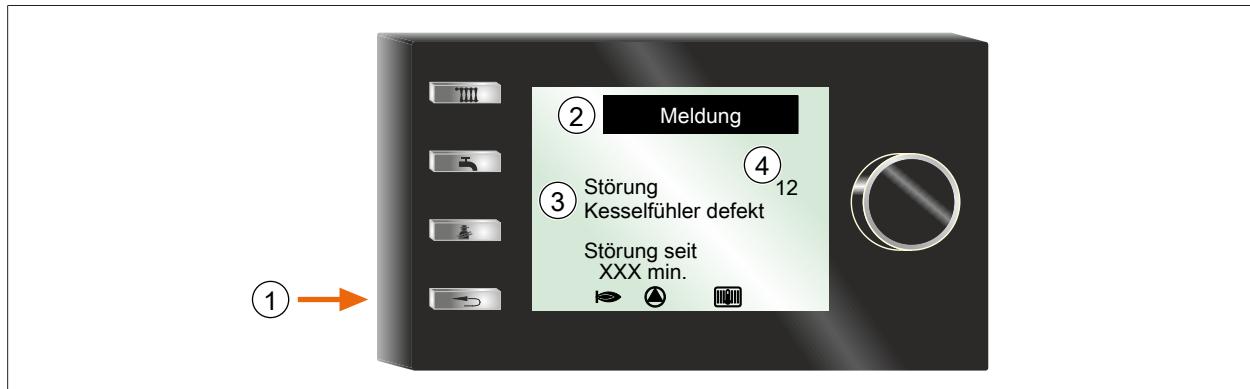


## INFO

Störungen, wie z. B. defekte Temperaturfühler oder andere Sensoren, quittiert die Regelung automatisch, wenn das jeweilige Bauteil getauscht wurde und plausible Messwerte liefert.

4. Meldung durch Taste „Störung quittieren“ oder im Menü Fachmann unter „Störungsquittierung“ zurücksetzen.
5. Anlage auf korrekte Funktion prüfen.

### Störungsmeldung im AM



1 „Störung quittieren“ - Taste  
3 Störung Kesselfühler defekt Störung seit  
XXX min.

2 Meldung  
4 Fehlercode

### Störungsmeldung im BM-2



1 „Störung quittieren“ - Taste

2 Störmeldung mit Fehlercode

#### 9.1.4 Störcodes HCM-4

Störco-de	Meldung	Ursache	Abhilfe	Störung verrie-gelnd
12	Kesselfühler defekt	Vorlauftemperatur (Kesseltemperatur, T_Kessel) außerhalb zulässigem Wertebereich  Zuleitung zum Fühler defekt	Vorlauftemperatur (Kesseltemperatur, T_Kessel) prüfen  Zuleitung und Steckverbindung prüfen	
	Fühler defekt		Fühler prüfen / tauschen	

<b>Störco-de</b>	<b>Meldung</b>	<b>Ursache</b>	<b>Abhilfe</b>	<b>Störung verrie-gelnd</b>
14	WW-Fühler defekt	Warmwassertemperatur (T_Warmwasser) außerhalb zulässigem Wertebereich  Fühler sitzt nicht ordnungsgemäß an Messstelle  Zuleitung zum Fühler defekt	Warmwassertemperatur (T_Warmwasser) prüfen  Position des Fühlers prüfen und ggf. korrigieren  Zuleitung und Steckverbindung prüfen	
		Fühler defekt	Fühler prüfen / tauschen	
15	T_Aussen	Außentemperatur außerhalb zulässigem Wertebereich  Zuleitung zum Fühler defekt	Außentemperatur prüfen  Zuleitung und Steckverbindung prüfen	
		Fühler defekt	Fühler prüfen / tauschen	
16	T_Rücklauf	Rücklauftemperatur außerhalb zulässigem Wertebereich  Zuleitung zum Fühler defekt	Rücklauftemperatur prüfen  Zuleitung und Steckverbindung prüfen	ja
		Fühler defekt	Fühler prüfen / tauschen	
37	BCC n. kompatibel	Unbekannte oder nicht dem Gerätetyp entsprechende Komponenten vorhanden	Verwendete Ersatzteile prüfen und ggf. korrigieren  Konfiguration der verwendeten Ersatzteile prüfen und ggf. korrigieren	ja
78	T_Sammler	Sammlertemperatur außerhalb zulässigem Wertebereich  Sammlertemperatur Kühlen an parametrierbarem Ein-gang E1 oder E3 oder E4) außerhalb zulässigem Wer-tebereich	Sammlertemperatur (T_Sammler) prüfen  Sammlertemperatur Kühlen prüfen	
		Fühler sitzt nicht ordnungsgemäß an Messstelle	Position des Fühlers prüfen und ggf. korrigieren	
		Zuleitung zum Fühler defekt	Zuleitung und Steckverbindung prüfen	
		Fühler defekt	Fühler prüfen / tauschen	
101	E-Heizung	Elektroheizelement-Test ist 2 x fehlgeschlagen	Verlauf der Vorlauftemperatur (Kesseltemperatur/T_Kessel) bei Elektroheizelement-Test (startet bei Anforderung der Elektroheizelement) prüfen	ja

<b>Störco-de</b>	<b>Meldung</b>	<b>Ursache</b>	<b>Abhilfe</b>	<b>Störung verriegelnd</b>
		Elektroheizelement nicht angeschlossen	Zuleitung und Steckverbindung prüfen	
		Sicherheitstemperaturbegrenzer des Elektroheizelements hat ausgelöst. Vor Inbetriebnahme der Wärmepumpe	Fachmannparameter WP094 (Typ Elektroheizelement) prüfen	
		Sicherheitstemperaturbegrenzer des Elektroheizelements hat ausgelöst Durch Verkalkung des Elektroheizelements	STB-Reset am Elektroheizelement der IDU durchführen Wurden die Angaben zur Heizwasserbehandlung in der Betriebsanleitung für die Fachkraft beachtet? Sicherheitstemperaturbegrenzer- Reset an Elektroheizelement durchführen, nach max. 3 x Reset das Elektroheizelement tauschen!	
		Sicherheitstemperaturbegrenzer des Elektroheizelements hat ausgelöst durch Luft in der E-Heizung	Trockenbrand, das Elektroheizelement tauschen!	
102	Netzstörung	Meldung der ODU (Netz-Spannungsschwankung/- Frequenzschwankung/- Phasenausfall/...)	Einzelmeldungen im Normalbetrieb möglich, bei gehäuftem Auftreten Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren	
103	Leistungs-elektronik	Meldung der ODU (Inverter-Kommunikations- Unterbrechung/-Überstrom/- Übertemperatur/- Steuerungskasten-Übertemperatur/...)	Einzelmeldungen im Normalbetrieb möglich, bei gehäuftem Auftreten Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren	
104	Ventilator	Meldung der ODU (Ventilator-Kommunikations- Unterbrechung/- Übertemperatur-/Blockade/...)	Einzelmeldungen im Normalbetrieb möglich, bei gehäuftem Auftreten Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren	ja (bei 4x innerhalb 10 h)
105	Hochdruck Sensor	Meldung der ODU (Sensor-Wert außerhalb zulässigem Wertebereich/...)	Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren	
107	Druck HK	Druck im Heizkreis außerhalb zulässigem Wertebereich (0,5 ... 3,6 bar)	Druck im Heizkreis prüfen	
		Zuleitung zum Drucksensor defekt	Zuleitung und Steckverbindung prüfen	
		Drucksensor defekt	Drucksensor tauschen	

<b>Störconde</b>	<b>Meldung</b>	<b>Ursache</b>	<b>Abhilfe</b>	<b>Störung verriegelnd</b>
108	Niederdruck Sensor	Meldung der ODU (Sensor-Wert außerhalb zulässigem Wertebereich)	Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren	ja (bei 4x innerhalb 10 h)
109	Hochdruck-Schalter	Meldung der ODU (Sicherheitskette durch Hochdruck-Schalter ausgelöst)	Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren	
110	T_Sauggas	Meldung der ODU (Sensor-Wert außerhalb zulässigem Wertebereich)	Einzelmeldungen im Normalbetrieb möglich, bei gehäuftem Auftreten Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren	ja
			Sauggastemperatur (T_Sauggas) prüfen	
		Fühler sitzt nicht ordnungsgemäß an Messstelle	Position des Fühlers prüfen und ggf. korrigieren	
		Zuleitung zum Fühler defekt	Zuleitung und Steckverbindung prüfen	
		Fühler defekt	Fühler prüfen / tauschen	
111	T_Heißgas	Meldung der ODU (Sensor-Wert außerhalb zulässigem Wertebereich)	Einzelmeldungen im Normalbetrieb möglich, bei gehäuftem Auftreten Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren	ja (bei 4x innerhalb 10 h)
			Heißgastemperatur (T_Heißgas) prüfen	
		Fühler sitzt nicht ordnungsgemäß an Messstelle	Position des Fühlers prüfen und ggf. korrigieren	
		Zuleitung zum Fühler defekt	Zuleitung und Steckverbindung prüfen	
		Fühler defekt	Fühler prüfen / tauschen	
112	T_Zuluft	Meldung der ODU (Sensor-Wert außerhalb zulässigem Wertebereich)	Zulufttemperatur (T_Zuluft) prüfen	
		Fühler sitzt nicht ordnungsgemäß an Messstelle	Position des Fühlers prüfen und ggf. korrigieren	
		Zuleitung zum Fühler defekt	Zuleitung und Steckverbindung prüfen	
		Fühler defekt	Fühler prüfen / tauschen	
116	ESM	Meldung einer externen Störung an parametrierbarem Eingang E1 oder E3 oder E4	Externe Störung beheben Zuleitung und Steckverbindung prüfen	

Störco-de	Meldung	Ursache	Abhilfe	Störung verriegelnd
118	PCB unterbrochen	Busverbindung zwischen IDU und ODU unterbrochen	Busleitung und Steckverbindungen zwischen den Geräten prüfen  Busleitung und Steckverbindungen in den Geräten prüfen, HCM-4-Platine und CWO-Board prüfen (IDU), Anschlusskasten und HPM-3-Platine prüfen (ODU)	ja  (bei 4x innerhalb 10 h)
		ODU ohne Spannungsversorgung	Spannungsversorgung ODU prüfen	
119	Abtauenergie	Abtauenergie in Heizkreis zu gering während Abtautung (Vorlauftemperatur/ Rücklauftemperatur/ Durchfluss zu gering)	Vorlauftemperatur (Kesseltemperatur, T_Kessel) prüfen, Rücklauftemperatur prüfen, E-Heizung prüfen, Durchfluss prüfen → Durchfluss zu gering → Schmutzsieb (in der ODU) und Schmutzfänger (im Rücklauf zur ODU) prüfen, Verschlusseinrichtung prüfen  (siehe <a href="#">Anlage entlüften [▶ 79]</a> ) System mit E-Heizung auf Rücklauftemperatur >20 °C hochheizen, ggf. kurzzeitig Heizkreisvolumen reduzieren	ja  (bei 3x innerhalb 10 h)
120	Abtauzeit	Meldung der ODU (max. Abtauzeit überschritten)	Einzelmeldungen im Normalbetrieb möglich, bei gehäuftem Auftreten Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren	ja  (bei 3x innerhalb 10 h)
125	T_Kessel 2	Vorlauftemperatur (Kesseltemperatur 2 / T_Kessel 2) außerhalb zulässigem Wertebereich	Vorlauftemperatur (Kesseltemperatur 2 / T_Kessel 2) prüfen	
		Zuleitung zum Fühler defekt	Zuleitung und Steckverbindung prüfen	
		Fühler defekt	Fühler prüfen / tauschen	
128	ODU	Meldung der ODU (Sammelstörmeldung)	Einzelmeldungen im Normalbetrieb möglich, bei gehäuftem Auftreten Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren	
129	Verdichter	Meldung der ODU (Verdichter-Überstrom/- Übertemperatur/ Einsatzgrenze erreicht/...)	Einzelmeldungen im Normalbetrieb möglich, bei gehäuftem Auftreten Fachkraft / WOLF-Kundendienst kontaktieren	ja  (bei 4x innerhalb 10 h)
133	Modul nicht kompatibel	Nicht kompatible Version des Kaskadenmoduls vorhanden	Anlageparameter im BM-2 auf Zuordnung Gerätgröße prüfen, Typ- bzw. Parameterreset durchführen	

### 9.1.5 Sonstige Meldungen

#### Betriebsart Durchfluss (DFL) gering

1. Heizkreisdruck (mind. 1 bar) und Heizungshydraulik prüfen. Es muss in der Heizungshydraulik ein freier Durchgang vorhanden sein (Absperrhähne, Umschaltventile etc. überprüfen).  
→ falls Durchfluss weiterhin zu gering, weiter zum nächsten Schritt
2. Alle Schmutzfänger und Schlamm-/Magnetitabscheider reinigen, inkl. Schmutzsieb in der ODU, siehe [☞ Anlage entlüften \[► 79\]](#)  
→ falls Durchfluss weiterhin zu gering, weiter zum nächsten Schritt
3. In der Fachmannebene unter Relaistest die ZHP aktivieren und nach 2 min. den Durchfluss ablesen.  
Liegt dieser unter 10 l/min, Arbeitsschritte aus Kapitel "[☞ Anlage entlüften \[► 79\]](#)" durchführen.

## 9.2 Reparatur

### 9.2.1 Sicherungswechsel in der IDU

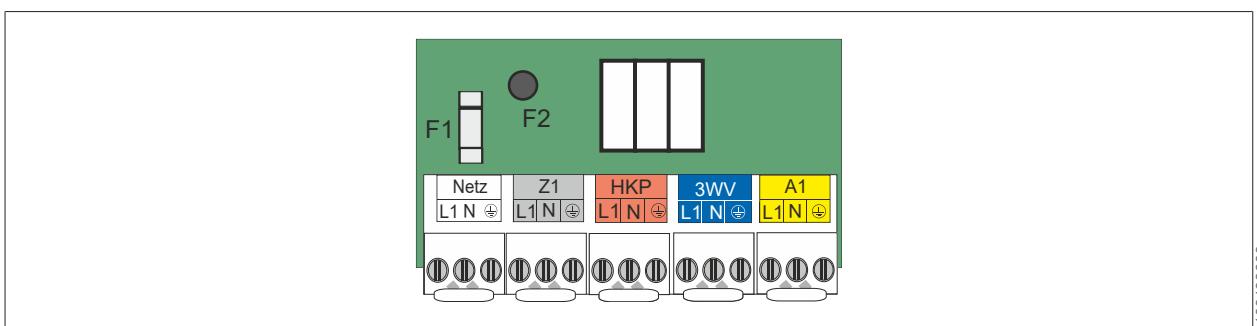


#### GEFAHR

##### Elektrische Spannung auch bei ausgeschaltetem Betriebsschalter

Todesfolge durch Stromschlag

1. Elektrische Arbeiten von einer Elektrofachkraft durchführen lassen.
2. Vor Beginn der Arbeiten gesamte Anlage allpolig spannungsfrei schalten (z. B. über bauseitige Trenneinrichtung oder Absicherung).
3. Anlage gegen Wiedereinschalten sichern.
4. Spannungsfreiheit kontrollieren.
5. Nach dem Spannungsfreischalten mindestens 5 Minuten warten.



103198603

Durch den Ein/Aus-Schalter am Gerät erfolgt keine Netztrennung!

Die Sicherungen F1 und F2 befinden sich auf der Regelungsplatine der IDU.

F1: Feinsicherung (5 x 20 mm) M4A

F2: Kleinstsicherung T1,25 A

1. Alte Sicherung entfernen.
2. Neue Sicherung einbauen.

## 10 Außerbetriebnahme und Demontage

### 10.1 Sicherheitshinweise



#### GEFAHR

##### Brennbares Kältemittel tritt durch Auffrieren aus

Ersticken und Gefahr von schweren bis lebensgefährlichen Verbrennungen.

- Die Wärmepumpe nur über das Regelungsmodul steuern.



#### HINWEIS

##### Unsachgemäße Außerbetriebnahme

Schäden an den Pumpen durch Stillstand und Schäden an der Heizungsanlage durch Frost.

- Die Wärmepumpe nur über das Regelungsmodul steuern.

### 10.2 Frostschutz



#### HINWEIS

##### Vorübergehende Außerbetriebnahme während der Kälteperiode

Wird die Anlage vom Stromnetz getrennt, ist die automatische Frostschutzfunktion außer Kraft. Das Auffrieren von wasserführenden Bauteilen kann zum Austritt von brennbarem Kältemittel führen.

1. Anlage vor längerer Abwesenheit (z. B. Ferienhaus bei Nichtbenutzung) nicht ausschalten.
2. Anlage vor längerer Abwesenheit (z. B. Ferienhaus bei Nichtbenutzung) nicht vom Stromnetz trennen.



#### HINWEIS

##### Stromausfall länger als 6 Stunden bei Temperaturen unter -5 °C

Wird die Anlage vom Stromnetz getrennt, ist die automatische Frostschutzfunktion außer Kraft. Das Auffrieren von wasserführenden Bauteilen kann zum Austritt von brennbarem Kältemittel führen.

- Vor längerer Abwesenheit (z. B. Ferienhaus bei Nichtbenutzung) ODU entleeren.

Solange die Wärmepumpe mit Spannung versorgt und die IDU eingeschaltet ist sind folgende Frostschutzfunktionen automatisch aktiviert:

- Bei Außentemperatur <2 °C (Werkseinstellung Anlagenparameter A09) werden die Heizkreispumpe sowie bei Anlagen ohne Sammlerthermometerfühler auch die geräteinterne Pumpe angesteuert und somit die Heizkreise durchströmt.
- Bei Wassertemperaturen <10 °C (Kesseltemperatur 2, Rücklauftemperatur) wird die geräteinterne Pumpe angesteuert und somit die ODU durchströmt.
- Bei Wassertemperaturen <5 °C (Kesseltemperatur, Kesseltemperatur 2, Rücklauftemperatur, Sammlerthermometer, Speichertemperatur) werden alle verfügbaren Wärmeerzeuger angesteuert.

### 10.3 Wärmeerzeuger vorübergehend außer Betrieb nehmen



#### Weitere Dokumente

Betriebsanleitung für die Fachkraft Bedienmodul BM-2

Betriebsanleitung für die Fachkraft Anzeigemodul AM

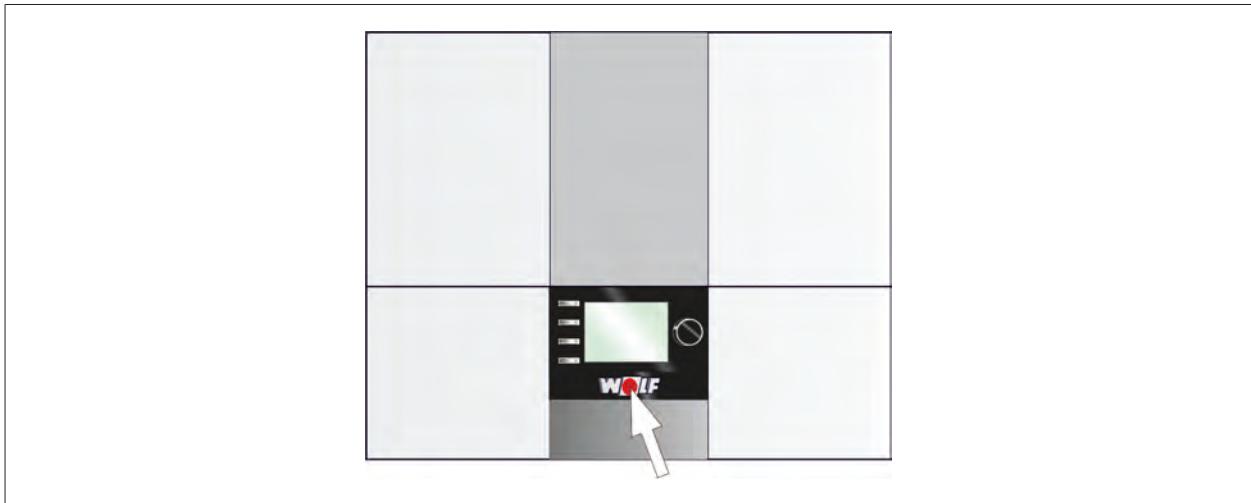
- Im Regelungsmodul **Standby-Betrieb** aktivieren.
- ⇒ Der Wärmeerzeuger ist außer Betrieb. Der Frostschutz ist aktiv [☞ Frostschutz \[▶ 119\]](#).

## 10.4 Wärmeerzeuger wieder in Betrieb nehmen

Das Kapitel beschreibt die Inbetriebnahme des Wärmeerzeugers nach vorübergehender Außerbetriebnahme gemäß [☞ Wärmeerzeuger vorübergehend außer Betrieb nehmen \[▶ 119\]](#).

1. Falls Verdacht auf Frostschäden an der ODU besteht: Den Wärmeerzeuger nur vom WOLF-Kundendienst oder einer von WOLF autorisierten Fachkraft wieder in Betrieb nehmen lassen.
2. Falls kein Verdacht auf Frostschäden an der ODU besteht: Im Regelungsmodul einen Heizbetrieb aktivieren.

## 10.5 Wärmeerzeuger im Notfall außer Betrieb nehmen



18014398611571851

1. Wärmepumpe am Betriebsschalter ausschalten.
2. Fachkraft benachrichtigen

⇒ Der Wärmeerzeuger ist außer Betrieb. Der Frostschutz ist nicht aktiv [☞ Frostschutz \[▶ 119\]](#).

## 10.6 Wärmeerzeuger endgültig außer Betrieb nehmen

### 10.6.1 Außerbetriebnahme vorbereiten



#### GEFAHR

##### Elektrische Spannung auch bei ausgeschaltetem Betriebsschalter

Todesfolge durch Stromschlag

1. Elektrische Arbeiten von einer Elektrofachkraft durchführen lassen.
2. Vor Beginn der Arbeiten gesamte Anlage allpolig spannungsfrei schalten (z. B. über bauseitige Trenneinrichtung oder Absicherung).
3. Anlage gegen Wiedereinschalten sichern.
4. Spannungsfreiheit kontrollieren.
5. Nach dem Spannungsfreischalten mindestens 5 Minuten warten.

1. Wärmepumpe am Betriebsschalter ausschalten.
2. Anlage spannungsfrei machen.
3. Gegen Wiedereinschalten sichern.

4. IDU und ODU vom Netz trennen.

#### 10.6.2 Heizsystem entleeren



#### **WARNUNG**

##### **Heißes Wasser**

Verbrühungen an den Händen durch heißes Wasser.

1. Vor Arbeiten an wassersitzenden Teilen das Produkt unter 40 °C abkühlen lassen.
2. Sicherheitshandschuhe benutzen.



#### **WARNUNG**

##### **Hohe Temperaturen**

Verbrennungen an den Händen durch heiße Bauteile.

1. Vor Arbeiten an heißen Bauteilen: Das Produkt unter 40 °C abkühlen lassen.
2. Sicherheitshandschuhe benutzen.



#### **WARNUNG**

##### **Wasserseitiger Überdruck**

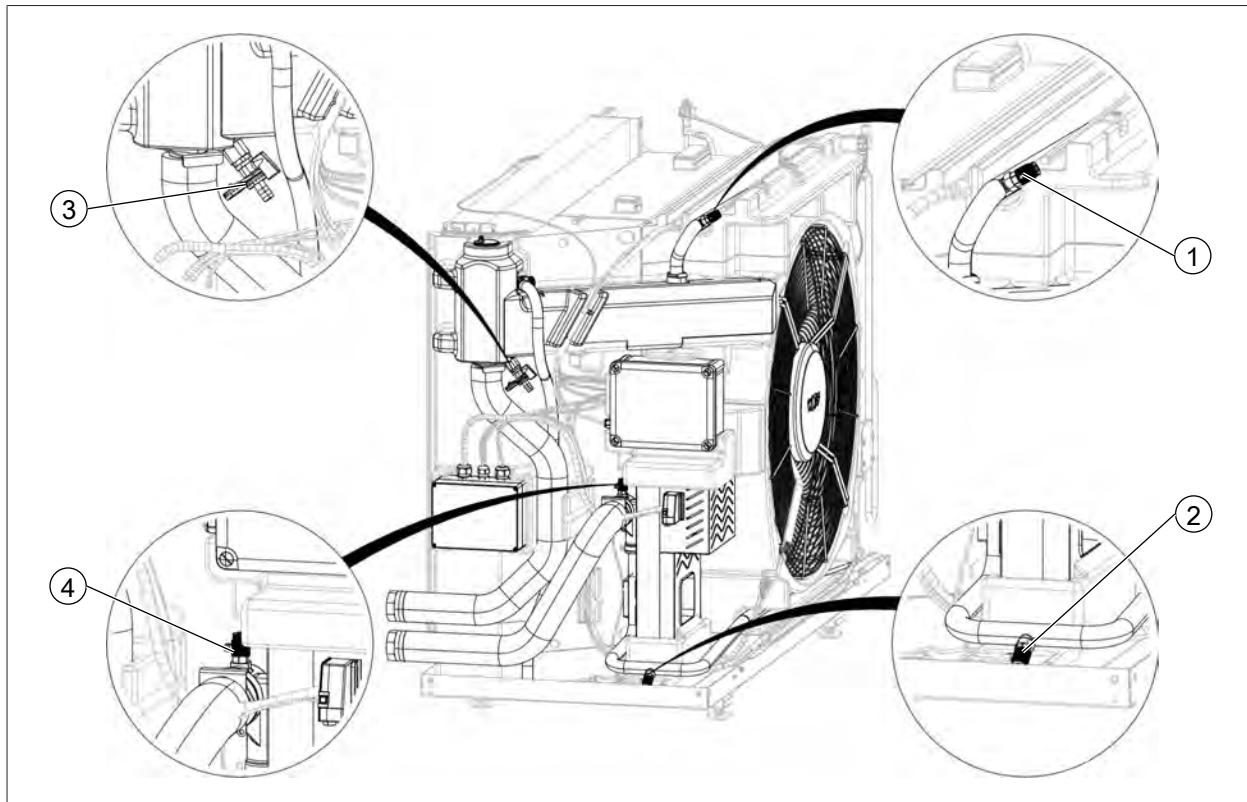
Wasserseitiger Überdruck kann zu schweren Verletzungen führen.

- Vor Arbeiten an wassersitzenden Bauteilen das Gerät unter 40°C abkühlen.
- Das Gerät drucklos machen.

1. Anlage abschalten.
2. Heizung gegen wiedereinschalten der Spannung sichern.
3. Entleerungshahn im Heizsystem öffnen.
4. Entlüftungsventile im Heizsystem öffnen.
5. Heizungswasser ableiten.

#### 10.6.3 ODU entleeren

In der ODU befindet sich ein Rückflussverhinderer. Deshalb bei Frostgefahr die ODU entleeren.



1 Entlüftungshahn  
3 Entleerungshahn

2 Entleerungshahn  
4 Entlüftungshahn

1. Entleerungshahn im Heizsystem öffnen.
2. Leitungen außerhalb des Gebäudes entleeren.
3. Entleerungshahn (2) unterhalb des Inverters und Entlüftungshahn (4) beim Schmutzsieb öffnen
4. Entleerungshahn (3) am Luft-Kältemittel-Abscheider und Entlüftungshahn (1) öffnen
5. Heizungswasser ableiten

## 10.7 Wärmeerzeuger demontieren



### GEFAHR

#### Brennbares Kältemittel und Überdruck im Kältekreis

Ersticken und Gefahr von schweren bis lebensgefährlichen Verbrennungen und Verletzungen.

- Die Demontage der Wärmepumpe und die Entsorgung des darin enthaltenen Kältemittels nur durch autorisierte Fachkräfte (siehe [Zielgruppe \[▶ 6\]](#)) durchführen lassen.



### HINWEIS

#### Auslaufendes Wasser

Wasserschäden

- Restliches Wasser aus dem Wärmeerzeuger und der Heizungsanlage auffangen.

- ✓ Anlage ist außer Betrieb genommen [► Wärmeerzeuger endgültig außer Betrieb nehmen \[▶ 120\]](#)
- Montageschritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen [► Installation \[▶ 47\]](#).

## 11 Recycling und Entsorgung



Keinesfalls über den Hausmüll entsorgen!



- Gemäß Abfall-Entsorgungsgesetz folgende Komponenten einer umweltgerechten Entsorgung und Verwertung über entsprechende Annahmestellen zuführen:
  - Altes Gerät
  - Verschleißteile
  - Defekte Bauteile
  - Elektro- oder Elektronikschrott
  - Umweltgefährdende Flüssigkeiten und Öle

Umweltgerecht heißt getrennt nach Materialgruppen um eine möglichst maximale Wiederverwendbarkeit der Grundmaterialien bei möglichst geringer Umweltbelastung zu erreichen.

1. Verpackungen aus Karton, recycelbaren Kunststoffen und Füllmaterialien aus Kunststoff umweltgerecht über entsprechende Recycling-Systeme oder Wertstoffhöfe entsorgen.
2. Jeweilige landesspezifische oder örtliche Vorschriften beachten.

## 12 Technische Daten

### 12.1 CHA-16-Monoblock

Technische Daten	CHA-16.20-400V-M2 CS-C2
	CHA-16.20-400V-M2 CS-e9-C2

Saisonale Effizienzwerte bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen

Energieeffizienzklasse Heizen 35 °C	-	A+++
SCOP 35 °C	-	5,46
η <sub>s</sub> 35 °C	%	215
Energieeffizienzklasse Heizen 55 °C	-	A+++
SCOP 55 °C	-	3,92
η <sub>s</sub> 55 °C	%	154
Energieeffizienzklasse Kühlen 7 °C	-	A++
SEER 7 °C	-	3,3
η <sub>s</sub> 7 °C	%	133
Energieeffizienzklasse Kühlen 18 °C	-	A+++
SEER 18 °C	-	5,09
η <sub>s</sub> 18 °C	%	200

Breite x Höhe x Tiefe ODU	mm	1.700 x 1.300 x 756
Breite x Höhe x Tiefe IDU	mm	440 x 790 x 340
Gewicht ODU	kg	230
Gewicht IDU	kg	27
Zulässige Umgebungstemperatur IDU	°C	5 bis 35
Maximale Luftfeuchtigkeit IDU	% r.H.	< 90, nicht kondensierend

#### Kältekreis

Kältemitteltyp / GWP	- / -	R290 / 0,02
Füllmenge / CO <sub>2</sub> eq	kg / t	3,8 / 0,000076
Kältemaschinenöl		PZ46M
Füllmenge Kältemaschinenöl	ml	900
Kompressor - Typ / Anzahl		Scroll / 1

#### Heizleistung / COP

A2/W35 Nennleistung nach EN14511 <sup>1)</sup>	kW / -	9,9 / 4,6
A7/W35 Nennleistung nach EN14511	kW / -	7,3 / 5,7
A-7/W35 Nennleistung nach EN14511	kW / -	11,9 / 3,2

<b>Technische Daten</b>		<b>CHA-16.20-400V-M2 CS-C2</b>	<b>CHA-16.20-400V-M2 CS-e9-C2</b>
A-7/W35 Maxleistung	kW / -	16,7 / 3,0	
A-7/W45 Maxleistung	kW / -	16,1 / 2,5	
A-7/W55 Maxleistung	kW / -	15,9 / 2,1	
A-7/W65 Maxleistung	kW / -	14,3 / 1,6	
Leistungsbereich bei	A-7/W35	kW	3,7 - 16,7
	A2/W35	kW	5,1 - 18,0
	A7/W35	kW	5,9 - 20,0

**Kühlleistung / EER**

A35/W18 Nennleistung nach EN14511	kW / -	9,7 / 5,8
A35/W7 Nennleistung nach EN14511	kW / -	8,3 / 3,7
Leistungsbereich bei A35/W18	kW	7,2 - 16,4
Leistungsbereich bei A35/W7	kW	4,7 - 14,2

**Schall ODU A7/W55**

(in Anlehnung an EN 12102/EN ISO 9614-2)

Schallleistungspegel bei Nenn- Wärmeleistung (ErP)	dB(A)	52
Schallleistungspegel Tag max.	dB(A)	65
Schallleistungspegel im reduzierten Nachtbetrieb	dB(A)	56
Schalldruckpegel im reduzierten Nachtbetrieb (in 3 m Entfernung, frei aufgestellt)	dB(A)	38,5

**Einsatzgrenzen**

Vorlauftemperatur Heizbetrieb	°C	20 - 70
Rücklauftemperatur Heizbetrieb	°C	18 - 65
Vorlauftemperatur Kühlbetrieb	°C	7 - 30
Kühlbetrieb	°C	7 - 30
Maximale Heizwassertemperatur mit Elektroheizelement	°C	75
Lufttemperatur Heizbetrieb	°C	-22 - 40
Lufttemperatur Kühlbetrieb	°C	10 - 45

**Hezwasser**

Nennvolumenstrom bei 5 K Spreizung	l/min	46
Mindestvolumenstrom für Abtauung	l/min	42

<b>Technische Daten</b>		<b>CHA-16.20-400V-M2 CS-C2</b>	<b>CHA-16.20-400V-M2 CS-e9-C2</b>
Restförderhöhe bei Mindestvolumenstrom für Abtauung	mbar	622	
Maximaler Betriebsdruck	bar	3	
<b>Wärmequelle</b>			
Luftvolumenstrom im Nennbetriebspunkt	m <sup>3</sup> / h	6400	
<b>Anschlüsse</b>			
IDU:		35 x 1 mm	
Vorlauf von ODU, Heizung Vorlauf, WW- Vorlauf			
ODU:	G	2" IG	
Vorlauf, Rücklauf			
Kondensatwasseranschluss	DN	50	
<b>Elektrik ODU</b>			
Steuerung			
Elektrischer Anschluss		1~NPE, 230VAC, 50Hz, 16A(B)	
Max. Stromaufnahme <sup>1)</sup>	A	2,8	
Inverter			
Elektrischer Anschluss		3~NPE, 400VAC, 50Hz, 16A(B)	
Max. Leistungsaufnahme Standby	W	10	
Max. Leistungsaufnahme Verdichter in- nerhalb der Einsatzgrenzen <sup>1)</sup>	kW	9,2	
Max. Verdichterstrom innerhalb der Ein- satzgrenzen <sup>1)</sup>	A	14,5	
Leistungsaufnahme Verdichter bei A2/ W35 <sup>1)</sup>	kW	2,14	
Max. Anzahl Verdichterstarts pro Stunde	1/h	6	
Frequenzbereich Verdichter	rps	20 - 90	
Schutzart		IP 24	
<b>Elektrik IDU</b>			
Steuerung			
Elektrischer Anschluss		1~NPE, 230VAC, 50Hz, 16A(B)	
Maximale Stromaufnahme	A	4	
Elektroheizelement (nur bei CHA-16.20-400V-M2 CS-e9-C2)			

<b>Technische Daten</b>	<b>CHA-16.20-400V-M2 CS-C2</b> <b>CHA-16.20-400V-M2 CS-e9-C2</b>	
Elektrischer Anschluss	3~NPE, 400VAC, 50Hz, 16A(B)	
Max. Leistungsaufnahme Elektroheizelement	kW	9
Max. Stromaufnahme Elektroheizelement <sup>1)</sup>	A	13 (400VAC)
Max. Leistungsaufnahme Heizkreispumpe	W	3 - 140
Max. Leistungsaufnahme Standby	W	2
Schutzart	IP 20	

<sup>1)</sup> für Energieversorger relevante Informationen

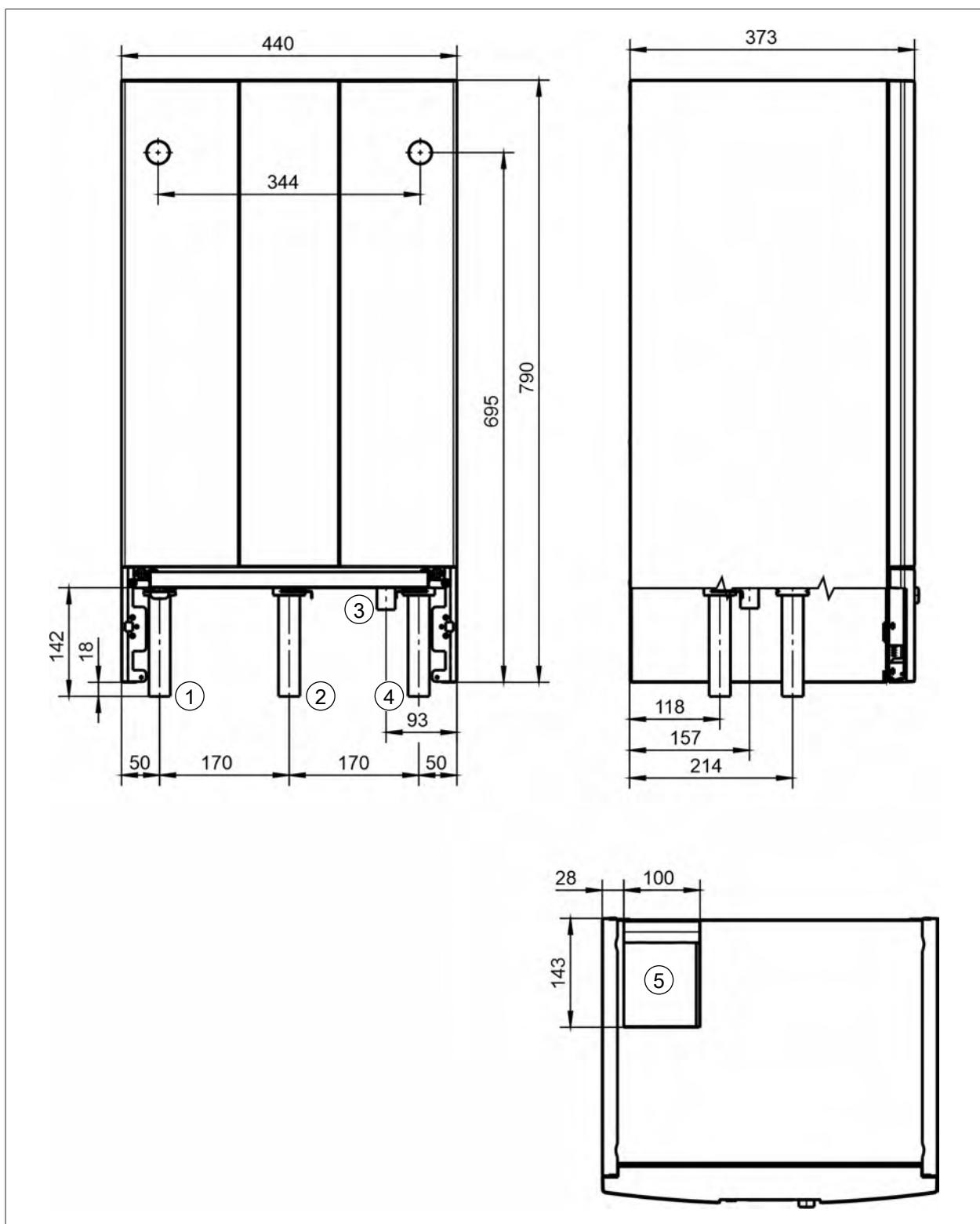
\* vorläufige Werte

## 12.2 Mindestanforderung Software

<b>Software</b>	<b>Version</b>
BM-2	FW 2.80
AM	FW 1.80
HCM-4	FW 1.80
HPM-3	FW 1.30

## 12.3 Abmessungen

### 12.3.1 Abmessungen IDU



1 Vorlauf ODU Ø 35 x 1 mm

3 Schlauch Sicherheitsventil DN 25

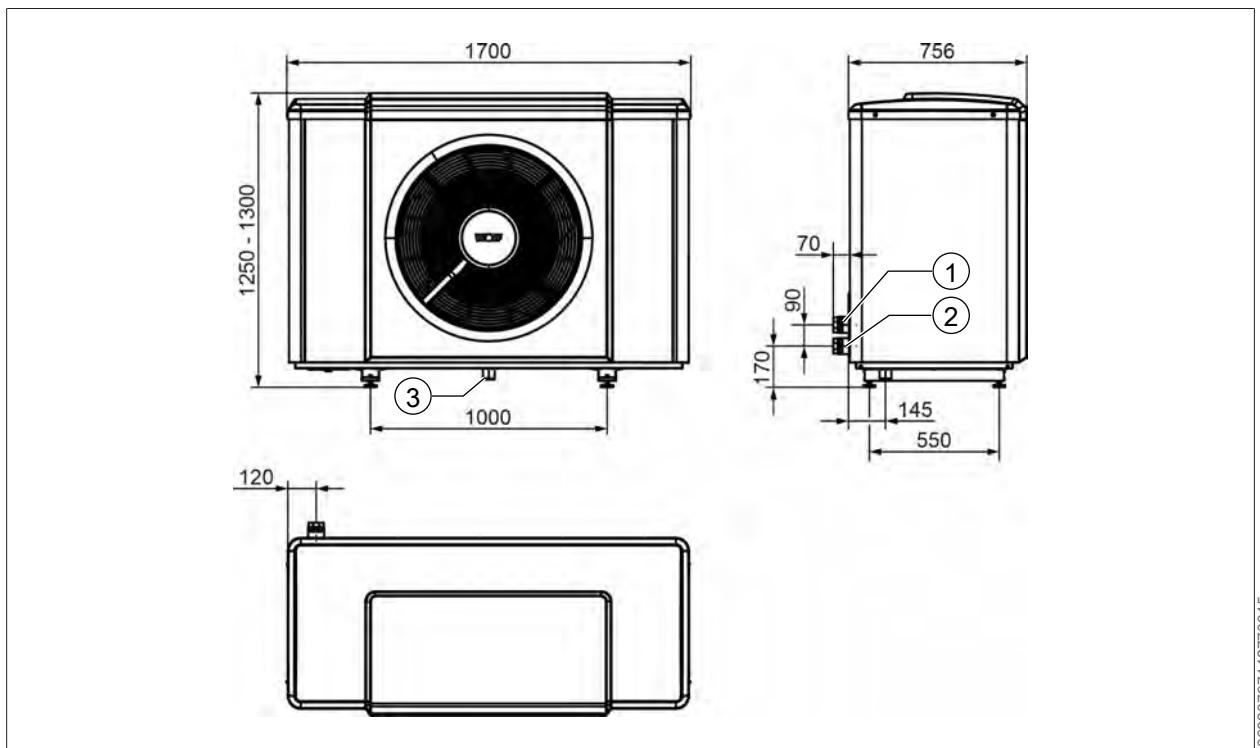
5 Elektrischer Anschluss

2 Vorlauf Heizung Ø 35 x 1 mm

4 Vorlauf Warmwasserspeicher Ø 35 x 1 mm

27021597910009355

### 12.3.2 Abmessungen ODU



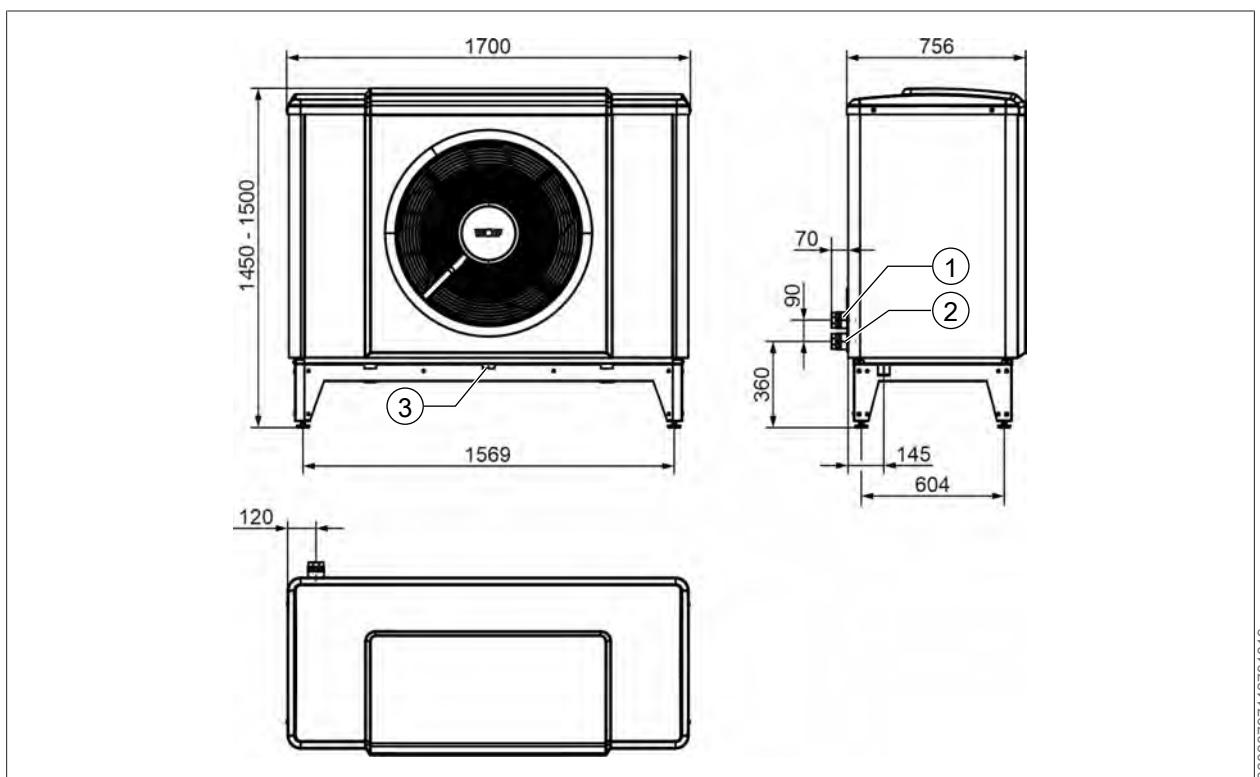
1 Vorlauf ODU G 2 Innengewinde

3 Kondensatstutzen DN 50

2 Rücklauf ODU G 2 Innengewinde

36028797142770315

### 12.3.3 Abmessungen ODU mit Bodenkonsole



1 Vorlauf ODU G 2 Innengewinde

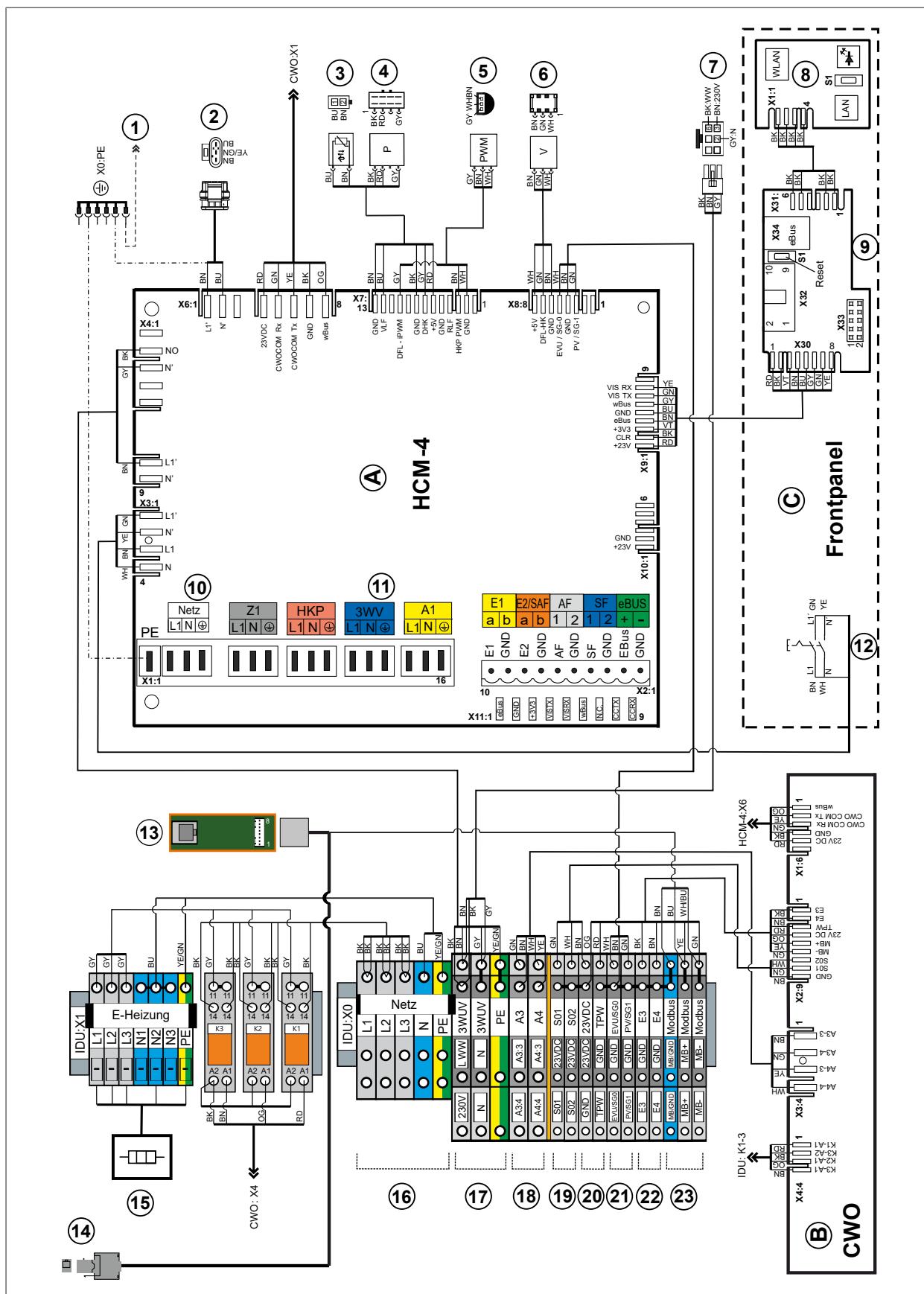
3 Kondensatstutzen DN 50

2 Rücklauf ODU G 2 Innengewinde

36028797142791819

# 13 Anhang

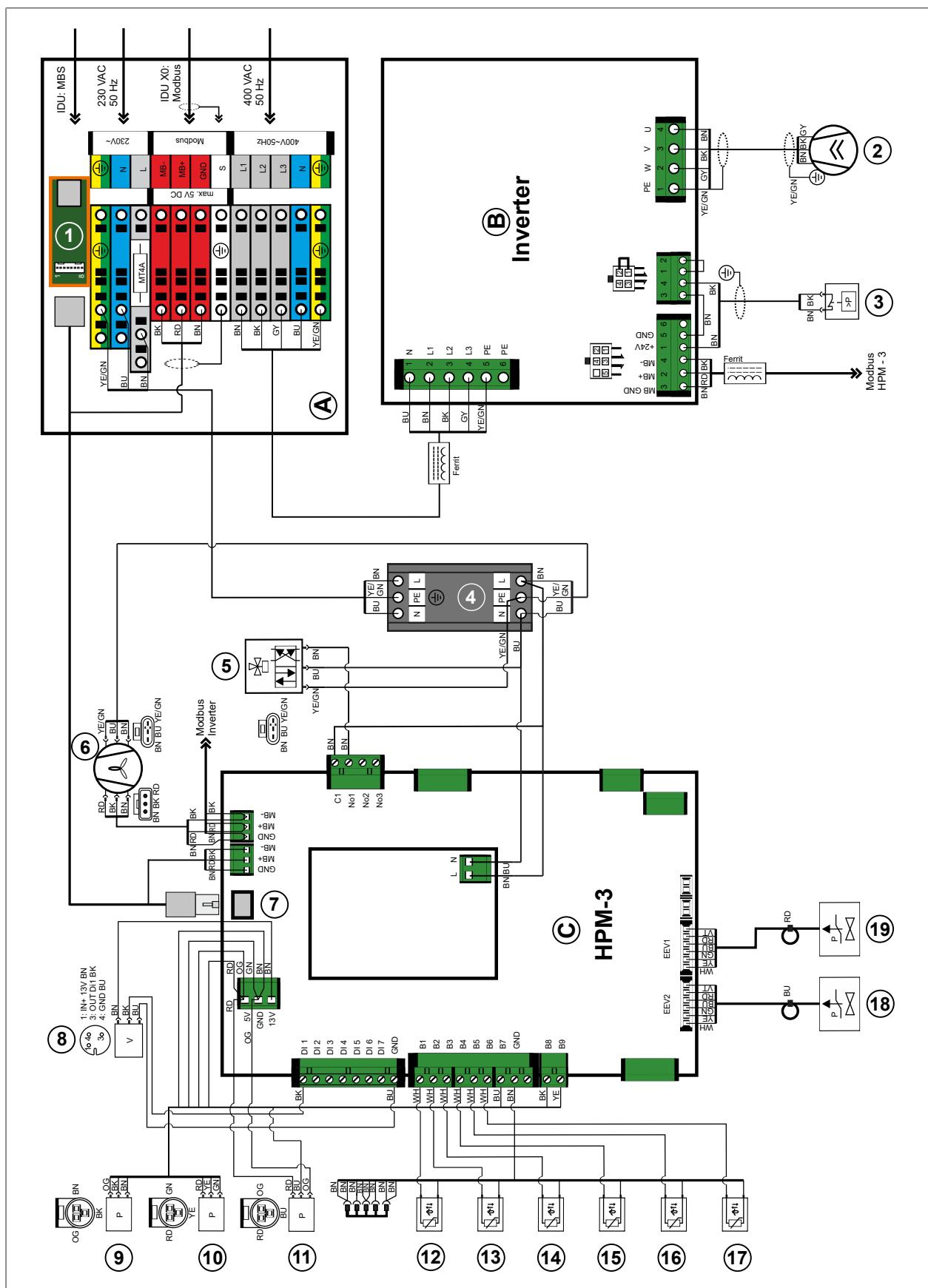
## 13.1 Schaltplan IDU



1801439865640939

<b>Ziffer</b>	<b>Bezeichnung</b>
<b>A</b>	Regelungsplatine HCM-4
<b>B</b>	Kommunikationsplatine CWO-Board
<b>C</b>	Frontpanel
<b>1</b>	Geräteerdung
<b>2</b>	Spannungsversorgung Zubringer-/Heizkreispumpe (ZHP)
<b>3</b>	Vorlauftemperatur T_Kessel
<b>4</b>	Druck Heizkreis
<b>5</b>	PWM-Ansteuerung Zubringer-/Heizkreispumpe (ZHP)
<b>6</b>	Durchfluss Heizkreis
<b>7</b>	Ausgang 3-Wege-Umschaltventil Heizen / Warmwasser (3WUV HZ/WW intern)
<b>8</b>	WOLF Link home LAN-/WLAN-Schnittstellenmodul (optional)
<b>9</b>	Kontaktplatine AM/BM-2
<b>10</b>	Spannungsversorgung Steuerung IDU 230 VAC / 50 Hz
<b>11</b>	Ausgang 3-Wege-Umschaltventil Heizen / Kühlen (3WUV HZ/K) 230 VAC / 50 Hz
<b>12</b>	Netzschalter (IDU)
<b>13</b>	Service-Schnittstelle (zur ODU)
<b>14</b>	Modbus- und Service-Schnittstelle (MBS zur ODU)
<b>15</b>	Elektroheizung
<b>16</b>	Spannungsversorgung Elektroheizung 400 VAC / 50 Hz
<b>17</b>	Ausgang 3-Wege-Umschaltventil Heizen / Warmwasser (3WUV HZ/WW extern) 230 VAC / 50 Hz
<b>18</b>	Parametrierbare Ausgänge A3 + A4
<b>19</b>	S0-Schnittstellen (S01, S02)
<b>20</b>	Taupunktwächter TPW
<b>21</b>	SmartGrid, EVU-Sperre, PV-Anhebung
<b>22</b>	Parametrierbare Eingänge E3 + E4
<b>23</b>	Modbus-Schnittstelle (MB zur ODU)

## 13.2 Schaltplan ODU



Ziffer	Bezeichnung
A	Anschlusskasten
B	Inverter
C	Kältekreisreglerplatine HPM-3
1	Modbus- und Service-Schnittstelle (MBS zur IDU)
2	Verdichter
3	Hochdruckschalter
4	Netzfilter (AC-Filter)
5	4/2-Wegeventil
6	Ventilator
7	Service-Schnittstelle (ODU)
8	Durchfluss ODU
9	P_Hochdruck
10	P_Niederdruck
11	P_Sammler
12	T_Steuerungskasten
13	T_Vorlauf (T_Kessel2 / Kesseltemperatur2)
14	T_Rücklauf
15	T_Heißgas
16	T_Zuluft
17	T_Sauggas
18	Expansionsventil EEV2 (Kühlen)
19	Expansionsventil EEV1 (Heizen)

### 13.3 Anlagenkonfigurationen

Anlagenkonfiguration	Grundsätzliche Funktionalität mit Konfigurationsbeispielen
01	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Beheizung eines Heizkreis über einen Reihenspeicher</li> <li>– Aktive Kühlung des Heizkreis mit zusätzlichem 3-Wege-Umschaltventil</li> <li>– Warmwasserbereitung</li> </ul>
02	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Beheizung von Mischerkreisen (1...7) mittels Mischermodulen MM über einen Reihenspeicher</li> <li>– Aktive Kühlung der Mischerkreise mit zusätzlichem 3-Wege-Umschaltventil</li> <li>– Warmwasserbereitung</li> </ul>
11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Beheizung eines Heizkreis über Trennspeicher / Pufferspeicher / hydraulische Weiche mit Sammlerfühler</li> <li>– Aktive Kühlung des Heizkreis mit zwei zusätzlichen 3-Wege-Umschaltventilen, sowie Sperrventil und Überströmventil</li> <li>– Warmwasserbereitung</li> </ul>
12	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Beheizung von Mischerkreisen (1...7) mittels Mischermodulen MM über Trennspeicher / Pufferspeicher / hydraulische Weiche mit Sammlerfühler</li> <li>– Aktive Kühlung der Mischerkreise mit zwei zusätzlichen 3-Wege-Umschaltventilen, sowie Sperrventil und Überströmventil</li> <li>– Warmwasserbereitung</li> </ul>
51	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Externe Anforderung über 0 - 10 V Signal (z. B. durch Gebäudeleittechnik)</li> <li>– Für stufenlosen Heiz- oder Kühlbetrieb des Verdichters und Heizbetrieb des Elektroheizelements</li> <li>– Warmwasserbereitung (selbstständig durch Wärmepumpe)</li> </ul>
52	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Externe Anforderung über potentialfreien Kontakt (z. B. durch Gebäudeleittechnik)</li> <li>– Für Heizbetrieb des Verdichters</li> <li>– Warmwasserbereitung (selbstständig durch Wärmepumpe)</li> </ul>



#### INFO

Nach Konfigurationsänderung am Anzeigemodul AM die gesamte Anlage neu starten (Netz Aus / 10 Sek. warten / Netz Ein)!



#### Weitere Dokumente

Hydraulikdatenbank [www.WOLF.eu](http://www.WOLF.eu)

Planungsunterlage Hydraulische Systemlösungen

In der IDU ist ein 3-Wege-Umschaltventil Heizung/Warmwasser und eine Zubringer-/ Heizkreispumpe integriert.



## HINWEIS

Absperrorgane, Entlüftungen und sicherheitstechnische Maßnahmen sind in den Prinzipschemas nicht komplett eingezeichnet. Diese sind gemäß den gültigen Normen und Vorschriften anlagenspezifisch zu erstellen.

Hydraulische und elektrische Details aus den Planungsunterlagen Hydraulische Systemlösungen entnehmen!

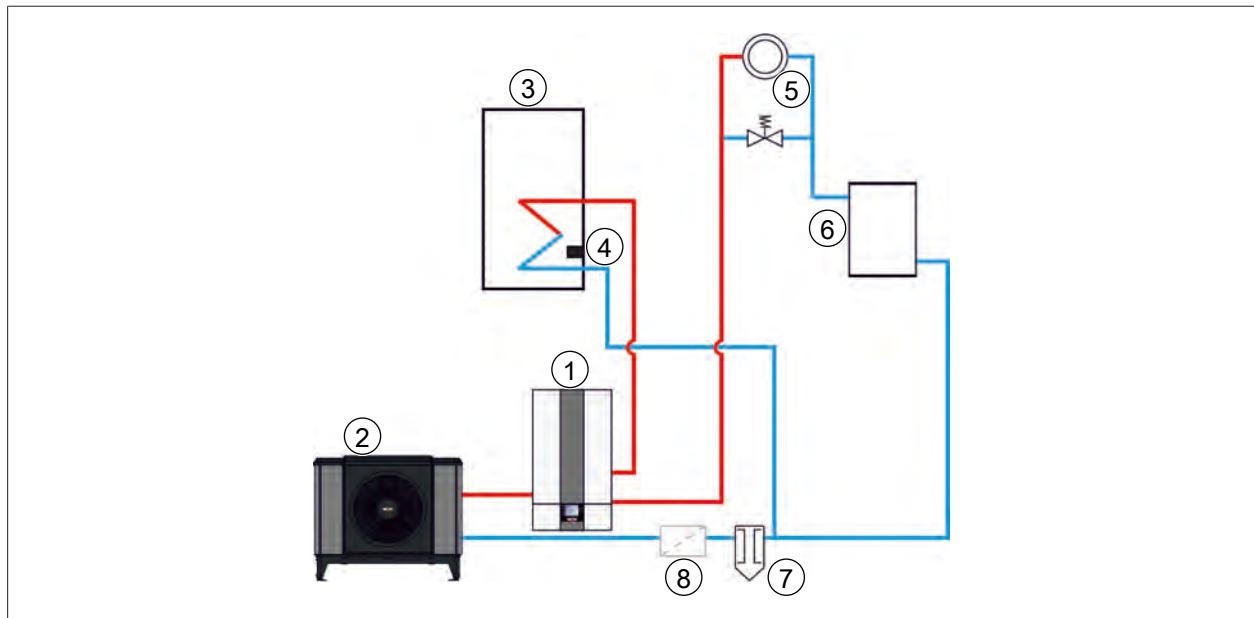
Für Aktive Kühlung gegebenenfalls benötigte Taupunktwächter anlagenspezifisch positionieren!

In der IDU ist ein 3-Wege-Umschaltventil Heizung/Warmwasser und eine Zubringer-/Heizkreis-pumpe integriert.

### 13.3.1 Anlagenkonfiguration 01

#### Beispiel 1:

- Luft-/Wasser-Wärmepumpe CHA-Monoblock
- Reihenspeicher
- Ein Heizkreis
- Warmwasserbereitung



36028797142479243

1 IDU

3 Warmwasserspeicher

5 Heizkreis

7 Schlammbabscheider mit Magnetitabscheider

2 ODU

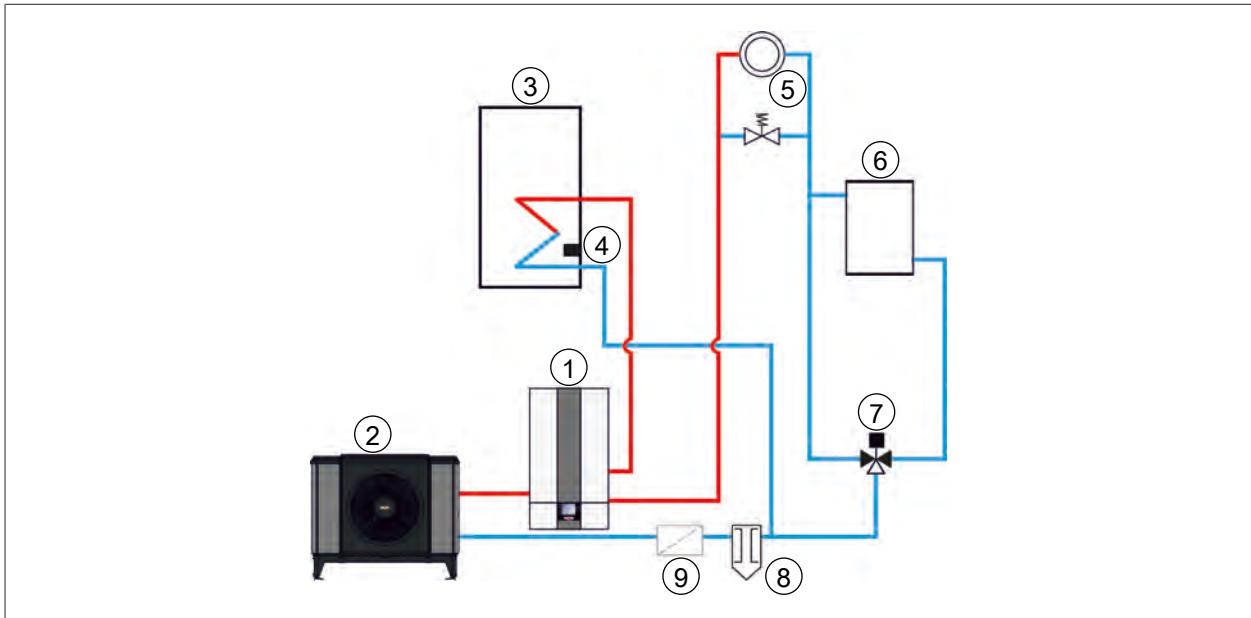
4 Speicherfühler

6 Reihenspeicher

8 Schmutzfänger

**Beispiel 2:**

- Luft-/Wasser-Wärmepumpe CHA-Monoblock
- Reihenspeicher
- Ein Heizkreis
- Warmwasserbereitung
- Aktive Kühlung mit min. Wassertemperatur 7 °C in Verbindung mit einem zusätzlichen 3-Wege-Umschaltventil

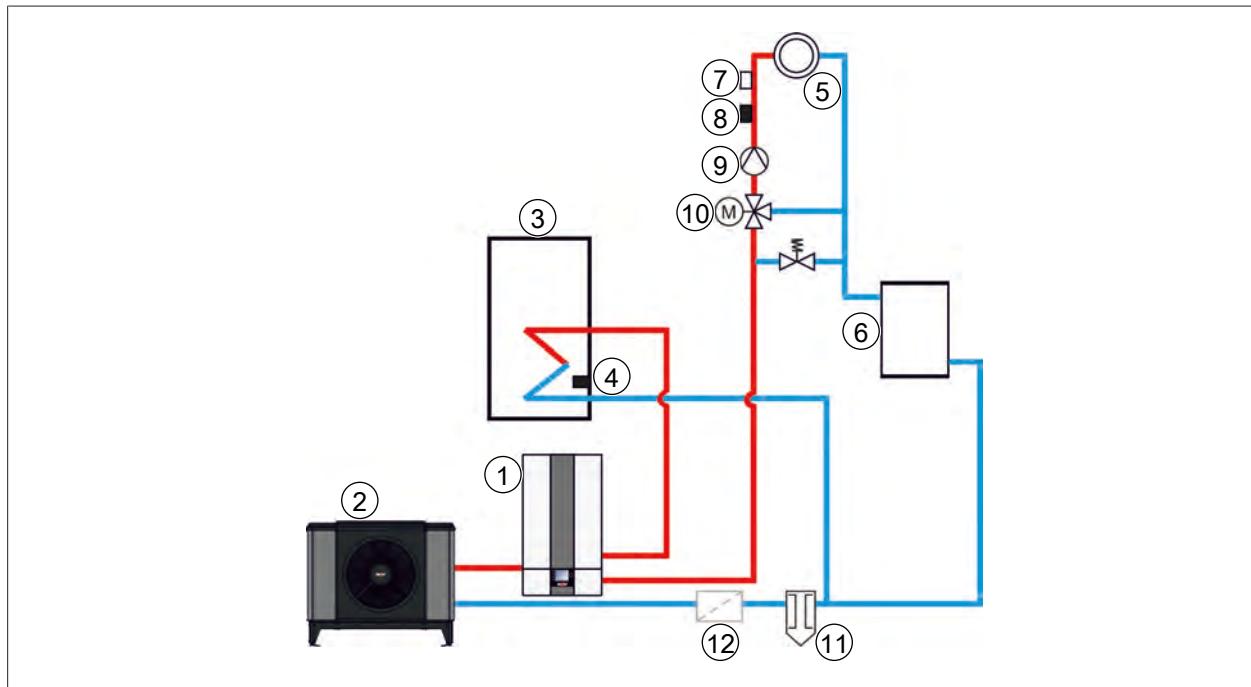


36028797142362123

### 13.3.2 Anlagenkonfiguration 02

#### Beispiel 1:

- Luft-/Wasser-Wärmepumpe CHA-Monoblock
- Reihenspeicher
- Mischerkreis mit Mischermodul MM
- Warmwasserbereitung

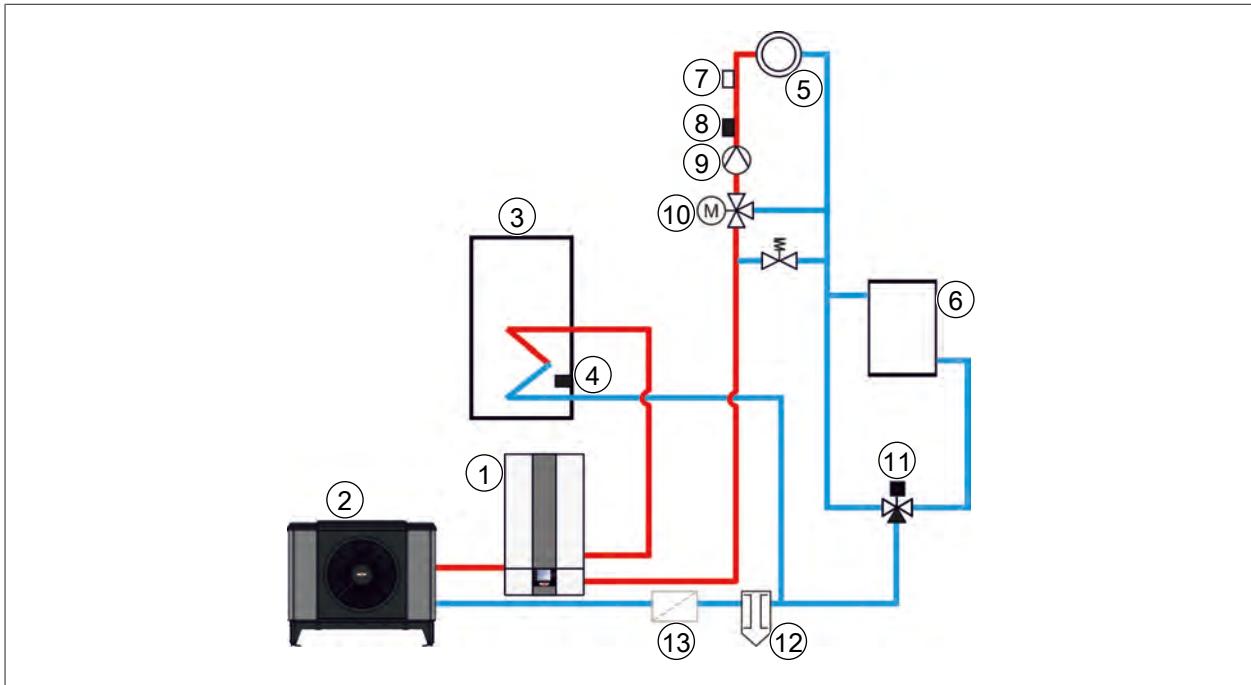


- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1 IDU                                       | 2 ODU                        |
| 3 Warmwasserspeicher                        | 4 Speicherfühler             |
| 5 Mischerkreis                              | 6 Reihenspeicher             |
| 7 Maximalthermostat                         | 8 Vorlauffühler Mischerkreis |
| 9 Mischerkreispumpe                         | 10 Mischer                   |
| 11 Schlammabscheider mit Magnetitabscheider | 12 Schmutzfänger             |

3602879714237121

**Beispiel 2:**

- Luft-/Wasser-Wärmepumpe CHA-Monoblock
- Reihenspeicher
- Mischerkreis mit Mischermodul MM
- Warmwasserbereitung
- Aktive Kühlung mit minimaler Wassertemperatur 7 °C in Verbindung mit einem zusätzlichen 3-Wege-Umschaltventil möglich



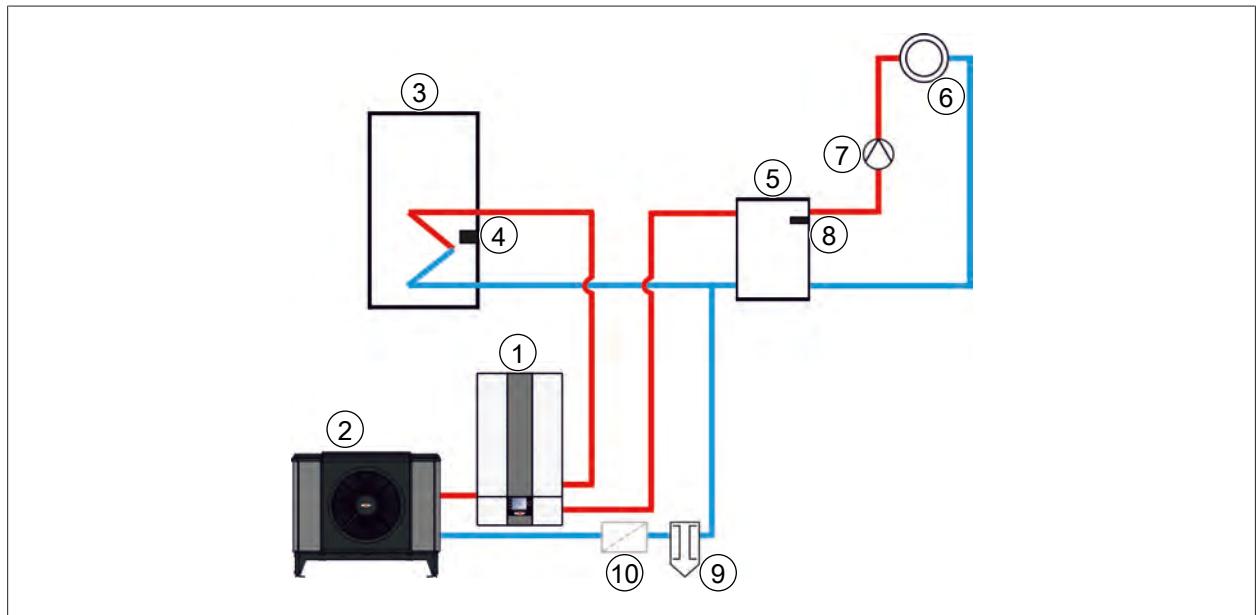
- |  |  |
|--|--|
| 1 IDU                                    | 2 ODU  |
| 3 Warmwasserspeicher                     | 4 Speicherfühler                             |
| 5 Mischerkreis                           | 6 Reihenspeicher                             |
| 7 Maximalthermostat                      | 8 Vorlauffühler Mischerkreis                 |
| 9 Mischerkreispumpe                      | 10 Mischer                                   |
| 11 3-Wege-Umschaltventil Heizen / Kühlen | 12 Schlammbabscheider mit Magnetitabscheider |
| 13 Schmutzfänger                         |  |

36028797142380683

### 13.3.3 Anlagenkonfiguration 11

#### Beispiel 1:

- Luft-/Wasser-Wärmepumpe CHA-Monoblock
- Trennspeicher
- Ein Heizkreis
- Warmwasserbereitung

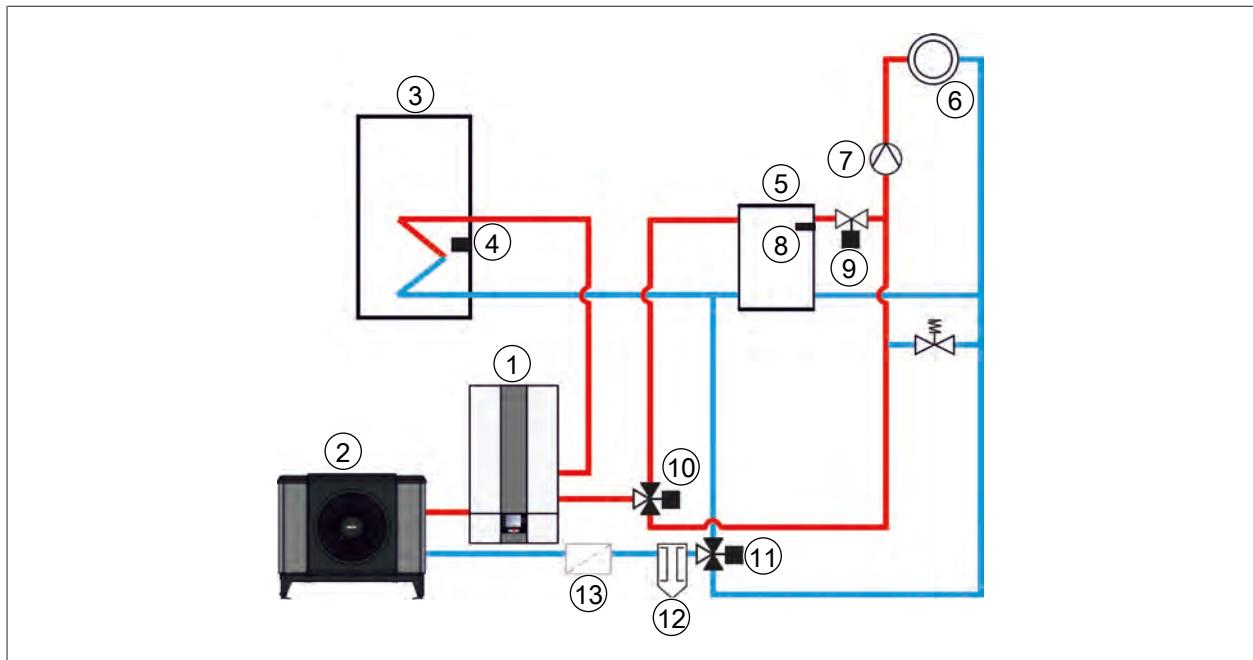


- |  |  |
|--|--|
| 1 IDU  | 2 ODU  |
| 3 Warmwasserspeicher                             | 4 Speicherfühler   |
| 5 Trennspeicher                                  | 6 Heizkreis  |
| 7 Heizkreispumpe                                 | 8 Sammlerthermometer im Vorlaufbereich<br>des Trennspeichers o.ä. montieren! |
| 9 Schlammsabscheider mit Magnetitabschei-<br>der | 10 Schmutzfänger   |

36028797142390923

**Beispiel 2:**

- Luft-/Wasser-Wärmepumpe CHA-Monoblock
- Trennspeicher
- Ein Heizkreis
- Warmwasserbereitung
- Aktive Kühlung mit minimaler Wassertemperatur 7 °C in Verbindung mit zusätzlichen Ventilen (2 x 3-Wege-Umschaltventil, Sperrventil, Überströmventil) möglich



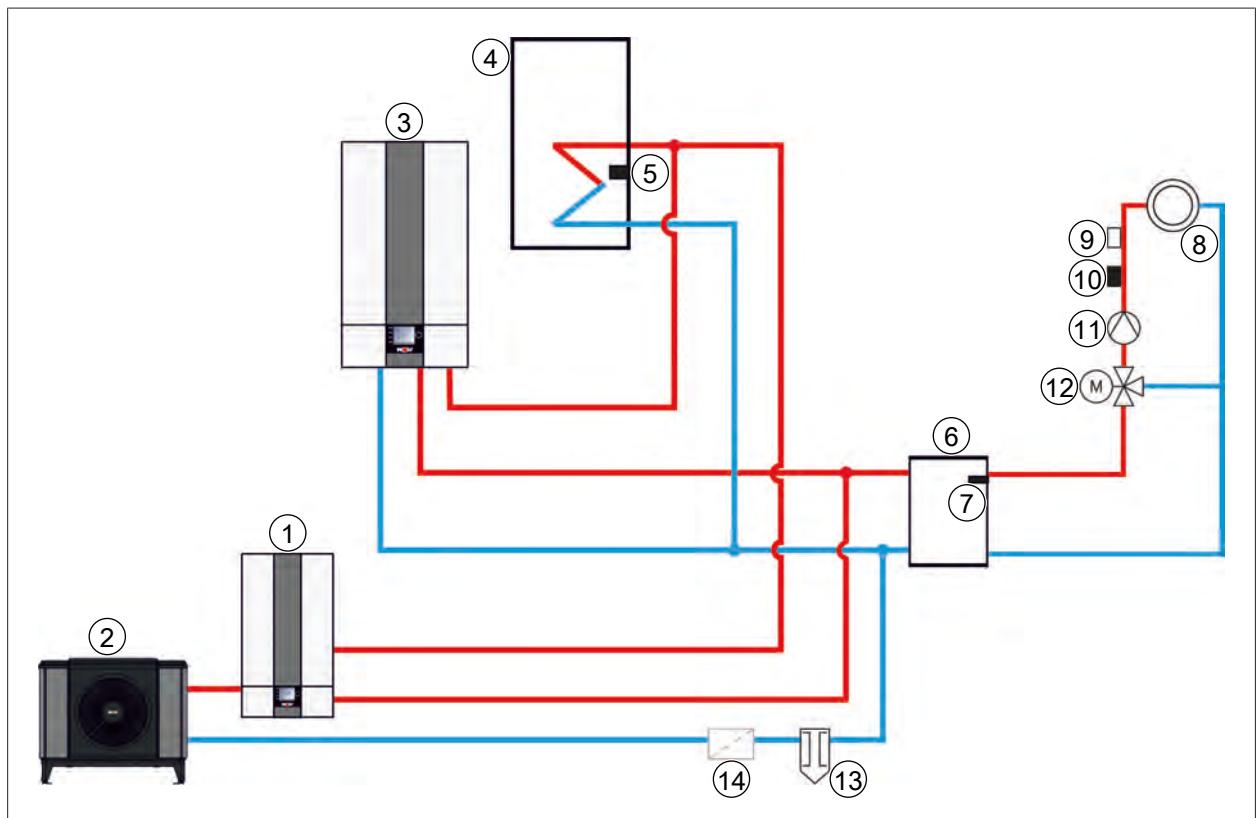
- |  |   |
|--|---|
| 1 IDU                                    | 2 ODU   |
| 3 Warmwasserspeicher                     | 4 Speicherfühler  |
| 5 Trennspeicher                          | 6 Heizkreis   |
| 7 Heizkreispumpe                         | 8 Sammlertemperaturfühler im Vorlaufbereich<br>des Trennspeichers o.ä. montieren! |
| 9 2-Wege-Umschaltventil Heizen / Kühlen  | 10 3-Wege-Umschaltventil Heizen / Kühlen  |
| 11 3-Wege-Umschaltventil Heizen / Kühlen | 12 Schlammbabscheider mit Magnetitabschei-<br>der                                 |
| 13 Schmutzfänger                         |   |

36028797142400779

### 13.3.4 Anlagenkonfiguration 12

#### Beispiel 1:

- Luft-/Wasser-Wärmepumpe CHA-Monoblock
- Trennspeicher
- Gasbrennwertgerät CGB-2 (Ansteuerung über eBus)
- Mischerkreis mit Mischermodul MM
- Warmwasserbereitung

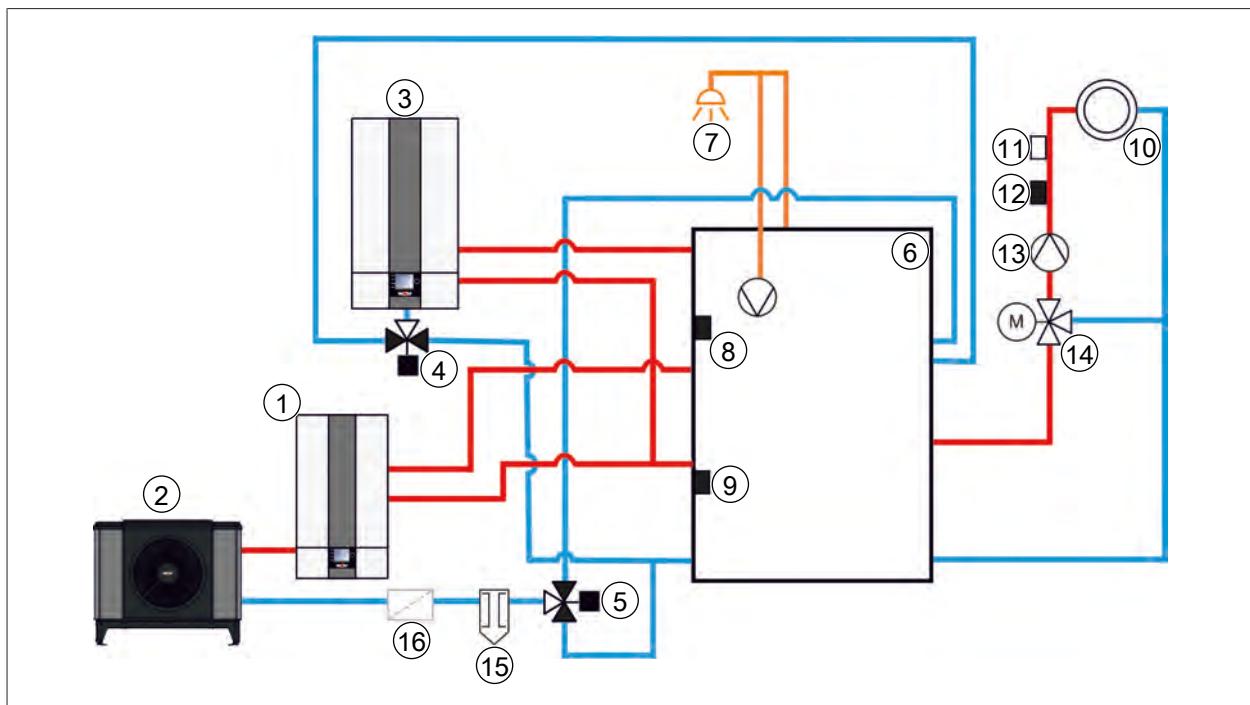


36028797142411019

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1 IDU   | 2 ODU                         |
| 3 Gasbrennwertgerät CGB-2   | 4 Warmwasserspeicher          |
| 5 Speicherfühler  | 6 Trennspeicher               |
| 7 Sammlertemperaturfühler im Vorlaufbereich<br>des Trennspeichers o.ä. montieren! | 8 Mischerkreis                |
| 9 Maximalthermostat   | 10 Vorlauffühler Mischerkreis |
| 11 Mischerkreispumpe  | 12 Mischer                    |
| 13 Schlammsabscheider mit Magnetitabschei-<br>der                                 | 14 Schmutzfänger              |

**Beispiel 2:**

- Luft-/Wasser-Wärmepumpe CHA-Monoblock
- Schichtenspeicher BSP-W
- Gasbrennwertgerät CGB-2 (Ansteuerung über eBus)
- Mischerkreis mit Mischermodul MM
- Warmwasserbereitung
- Keine Kühlung



- |   |   |
|---|---|
| 1 IDU                                       | 2 ODU                                     |
| 3 Gasbrennwertgerät CGB-2                   | 4 3-Wege-Umschaltventil Heizen / Warmwas- |
| 5 3-Wege-Umschaltventil Heizen / Warmwas-   | ser                                       |
| 7 Warmwasser                                | 8 Speicherfühler                          |
| 9 Sammlertemperaturfühler im Vorlaufbereich | 10 Mischerkreis                           |
| des Trennspeichers o.ä. montieren!          |   |
| 11 Maximalthermostat                        | 12 Vorlauffühler Mischerkreis             |
| 13 Mischerkreispumpe                        | 14 Mischer                                |
| 15 Schlammabscheider mit Magnetitabschei-   |   |
| der   | 16 Schmutzfänger                          |

36028797142421643

### 13.3.5 Anlagenkonfiguration 51

#### Externe Anforderung / Steuerung durch Gebäudeleittechnik

über 0 - 10 V Signal an Eingang E2/SAF:

0 V ≤ U < 1,2 V → Wärmepumpe AUS	
1,2 V ≤ U ≤ 4,0 V → 0-100 % Verdichter Kühlbetrieb	(1...15 % → 15 %) (15...100 % → 15...100 %)
4,2 V ≤ U ≤ 7,0 V → 0-100 % Verdichter Heizbetrieb	(1...15 % → 15 %) (15...100 % → 15...100 %)
7,2 V ≤ U ≤ 10,0 V → 100 % Verdichter Heizbetrieb + 0-100 % E-Heiz. Heizbetrieb	(1...35 % → Stufe 1) (L1) (36...80 % → Stufe 2) (L2+L3) (71...100 % → Stufe 3) (L1+L2+L3)

#### Hinweise:

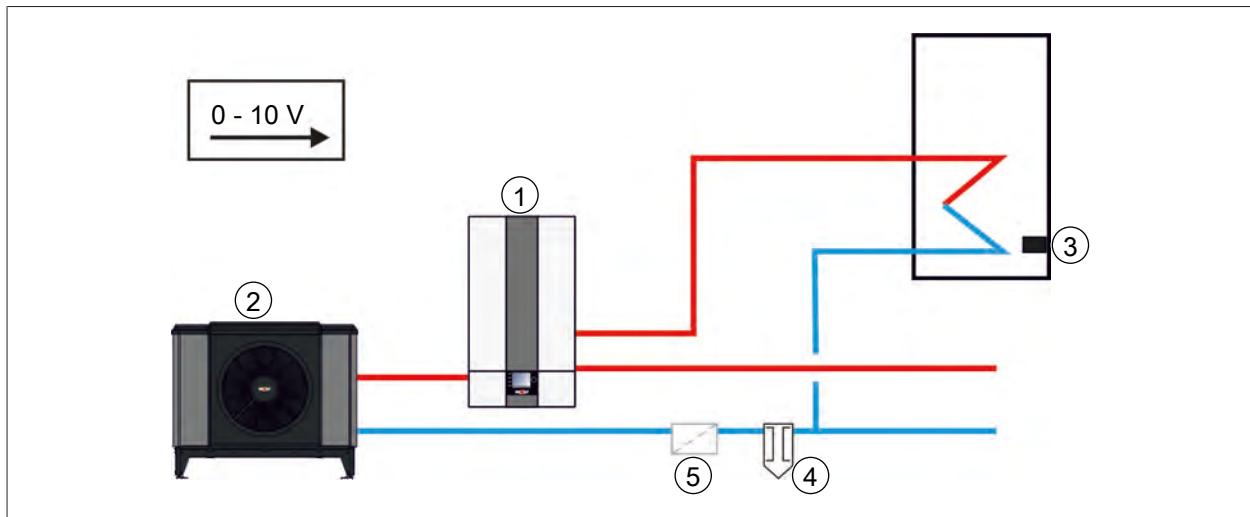
- Einsatzgrenzen: Verdichter T\_VL/T\_RL = 70 °C, Elektroheizelement T\_VL = 75 °C.
- Elektroheizelement für Heizbetrieb freigeben (WP090 = Ein).
- Um der Gebäudeleittechnik den Abtaubetrieb anzuzeigen, den Ausgang A1 auf „Abtauen“ parametrieren (WP003 = Abtauen). Ausgang A1 schließt dann während des Abtaubetriebs.
- Maximale Verdichterstarts pro Stunde durch Gebäudeleittechnik sicherstellen.
- Maximale Vorlauftemperatur durch Gebäudeleittechnik sicherstellen.
- Taupunktwächter oder Brücke am Eingang TPW anschließen.
- Taupunktüberwachung durch Gebäudeleittechnik sicherstellen.
- Parameter WP053, WP054, WP058 sind wirkungslos.

#### Betriebsart WW Ladung bei Anlagenkonfiguration 51

- Wärmepumpe kann bei Bedarf selbstständig eine WW-Ladung durchführen. Die Betriebsart WW-Ladung hat Vorrang vor Betriebsart GLT.
- WW-Ladung kann durch Entfernung des Speicherföhlers, Durchführung von Parameterreset und Neueinstellung der Anlagenkonfiguration unterbunden werden.
- Integriertes 3-Wege-Umschaltventil HZ/WW in diesem Fall abstecken.

**Beispiel:**

- Luft-/Wasser-Wärmepumpe CHA-Monoblock
- 0 - 10 V Ansteuerung (am Eingang E2/SAF)
- Aktive Kühlung möglich



- |                  |  |
|------------------|--|
| 1 IDU            | 2 ODU                                      |
| 3 Speicherfühler | 4 Schlammabscheider mit Magnetitabscheider |
| 5 Schmutzfänger  |  |

36028797142431499

**13.3.6 Anlagenkonfiguration 52****Externe Anforderung / Steuerung durch Gebäudeleittechnik**

Über potentialfreien Kontakt an Eingang E2/SAF:

- |             |   |                |
|-------------|---|----------------|
| Offen       | → | Verdichter AUS |
| Geschlossen | → | Verdichter AN  |

**Hinweise:**

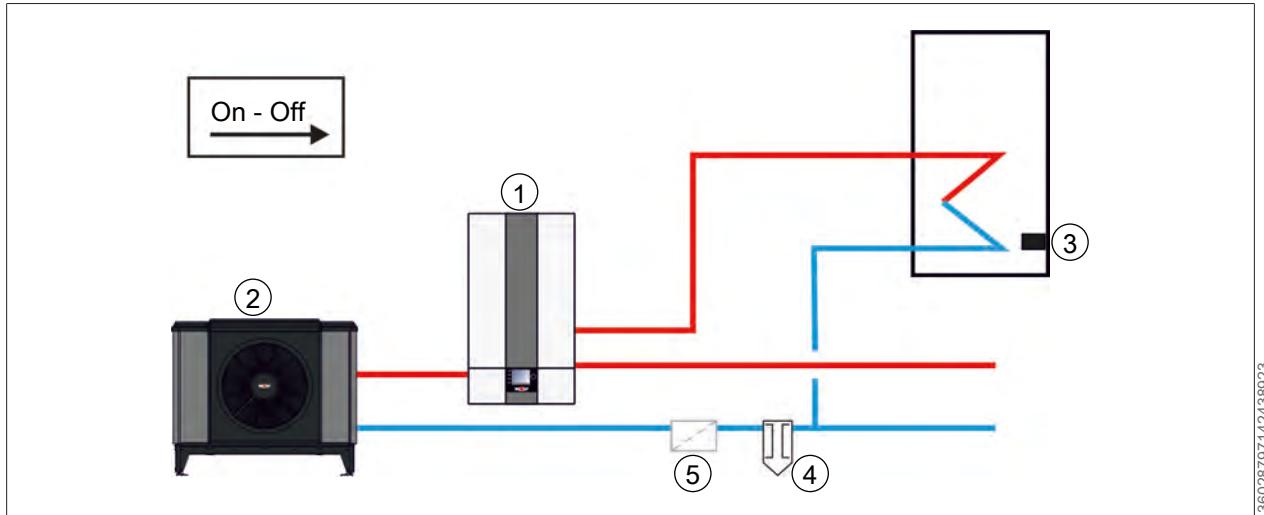
- Einsatzgrenzen: Verdichter T\_VL/T\_RL = 70 °C, Elektroheizelement T\_VL = 75 °C.
- Es erfolgt keine Zuschaltung der Elektroheizelement (ausgenommen Frostschutz und Abtauung).
- Um der Gebäudeleittechnik den Abtaubetrieb anzusehen ist der Ausgang A1 auf „Abtauen“ zu parametrieren (W003 = Abtauen). Ausgang A1 schließt dann während des Abtaubetriebs.
- Max. Verdichterstarts pro Stunde durch Gebäudeleittechnik sicherstellen.
- Max. Vorlauftemperatur durch Gebäudeleittechnik sicherstellen.

**Betriebsart WW Ladung bei Anlagenkonfiguration 52**

- Wärmepumpe kann bei Bedarf selbstständig WW-Ladung durchführen. Die Betriebsart WW-Ladung hat Vorrang vor Betriebsart Gebäudeleittechnik.
- WW-Ladung kann durch Entfernung des Speicherfühlers, Durchführung von Parameterreset und Neueinstellung der Anlagenkonfiguration unterbunden werden.
- Das integrierte 3-Wege-Umschaltventil HZ/WW in diesem Fall abstecken.

**Beispiel:**

- Luft-/Wasser-Wärmepumpe CHA-Monoblock
- On - Off Ansteuerung (am Eingang E2/SAF)
- Keine Kühlung



- 1 IDU  
 2 ODU  
 3 Speicherfühler  
 4 Schlammabscheider mit Magnetitabscheider  
 5 Schmutzfänger

36028797142438923

## 13.4 Auslegung Bivalenzpunkt

### 13.4.1 Auslegungsbeispiel

Heizwärmebedarf (Gebäudeheizlast) für Neubau nach DIN 4701 oder EN 12831 von 17,2 kW. Es wird von einem Warmwasserbedarf für 4 Personen (0,25 kW/Person) und einer Normaußentemperatur von -15 °C ausgegangen. Das Energieversorgungsunternehmen gibt eine Sperrzeit von 2 x 2 Std. vor.

Sperrzeit	Sperrzeitfaktor Z	
	Altbau mit Heizkörpern	Neubau mit FBH
1 x 2 Stunden	1,10	1,05
2 x 2 Stunden	1,20	1,10
3 x 2 Stunden	1,33	1,15

Generell sind EVU-Sperrzeiten bei dem Gesamtleistungsbedarf einzurechnen. Sie sind in EVU-Verträgen grundsätzlich aufgeführt.

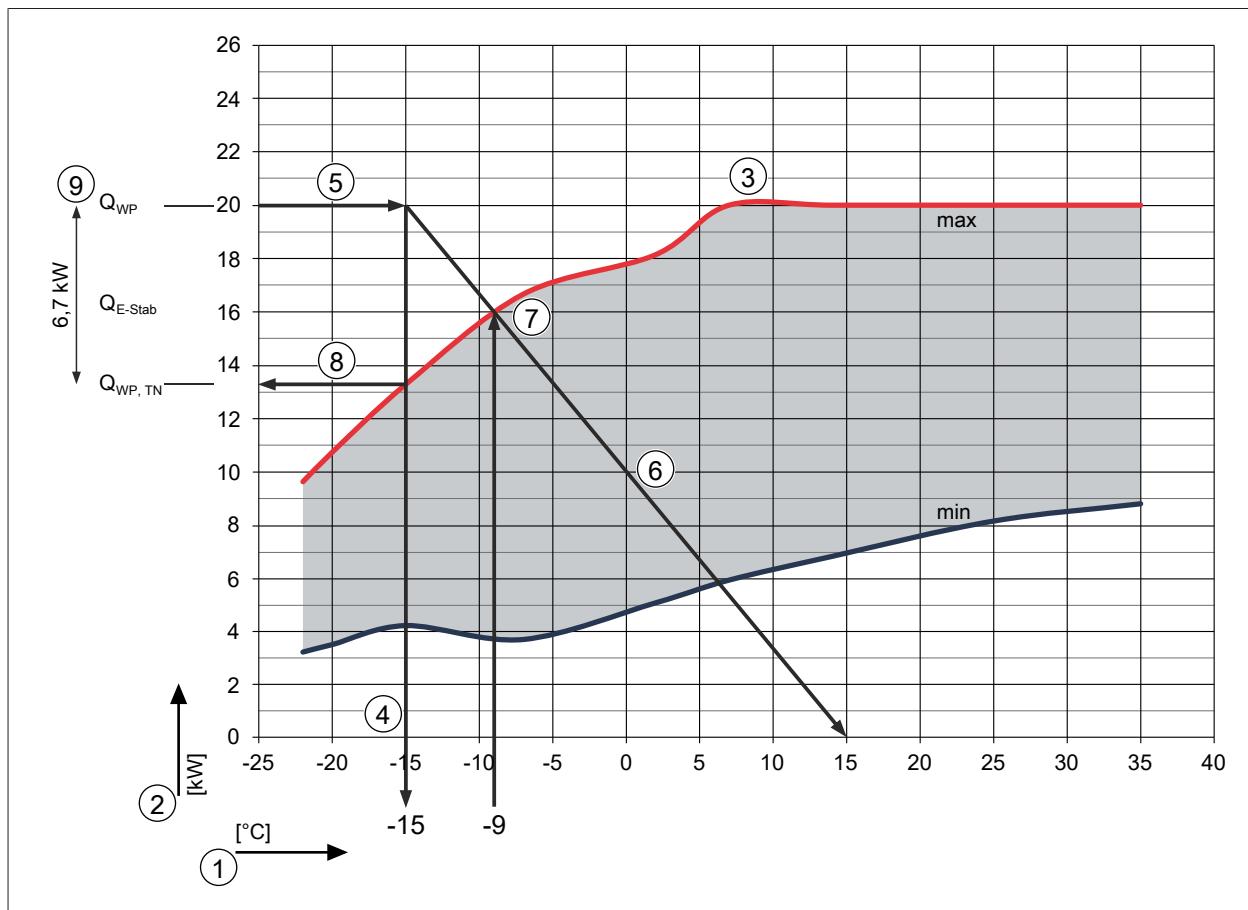
Der Sperrzeitfaktor Z, gemäß Auslegungsbeispiel, beträgt somit 1,1.

Mit diesen Daten wird die erforderliche Wärmepumpenleistung ermittelt:

$Q_{WP} = (Q_G + Q_{WW}) \cdot Z$	=	$(17,2 \text{ kW} + 1,0 \text{ kW}) \cdot 1,1$	=	20,0 kW
$Q_{E-Stab}$	=	$20,0 \text{ kW} - 13,3 \text{ kW}$	=	6,7 kW

$Q_{WP}$	Notwendige Spitzenleistung der Wärmepumpenanlage
$Q_G$	Gebäudeheizlast (Gebäudewärmebedarf, Heizwärmebedarf)
$Q_{WW}$	Leistungsbedarf zur Warmwasserbereitung
$Q_{E-Stab}$	Heizleistung des Elektroheizelements
$Q_{WP,Tn}$	Heizleistung der Wärmepumpe bei Normaußentemperatur
Z	Sperrzeitfaktor

### 13.4.2 Diagramm zur Ermittlung von Bivalenzpunkt und Leistung Elektroheizelement



- |   |  |
|---|--|
| 1 Lufteintrittstemperatur in °C   | 2 Heizleistung in kW   |
| 3 Maximale Kompressordrehzahl   | 4 Normaußentemperatur  |
| 5 Notwendige Spitztleistung der Wärmepumpanlage QWP                                   | 6 Wärmebedarf des Gebäudes bis zur Heizkreistemperatur       |
| 7 Bivalenzpunkt (= Schnittpunkt Wärmebedarf des Gebäudes mit max. Kompressordrehzahl) | 8 Heizleistungsanteil der Wärmepumpe bei Normaußentemperatur |
| 9 Heizleistungsanteil des Elektroheizelements bei Normaußentemperatur                 |  |

27021597/947327627

## 13.5 Leistungsdiagramme

### 13.5.1 Heizleistung CHA-16/20

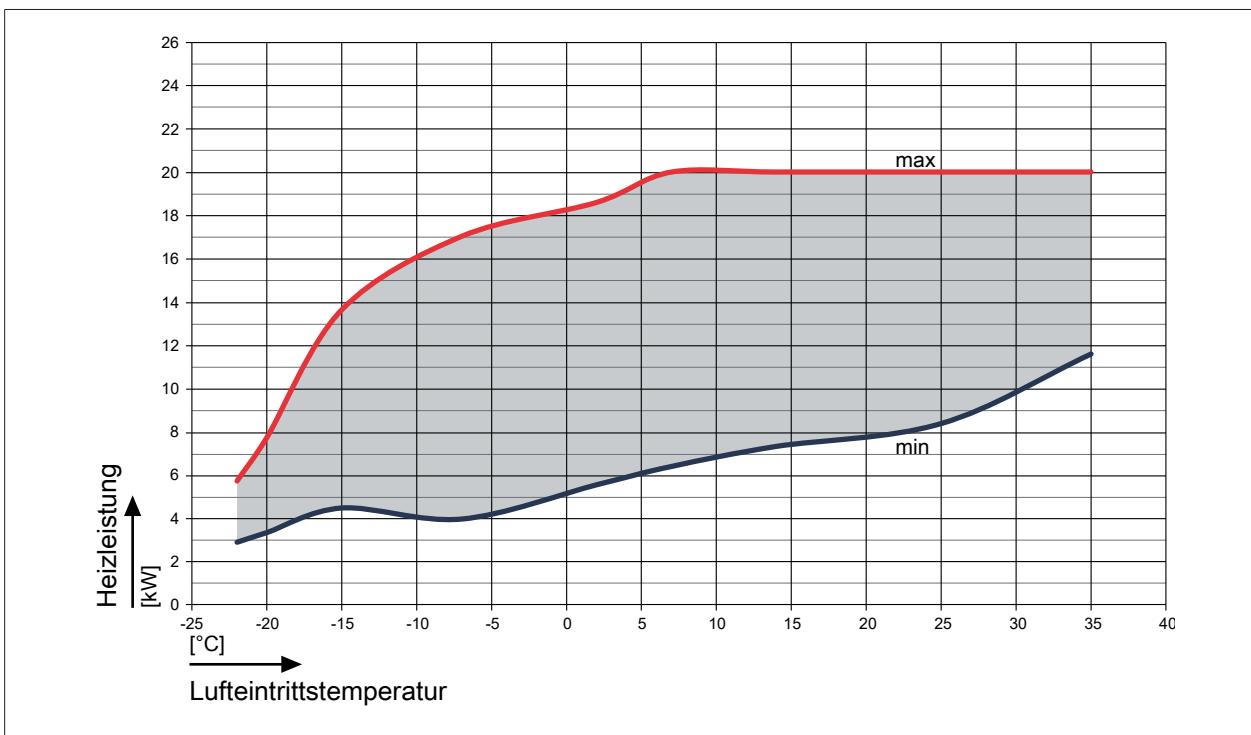


Abb. 3: Heizleistung bei einem Vorlauf von 25 °C

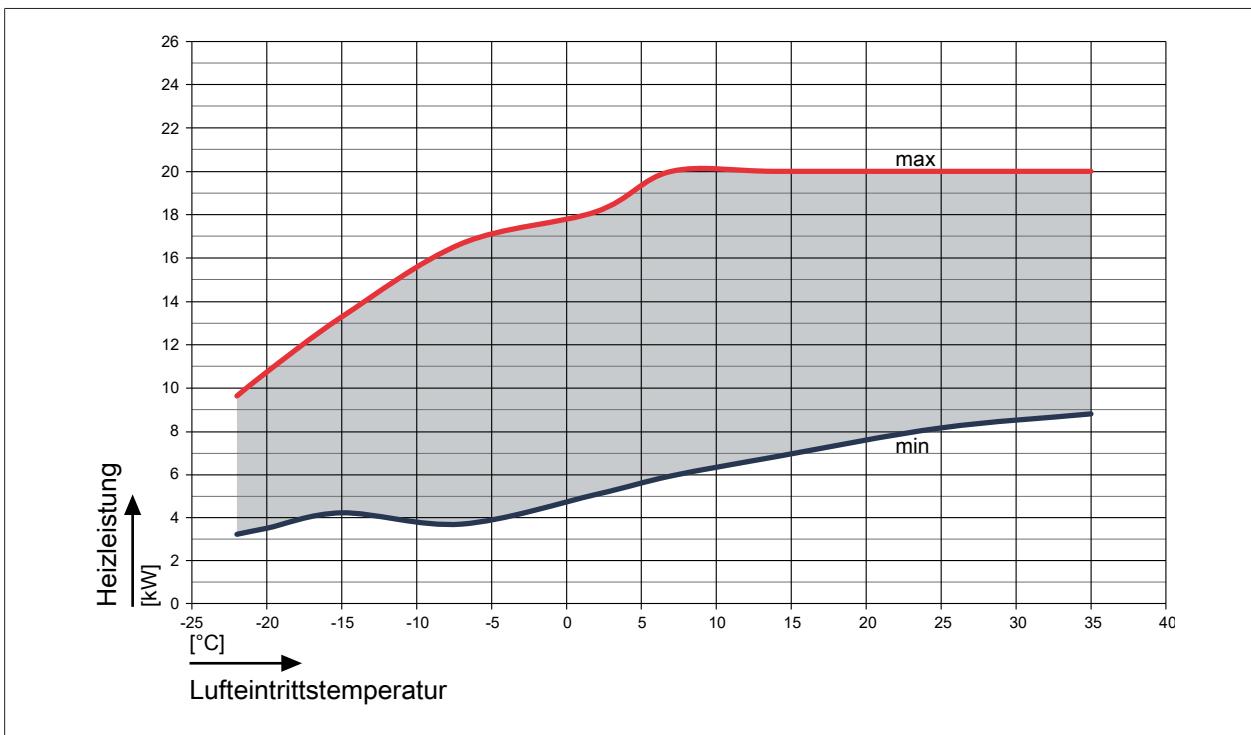


Abb. 4: Heizleistung bei einem Vorlauf von 35 °C

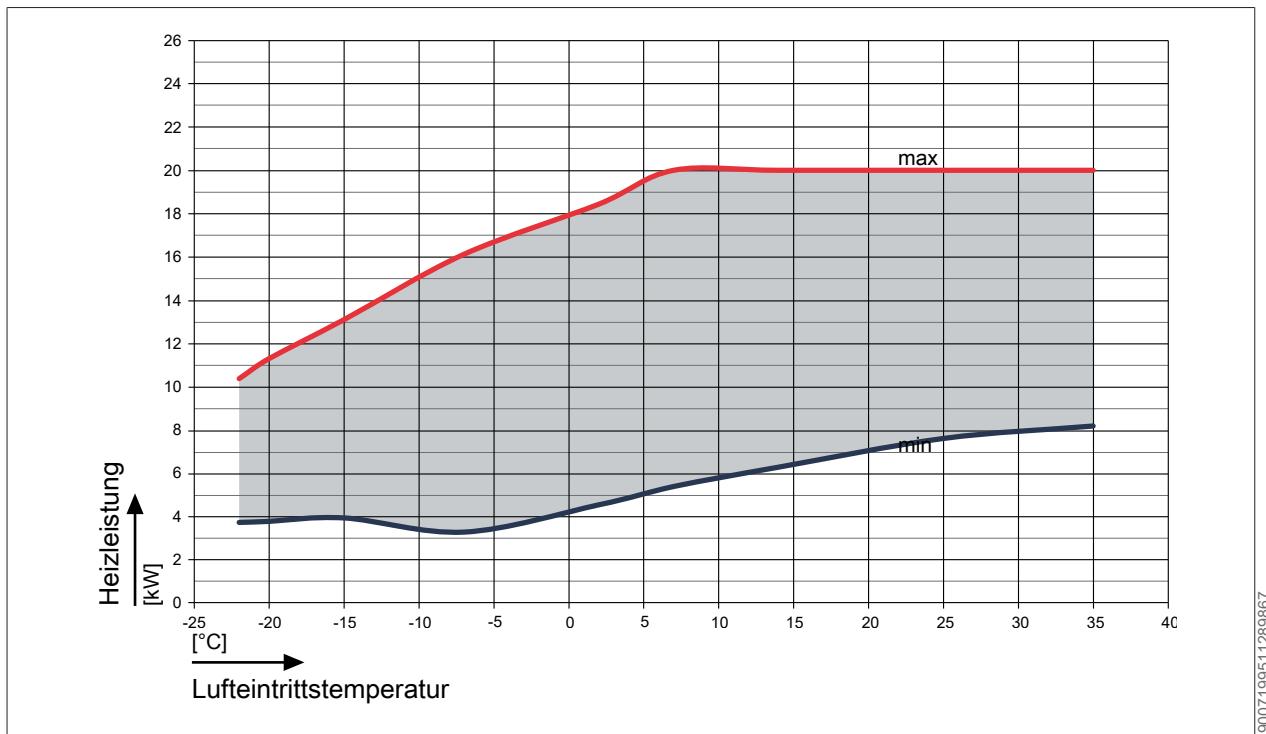


Abb. 5: Heizleistung bei einem Vorlauf von 45 °C

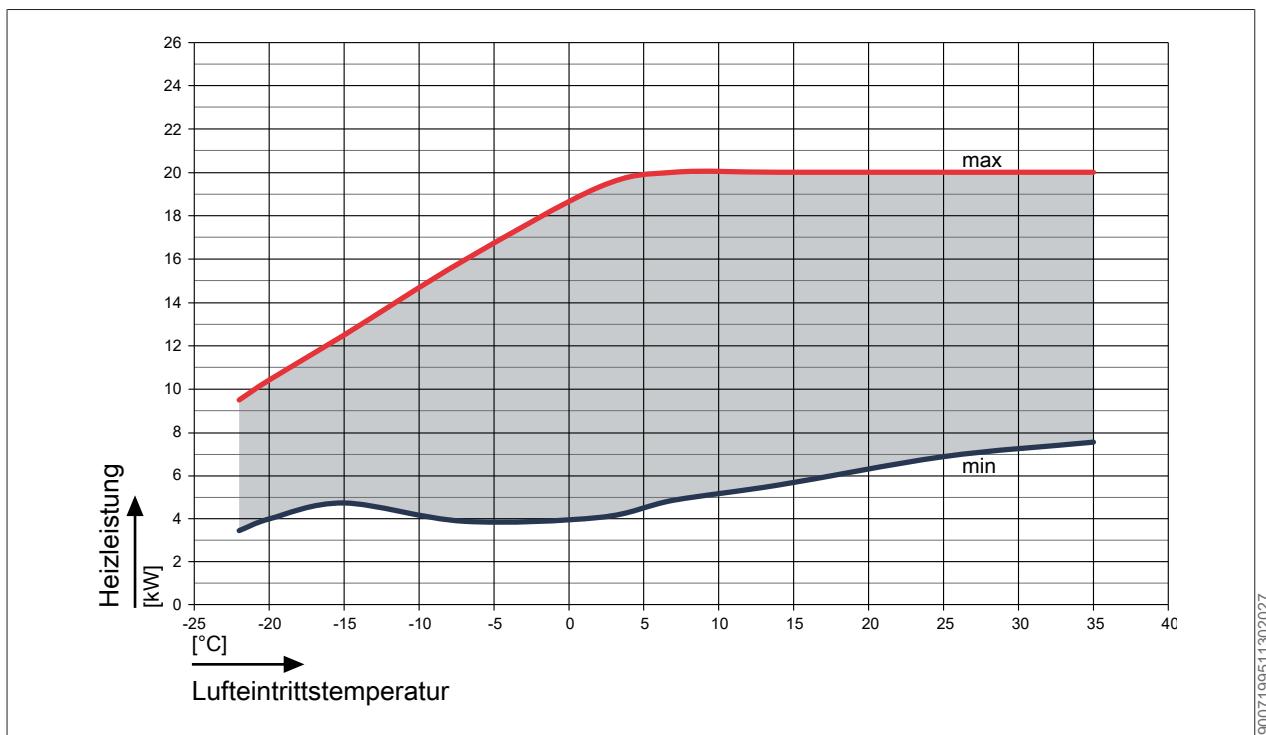


Abb. 6: Heizleistung bei einem Vorlauf von 55 °C

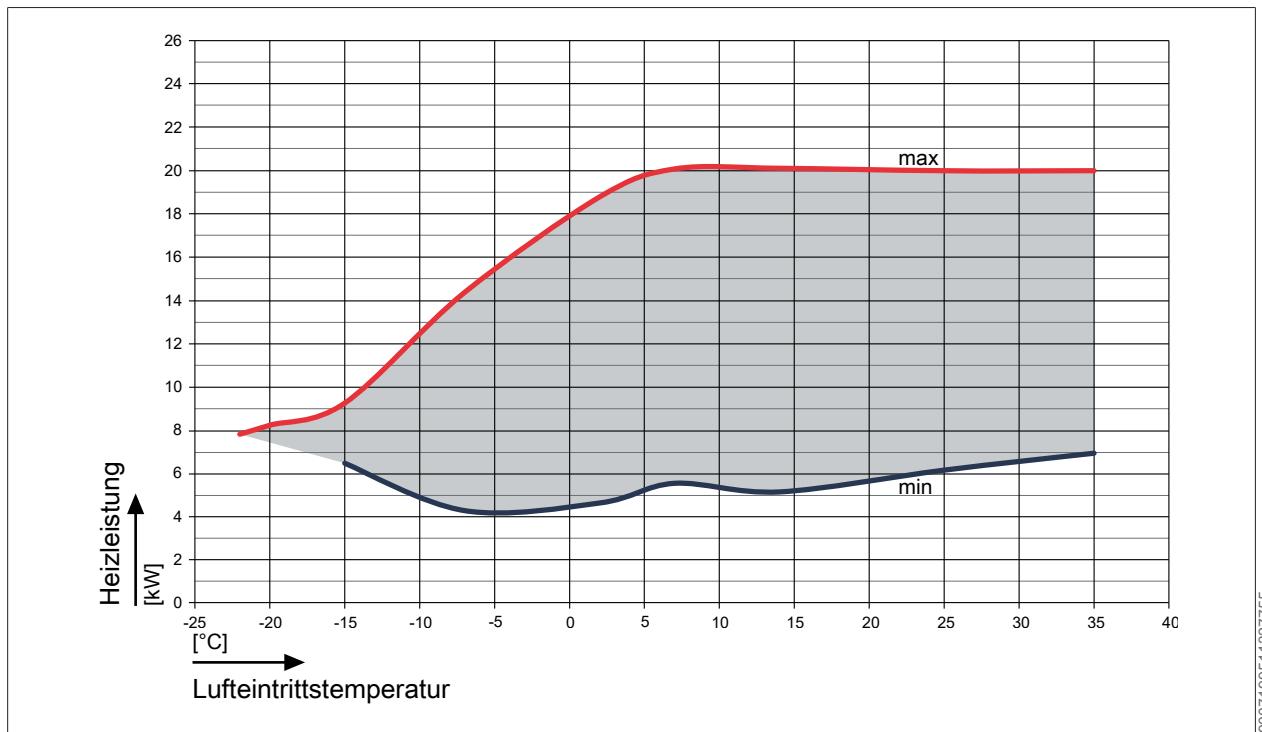
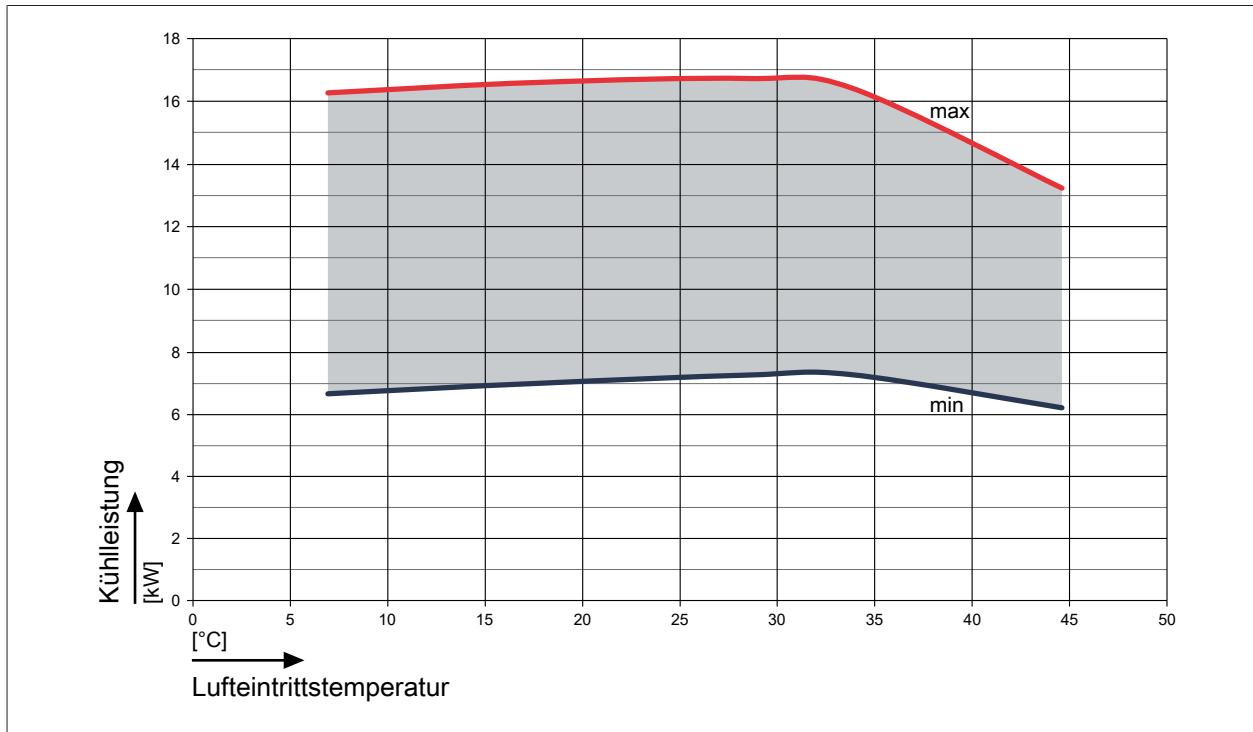


Abb. 7: Heizleistung bei einem Vorlauf von 65 °C

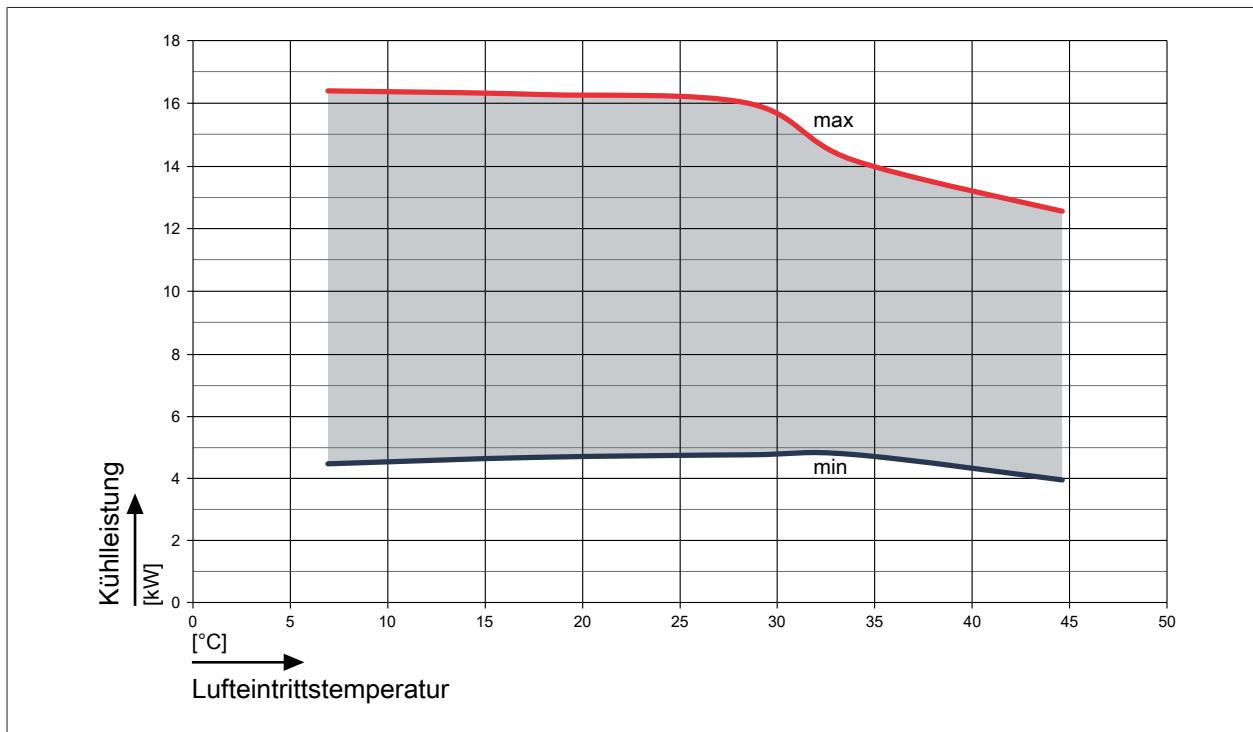
9007199511327755

### 13.5.2 Kühleistung CHA-16/20



9007199511391247

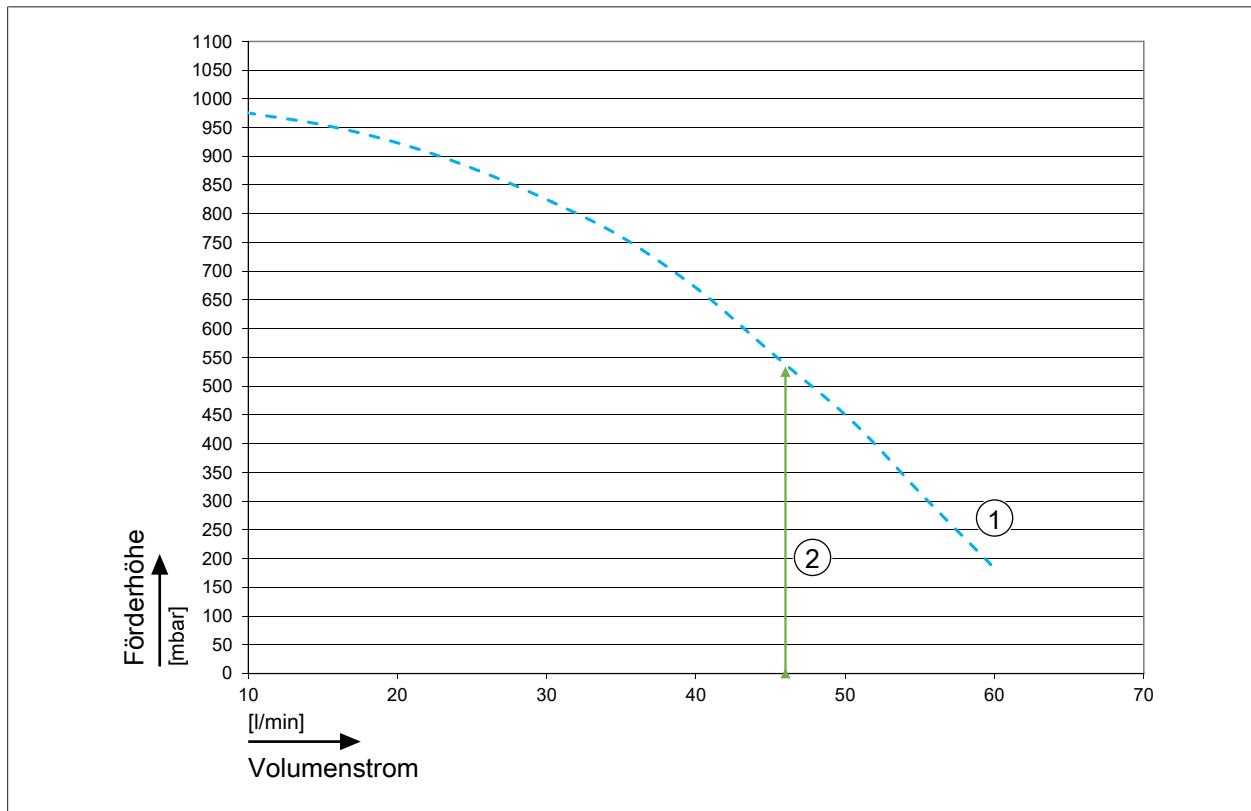
Abb. 8: Kühleistung bei einem Vorlauf von 18 °C



9007199511391243

Abb. 9: Kühleistung bei einem Vorlauf von 7 °C

## 13.6 Restförderhöhe Heiz- / Kühlkreis



1 Kennlinie CHA-16

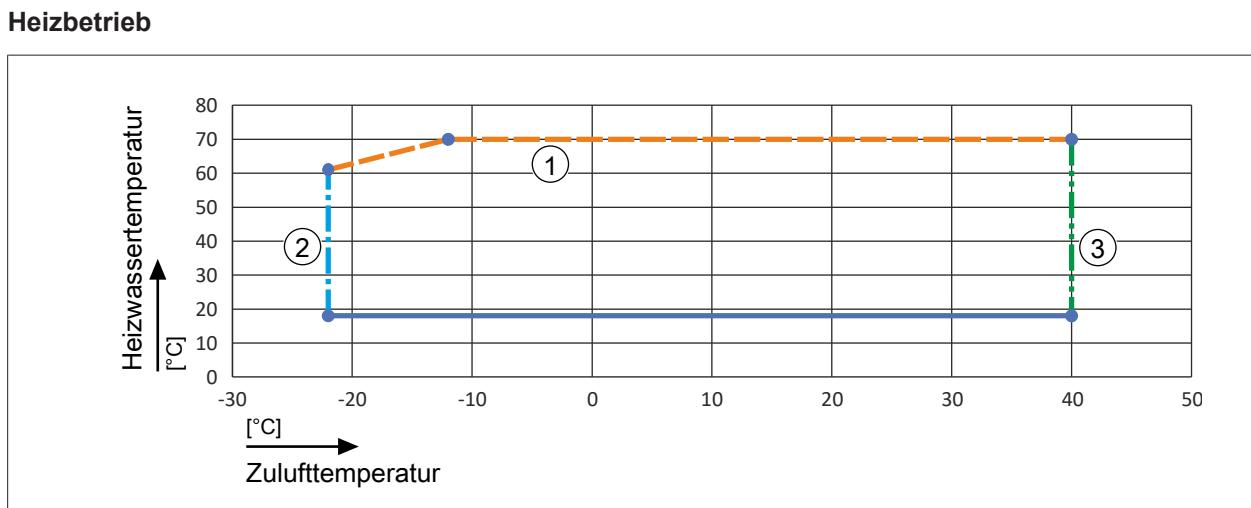
2 Nennvolumenstrom CHA-16 bei 5 K Sprei-zung

18014398655168747

## 13.7 Druckverlust 3-Wege-Umschaltventil DN 32

Ventilstellung	Kvs-Wert
Warmwasser	32
Heizung	20

## 13.8 Anwendungsbereich für Heiz- und Kühlbetrieb

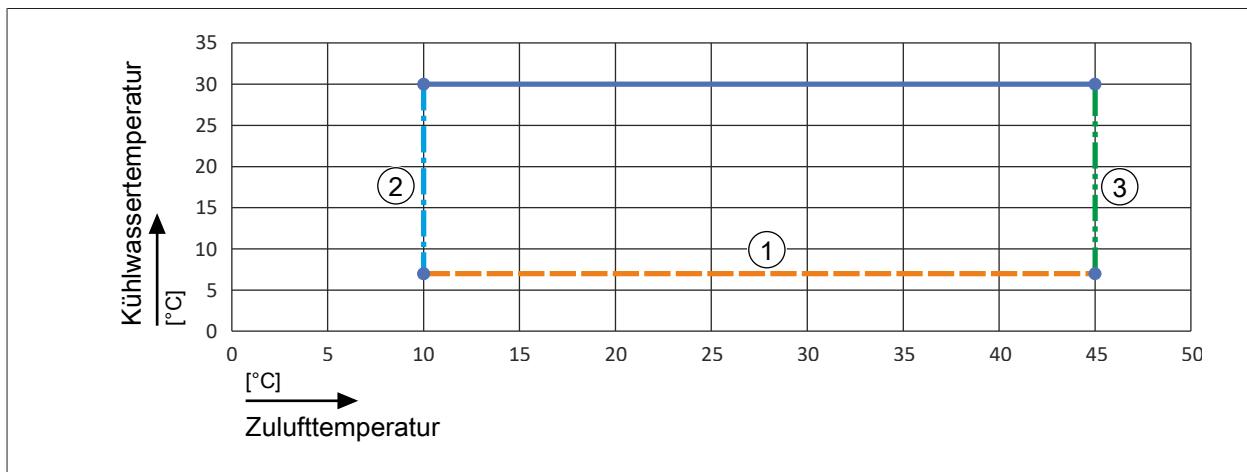


1 max. Heizwassertemperatur

2 min. Zulufttemperatur Heizbetrieb

3 max. Zulufttemperatur Heizbetrieb

18014398656873227

**Kühlbetrieb**

1 min. Kühlwassertemperatur

3 max. Zulufttemperatur Kühlbetrieb

2 min. Zulufttemperatur Kühlbetrieb

1801439866917899

## 13.9 Produktdatenblätter

### Produktdatenblatt gemäß der Verordnung (EU) Nr. 811/2013



Produktgruppe CHA (35 °C)

#### Produktdatenblatt gemäß der Verordnung (EU) Nr. 811/2013

Name oder Warenzeichen des Lieferanten			Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH
Modellkennung des Lieferanten			CHA-16/20-400V-M2 CS-e9-C2	CHA-16/20-400V-M2 CS-C2	CHA-20/24-400V-M2 CS-e9-D2	CHA-20/24-400V-M2 CS-D2
Klasse für die jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		A+++ → D	A+++	A+++	A+++	A+++
Wärmennenleistung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen	P <sub>rated</sub>	kW	14	14	18	18
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen	η <sub>s</sub>	%	215	215	205	205
Jährlicher Energieverbrauch bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen	Q <sub>he</sub>	kWh	5118	5118	7157	7157
Schallleistungspegel in Innenräumen	L <sub>wa</sub>	dB	34	34	35	35
Alle beim Zusammenbau, der Installation oder Wartung zu treffende besondere Vorkehrungen			Siehe Montageanleitung	Siehe Montageanleitung	Siehe Montageanleitung	Siehe Montageanleitung
Wärmennenleistung bei kälteren Klimaverhältnissen	P <sub>rated</sub>	kW	16		18	
Wärmennenleistung bei wärmeren Klimaverhältnissen	P <sub>rated</sub>	kW	15	15	18	18
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz bei kälteren Klimaverhältnissen	η <sub>s</sub>	%	183		176	
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz bei wärmeren Klimaverhältnissen	η <sub>s</sub>	%	266	266	260	260
Jährlicher Energieverbrauch bei wärmeren Klimaverhältnissen	Q <sub>he</sub>	kWh	3017	3017	3660	3660
Jährlicher Energieverbrauch bei kälteren Klimaverhältnissen	Q <sub>he</sub>	kWh	8292		9892	
Schallleistungspegel im Freien	L <sub>wa</sub>	dB	52	52	53	53

## Produktdatenblatt gemäß der Verordnung (EU) Nr. 811/2013



Produktgruppe CHA (55 °C)

## Produktdatenblatt gemäß der Verordnung (EU) Nr. 811/2013

Name oder Warenzeichen des Lieferanten			Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH
Modellkennung des Lieferanten			CHA-16/20-400V-M2 CS-e9-C2	CHA-16/20-400V-M2 CS-C2	CHA-20/24-400V-M2 CS-e9-D2	CHA-20/24-400V-M2 CS-D2
Klasse für die jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		A+++ → D	A+++	A+++	A+++	A+++
Wärmennennleistung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen	P <sub>rated</sub>	kW	15	15	18	18
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen	η <sub>s</sub>	%	154	154	152	152
Jährlicher Energieverbrauch bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen	Q <sub>he</sub>	kWh	7675	7675	9583	9583
Schallleistungspegel in Innenräumen	L <sub>wa</sub>	dB	34	34	35	35
Alle beim Zusammenbau, der Installation oder Wartung zu treffende besondere Vorkehrungen			Siehe Montageanleitung	Siehe Montageanleitung	Siehe Montageanleitung	Siehe Montageanleitung
Wärmennennleistung bei kälteren Klimaverhältnissen	P <sub>rated</sub>	kW	15		18	
Wärmennennleistung bei wärmeren Klimaverhältnissen	P <sub>rated</sub>	kW	16	16	18	18
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz bei kälteren Klimaverhältnissen	η <sub>s</sub>	%	137		133	
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz bei wärmeren Klimaverhältnissen	η <sub>s</sub>	%	185	185	187	187
Jährlicher Energieverbrauch bei kälteren Klimaverhältnissen	Q <sub>he</sub>	kWh	10876		13072	
Jährlicher Energieverbrauch bei wärmeren Klimaverhältnissen	Q <sub>he</sub>	kWh	4538	4538	5078	5078
Schallleistungspegel im Freien	L <sub>wa</sub>	dB	52	52	53	53

WOLF GmbH, Postfach 1380, D-84048 Mainburg, Tel. +49-8751/74-0, Fax +49-8751/741600, www.WOLF.eu  
Artikelnummer: 3022428 11/2024

AT DE

## 13.10 Technische Parameter nach (EU) Nr. 813/2013

### 13.10.1 CHA-16.20-400V-M2 CS-C2 · CHA-16.20-400V-M2 CS-e9-C2

Typ	-	CHA-16.20-400V-M2 CS-C2		CHA-16.20-400V-M2 CS-e9-C2	
Luft-Wasser-WP	(Ja / Nein)	Ja		Ja	
Wasser-Wasser-WP	(Ja / Nein)		Nein		Nein
Sole-Wasser-WP	(Ja / Nein)		Nein		Nein
Niedertemperatur-WP	(Ja / Nein)		Nein		Nein
Mit Zusatzheizgerät	(Ja / Nein)		Nein		Nein
Kombiheizgerät mit WP	(Ja / Nein)		Nein		Nein
Werte für eine <b>Mitteltemperatur</b> (55°C) <b>Niedertemperaturanwendung</b> (35°C) bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen					
Angabe	Symbol	Einheit	55 °C		35 °C
Wärmennennleistung (*)	P <sub>rated</sub>	kW	15		14
Angegebene Leistung für Teillast bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur					
T <sub>j</sub> = -7 °C	Pdh	kW	12,9		12,0
T <sub>j</sub> = +2 °C	Pdh	kW	7,8		7,3
T <sub>j</sub> = +7 °C	Pdh	kW	5,9		6,3
T <sub>j</sub> = +12 °C	Pdh	kW	6,8		7,1
T <sub>j</sub> = Bivalenztemperatur	Pdh	kW	14,6		13,5
T <sub>j</sub> = Betriebstemperaturgrenzwert	Pdh	kW	14,6		13,5
Für Luft-Wasser-WP T <sub>j</sub> = -15 °C (wenn TOL < -20 °C)	Pdh	kW	-		-
Bivalenztemperatur	Tbiv	°C	-10		-10
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	ns	%	154		215
Angegebene Leistungszahl oder Heizzahl für Teillast bei Raumtemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur					
T <sub>j</sub> = -7 °C	COPd	-	2,3		3,4
T <sub>j</sub> = +2 °C	COPd	-	3,9		5,4
T <sub>j</sub> = +7 °C	COPd	-	5,2		7,1
T <sub>j</sub> = +12 °C	COPd	-	6,6		8,5
T <sub>j</sub> = Bivalenztemperatur	COPd	-	1,9		2,6
T <sub>j</sub> = Betriebstemperaturgrenzwert	COPd	-	1,9		2,6
Für Luft-Wasser-WP T <sub>j</sub> = -15 °C (wenn TOL < -20 °C)	COPd	-	-		-

<b>Typ</b>	-	<b>CHA-16.20-400V-M2 CS-C2</b>		
Für Luft-Wasser-WP: Betriebsgrenzwert-Temperatur	TOL	°C	-10	-10
Grenzwert der Betriebstemperatur des Heizwassers	WTOL	°C	70	70
Stromverbrauch in anderen Betriebsarten als dem Betriebszustand: Aus-Zustand	POFF	kW	0,020	0,020
Stromverbrauch in anderen Betriebsarten als dem Betriebszustand: Thermostat-aus-Zustand	PTO	kW	0,024	0,024
Stromverbrauch in anderen Betriebsarten als dem Betriebszustand: Bereitschaftszustand	P <sub>SB</sub>	kW	0,023	0,023
Stromverbrauch in anderen Betriebsarten als dem Betriebszustand: Betriebszustand mit Kurbelgehäuseheizung	PCK	kW	0	0
Zusatzeigerät Wärmenennleistung	P <sub>sup</sub>	kW	0	0
Art der Energiezufuhr	-	-	elektrisch	
Leistungssteuerung	fest / veränderlich		veränderlich	
Schallleistungspegel innen	LWA	dB	34	34
Schallleistungspegel außen	LWA	dB	52	52
Für Luft-Wasser-WP: Nenn-Luftdurchsatz, außen	-	m <sup>3</sup> /h	6400	6400
Für Wasser/Sole-Wasser-WP: Wasser oder Sole-Nenndurchsatz	-	m <sup>3</sup> /h	-	-
Kontakt	WOLF GmbH, Industriestraße 1, D-84048 Mainburg			

\* Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung P<sub>rated</sub> gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb P<sub>designh</sub> und die Wärmenennleistung eines Zusatzeigerätes P<sub>sup</sub> gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(T<sub>j</sub>).

## Notizen

## Notizen

## Notizen



WOLF GmbH | Industriestraße 1 | 84048 Mainburg | DE  
+49 8751 74-0 | [www.wolf.eu](http://www.wolf.eu)  
Anregungen und Korrekturhinweise gerne an [feedback@wolf.eu](mailto:feedback@wolf.eu)